ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΔ'-ΑΡ 14-118

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-351
31-352

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
ξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1.5.0
μηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ
1
ΜΑΡΤΙΟΥ 1939
Ἀνατολὴ ἡλίου 6.59΄ — Δύσις 6.16΄΄
Εὐδοκίας ὁσιομάρτυρος

ΝΕΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ

τὸ τεῦχος τῆς 25ης Φεβρου- τοῦ Λονδινίου «Ἐκόνο- ἐδημοσιεύθη, ὑπὸ τὸν τίτλον πόριον διὰ Συμφωνίας» ἄρ- τοῦ ὁποίου ἡ πολιτικὴ ση- εἶνε δυνατὸν νὰ λεχθῇ ὅτι ζει τὴν καθαρῶς ἐμπορι-

ολιάζει ὁ ἀρθρογράφος τὴν τως γενομένην ἀνακοίνωσιν οία μᾶς ἀπησχόλησεν ἀπὸ ἀρθρογραφικῶν στηλῶν μας ων ἡμερῶν — περὶ τῆς ἐπι- νης μεταβάσεως εἰς τὸ Βε- ον μιᾶς ἀντιπροσωπείας τῆς σπονδίας τῶν βρεταννικῶν βι- χανιῶν ὑπὸ τὸν σὲρ Οὐΐλλιαμ κ, τὴν ὁποίαν θὰ ἐπακολουθή- ἡ εἰς Βερολῖνον ἐπίσκεψις τοῦ εταννοῦ ὑπουργοῦ τοῦ Ἐμπορί- καὶ τοῦ κοινοβουλευτικοῦ ὑφυ- ουργοῦ τοῦ Ὑπερποντίου Ἐμπο- , ὁ ὁποῖος, μετὰ τὸ Βερολῖνον μεταβῇ εἰς τὴν Μόσχαν διερ- μενος διὰ Βαρσοβίας, κατὰ τὴν νοδόν του δὲ θὰ ἐπισκεφθῇ καὶ ικὰς ἄλλας πρωτευούσας τῆς ρείου Εὐρώπης.

Ἡ ἐπίσκεψις τῶν δύο αὐτῶν με- τῆς βρεταννικῆς κυβερνήσε- εἰς τὴν γερμανικὴν πρωτεύου- — παρατηρεῖ ὁ ἀρθρογράφος «Ἐκόνομιστ» — θὰ ἔχῃ σημα- καὶ σκοποὺς ὑπερβαίνοντας σπουδαιότητα καθαρῶς ἐμπο- συζητήσεων.. Θὰ ἀποκατα- μεταξὺ τῶν δύο κυβερνήσε- ἄμεσον ἐπαφὴν ἐπὶ ἑνὸς ἐπιπέ- , ἡ ὁποία, ἐφ' ἑνὸς ἄλλου ἐπι- διαρκῶς ἐλαττοῦται. Ἡ δ' φὴ αὐτὴ θὰ εἶνε φύσεως τοι- ς, ὥστε νὰ προαγάγῃ τὰς λογερμανικὰς σχέσεις καὶ ἀπόδειξις τοῦ ὅτι ἡ Μεγάλη ταννία εἶνε ἑτοίμη νὰ συζητή- καὶ νὰ συμφωνήσῃ, οὐχὶ ὅμως προβῇ εἰς μονοπλεύρους ἐκχω- εις ὑπὸ ἀπειλὴν ἢ ἐπίδειξιν

Ἀλλὰ καὶ τοῦ Βρεταννοῦ κοινο- λευτικοῦ ὑφυπουργοῦ τοῦ Ὑ- ποντίου Ἐμπορίου ἡ εἰς Μό- μετάβασις δὲν ὀφείλεται — τὸν ἀρθρογράφον — ἀποκλει- κῶς εἰς ἐμπορικοὺς λόγους. Βε- ως ὑπάρχουν πολλὰ ζητήματα ζοντα ὁριστικῆς διευθετήσεως· Σοβιετικὴ Ἕνωσις δύναται ν' ράζῃ περισσότερα ἀγγλικὰ όντα, ἀλλὰ καὶ νὰ τοποθετή- περισσότερα ἰδικά της εἰς τὴν ταννικὴν ἀγοράν. Μερικοὶ πε- ρισμοὶ θίγοντες ἀγγλικὰ προϊ- α εἶνε δυνατὸν νὰ ἀρθοῦν, ἀφ' του δὲ αἱ ρωσικαὶ βιομηχανίαι ἠμποροῦσαν νὰ εὕρουν εἰς τὴν γλίαν πιστώσεις διὰ τὴν παρα- γικὴν ἀνάπτυξίν των.

Καὶ ὁ ἀρθρογράφος συνεχίζει: ὲν φαίνεται πιθανὸν ὅτι ὁ ὑφυ- υργὸς τοῦ Ὑπερποντίου Ἐμπο- ου θὰ ἐπιφορτισθῇ καὶ μὲ διπλω- τικήν τινα ἀποστολὴν ἐν τῇ κυ- λεκτικῇ ἐννοίᾳ τῆς λέξεως, ἀλ- μόνον καλὸν εἶνε δυνατὸν νὰ ροκύψῃ ἐκ τῆς σαφοῦς καὶ ἐκ- λου ἐμφανίσεως τοῦ γεγονότος τι ἡ Ντάουνιγκ Στρὴτ καὶ τὸ ρεμλῖνον διατελοῦν εἰς ἄμεσον παφήν. Ἐπὶ μακρὸν εἶχε δημιουρ- θῆ ἡ ἐντύπωσις ὅτι αἱ δύο αὐ- μεγάλαι δυνάμεις ἐπεθύμουν τηροῦνται ἀμοιβαίως εἰς κά- αν ἀπόστασιν, τοῦτο δὲ εἰς και- όν, κατὰ τὸν ὁποῖον τὰ ἄμεσα ρακτικὰ συμφέροντά των συμπί- τουν περισσότερον παρ' ὅσον ἄλ- τε, ἀπὸ αἰῶνος περίπου».

Ὁ ἀρθρογράφος προσθέτει ὅτι καὶ τῆς Πολωνίας ἡ σημασία ὑπε- γραμμίσθη ἐσχάτως ἐκ διαφόρων γεγονότων, ὅτι δὲ ἡ προσεχὴς ἐπί- σκεψις τοῦ Πολωνοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπὲκ εἰς τὸ Λονδῖνον, ἀποτελεῖ ἓν ἐκ τῶν πολ- λῶν σημείων ποὺ πείθουν ὅτι οἱ κίνδυνοι ἐκ μιᾶς λίαν ἀποκλειστι- κῶς φιλογερμανικῆς κατευθύνσε- ως κατανοοῦνται. Ἄλλωστε καὶ ἀπὸ ἐμπορικῆς ἀπόψεως, ἡ Πολωνία ἀποβαίνει διὰ τὴν Ἀγγλίαν σημαντικὸς παράγων, ἰδίως ὡς χώρα ἐξαγωγικὴ γεωργικῶν προϊόντων καὶ ὡς συναγωνιζομένη τὴν Ἀγγλίαν εἰς τὴν ἐξαγωγὴν γαιανθράκος.

«Καίτοι, ὅμως — ἐπιλέγει ὁ ἀρθρογράφος τοῦ «Ἐκόνομιτσ» — ὁ γῦρος αὐτὸς τῶν ἐπισκέψεων θὰ ἐξυπηρετήσῃ πολλοὺς καὶ ποικίλους χρησίμους σκοποὺς τὸ κατὰ πολὺ προέχον εἶνε ἡ φύσις τῶν μελλουσῶν ἐμπορικῶν σχέσεών μας μὲ τὴν Γερμανίαν. Ὅλα τὰ στοιχεῖα διὰ μίαν εὐρυτάτην συνεννόησιν ὑπάρχουν. Ἡ ἀνάγκη τῆς Γερμανίας ὅπως προβῇ εἰς δραστικὰ μέτρα διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς καταστάσεως τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου της ἀνεγνωρίσθη ἀπροκαλύπτως καὶ ἐπισήμως, ὁ δὲ καγκελλάριος Χίτλερ ἐξήνεγκεν ὁ ἴδιος τὸ σύνθημα «ἢ θὰ ἐξαγάγωμεν, ἢ θ' ἀποθάνωμεν». Ἄνευ δραστικῶν μέτρων, ἡ ἐμπορικὴ θέσις τῆς Γερμανίας βαίνει ἐπὶ τὰ χείρω. Τὸ παρελθὸν ἔτος ἔκλεισε μὲ μεγάλον ἔλλειμμα τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου της, αἱ δὲ στατιστικαὶ τοῦ Ἰανουαρίου δεικνύουν ὅτι αἱ ἐξαγωγαὶ τῆς Μείζονος Γερμανίας κατὰ τὸν μῆνα ἐκεῖνον ἦσαν ὀλιγώτερα τῶν τοῦ μικροτέρου Ράϊχ τοῦ Ἰανουαρίου 1938. Τὰ αἴτια αὐτῆς τῆς μειώσεως δὲν ὀφείλονται μόνον εἰς τὴν γενικὴν χαλάρωσιν τοῦ παγκοσμίου ἐμπορίου, ἀλλὰ καὶ εἰς τινας λόγους προσιδιάζοντας εἰς τὴν Γερμανίαν. Ἡ προσάρτησις τῆς Αὐστρίας καὶ τῶν Σουδητικῶν περιφερειῶν ἐπηύξησε τὴν δυσκολίαν τῆς ἰσοφαρίσεως τῶν εἰσαγωγῶν καὶ τῶν ἐξαγωγῶν καίτοι τοῦτο δὲν ἐξηγεῖ, βεβαίως, τὴν ἀπόλυτον μείωσιν τῶν ἐξαγωγῶν. Τὰ γεγονότα τοῦ 1938 ἐδημιούργησαν πολλαχοῦ μίαν προϊοῦσαν ἀπροθυμίαν διὰ τὴν ἀγορὰν γερμανικῶν ἐμπορευμάτων, ἐπὶ πλέον, ἡ ἐπίπονος προσπάθεια, εἰς τὴν ὁποίαν ἔχει ὑποβληθῆ ἡ παραγωγικὴ ἱκανότης τῆς Γερμανίας ἐκ τῆς διπλῆς ἐπιδιώξεως τοῦ ἐπανεξοπλισμοῦ καὶ τῆς αὐταρκείας, ὑποβιβάζουν ἀναποφεύκτως τὴν ποιότητα τῶν ἐξαγωγῶν, προσαυξάνουν δὲ τὰς δυσχερείας τῆς παραδόσεως. Τέλος, αἱ χῶραι τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης, ὅπου ἡ Γερμανία ἐκέρδισε τὰς πλείστας τῶν ἐμπορικῶν νικῶν της κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα ἔτη, θεσπίζουν ἤδη περιορισμοὺς εἰς τὴν ἀναλογίαν τοῦ συνολικοῦ ἐμπορίου, τὸ ὁποῖον εἶνε πρόθυμοι νὰ διεξαγάγουν μὲ μίαν χώραν. Εἰς τὰ ἐμπορικὰ ζητήματα, ὅπως καὶ εἰς τὰ πολιτικά, ἡ Γερμανία ἔχει νὰ ἐκλέξῃ μεταξὺ συρράξεως καὶ συμφωνίας. Ὅ,τι δήποτε δὲ καὶ ἂν ἀληθεύῃ ὡς πρὸς τὸ στρατιωτικὸν καὶ τὸ πολιτικὸν μέτωπον, εἰς τὸ ἐμπορικὸν μέτωπον δὲν δύναται νὰ ἀναλάβῃ πόλεμον. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι οἱ Γερμανοὶ συζητηταὶ θὰ προσπαθήσουν νὰ ἐπιτύχουν τὸ δυνατὸν ἀκρότατον ὑπὲρ τῶν συμφερόντων των. Ἀλλ' ἡ ἐπίσκεψις τῶν δύο μελῶν τῆς βρεταννικῆς κυβερνήσεως θὰ καταδείξῃ ὅτι οἱ Βρεταννοὶ συζητηταὶ θὰ ἔχουν, ὅπως δὲν εἶχον συχνάκις εἰς τὸ παρελθόν, τὴν ὑποστήριξιν τῆς κυβερνήσεώς των διὰ νὰ ἐπιτύχουν τὸ ἀκρότατον δυνατὸν ἀπὸ τὴν ἐξαίρετον ἄλλωστε θέσιν των».

Ἡ Ἀγγλία ἐπιδιώκει μίαν ἐμπορικὴν συμφωνίαν μετὰ τῆς Γερμανίας καθιεροῦσαν μίαν ποσοτικὴν ἀναλογίαν μεταξὺ τῶν ἐξαγωγῶν δῶν δύο χωρῶν εἰς ἕκαστον εἶδος καὶ εἰς ἑκάστην ἀγοράν. Τοῦτο ἀποτελεῖ μίαν ὅλως νέαν μέθοδον. Καὶ μία ἐμπορικὴ συμφωνία τοιούτου εἴδους μεταξὺ τῶν δύο μεγάλων δυνάμεων εἶνε αὐτονόητον πόσον θὰ συνέβαλλεν εἰς τὴν καλλιέργειαν φιλικῶν σχέσεων μεταξύ των, ἐνισχύουσα τὴν ὑπόθεσιν τῆς εἰρήνης.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΝ ΤΟΥ ΦΡΑΝΚΟ

ΠΑΡΗΤΗΘΗ ΧΘΕΣ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ κ. ΑΘΑΝΑ

ΤΙ ΘΑ ΠΡΑΞΟΥΝ ΟΙ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ;

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 28. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Πρώτη καὶ κυριωτέρα συνέπεια τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας, ὑπῆρξεν ἡ παραίτησις τοῦ προέδρου τῆς ἱσπανικῆς Δημοκρατίας κ. Ἀθάνα. Τὴν παραίτησίν του ὁ πρόεδρος Ἀθάνα διεβίβασεν ἐκ Κουλὸνζ πρὸς τὸν πρόεδρον τῶν Κορτὲς κ. Μπάριο, εὑρισκόμενον τὴν στιγμὴν αὐτὴν εἰς Παρισίους. Τὴν μεσημβρίαν σήμερον ὁ κ. Ρίβας Σερίφ, διευθυντὴς τοῦ πρωτοκόλλου τῆς ὑπηρεσίας τοῦ προέδρου τῆς Ἱσπανίας, ἀνέγνωσεν εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ διεθνοῦς Τύπου τὴν κάτωθι ἐπιστολὴν παραιτήσεως τοῦ κ. Ἀθάνα, ἀπευθυνθεῖσαν πρὸς τὸν κ. Μαρτινὲθ Μπάριο, πρόεδρον τῶν Κορτές:

«Ἀφ' ἧς ὁ ἀρχηγὸς τοῦ κεντρικοῦ ἐπιτελείου καὶ ὑπευθύνως διευθύνων τὰς στρατιωτικὰς ἐπιχειρήσεις μοῦ κατέστησε γνωστόν, παρουσίᾳ τοῦ κ. Νεγκρίν, ὅτι ὁ πόλεμος εἶχεν ἀπολεσθῆ ἀνεπανορθώτως διὰ τὴν δημοκρατίαν καὶ προτοῦ ἀκόμη συμβουλεύσῃ ἡ κυβέρνησις, ὡς συνέπειαν τῆς ἥττης, τὴν ἀναχώρησίν μου ἐξ Ἱσπανίας, νομίζω ὅτι ἔπραξα τὸ καθῆκον μου συστήσας καὶ προτείνας εἰς τὴν κυβέρνησιν ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ ἀρχηγοῦ της τὴν ἄμεσον σύναψιν εἰρήνης ὑπὸ ἀνθρωπιστικὰς συνθήκας, ἵνα ἀποσοβηθοῦν διὰ τοὺς ὑπερασπιστὰς τοῦ καθεστῶτος καὶ τῆς χώρας ὁλοκλήρου νέαι καὶ ἄγονοι θυσίαι. Προσωπικῶς εἰργάσθην πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην ἐφ' ὅσον μοῦ ἐπέτρεπον τὰ περιωρισμένα μέσα τῆς θέσεώς μου. Οὐδὲν τὸ θετικὸν ἐπέτυχον. Ἡ ἀναγνώρισις τῆς κυβερνήσεως Μπούργκος ὡς νομίμου, ἰδίᾳ ἀπὸ μέρους τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας, μὲ στερεῖ τῆς ἀναγκαίας διεθνοῦς νομικῆς ἐκπροσωπήσεως, ἥτις ἀπαιτεῖται διὰ νὰ ἐπιτελέσω μετὰ ἐπισήμου κύρους ἔναντι τῶν ξένων κυβερνήσεων ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ τὴν ζωηρὰν ἐπιθυμίαν τῆς μεγάλης πλειοψηφίας τοῦ λαοῦ».

Ἡ ἐπιστολὴ καταλήγουσα ὑπογραμμίζει ὅτι ἐφ' ὅσον ἐξέλιπεν ὁ πολιτικὸς μηχανισμὸς τοῦ κράτους, εἶνε ἀδύνατον εἰς τὸν κ. Ἀθάνα νὰ παραμείνῃ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας.

Ὁ κ. Ρίβας Σερίφ, μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς ἐπιστολῆς τῆς παραιτήσεως τοῦ κ. Ἀθάνα, προσέθεσεν:

«Ὡς πρόεδρος τῶν Κόρτες ὁ κ. Μαρτινὲθ Μπάριος πρέπει ν' ἀναλάβῃ νομίμως τὴν διαδοχὴν τοῦ παραιτηθέντος προέδρου».

Ὁ πρόεδρος Ἀθάνα ἔγραψε τὴν παραίτησίν του ἐπὶ ἑνὸς φύλλου κοινοῦ τετραδίου. Ἀπὸ τὸ πρωτότυπον, τὸ ὁποῖον καὶ ἀνεγνώσθη εἰς τοὺς δημοσιογράφους, καταφαίνεται ὅτι ἡ χεὶρ τοῦ προέδρου ἔτρεμεν ὅταν ἔγραφε τὴν παραίτησιν. Καθ' ἣν στιγμὴν οἱ δημοσιογράφοι — περὶ τοὺς τεσσαράκοντα — ἐξήρχοντο τῆς ἐπαύλεως ὅπου ὁ κ. Σερὶφ τοὺς εἶχεν ἀναγγείλει τὴν παραίτησιν τοῦ προέδρου, ὁ κ. Ἀθάνα ἐθεάθη εἰς τὸ παράθυρον τῆς αἰθούσης τοῦ φαγητοῦ παρακολουθῶν τοὺς ἐξερχομένους δημοσιογράφους.

Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς μεταδίδει ὅτι ὁ πρόεδρος τῶν Κορτὲς κ. Μαρτινὲθ Μπάριο προέβη εἰς τὴν ἑξῆς δήλωσιν μετὰ τὴν ἀναγγελίαν τῆς παραιτήσεως τοῦ προέδρου Ἀθάνα:

«Ἐλάβομεν διάγγελμα τοῦ κ. Ἀθάνα, ὑποβάλλοντος τὴν παραίτησίν του ἀπὸ τοῦ προεδρικοῦ ἀξιώματος.

Ὁ στρατηγὸς Φράνκο

Ὁ παραιτηθεὶς πρόεδρος κ. Ἀθάνα

Ἀνεκοίνωσα ἀμέσως τὸ περιεχόμενον αὐτοῦ εἰς τὸν πρωθυπουργὸν καὶ τὴν κυβέρνησιν καὶ ἐζήτησα ὅπως κληθοῦν αἱ Βουλαὶ διὰ διατάγματος διὰ νὰ κυρώσουν ταύτην τυπικῶς. Ἡ ἀποστολή μου ἐξεπληρώθη καὶ ἀναμένω τὰς ἀποφάσεις τῆς κυβερνήσεως, αἵτινες θὰ μοῦ γνωστοποιηθοῦν ἀσφαλῶς μέχρι τῆς αὔριον».

Περαιτέρω ὁ κ. Μαρτινὲθ Μπάριο ἀναφέρει ἐν τῇ δηλώσει του τὰ τῆς διαδικασίας ἥτις θὰ τηρηθῇ εἰς τὸ ζήτημα τῆς ὑποδείξεως ὑπὸ τῶν Βουλῶν προσωρινοῦ προέδρου μέχρις ἐκλογῆς ὁριστικοῦ τοιούτου καὶ προσθέτει ὅτι ἡ ἐκλογὴ θὰ διενεργηθῇ, κατὰ τρόπον συμβατικόν, ἀναδεικνυομένου τοῦ νέου προέδρου ὑπὸ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν βουλευτῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ εἶνε παρόντες κατὰ τὴν συνεδρίασιν. Εἶνε γνωστόν, τονίζει ὁ Μπάριο, ὅτι κατὰ τὴν τελευταίαν συνέλευσιν εἰς τὴν πόλιν Φιγκουέρας δὲν προσῆλθον εἰμὴ ἑκατὸν βουλευταί.

Φαίνεται ὅτι οἱ κυβερνητικοὶ κατέβαλον ἀπεγνωσμένας προσπαθείας νὰ μεταπείσουν τὸν κ. Ἀθάνα, ἀλλὰ δὲν τὸ κατώρθωσαν. Τοῦτο συνάγεται καὶ ἐκ τῆς κατωτέρω ἀνακοινώσεως τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τοῦ Μπούργκος:

«Συνελάβομεν ραδιογράφημα ἀπευθυνόμενον ἐκ μέρους τοῦ κ. Νεγκρὶν πρὸς τὸν κ. Ἀθάνα, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ ἐρυθρὸς ἡγέτης λέγει τὰ ἀκόλουθα: «Ἔλαβον διὰ τῆς ἐν Παρισίοις πρεσβείας τὸ τηλεγράφημά σας, τὸ ὁποῖον περιέχει ὡρισμένας ἀνακριβείας. Ποιοῦμαι ἔκκλησιν πρὸς ὑμᾶς καὶ σᾶς τονίζω ὅτι τὸ καθῆκον σας αὐτὴν τὴν στιγμὴν ἐπιβάλλει νὰ εὑρίσκεσθε ἐν τῷ μέσῳ τοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος σᾶς ἀνεβίβασεν εἰς τὸ ὕψιστον ἀξίωμα τῆς πολιτείας. Γνωρίζετε καλῶς ὅτι κατὰ τὴν ἐξάσκησιν τῶν πρωθυπουργικῶν καθηκόντων μου ἔλαβον ὑπ' ὄψιν πάντοτε τὰς ὑποδείξεις σας διὰ τὴν ἐφαρμογὴν καταλλήλου πρὸς τὰ συμφέροντα τῆς χώρας πολιτικῆς, ἐφ' ὅσον ἔκρινα ὅτι τοῦτο ἦτο σκόπιμον καὶ ἐπιβεβλημένον».

Οἱ κύκλοι τοῦ Καὶ ντ' Ὀρσαὶ ἐξέφραζον τὴν γνώμην ὅτι ἡ παραίτησις τοῦ Ἱσπανοῦ προέδρου ἀπήλλαξε τὴν γαλλικὴν κυβέρνησιν πάσης περαιτέρω ὑποχρεώσεως νὰ διατηρήσῃ «ντὲ φάκτο» σχέσεις μὲ τὴν Μαδρίτην, καθόσον ἐμελετᾶτο ἡ ἀποστολὴ Γάλλου ἐπιτετραμμένου εἰς τὴν Μαδρίτην διὰ νὰ ἐκπροσωπήσῃ τὴν γαλλικὴν κυβέρνησιν.

Εἰς τὸν ἐνταῦθα πρεσβευτὴν τῆς κυβερνητικῆς Ἱσπανίας ἀνεκοινώθη σήμερον ἐπισήμως ἡ ἀναγνώρισις τοῦ Φράνκο. Ἡ ἀνακοίνωσις ἐγένετο ἀπὸ τὸν μέχρι τοῦδε πρεσβευτὴν τῆς Γαλλίας εἰς Μαδρίτην κ. Ζὺλ Ἀνρύ, ὅστις μετέβη ἐπὶ τούτῳ εἰς τὴν ἱσπανικὴν πρεσβείαν. Ὁ πρεσβευτὴς τῆς κυβερνητικῆς Ἱσπανίας ἐδήλωσεν εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου ὅτι δὲν πρόκειται νὰ παραδώσῃ τὴν πρεσβείαν ἀπ' εὐθείας εἰς ἀντιπρόσωπον τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο. Πράγματι, ὁ κ. Πάσκουα παρέδωσε τὰς κλεῖδας τῆς πρεσβείας εἰς τὸν κ. Ἀνρύ, ὅστις καὶ τὰς μετεβίβασεν εἰς τοὺς ἐκπροσώπους τῆς ἐθνικῆς Ἱσπανίας. Ὁ κ. Πάσκουα μετέβη εἶτα εἰς τὸ Καὶ ντ' Ὀρσαὶ καὶ ἀπεχαιρέτησε τὸν κ. Μποννέ. Ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐθνικῆς ἱσπανικῆς ἀντιπροσωπείας, πρώην πρεσβευτὴς ἐν Παρισίοις κ. Κινόνες ντὲ Λεὸν ἔλαβε τὴν 6ην ἀπογευματινὴν μετ' ἄλλων μελῶν τῆς ἀντιπροσωπείας κατοχὴν τοῦ κτιρίου τῆς πρεσβείας. Ὁ κ. Κινόνες, ἐξῆλθεν εἰς τὸν ἐξώστην τῆς πρεσβείας, ὁπόθεν ἐχαιρέτισε φασιστικῶς ἑκατοντάδας τινὰς Ἱσπανῶν, οἱ ὁποῖοι εἶχον συγκεντρωθῆ φωνάζοντες «Ζήτω ἡ Ἱσπανία! Ζήτω ἡ Γαλλία!».

Ἐξ ὅλων τῶν γαλλικῶν πόλεων, ὅπου ὑπάρχουν ἱσπανικὰ προξενεῖα, ἀγγέλλεται ὅτι ταῦτα ἐγκατελείφθησαν ὑπὸ τῶν κυβερνητικῶν καὶ παρεδόθησαν εἰς τοὺς προσωρινοὺς ἀντιπροσώπους τῆς ἐθνικῆς ἱσπανικῆς κυβερνήσεως. Ὁ ἐν Περπινιὰν Ἱσπανὸς πρόξενος κ. Ζορίτα εἶχεν ἤδη ἀπέλθει τοῦ προξενείου πρὸ τριῶν ἡμερῶν.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν ἐφημερίδων, ὁ διευθυντὴς τῶν πολιτικῶν ὑποθέσεων τοῦ γαλλικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σαρβεριὰ ἢ ὁ κ. Ρωσσὰ τοῦ αὐτοῦ ὑπουργείου θ' ἀναχωρήσουν σήμερον ἢ αὔριον εἰς Μπούργκος ὅπως ἀνακοινώσουν εἰς τὸν στρατηγὸν Φράνκο τὴν ὑπὸ τῆς Γαλλίας «ντὲ γιούρε» ἀναγνώρισιν τῆς ἐθνικῆς Ἱσπανίας. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μποννὲ θὰ ὁμιλήσῃ αὔριον ἐνώπιον τῆς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ἐπιτροπῆς τῆς Βουλῆς ἐπὶ διαφόρων ἐπικαίρων ἐξωτερικῶν προβλημάτων καὶ ἰδίᾳ ἐπὶ τῶν διαπραγματεύσεων, αἵτινες ἀπέληξαν εἰς τὴν ἀναγνώρισιν τῆς κυβερνήσεως Φράνκο.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου, ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν πρεσβευτὴν τῆς κυβερνητικῆς Ἱσπανίας ὅτι θεωρεῖ τὴν ἀποστολήν του τερματισθεῖσαν. Ὁ κ. Ἀθκαράτε ἐγκατέλειψεν ἤδη τὴν πρεσβείαν, ἀλλὰ θὰ παραμείνῃ πιθανῶς ἐπί τινα χρόνον εἰς Λονδῖνον. Ἡ σημαία τῆς κυβερνητικῆς Ἱσπανίας ὑπεστάλη σήμερον ἀπὸ τὸ μέγαρον τῆς πρεσβείας. Αἱ τελευταῖαι ἀποσκευαὶ τῶν μελῶν τῆς πρεσβείας ἀπεστάλησαν πρὸς ἄγνωστον διεύθυνσιν. Ἡ σημαία τῆς ἐθνικῆς Ἱσπανίας ὑψώθη ταὐτοχρόνως εἰς τὸ κτίριον, ὅπου εὑρίσκονται τὰ γραφεῖα τοῦ δουκὸς τῆς Ἄλμπα, ἀντιπροσώπου τῆς κυβερνήσεως τοῦ Μπούργκος ἐν Λονδίνῳ.

Ἀφ' ἑτέρου τὸ πρακτορεῖον Ρώϋτερ πληροφορεῖται ἐκ Μπούργκος, ὅτι ὁ Ἄγγλος διπλωματικὸς πρά-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΜΙΑ ΑΝΗΣΥΧΗ ΨΥΧΗ

Η ΕΛΙΣΑΒΕΤ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

ΤΟΥ κ. J. LIGNEUL

9ον

Οἱ κραυγές του, κραυγὲς ἔρωτος, πόνου καὶ ἀπελπισίας, φθάνουν μέχρι τῆς αὐτοκρατείρας. Κι' ἡ Ἐλισάβετ, κατασυγκινημένη, καταδέχεται νὰ τοῦ ἀπαντήσῃ. Βρίσκει λεπτὲς λέξεις γιὰ νὰ βαλσαμώσῃ τὴν πληγή. Ἀλλὰ σὲ λίγο ἀρχίζει μιὰ μακρὰ ἀλληλογραφία μεταξὺ τοῦ ἀρχιεπισκόπου καὶ τῆς αὐτοκρατείρας του. Μιὰ μέρα ὅμως ἡ Ἐλισάβετ παύει νὰ ἀπαντᾷ. Ὁ Ὀλτεάνου, τρελλὸς ἀπὸ ἀπελπισία, γράφει ἱκετευτικὲς ἐπιστολὲς καὶ ζητάει ἐξηγήσεις γιὰ τὴν ἀπροσδόκητη σιωπή. Μάταια ὅμως. Τίποτε δὲν κατορθώνει νὰ σπάσῃ τὴν παγερὴ σιωπὴ τῆς αὐτοκρατείρας. Ὁ ἀρχιεπίσκοπος δὲν ξέρει ὅτι οἱ ἐπιστολές του δὲν φθάνουν στὰ χέρια τῆς Ἐλισάβετ, γιατὶ τὶς κατακρατοῦν οἱ μυστικοὶ πράκτορες τῆς βασιλομήτορος Σοφίας. Ὕστερα ἀπὸ πολλὰ γράμματά του ποὺ ἔμειναν ἀναπάντητα, ὁ Ὀλτεάνου χάνει τὴν αὐτοκυριαρχία του, ξεχνάει τὴν ἀνωτάτη ἐκκλησιαστικὴ θέση του καὶ τρέχει στὴ Βιέννη. Θέλει νὰ ξαναϊδῇ ἐκείνη ποὺ δεσπόζει σὲ ὅλες τὶς σκέψεις του. Χρησιμοποιεῖ ὅλες τὶς γνωριμίες του καὶ ὅλα τὰ μέσα γιὰ νὰ ἐπιτύχῃ μιὰ ἀκρόαση ἀπὸ τὴν αὐτοκράτειρα, ἀλλὰ βρίσκεται σὲ τόσο ἀνώμαλη κατάσταση, ὥστε τὸ περιβάλλον τῆς Ἐλισάβετ ἀνησυχεῖ γιὰ τὸ σκοπὸ τῆς ἐπισκέψεώς του καὶ κατορθώνει μὲ εὐγένεια νὰ ματαιώσῃ τὴ συνάντησή του μὲ τὸ ἀντικείμενο τοῦ ἐρωτικοῦ του παραληρήματος. Μὲ τὴν καρδιὰ συντετριμμένη ὁ Ὀλτεάνου ξαναγυρίσει στὴν ἀρχιεπισκοπή του. Εἶνε ἀπογοητευμένος, τρελλὸς ἀπὸ ἔρωτα. Ἡ πίστη του σαλεύεται, τὸ μυαλό του θολώνει. Στὴν ἀρχὴ ζητάει μιὰ παρηγοριὰ στὸ πιοτό, προσπαθεῖ νὰ λησμονήσῃ, ἀλλά, στὸ τέλος, ἀπαυδισμένος, βρίσκει τὴ ζωὴ ἀνυπόφορη. Καὶ ὁ ἀνώτερος αὐτὸς κληρικὸς παραβαίνει τὰ ἀνθρώπινα καὶ θεῖα καθήκοντά του καὶ αὐτοκτονεῖ...

Ο ΔΙΑΔΟΧΟΣ

Ἡ Ἐλισάβετ διεπίστωνε μὲ ὀδύνη, ὅτι ὁ Ροδόλφος, παρ' ὅλες τὶς προσπάθειές της νὰ τὸν ἀποσπάσῃ ἀπὸ τὴν ὀλέθρια ἐπίδραση τῆς Σοφίας, ἀκολουθοῦσε τοὺς δικούς της δρόμους. Σ' αὐτὸ φταίει ἴσως ἡ ἴδια ἡ αὐτοκράτειρα. Τὰ παιδιά, ὅπως καὶ τὰ ζῶα συνδέονται μὲ κείνους, ποὺ εἶνε πάντοτε κοντά τους. Ἡ Ἐλισάβετ μὲ τὴν ἀκατανίκητη καὶ σχεδὸν παθολογικὴ ἀνάγκη της νὰ ἀλλάζῃ πάντοτε τόπο διαμονῆς, βρισκότανε ἀδιάκοπα σὲ ταξίδι. Εἶχε πολλὲς φορὲς προσπαθήσει νὰ πάρῃ τὰ παιδιά της μαζί της, ἀλλὰ ἡ ἴδια ἀναγκάσθηκε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ σχέδιό της αὐτό, γιατὶ μιὰ διαρκὴς μετακίνηση τῶν παιδιῶν θὰ ἦτανε ἐπιβλαβὴς στὴν ὑγεία τους καὶ στὶς σπουδές τους. Ἔτσι ὁ νεαρὸς ἀρχιδοὺξ βρισκότανε τὸν περισσότερο καιρὸ κάτω ἀπὸ τὴν ἐπίβλεψη καὶ τὶς κατευθύνσεις τῆς γιαγιᾶς του. Ἡ Ἐλισάβετ προσπαθοῦσε νὰ ξανασφίξῃ τοὺς δεσμούς της ποὺ τὴν ἔνωναν μὲ τὰ παιδιά της καὶ εἶχε μαζί τους τακτικὴ ἀλληλογραφία. Ἀλλὰ τὰ γράμματα δὲν μποροῦν νὰ ἀντικαταστήσουν τὴν διαρκῆ προσωπικὴ ἐπαφή.

Στὸ Ροδόλφο παρουσιάσθηκαν ἀπὸ πολὺ ἐνωρὶς — παρὰ τὸν ἀδυσώπητο πνευματικὸ ἔλεγχο, ποὺ ἐξασκοῦσεν ἡ Σοφία — τὰ γνωρίσματα τοῦ χαρακτῆρος ἑνὸς Βιττελσμπαχ. Στὸ πνευματικὸ ἐπίπεδο, ἐν πρώτοις, ἐμφανίζει, ἀπὸ ἡλικία 10 ἐτῶν, μιὰ ἀντίληψη καὶ μιὰ κατανόηση γιὰ ὅλα τὰ ἀφηρημένα ζητήματα πολὺ μεγαλύτερη ἀπὸ τὴν ἡλικία του. Στὴν ἴδια ἡλικία τὸ παιδὶ αὐτὸ ἄρχισε νὰ ἔχῃ συνείδηση τῶν καθηκόντων καὶ τῶν βαρῶν τῆς κληρονομίας, ποὺ θ' ἀνελάμβανε μιὰ μέρα.

Ὁ Ροδόλφος εἶχε γρήγορα ἀπελευθερωθῆ, σὲ πολλὰ σημεῖα, ἀπὸ τὴν ἐπίδραση τοῦ περιβάλλοντός του καὶ ἐξεδήλωνε τάσεις φιλελευθερισμοῦ, ποὺ δυσαρεστοῦσαν φοβερὰ τὴ γηραιὰ βασιλομήτορα. Ἕνας παπᾶς, ποὺ ἦτανε ὁ παιδαγωγὸς τοῦ Ροδόλφου, κατατρόμαξε μιὰ μέρα γιατὶ ὁ διάδοχος τοῦ ζήτησε νὰ διαβάσῃ ἕνα βιβλίο γιὰ τὴν οὐγγρικὴ ἐπανάσταση. Δυστυχῶς ὅμως δὲν ἦτανε τόσο εὐχάριστα τὰ γνωρίσματα τοῦ χαρακτῆρος τοῦ Ροδόλφου. Ἔδειχνε καμμιὰ φορὰ μιὰ βαναυσότητα καὶ μιὰ σκληρότητα, ποὺ ἐπέτρεπαν νὰ γίνουν οἱ πειὸ δυσοίωνες προβλέψεις γιὰ τὴν κατοπινὴ ἐξέλιξή του. Ὁ Ροδόλφος εἶχε κληρονομήσει ἀπὸ τὴν μητέρα του τὴν ἀγάπη τῆς ἰσότητος, ἀλλὰ ἐνῷ ἡ Ἐλισάβετ περιποιότανε τὰ ζῶα της μὲ στοργὴ καὶ σχεδὸν σὰν νὰ ἦσαν ἄνθρωποι, ὁ νεαρὸς ἀρχιδοὺξ μαστίγωνε χωρὶς οἶκτο τὸ πόνεϋ ποὺ ἵππευε συνήθως καὶ τὸ ἐξανάγκαζε νὰ καλπάζῃ μέχρις ὅτου τὸ δυστυχισμένο ζῶο πήγαινε νὰ σκάσῃ. Ἡ Ἐλισάβετ, ἀρκετὰ διορατική, ἀνησυχοῦσε πολὺ ἀπὸ τὶς δυσάρεστες αὐτὲς τάσεις τοῦ γιοῦ της.

Ὅλες αὐτὲς οἱ οἰκογενειακὲς δυσκολίες ἔσπρωχναν περισσότερο τὴν Ἐλισάβετ πρὸς τὴ μοναξιά, τὴν ἔκαναν νὰ κλείνεται πειὸ πολὺ στὸν «ἐλεφάντινο πύργο» της. Οἱ λόγοι αὐτοὶ ἐξηγοῦν τὸν εὐμετάβλητο χαρακτῆρα της, τὸν ἄλλοτε φαιδρὸ καὶ ξέγνοιαστο καὶ ἄλλοτε μελαγχολικό, σκοτεινό, σοβαρό. Πολλὲς φορὲς μάλιστα, στὶς πειὸ ἐπίσημες στιγμές, σὲ τελετὲς ἢ δεξιώσεις, ἔπιανε τὴν Ἐλισάβετ ἕνα ἀσυγκράτητο νευρικὸ γέλιο.

Η ΤΡΥΦΕΡΗ ΜΗΤΕΡΑ

Τὴν ἴδια αὐτὴ ἐποχὴ ἡ Ἐλισάβετ δοκιμάζει μιὰ μεγάλη χαρά: στὰ 1868 φέρνει στὸν κόσμο τὴν ἀρχιδούκισσα Βαλερία. Ἡ Αὐλὴ θὰ προτιμοῦσε ἕνα ἀγόρι, ἀλλὰ ἡ Ἐλισάβετ ἦταν ξετρελλαμένη ἀπὸ χαρὰ γιατὶ ἔκαμε κορίτσι. Τὴ φορὰ αὐτὴ παραφυλάει τὸ μωρό της σὰν ἕνα ἄγριο θηρίο καὶ δὲν ἀφήνει κανένα νὰ τῆς τὸ πειράξῃ. Ἡ Αὐλὴ σχολίαζε εἰρωνικὰ τὸ μητρικὸ αὐτὸ πάθος, τὸ ξαφνικὰ τόσο σφοδρό. Στὸ περιβάλλον τῆς Σοφίας ἡ μικρὰ ἀρχιδούκισσα ἀποκαλεῖται μυκτηριστικὰ «ἡ πολυαγαπημένη κόρη». Μόλις ἡ κόρη της μεγαλώσῃ, ἡ Ἐλισάβετ θὰ τὴν παίρνῃ μαζί της στὰ ταξίδια — καὶ πρῶτα-πρῶτα θὰ τὴν ὁδηγήσῃ στὸ Πόσσενχόφεν σὰν ἕνα τρόπαιο νίκης ποὺ θὰ ἐπιδεικνύῃ στοὺς γονεῖς της. Οἱ κακὲς γλῶσσες ἔδιναν διάφορες ἐξηγήσεις στὸ ταξίδι της αὐτό. Ψιθύριζαν ὅτι πῆγε στὸ Μόναχο γιὰ νὰ ξαναϊδῇ τὸν βασιλέα τῆς Βαυαρίας, τὸν ἐξάδελφό της Λουδοβῖκο Β΄, ποὺ δὲν ἔπαυσε νὰ τὴν ἀγαπάει τρελλά.

Μόλις ἡ Ἐλισάβετ ἔφτασε στὸ Πόσσενχόφεν, στὸν ὁλοπράσινον αὐτὸν παράδεισο, στὶς ἄκρες μιᾶς καταγάλανης λίμνης, ὁ Λουδοβῖκος Β΄, ποὺ ἕως τότε κανεὶς δὲν ἤξερε

(Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

ΜΕ ΤΗΝ ΣΗΜΕΡΙΝΗΝ ΕΝΑΡΞΙΝ ΤΟΥ ΚΟΝΚΛΑΒΙΟΥ

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΠΑΠΙΚΗΣ ΕΚΛΟΓΗΣ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΤΕΩΣ ΙΤΑΛΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΟΜΙΤΟΣ ΣΦΟΡΤΣΑ

Σήμερον ἄρχονται εἰς τὸ Βατικανὸν αἱ ἐργασίαι τοῦ κονκλαβίου διὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ νέου ἀρχηγοῦ τῆς καθολικῆς Ἐκκλησίας καὶ ἡ προσοχὴ ὄχι μόνον τῶν καθολικῶν ἀλλὰ καὶ ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου στρέφεται πρὸς τὴν Ρώμην. Εἰς τὸ κατωτέρω ἄρθρον του ὁ ἄλλοτε ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἰταλίας, κόμις Σφόρτσα ἐκθέτει τὴν ἱστορίαν τῶν παπικῶν ἐκλογῶν καὶ τὰς ἀσφαλεστέρας προβλέψεις διὰ τὴν σημερινήν.

Ἡ Εὐρώπη εἶχεν ἄλλοτε δύο μοναρχικὰς δημοκρατίας. Ἡ μία ἐξ αὐτῶν κατέρρευσε λόγῳ τοῦ ἐκλογικοῦ της συστήματος: ἡ πολωνικὴ δημοκρατία μὲ τὰς θορυβώδεις καὶ ταραχώδεις διαίτας, ὅπου συνεκεντροῦντο ὅλοι οἱ βασιλεῖς διὰ νὰ ἐκλέξουν τὸν βασιλέα. Ἡ ἄλλη ὀφείλει τὴν σωτηρίαν της εἰς τὸ ἐκλογικὸν σύστημά της — ἡ δημοκρατία αὐτὴ ἦτο ἡ Ἁγία Ἕδρα. Μὲ ὑπομονὴν αἰώνων, ἡ Ρωμαϊκὴ Καθολικὴ Ἐκκλησία προσεπάθησε πάντοτε νὰ ἀπαλλάξῃ τὰς παπικὰς ἐκλογὰς ἀπὸ πᾶσαν ἔξωθεν ἐνόχλησιν καὶ πίεσιν καὶ πάντα κίνδυνον σχίσματος, καὶ ἀπὸ πᾶσαν ἐκστρατείαν διὰ τὸν ἐπηρεασμὸν τῆς ψηφοφορίας. Εἶνε γεγονὸς ὅτι δὲν ὑπάρχει συνέλευσις, ὅσον γνωρίζω, εἰς τὴν ὁποίαν ἡ μυστικότης τῆς ψηφοφορίας νὰ ἐξασφαλίζεται τόσον ὅσον εἰς τὸ κονκλάβιον. Τὰ ἔγγραφα τὰ ὁποῖα ἀφοροῦν πᾶσαν ἐκλογὴν καὶ μάλιστα κάθε στάδιον ἐκλογῆς καταστρέφονται διὰ πυρᾶς. Οἱ χρονικογράφοι τῆς παλαιᾶς Ρώμης τῶν παπῶν περιγράφουν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν Ρωμαίων διὰ τὴν «Σφουμάτα», τὸν ἐλαφρὸν καπνόν, τὸν ὁποῖον οἱ συγκεντρωμένοι εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Ἁγίου Πέτρου βλέπουν ὑψούμενον ἀπὸ τὴν στέγην ποὺ καλύπτει τοὺς ἑξήκοντα ἐκλέκτορας, οἱ ὁποῖοι ἔρχονται ἀπὸ ὅλας τὰς ἄκρας τοῦ κόσμου καὶ ἀπομονοῦνται ἀπὸ πᾶσαν ἔξωθεν ἐπικοινωνίαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκλογικῆς περιόδου.

Ἕκαστος καρδινάλιος λαμβάνει ἕνα ψηφοδέλτιον μὲ τὰς λέξεις: «Ego Cardinal..... eligo in Summum Pontificem R. D. meum D. Cardinalem.....» Καὶ ἡ μόνη του ὑποχρέωσις εἶνε νὰ προσθέσῃ μετὰ τὸ ego Cardinal τὸ ὄνομά του καὶ εἰς τὸ τέλος τὸ ὄνομα τοῦ ὑποψηφίου. Σφραγίζει τὸ ψηφοδέλτιόν του μὲ βουλλοκέρι καὶ τὸ καταθέτει — ὅταν τὸ κονκλάβιον συνέρχεται εἰς τὸ Σίξτειον παρεκκλήσιον — ἐπὶ τῆς ἱερᾶς τραπέζης κάτω ἀπὸ τὴν Δευτέραν Παρουσίαν τοῦ Μιχαὴλ Ἀγγέλου, ὅπου ὁ μέγας καλλιτέχνης ἀπεικόνισε τὴν «κόλασιν» τῶν στρεψοδίκων.

Ἕνας τρόπος ἐξωτερικῆς πιέσεως ἐπὶ τοῦ κονκλαβίου ἦτο τὸ δικαίωμα ἀρνησικυρίας, τὸ ὁποῖον ἠσκουν τρεῖς καθολικαὶ δυνάμεις: ἡ Αὐστρία, ἡ Ἱσπανία καὶ ἡ Γαλλία. Αἱ τρεῖς τελευταῖαι χρήσεις τῶν δικαιωμάτων αὐτῶν μετὰ τὸ 1800, δηλαδὴ αἱ τελευταῖαι ἀπροκάλυπτοι πολιτικαὶ ἀναμίξεις εἰς τὰς ὑποθέσεις τῆς Ἐκκλησίας, ἐγένοντο ὑπὸ τῆν αὐτοκρατορικῆς Αὐστρίας, ἐμφανιζομένης ὡς χριστιανικοῦ κράτους, ἐνῷ εἰς τὴν πραγματικότητα, ἡ Βιέννη ἐνδιεφέρετο διὰ τὴν θρησκείαν μόνον ἐφ' ὅσον αὐτὴ ἠδύνατο νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ὄργανον τῆς πολιτικῆς της. Τοῦτο συνέβη εἰς τὸ κονκλάβιον τῆς Βενετίας τοῦ 1800 (ἡ Βενετία ἐξελέγη διὰ ν' ἀποκλεισθοῦν αἱ γαλλικαὶ ψῆφοι καὶ διὰ νὰ εὑρεθῇ τὸ κονκλάβιον ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῶν φιλικῶν δυνάμεων) ὅτε ὁ Αὐστριακὸς καρδινάλιος Χέρτσαν κατώρθωσε νὰ ἐπιβάλῃ τὸ βέτο τοῦ αὐτοκράτορος. Καὶ εἰς τὸ κονκλάβιον τοῦ 1823, τὸ ὁποῖον ἐξέλεξε τὸν Λέοντα ΙΒ΄, ἡ Αὐστρία ἀπέκρουσε τὴν ἐκλογὴν τοῦ καρδιναλίου Σεβερόλι, τὸν ὁποῖον ἐθεώρει πολὺ «Ἰταλόν», ἀλλ' εἶχεν ὑπὲρ αὐτοῦ τὸν μεγαλύτερον ἀριθμὸν τῶν ψήφων.

Ἡ τελευταία καὶ μᾶλλον πρόσφατος χρῆσις τοῦ δικαιώματος τῆς ἀρνησικυρίας ἦτο καὶ ἡ πλέον δραματική. Εἰς τὸ κονκλάβιον τοῦ 1903, τὸ ὁποῖον ἐπρόκειτο νὰ ἐκλέξῃ τὸν διάδοχον τοῦ Λέοντος ΙΓ΄, ὁ συγκεντρώνων τὰς περισσοτέρας πιθανότητας ἦτο ὁ καρδινάλλιος Ραμπόλλα. Τὴν στιγμὴν καθ' ἥν, μετὰ πολλὰς ἀποτυχούσας ψηφοφορίας, ἡ ἐκλογή του ἐφαίνετο βεβαία, ὁ καρδινάλιος ἐπίσκοπος Κρακοβίας Πούζυνα ἠγέρθη τῆς ἕδρας του. Οἱ συνάδελφοί του, κάτωχροι, ἀντελήφθησαν τί συνέβαινε.

«Nomine et auctoritate Suae Majestatis Apostolicae Francisci Josephi» — ἤρχισεν ὁ καρδινάλιος καὶ ἀνήγγειλε συντόμως τὴν ἄρνησιν τοῦ πάπα — contra Eminentissimum Dominum meum cardinalem Marianum Rampolla del Tindare».

Ὁ Πούζυνα ὅμως ὠχρίασε μὲ τὴν σειράν του, ὅταν, ἐν μέσῳ σιγῆς ὁ Σικελὸς καρδινάλιος ἠγέρθη ἀπὸ τὴν ἕδραν του καὶ ὠχρὸς καὶ ἀξιοπρεπὴς ἀπήντησεν ἐπίσης λατινιστί: «Λυποῦμαι εἰλικρινῶς διὰ μίαν τοιαύτην σοβαρὰν προσβολὴν τῆς ἐλευθερίας τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς ἀξιοπρεπείας τοῦ Ἱεροῦ Κολλεγίου — ἀλλά, κατὰ τὴν γνώμην μου, δὲν ἠδύνατο νὰ γίνῃ πρὸς ἐμὲ μεγαλυτέρα τιμή».

Ὁ διάδοχος τοῦ Λέοντος ΙΓ΄, ὁ Πίος Ι΄ ἦτο ἕνας ἁπλὸς καὶ σεβάσμιος ἱερεύς, ἀνίκανος ἀπὸ κάθε ἄποψιν διὰ τὰς πολιτικὰς ὑποθέσεις. Ἐκλεγεὶς πάπας διὰ τοῦ ἀποκλεισμοῦ τοῦ Ραμπόλλα, διὰ μιᾶς ἐκ τῶν πρώτων βουλλῶν, τῆς Commissum nobis, κατήργησεν ὅλα τὰ δικαιώματα τῆς ἀρνησικυρίας τῶν κοσμικῶν κυβερνήσεων καὶ ἀπηγόρευσεν εἰς πάντα καρδινάλιον ἢ μέλος τοῦ κονκλαβίου ἐπὶ ποινῇ ἀφορισμοῦ, νὰ δεχθῇ ἐκ μέρους οἱασδήποτε κυβερνήσεως διαταγὴν νὰ προβάλῃ βέτο εἰς μελλοντικὸν κονκλάβιον.

Ὁ Σατωμπριάν, πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας ἐν Ρώμῃ κατὰ τὸ κονκλάβιον τοῦ 1828, τὸ ὁποῖον ἐξέλεξε τὸν διάδοχον τοῦ Λέοντος ΙΒ΄, ἔγραψεν εἰς τὸν Γάλλον ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν: «Τρία πράγματα δὲν δύνανται νὰ ληφθοῦν πλέον ὑπ' ὄψιν εἰς τὰς παπικὰς ἐκλογάς: αἱ γυναικεῖαι ραδιουργίαι καὶ αἱ ἐπεμβάσεις τῶν πρεσβευτῶν καὶ τῶν αὐλῶν». Ἀλλὰ ἦτο εἰλικρινὴς καθολικὸς καὶ προσέθεσεν: «Δὲν ἐκλέγονται πλέον συμφώνως πρὸς τὸ γενικὸν συμφέρον, ἀλλὰ πρὸς τὸ συμφέρον τῶν οἰκογενειῶν, αἱ ὁποῖαι ἐλπίζουν νὰ κερδίσουν χρήματα καὶ θέσεις ἀπὸ τὴν ἐκλογὴν τῆς κεφαλῆς τῆς ἐκκλησίας».

Πιθανώτατα καὶ τὸ 1828 ὁ Σατωμπριὰν νὰ ὑπερέβαλε τὴν σημασίαν τῶν συζητήσεων, αἱ ὁποῖαι ἐγίνοντο εἰς τὰ σαλόνια τῶν Κολόννα καὶ τῶν Ὀρσίνι... Ἡ κυριωτέρα ἀποτυχία τῶν πρεσβευτῶν ὀφείλεται εἰς τὴν ὑπερβολικὴν σημασίαν τὴν ὁποίαν ἔδιδον εἰς τοὺς λόγους καὶ τὰς πράξεις τῆς κοινωνίας καὶ ὁ ἴδιος ὁ Σατωμπριάν, παρὰ τὴν διορατικότητά του, δὲν ἦτο ἀπηλλαγμένος τοῦ σφάλματος αὐτοῦ.

Ὁπωσδήποτε, τὰ συμφέροντα τῶν μεγάλων οἰκογενειῶν τῆς Ρώμης ἐξηφανίσθησαν, φυσικώτατα, μὲ τὸν τερματισμὸν τῆς κοσμικῆς ἐξουσίας. Ἐπίσης, λόγῳ τῆς ἐξαφανίσεως τῆς κοσμικῆς ἐξουσίας ὁ Πίος Ι΄ κατώρθωσε νὰ καταργήσῃ τὸ δικαίωμα τῆς ἀρνησικυρίας. Ἕνας ἐκ τῶν εὐφυεστέρων καὶ θαρραλεωτέρων ἀνθρώπων τῆς Ἐκκλησίας, ὁ καρδινάλιος Ματιέ, παρεδέχθη τοῦτο ἀπροκαλύπτως, ὅταν μετὰ τὸν Παγκόσμιον πόλεμον ἔγραφε: «Τὰ κονκλάβια τῆς Ἡνωμένης Ἰταλίας ἦσαν ἀπείρως ἐλευθερώτε-

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς ὁμιλῶν μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας κ. Σ. Σαράτσογλου κατὰ τὴν χθεσινὴν ἐπίσκεψίν του εἰς τὴν προεδρικὴν θαλαμηγὸν «Σαβαρόνα», διὰ τῆς ὁποίας καὶ ἀναχωρεῖ ὁ Τοῦρκος ἐπίσημος.

Τέχνη καὶ ζωὴ

Οἱ ἀδικημένοι τῆς ἱστορίας

Τὸ χαμόγελο τῆς Κλειοῦς

«Ἡ Κλειὼ εἶνε ἡ πιὸ ἰδιότροπη ἀπὸ ὅλες τὶς Μοῦσες, ἀλλοῦ χαρίζει τὰ χαμόγελά της μὲ ἀσυλλόγιστη ἀφθονία καὶ ἀλλοῦ δείχνει ἕνα πρόσωπο συνωφρυωμένο καὶ σκυθρωπὸ χωρὶς λόγο καὶ χωρὶς ἀφορμή. Ἀπέναντι στοὺς μεγάλους ἐκτελεῖ τὰ καθήκοντά της μὲ σταθερότητα καὶ μὲ σεβασμό, γι' αὐτὸ δὲν χωρεῖ ἀμφιβολία. Ἀλλὰ μόλις περάσῃ στὸ δεύτερο «πλάνο» ἀρχίζουν ἀμέσως οἱ ἰδιοτροπίες, ἀρχίζει ἀμέσως ὁ χωρισμὸς τῶν ἀνθρώπων σὲ εὐνοουμένους καὶ μή. Μπροστὰ στοὺς μεγάλους ἥρωες κλίνει τὸ γόνυ. Ἀλλὰ ὅταν ἔχει νὰ κάμῃ μὲ δεύτερους καὶ τρίτους, τότε δὲν κρίνει μὲ τὴ συνείδησή της, ἀλλὰ μὲ τὸ κέφι της. Ὅποιον θέλει δοξάζει καὶ ὅποιον δὲν θέλει τὸν ἀφήνει γιὰ πάντα στὰ σκοτάδια τῆς λήθης».

Μ' αὐτὴ τὴ μεταφορικὴ εἰκόνα ἕνας ἀπὸ τοὺς παλιοὺς Γερμανοὺς συγγραφεῖς, ὁ Βήλαντ, προσπαθοῦσε νὰ παραστήσῃ τὶς ἀδικίες τῆς Ἱστορίας ἀπέναντι ὡρισμένων ἀνθρώπων, ἀδικίες ἀνεξήγητες καὶ ἀδικαιολόγητες, καθὼς καὶ τὶς παράδοξες εὔνοιες ἀπέναντι ἄλλων. Πραγματικά, μιὰ σύγχυση μεγάλη φαίνεται πὼς ἐπικρατεῖ μέσα στὶς περίφημες «δέλτους» τῆς Ἱστορίας, σ' αὐτὸ τὸ προαιώνιο βιβλίο, ποὺ γράφει ἡ Κλειώ, ποὺ ἀρχίζει ἀπὸ τότε ποὺ ὑπάρχουν ἄνθρωποι στὴ γῆ καὶ δὲν πρόκειται νὰ τελειώσῃ παρὰ μὲ τὸ τέλος τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς.

Ἡ Κλειώ, σὰν νὰ προσωποποιῇ τὸ αἰώνιο θῆλυ, φαίνεται ἐρωτευμένη μὲ ὅλους τοὺς μεγάλους καὶ ἰσχυρούς. Ἀλλὰ τὰ ἱστορικὰ γεγονότα δὲν ὀφείλονται μόνο στοὺς μεγάλους. Γύρω ἀπ' αὐτοὺς ὑπάρχουν καὶ ἄλλοι παράγοντες ποὺ παρουσιάζουν κι' αὐτοὶ μιὰ δράση ἐξαιρετική, ἄνθρωποι ποὺ τοὺς ἀξίζει νὰ ὀνομασθοῦν καὶ αὐτοὶ «ἱστορικὰ πρόσωπα». Λοιπὸν ἀνάμεσα σ' αὐτοὺς βρίσκει κανεὶς τὶς μεγαλύτερες ἀδικίες. Καὶ τώρα, ποὺ οἱ νεώτεροι ἱστορικοὶ καταγίνονται νὰ ἐξετάζουν τὰ γεγονότα κάτω ἀπὸ τὸ νέο φῶς τῆς θετικῆς ἐπιστήμης καὶ νὰ ξεκαθαρίζουν τὸ ρόλο ποὺ ἔχουν παίξει στὴ ζωὴ τὰ διάφορα ἱστορικὰ πρόσωπα, τώρα βρίσκουν ὅτι ὑπάρχουν ἄνθρωποι, ποὺ πῆραν τὸν στέφανο τῆς δόξας χωρὶς νὰ τὸ ἀξίζουν καὶ τόσο πολύ, ἐνῷ ἄλλοι ἔμειναν στὸ σκοτάδι, ἐνῷ εἶχαν πολλοὺς καὶ σημαντικοὺς τίτλους νὰ περάσῃ τὸ ὄνομά τους στὰς «δέλτους» τῆς Κλειῶς.

Πολλὰ πρόχειρα παραδείγματα διαπιστώνουν αὐτὴ τὴν ἀλήθεια. Οἱ Γερμανοὶ ἱστορικοὶ ἀναφέρουν ἕναν μεγάλο στρατηγό, τὸ Γκναϊζενάου, αὐτὸν ποὺ ὠργάνωσε τὸν πρωσσικὸ στρατὸ καὶ τὸν ἔκαμε ἀξιόμαχο, αὐτὸν ποὺ παρασκεύασε τὴν περίφημη μάχη τῆς Λειψίας, αὐτὸν ποὺ ἔδωσε τὸ πρῶτο θανάσιμο χτύπημα ἐναντίον τοῦ Μεγάλου Ναπολέοντος, ποὺ ὡς ἐκείνη τὴν ὥρα ἦταν ἀήττητος. Ἦταν μιὰ ἀληθινὴ στρατηγικὴ μεγαλοφυΐα ὁ Γκναϊζενάου, ἰσχυρὸς χαρακτῆρας καὶ γερὸ μυαλό. Αὐτὸς μόνος κατάλαβε ποῦ καὶ πῶς ἔπρεπε νὰ χτυπήσῃ τὸν μεγάλο του ἀντίπαλο ποὺ ἦταν σὲ ὅλα ἄξιός του. Ἔκανε τὸ σχέδιο τῆς μάχης πολὺν καιρὸ πρωτύτερα, προνόησε γιὰ τὶς μεταφορὲς τῶν στρατευμάτων, ἀνάγκασε τὸν Ναπολέοντα νὰ δεχθῇ τὴ μάχη ὑπὸ ὅρους ποὺ δὲν ἦταν εὐνοϊκοὶ γι' αὐτὸν καὶ τὴν διηύθυνε μὲ μιὰ ἱκανότητα στρατηγικὴ ποὺ σήμερα προκαλεῖ τὸν θαυμασμό. Ἐν τούτοις αὐτὸς ὁ Γκναϊζενάου εἶνε ἕνας ἀπὸ τοὺς λησμονημένους, τοὺς ἀδικημένους. Οὔτε τὸ ὄνομά του ἀναφέρεται, οὔτε ἡ δράση του ἐγκωμιάζεται. Ἡ Κλειὼ τὸν ἀδίκησε χωρὶς λόγο, ἐνῷ ὑπῆρχαν ὅλοι οἱ λόγοι νὰ φανῇ εὐνοϊκὴ ἀπέναντί του.

Ἕνα ἄλλο παράδειγμα ἀναφέρουν οἱ Γάλλοι ἱστορικοί, τὸν στρατηγὸ τοῦ Ναπολέοντος Ντυπόν. Τὴν παρμαονὴ μιᾶς μεγάλης μάχης, ποὺ φανότανε ὅτι θὰ ἦταν ἐξαιρετικὰ σφοδρὴ καὶ ἀμφίβολη καὶ ὁ Βοναπάρτης ἀνησυχοῦσε πολὺ γιὰ τὴν ἔκβασή της, ἔγινε ἕνα μεγάλο πολεμικὸ συμβούλιο, ποὺ ἐπῆραν μέρος ὅλοι οἱ στρατάρχες καὶ οἱ στρατηγοί. Ἕνα ἀπὸ τὰ θέματα ποὺ συζητήθηκανε σ' αὐτὸ τὸ συμβούλιο ἦταν ποιὸς θ' ἀντικαθιστοῦσε τὸν Ναπολέοντα στὴν ἀρχιστρατηγία ἂν τυχὸν σκοτωνότανε στὴ μάχη. Καὶ ὅλοι μαζὶ ὁμόφωνα εἶπαν ὅτι ὁ Ντυπὸν ἦταν ὁ πειὸ ἄξιος ἀπ' ὅλους γιὰ τὴν ἀρχιστρατηγία. Αὐτὸ τὸ περιστατικὸ εἶνε ἱκανὸ νὰ δείξῃ

(Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

Διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τῆς χώρας

Ἡ ἀνάπτυξις τοῦ ἐθνικοῦ μας πλούτου

Ἡ διαγραφομένη προοπτική

1ον

Ὁ ἐθνικὸς πλοῦτος τῆς Ἑλλάδος ἀποτελεῖται ἀπὸ τρία κυρίως στοιχεῖα: τὸν φυσικὸν πλοῦτον, τὸν τεχνικὸν πλοῦτον καὶ ἀπὸ τὴν παραγωγικὴν ἐργασίαν τοῦ πληθυσμοῦ, ὁ ὁποῖος ζῇ ἐπὶ τοῦ ἐθνικοῦ ἐδάφους ἢ προσφέρει τὰς ὑπηρεσίας του εἰς ξένας ἐπικρατείας ἢ πρὸς ξένους. Τὸ μέγεθος τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸν βαθμὸν τῆς πραγματοποιηθείσης καὶ πραγματοποιουμένης ἀξιοποιήσεως τῶν στοιχείων τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου, ἀξιοποιήσεως ἡ ὁποία γίνεται διὰ τῆς ἐργασίας. Κατὰ τὴν μέχρι τοῦδε πάροδον τοῦ χρόνου, ἀπὸ τῆς ἐθνικῆς παλιγγενεσίας, ὁ ἐθνικός μας πλοῦτος ἐσημείωσε μίαν ἐξαιρετικὴν ἀνάπτυξιν, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι μέχρι τοῦ 1903 ἡ πρόοδος ἦτο περιωρισμένη. Ἀπὸ τοῦ ἔτους ὅμως αὐτοῦ, ἀποτελοῦντος τὸν σημαντικώτερον σταθμὸν τῆς οἰκονομικῆς ἱστορίας τῆς Ἑλλάδος, ἡ ἀνάπτυξις γίνεται γοργοτέρα, ἀπὸ δὲ τοῦ 1931, ἔτους ἀποτελοῦντος ἄλλον σταθμὸν ἐξ ἴσου σημαντικόν, ὁ ἐθνικὸς πλοῦτος αὐξάνει ταχύτερον ἀκόμη καὶ μὲ ρυθμόν, ὁ ὁποῖος πρέπει ἀναλογικῶς νὰ ἐκτιμηθῇ, ὡς παρόμοιος πρὸς τὴν Βικτωριανὴν περίοδον τῆς Ἀγγλίας. Αἱ ἄλλαι περίοδοι, πρὸ τοῦ 1909 καὶ μετ' αὐτὸ καὶ ἰδιαιτέρως ἡ περίοδος τοῦ 1922, δὲν ἀναφέρονται, διότι ἐκτιμῶνται μόνον οἱ σταθμοὶ ποὺ ἐπέφεραν ριζικὰς μεταβολὰς καὶ αὐξήσεις τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου.

Ἡ πραγματοποιηθεῖσα αὔξησις ὀφείλεται κατὰ κύριον λόγον εἰς τὴν ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν, ἡ δὲ συμβολὴ τοῦ κράτους ἦτο μικρὰ ἢ ἐλαχίστη.

Καθ' ὅλην τὴν πρὸ τοῦ 1909 περίοδον ὁ ἐθνικὸς πλοῦτος ἀπετελεῖτο ἀπὸ τὴν σχεδὸν πρωτόγονον ἐκμετάλλευσιν τῆς γῆς, καὶ ἀπὸ τὰς προσφερομένας εἰς τὴν ξένην ὑπηρεσίας ἑνὸς σημαντικοῦ ὁπωσδήποτε πληθυσμοῦ ἢ πρὸς ξένους, γεγονὸς τὸ ὁποῖον ἐξηγεῖ καὶ τὸν διὰ τὴν περίοδον αὐτήν, «ἐμπορομεσολαβητικὸν» χαρακτῆρα τῆς οἰκονομίας. Κατὰ τὴν ἀπὸ τοῦ 1909—1931 περίοδον ἡ αὔξησις τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου ὀφείλεται εἰς τὴν μεγαλυτέραν ἀξιοποίησιν τῆς ἐργασίας διὰ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῆς γῆς καὶ εἰς τὴν ἔντασιν τῶν προσφερομένων ὑπηρεσιῶν ἐντὸς τῆς ἐπικρατείας καὶ εἰς τὴν ξένην. Ὁ ἐμπορομεσολαβητικὸς χαρακτὴρ τῆς οἰκονομίας ὑφίσταται μίαν τροποποίησιν, διότι προστίθεται εἰς αὐτὸν τὸ στοιχεῖον τῆς ἐπὶ τῆς ἐθνικῆς γῆς ἐργασίας, διὰ τῆς ἐκμεταλλεύσεως θετικώτερον τοῦ ἐδάφους. Ἡ τροποποίησις αὐτὴ γίνεται πραγματική, οὐσιώδης καὶ ριζοσπαστικὴ ἀπὸ τοῦ 1931 καὶ ἐντεῦθεν, ὁπότε ὁ χαρακτὴρ τῆς οἰκονομίας μετατρέπεται, κατὰ κύριον λόγον, εἰς παραγωγικόν, τοῦ στοιχείου τῆς μεσολαβήσεως, παραμένοντος ὡς δευτερεύοντος, λόγῳ τῆς ἀξιοποιήσεως τῆς ἐργασίας, διὰ τῆς μεγαλυτέρας καὶ ἐντατικωτέρας ἐκμεταλλεύσεως τῆς γῆς καὶ τοῦ ὑπεδάφους της, καὶ διὰ τῆς δημιουργίας ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας αὐτῆς ἐγκαταστάσεων βιομηχανικῶν, αἱ ὁποῖαι μετασχηματίζουν τὴν ἀγροτικὴν παραγωγὴν εἰς ἐμπορεύματα. Εἰς τὸν ὅρον «ἀξιοποίησις τῆς ἐργασίας» ἀποδίδεται ἡ πλέον εὐρεῖα ἔννοια, περιλαμβάνεται δὲ εἰς αὐτὴν καὶ τὸ κεφάλαιον, διότι οὐδὲν ἄλλο ἀποτελεῖ, εἰμὴ συσσωρευμένην ἐργασίαν ὑπὸ τὴν μορφὴν χρυσοῦ, ξένου συναλλάγματος, ἐγκαταστάσεων βιομηχανικῶν ἢ ἀγροτικῶν.

Ἡ μεταβολὴ αὐτὴ ἐκδηλοῦται σαφέστερον εἰς τὴν σύνθεσιν τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖται σήμερον ἀπὸ τὸ ἀγροτικὸν εἰσόδημα κατὰ τὸ ἥμισυ σχεδὸν (22 δισεκατομ.), κατὰ τὸ ἓν τέταρτον ἀπὸ τὸ βιομηχανικὸν εἰσόδημα (12 δισεκατομ.) καὶ κατὰ τὸ ὑπόλοιπον ἀπὸ τὰ ἄλλα στοιχεῖα τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου. Καθ' ὅλας τὰς προηγουμένας περιόδους τὸ κύριον συνθετικὸν τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος ἦσαν αἱ προσφερόμεναι εἰς τὴν ξένην ὑπηρεσίαι, τὸ προϊὸν τῶν ὁποίων μετεφέρετο εἰς τὴν Ἑλλάδα ὑπὸ μορφὴν ξένου συναλλάγματος. Ὁ ρόλος τὸν ὁποῖον ἔπαιξαν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς οἰκονομίας καὶ τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου, τὰ μεταναστευτικὰ ἐμβάσματα καὶ τὰ κέρδη τῆς ναυτιλίας καὶ τῶν ἐμπόρων, εἶνε ἐξαιρετικῆς σημασίας καὶ ἀσφαλῶς ἄνευ

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Θεάματα

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. 9.30 μ.μ. «Σχολεῖον κακογλωσσιᾶς».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ ('Ημικρατικόν). «Αἴθουσα ἀναμονῆς».
ΑΝΔΡΕΑΔΗ (Θέατρον 'Αλίκης). «Ὄνειρα ποὺ σβήσανε».
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. «Ὁ ἀδικημένος».
ΙΝΤΕΑΛ (Μηλιάδης—Κυριακός, συνεργασία Μαυρέα). «Κορίτσια τῆς παντρειᾶς».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Χρυσὲς γάμπες», ἐπιθεώρησις.

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Σενιορίτα».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Εὔθυμοι Τυρολέζοι».
ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ. «Ἥρως τοῦ Μάρνη».
ΙΡΙΣ. «Τελεσίγραφον τοῦ Σεράγιεβου».
ΚΡΟΝΟΣ. «Κίτρινη σημαία».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Ὁ ὑπόκοσμος».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Τὸ στοιχιωμένο καράβι».
ΟΡΦΕΥΣ. «Ἀνθρώπινον κτῆνος» (Β' ἑβδομάς).
ΟΥΦΑ. «Κάρμεν».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ὁ Παίκτης».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Σενιορίτα».
ΡΕΞ. «Σουὲζ (Β' ἑβδομάς).
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ταρακανόβα (Β' ἑβδομάς).
ΣΙΝΕΑΚ. Ἐπίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΣΙΝΕΜΟΝΤ. Ἐπίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Μαράχο».
ΑΡΗΣ. «Κάτια».
ΑΤΘΙΣ. «Νύχτες Μεγαλοπόλεων».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Λεγεὼν τῆς τιμῆς».
ΕΛΛΑΣ. «Ἀτσαλένιες γροθιές».
ΘΗΣΕΥΣ. «Τὸ ναυτικὸ τραγουδάει».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ἀλκατράζ».
ΟΡΦΕΥΣ (Βουλ.). «Χιονάτη καὶ 7 Νάνοι».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.). «Ἀπολύτως ἐμπιστευτικόν».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ἀλήτης φοιτητής».

Πειραιῶς καὶ Προαστίων

ΒΑΛΚΑΝΙΑ «Λοχοφόρος κατάσκοπος».
ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ. «Μυστηριώδης Δόν».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ἡ καρδιὰ τῆς μάννας».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ἥρως τοῦ Μάρνη».
ΡΕΞ. «Ἡ ἀνάκρισις ἀρχίζει».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Αὐτοκρατορικὴ ἐπέλασις»
ΦΟΙΒΟΣ. «Πριγκίπισσα Τσιγγάνα».
ΧΑ-Ι-ΛΑ-Ι-Φ. «Βέρθερος».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Κοκκ.). «Μωρὰ παρθένος».
ΕΚΛΑΙΡ (Κοκ.). «Ροζαλί».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Κοκ.). Τὸ λιμάνι τῶν ἀποκλήρων.
ΟΡΦΕΥΣ (Κοκ.). «Ξαναμθίζουν τὰ ρόδα».
ΑΣΤΗΡ (Ν. Ἰων.). «Μιὰ ζωὴ χωρὶς ἱστορία».
ΕΤΟΥΑΛ (Καλλ.). «Ἡ Βαρώνη καὶ ὁ καμαριέρης».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ (Φιλ.). «Γκιουζέπε Βέρντι».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαροκ.). «Ἔρωτες μεσονυκτίου».
ΚΡΟΝΟΣ (Ν. Ἰων.). «Ζεζεμπέλ».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ (Βύρ.). «Ὁ ὅρκος τῶν τεσσάρων».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μεθύμνης — Μοσχονησίων 19

Η ΕΛΙΣΑΒΕΤ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος) τὴ διαμονή του, ἔκανε τὴν ἐμφάνισή του. Ἕνα μεγαλοπρεπέστατο ἁμάξι σταματάει μπροστὰ στὴν πόρτα τοῦ πύργου καὶ ἀμέσως κάποιος πηδάει. Ἀνεβαίνει γρήγορα τὴ σκάλα καὶ ζητάει νὰ γίνῃ δεκτὸς ἀπὸ τὴν αὐτοκράτειρα. Κατὰ τὴ μισὴ ὥρα ποὺ τὸν ἔκανε νὰ περιμένῃ, ὁ ἐπισκέπτης ἀλλάζει ροῦχα καὶ βάζει τὴ στολὴ τοῦ Αὐστριακοῦ ἱππότη, φορῶντας καὶ τὸ Μεγαλόσταυρο τοῦ Ἁγίου Στεφάνου. Ἡ Ἐλισάβετ διστάζει νὰ τὸν δεχθῇ, ἀλλὰ ὁ ξένος δείχνει τόση ἐπιμονή, ὥστε ἡ αὐτοκράτειρα ἀναγκάζεται τέλος νὰ τοῦ παραχωρήσῃ τὴν ἀκρόαση. Ὁ ξένος εἰσάγεται στὸ μεγάλο σαλόνι. Μόλις φαίνεται στὸ κατῶφλι ὅλων τὰ μάτια καρφώνονται πάνω του. Εἶνε πραγματικὰ ἕνας ὡραῖος ἄνδρας. Τὰ ὀνειροπόλα καὶ διεισδυτικὰ μάτια του εἶνε ἀεικίνητα, τὰ μαλλιά του χτενισμένα μὲ ἀφέλεια, τὸ χρῶμα του εἶνε μελαψό. Κάτω ἀπὸ τὴν αὐστριακὴ στολὴ ἡ ἀθλητικὴ του σιλουέττα δείχνει ὅλες τὶς ἁρμονικὲς ἀναλογίες της. Ἡ Ἐλισάβετ τοῦ δίνει ἐγκάρδια τὸ χέρι. Νοιώθει ὅτι κάτι τὴ συνδέει μὲ τὸν ἄγνωστο ἄνθρωπο, ποὺ κάνει μιὰ βαθειὰ ὑπόκλιση μπροστά της —καὶ ποὺ δὲν εἶνε ἄλλος ἀπὸ τὸν Λουδοβῖκο Β' τῆς Βαυαρίας. Ἔχουν κι' οἱ δυό τους στενὲς καὶ παράξενες συγγένειες. Ὅπως αὐτή, ἀγαπάει κι' αὐτὸς τὴ μοναξιά, εἶνε μελαγχολικὸς καὶ τρυφερός, καί, ὅπως κι' αὐτήν, κάποιος κρυφὸς πόνος φαίνεται ὅτι σπαράζει κι' αὐτόν. Ἡ Ἐλισάβετ νοιώθει ὅτι κάποια δύναμη τὴν σπρώχνει κοντά του, ἀλλὰ ταὐτόχρονα κάποιος τρόμος τὴν ἀπομακρύνει ἀπὸ τὸν ἄνδρα αὐτόν, ποὺ ἡ διανοητική του κατάσταση εἶνε ἤδη ἀνησυχητική. Ἡ Ἐλισάβετ μόλις μιλάει καὶ ὁ βασιλεὺς δὲν βγάζει λέξη. Φαίνεται ὅτι ἡ παρουσία τῆς κομίσσης Φεστέτιχ, ποὺ τὴν θέλησε ἡ αὐτοκράτειρα, τοὺς παγώνει καὶ τοὺς δυό.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

Οἱ ἀδικημένοι τῆς ἱστορίας

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος) τὴ μεγάλη ἀξία τοῦ Ντυπόν. Ἐν τούτοις τὸ ὄνομά του ἔμεινε σχεδὸν ἄγνωστο καὶ δὲν ἀναφέρεται σχεδὸν πουθενά. Τὴν πρώτη μεγάλη μάχη, ποὺ ἔδωσε ἐναντίον τῶν Αὐστριακῶν στὴν Ἰταλία ὁ γαλλικὸς στρατός, τὴν εἶχε κερδίσει ὁ Ντυπόν. Ἀλλὰ κι' αὐτὴ ἡ μάχη ὅπως οἱ περισσότερες ἱστορίες δὲν ἀναφέρεται καθόλου.

Τώρα τελευταῖα δημοσιεύθηκε ἀπὸ ἕναν Γάλλο ἱστορικὸ ἡ βιογραφία ἑνὸς ἄλλου στρατηγοῦ τοῦ Ναπολέοντος, ἐπίσης λησμονημένου, τοῦ Ντωμενίλ. Ὁ βιογράφος του ἀναφέρει ὅτι ὁ στρατηγὸς αὐτὸς εἶχε παρευρεθῆ σὲ ὅλες τὶς μάχες ποὺ εἶχαν δώσει τὰ γαλλικὰ στρατεύματα ἀπὸ τὸν καιρὸ τῆς Ἐπαναστάσεως ἕως τὸ τέλος ποὺ ἔπεσεν ἡ αὐτοκρατορία καὶ εἶχε τραυματισθῆ εἴκοσι τρεῖς φορές. Τὴν τελευταία φορὰ τὸ τραῦμα ἦταν θανάσιμο. Ἐν τούτοις καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Ντωμενὶλ εἶνε ἄγνωστο στὶς «δέλτους» τῆς Ἱστορίας.

Αὐτὸς ὁ Ντωμενὶλ εἶχε μιὰν ἐξαιρετικὴν ἀφωσίωση στὸ πρόσωπο τοῦ ἀρχηγοῦ του καὶ ἦταν ἕτοιμος νὰ θυσιασθῇ γι' αὐτὸν σὲ κάθε στιγμή. Πολλὲς φορὲς τὸν εἶχε προφυλάξει ἀπὸ τὸν κίνδυνο καὶ πολλὲς φορὲς τοῦ εἶχε σώσει τὴν ζωή. Οἱ ἄλλοι στρατηγοὶ τὸν ἀποκαλοῦσαν «ὁ ἄγγελος φύλακας» τοῦ Βοναπάρτη.

Ἡ ἀνδρεία του ἦταν παροιμιώδης καὶ ὅλοι παραδέχονταν ὅτι αὐτὸς ἦταν ὁ ἀνδρειότερος ἀξιωματικός. Ἅμα βρισκόταν στὴ μάχη, πολεμοῦσε σὰ λιοντάρι καὶ ἡ παρουσία του σ' ἕνα σημεῖο τῆς γραμμῆς φανέρωνε χωρὶς ἀμφιβολία ὅτι ἐκεῖ ἦταν ὁ μεγαλύτερος κίνδυνος. Εἶχε ταλέντο στὴ στρατηγικὴ καὶ πάντα ἔπαιρνε τὶς πειὸ ὠφέλιμες ἀποφάσεις. Μερικὲς ἀπὸ τὶς νίκες του ὁ Βοναπάρτης τὶς χρωστοῦσε στὸν Ντωμενὶλ καὶ τὸ ἔλεγε φανερά. Τὸ «δελτίο» τῆς Στρατιᾶς πάντα ἀνέφερε τὸ ὄνομά του μὲ μεγάλους ἐπαίνους. Κανένας στρατιωτικὸς δὲν εἶχε τόσα προτερήματα ὅσα εἶχε συγκεντρωμένα ὁ Ντωμενίλ. Ἀλλὰ ἡ Κλειὼ δὲν καταδέχτηκε νὰ τοῦ χαμογελάσῃ.

SER

Τὰ τελευταῖα παγκόσμια νέα

ΣΙΝΕΑΚ

Τὸ πρόγραμμά του σᾶς προσφέρει μαζὶ μὲ ἄλλα εὔθυμα καὶ θεαματικὰ θέματα καὶ μίαν ἐνδιαφέρουσαν ἐπιστημονικὴν περιγραφήν.

ΤΑ ΜΥΣΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΑΣΤΡΟΝΟΜΙΑΣ

Ἐπιστημονικὴ ταινία μεγάλου ἐνδιαφέροντος, ἡ ὁποία μᾶς δείχνει τὴν ἱστορίαν τῆς Ἀστρονομίας καὶ ποῖα μέσα διαθέτει ἡ σύγχρονος ἐπιστήμη πρὸς ἐξερεύνησιν τοῦ σύμπαντος.

Η ΛΙΜΝΗ ΤΟΥ ΚΟΜΟ

Ὡραιότατο ταξίδι στὴν ὀνομαστὴν διὰ τὰς φυσικὰς καλλονάς της ἰταλικὴν αὐτὴν λίμνην.

ΜΟΥΣΙΚΟΣ ΕΚ ΤΟΥ ΠΡΟΧΕΙΡΟΥ

Πολὺ εὐχάριστη μουσικὴ ταινία, ποὺ παρουσιάζεται μὲ διασκεδαστικὸ τρόπο.

ΟΙ ΓΑΜΟΙ ΤΩΝ ΕΥΘΥΜΩΝ ΜΑΝΕΚΕΝ

Χαριτωμένο ἔγχρωμο Μίκυ

Καὶ ὅλα τὰ τελευταῖα παγκόσμια ἐπίκαιρα γεγονότα

ΠΑΝΤΟΤΕ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ

«ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ» Τὸ καλλίτερο θέαμα στὸ καλλίτερο θέατρο

ΛΑΪΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Τὴν 5ην τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου 1939 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 12ην π.μ. ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ Λαϊκῷ Νοσοκομείῳ Ἀθηνῶν (τέρμα Ἀμπελοκήπων Γουδί) δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ προφορικῶν προσφορῶν πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ἐργολαβίας τῆς κασσιτερώσεως τῶν μαγειρικῶν σκευῶν τοῦ Νοσοκομείου καὶ διὰ τὸ μέχρι 31 Μαρτίου 1940 χρονικὸν διάστημα ὑπὸ ὅρους καὶ συμφωνίας ὧν δύνανται νὰ λάβωσιν γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρὰ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ Ἱδρύματος καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 11 — 12 π.μ.

Ὁ Διευθυντὴς
ΘΡ. ΛΙΒΙΕΡΑΤΟΣ

ΤΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΣΑΣ

προτοῦ τὰ πωλήσετε ἐπισκεφθῆτέ με. Ἀσφαλῶς ἡ προσφορά μου θὰ εἶνε ἀνωτέρα. Χρυσᾶ, Ἀδάμαντες, Μπριγιὰν καὶ ἄλλους πολυτίμους λίθους. Σ. Κοκκινάκης, Γωνία Ἀθηνᾶς καὶ Λυκούργου ἀριθ. 9 Ε'. Τηλέφ. 21-787.

ΑΡΡΑΒΩΝΑΣ

Κατασκευάζομεν καλλιτεχνικοὺς τελευταῖα μοντέλα μὲ τὰς κάτωθι τιμάς:

18	Καρατ.	τὸ ζεῦγος	δρχ.		850
14	»	»	»	»	700
12	»	»	»	»	650
10	»	»	»	»	600
8	»	»	»	»	500
6	»	»	»	»	425

Πωλοῦμεν ἠλεκτρικὰ ὡρολόγια ἠγγυημένα διὰ 30 ἔτη.
Ἀγοράζομεν διάφορα κοσμήματα. Τελεία καὶ ἠγγυημένη ἐπισκευὴ ὡρολογίων διὰ 3 ἔτη. Ἐξαιρετικὴ εἰδικότης διὰ ἐπισκευὰς ὡρολογίων ἀμερικανικῶν. Ἐπίσης ἀφίχθησαν τὰ τελευταῖα μοντέλα δι' ἀνδρικὰ δακτυλίδια σμάλτο.

ΝΙΚ. ΡΕΠΟΥΣΗΣ
Πατησίων 8. Τηλέφ. 28-407
Πανεπιστημίου 50. Τηλέφ. 20-441, ('Ομόνοια)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ νεόδμητος ἔπαυλις ἐν Κηφισιᾷ, ὁδὸς Στροφυλλίου, 4 δωμάτια, χὼλλ, 3 δωμάτια ὑπηρεσίας, ἐγκατάστασις θερμοῦ ὕδατος καὶ κεντρικῆς θερμάνσεως, ἠλεκτρικὸν μαγειρεῖον, γκαράζ, κῆπος, ἀντὶ 6000 δρχ. μηνιαίως. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Παξιμάδη, Στοὰ Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ: Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φειδίου 5γ τέσσαρα δωμάτια κατάλληλα διὰ γραφεῖα μὲ ἐγκατάστασιν κεντρικῆς θερμάνσεως πρὸς Δρχ. 1.000 ἕκαστον. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Μ. Παξιμάδη. Στοὰ Πεσμαζόγλου. Ἀριθ. τηλ. 25-705 καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τοῦ Μεγάρου.

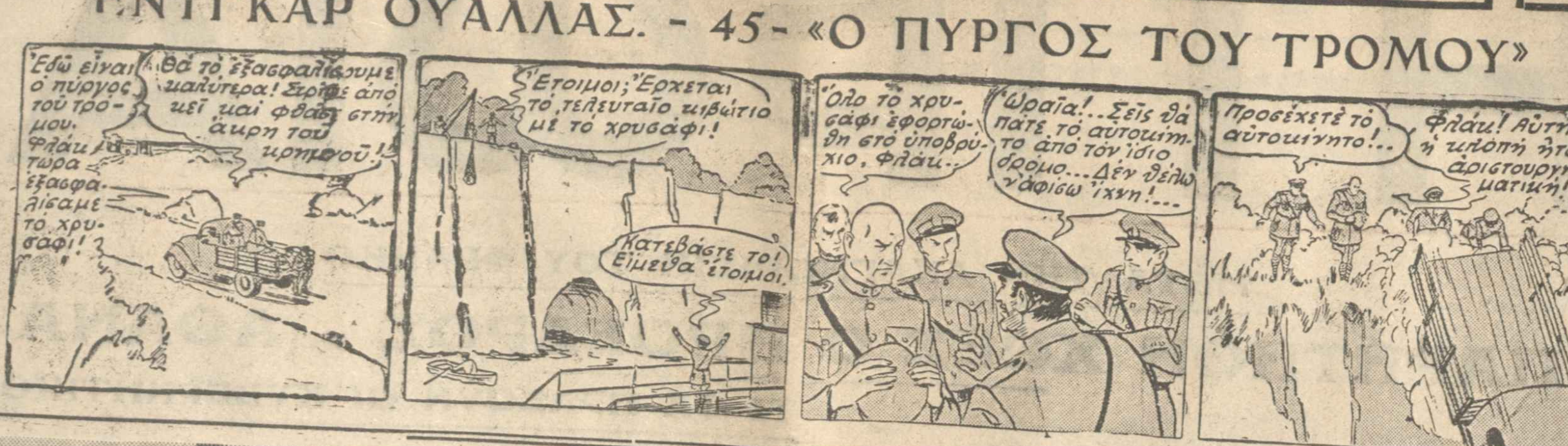
ΠΩΛΕΙΤΑΙ καινουργὲς μηχανοκίνητον Μαλαξὲρ διὰ φαρμακευτικὴν ἢ ζαχαροπλαστικὴν βιομηχανίαν χωρητικότητος 30 κιλῶν. Πληροφορίαι φαρμακεῖον Νικολ. Σκουλικάρη, ὁδὸς Ἀθηνᾶς, ἀριθ. 8 β, τηλ. 28819.

ΠΩΛΟΥΜΕΝ εἰς ὅλας τὰς περιξ τῶν Ἀθηνῶν ἐξοχὰς διαφόρους οἰκίας καὶ βίλλας εἰς τιμὰς εὐκαιρίας. Ἀποταθῆτε: Γραφεῖα Κτημάτων Σ. ΜΠΟΛΟΒΙΝΟΥ, Σταδίου 61 Τηλ. 25-637.

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ τελειόφοιτος τῆς Ἀγγλικῆς, παραδίδει μαθήματα μὲ τιμὰς ἠλαττωμένας. Γράψατε «Πρωΐαν» Κ. Κ.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

ΕΝΤΓΚΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ. - 45 - «Ο ΠΥΡΓΟΣ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ»


Ἐδῶ εἶναι ὁ πύργος τοῦ τρόμου. Φλάου, τώρα ἐξασφαλίσαμε τὸ χρυσάφι!
Θὰ τὸ ἐξασφαλίσουμε καλύτερα! Σκρὶβ ἀπὸ ἐκεῖ καὶ φθάσε στὴν ἄκρη τοῦ κρημνοῦ!
Ἕτοιμοι; Ἔρχεται τὸ τελευταῖο κιβώτιο μὲ τὸ χρυσάφι!
Κατεβάστε το! Εἴμεθα ἕτοιμοι.
Ὅλο τὸ χρυσάφι ἐφορτώθη στὸ ὑποβρύχιο, Φλάου.
Ὡραῖα!.. Σεῖς θὰ πᾶτε τὸ αὐτοκίνητο ἀπὸ τὸν ἴδιο δρόμο... Δὲν θέλω ν' ἀφήσω ἴχνη!...
Προσέχετε τὸ αὐτοκίνητο!...
Φλάου! Αὐτὴ ἡ κρυψὼ ἦταν ἀριστουργηματική!

Ἀριστερά: Ὁ κ. πρωθυπουργὸς καὶ ἡ κ. Μεταξᾶ μετὰ τοῦ ἀναχωροῦντος πρεσβευτοῦ τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ τῆς κ. Παλιέ, μετὰ τὸ χθεσινὸν ἀποχαιρετιστήριον γεῦμα εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς Μεγ. Βρεταννίας. Δεξιά: Ὁ ὑπουργὸς-διοικητὴς Πρωτευούσης κ. Κ. Κοτζιᾶς, ὁ Τοῦρκος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σουκρῆ Σαράτσογλου καὶ ὁ ὑφυπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Νικολούδης εἰς τὸ προχθεσινὸν γεῦμα.

Ἀνατροπή

Ὁρίστε μας!... Ἐνῷ ἐπεριμέναμε μέρα μὲ τὴν ἡμέρα τὶς πράσινες νύμφες τοῦ ἔαρος, τὶς Ὀρεάδες, τὶς Ναϊάδες, τὶς Ἀμαδρυάδες καὶ ὅλον τὸν ἄλλον ἑσμὸν τῶν ἀνάλαφρων πνευμάτων τῆς ἐαρινῆς ὑπαίθρου, ἔρχεται ἡ λευκὴ νύμφη τοῦ Βορρᾶ, ποὺ ὁ Θεὸς νὰ τὴν κάμῃ λευκὴ ἀπὸ τὴν λάσπη.

Ἐφέτος τὰ σκὶ ἔπαθαν μεγάλην νίλαν, ἀλλὰ δι' αὐτὸ τὸ ὀθνεῖον «σπὸρ» δὲν ὑπάρχει καμμία ἀνάγκη νὰ μᾶς κουβαληθῇ μὲ τὶς τελευταῖες ἡμέρες τοῦ Κουτσοφλέβαρου, ὁ ἀντικυκλὼν καὶ τὸ χιόνι... Ἠμποροῦσε ἀξιόλογα καὶ χωρὶς αὐτὸ νὰ τραπῇ πρὸς τὰ ὕψη τῶν ἑλληνικῶν βουνῶν ἡ ὀρειβατικὴ νεότης, ἡ ὁποία ἄλλωστε δὲν ὀκνεῖ νὰ μυκτηρίζῃ τοὺς καθηστικούς, ποὺ δὲν κάνουν τοὐλάχιστον δέκα ὡρῶν πορείαν ἀνὰ τοὺς δρυμοὺς καὶ τὰς ἀκρωρείας, ἐνῷ ἀπ' ἐναντίας ἀφηγεῖται μὲ κάθε λεπτομέρειαν τὸ φοβερὸν καὶ τρομερὸν «ὁδοιπορικὸν» τῆς περασμένης Κυριακῆς, καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἑβδομάδος.

Θὰ ἐπρότεινε κανεὶς νὰ κατενέμετο ἡ χώρα μας εἰς δύο ζώνας, τὴν ζώνην τῶν χιόνων, διὰ τοὺς «σκιέρ», καὶ τὴν ζώνην τῶν... μὴ χιόνων, διὰ τοὺς ὀκνηροὺς αὐτούς, οἱ ὁποῖοι ἀρκοῦνται εἰς τὰς ἐκ παραδόσεως κυριακάτικας τέρψεις ἑνὸς τσαγιοῦ σ' ἕνα φιλικὸ σπίτι, ἑνὸς μπρίτζ, μιᾶς μικροκουβέντας στὴν ἄκρη ἑνὸς παλιοῦ τζακιοῦ. Ἀλλὰ δυστυχῶς δὲν μποροῦμε νὰ σταματήσωμε τὰ σύννεφα εἰς τὸ Μετόχι ἢ εἰς τὴν Ἐκάλην.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἡ λευκὴ νύμφη τοῦ Βορρᾶ εἰσελαύνει ἐν μηνὶ Μαρτίῳ, πραγματοποιοῦσα τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ ἀγαθοῦ ἐκείνου κυρίου Κουφιοκεφαλάκη, ὁ ὁποῖος ἔλεγε:

— Τί ὡραῖα ποὺ θὰ ἦτανε ἂν ἔκανε τὴν ζέστη τὸν χειμῶνα καὶ ἐχιόνιζε τὸ καλοκαῖρι!...

Αὐτό, δυστυχῶς, συνέβαινε ἕως τώρα μόνον εἰς τούς... ἀντίποδας... Μήπως ἀρχίσαμε νὰ γινώμαστε καὶ ἐμεῖς;..

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Εἰς τὰ Ἀνάκτορα

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐτίμησε προχθὲς τὴν ἑσπέραν διὰ τῆς παρουσίας αὐτοῦ εἰς τὸ γεῦμα τὴν Α. Ε. τὸν πρεσβευτὴν τῆς Γερμανίας καὶ τὴν πριγκίπισσαν Ἔρμπαχ-Σόεμπεργκ.

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς μετέβη χθὲς περὶ τὴν μεσημβρίαν εἰς Πειραιᾶ, ὅπου ἀνῆλθεν ἐπὶ τῆς τουρκικῆς προεδρικῆς θαλαμηγοῦ. Τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα ὑπεδέχθησαν ἡ Α. Ε. ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας καὶ ἡ Α. Ε. ὁ πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας.

Αἱ διαλέξεις τοῦ ὑπουργείου Δικαιοσύνης

Εἰς τὴν σειρὰν τῶν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Δικαιοσύνης ὀργανωθεισῶν σωφρονιστικῶν καὶ ἐγκληματολογικῶν διαλέξεων θὰ ὁμιλήσῃ σήμερον ὥραν 7 μ.μ., εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ ὑπουργείου Δικαιοσύνης (παλαιὰ Βουλή) ὁ κ. Η. Γάφος «Περὶ ψυχολογίας τῶν δικαστῶν».

Αὔριον τὴν αὐτὴν ὥραν θὰ ὁμιλήσῃ ὁ κ. Χ. Γιώτης μὲ θέμα: «Πλαστογραφίαι. Ἔγγραφα πλαστά. Ἀνωνυμογραφία».

Ἐκθέσεις

Σήμερον ὥραν 5.30 μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν Στρατηγοπούλου ἀνοίγει ἡ ἔκθεσις τῆς «Καλλιτεχνικῆς συντροφιᾶς».

Ἀεροπορικὰ γραμματόσημα

Ἀνακοινοῦμεν εἰς τὸ κοινὸν ὅτι ἐξαντλουμένων τῶν ἐν χρήσει ἀεροπορικῶν γραμματοσήμων τῆς κλάσεως τῶν δρχ. 10 μὲ τὴν παράστασιν τοῦ Ἑρμοῦ χρώματος φαιοῦ, ἀνετυπώθησαν πανομοιότυπα τούτων ἐπὶ τῶν ἰδίων παραγώγων πλακῶν χρώματος πορτοκαλλί, ἅτινα τίθενται εἰς κυκλοφορίαν τὴν 1 Μαρτίου.

Ἐκδόσεις

Ἐκυκλοφόρησε τὸ τεῦχος τοῦ Φεβρουαρίου τῶν «Χημικῶν Χρονικῶν» μὲ ἄρθρα τῶν κ.κ. Α. Γαλάτη: «Παράγωγά τινα τῆς ο-ἀμινοφαινόλης». Μιχαὴλ Λ. Περτέση: «Ἀνάγκη ἑνιαίας μεθόδου πρὸς μέτρησιν τῆς ραδιενεργείας τῶν μεταλλικῶν ὑδάτων καὶ πρὸς διατύπωσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς μετρήσεως». Ἀντ. Κ. Παναγιάννη: «Μέθοδος ἐλέγχου γεωργικῶν φαρμάκων». Γεωργίου Καραγκούνη: «Περὶ μιᾶς νέας φυσικοχημικῆς μεθόδου ἀναλύσεως διὰ τοῦ ἰοντογράφου». Γεωργ. Κουμούλου: «Ἀπόλυτος διάταξις τῶν ἀτόμων εἰς τὰ ἐναντιόμορφα μόρια καὶ παρατηρουμένη ὀπτικὴ στροφή». Βύρωνος Βουρβούλια «Συσκευὴ διοχετεύσεως διοξειδίου ἄνθρακος ἢ γενικῶς ἀερίων ὑπὸ ὡρισμένην ἀναλογίαν».

— Ἐκυκλοφόρησε τὸ ὑπ' ἀριθ. 8 τεῦχος τοῦ ἐν Μυτιλήνῃ ἐκδιδομένου περιοδικοῦ «Ἁγία Σιών».

Τὸ «Συμπόσιον» τοῦ Πλάτωνος

Σήμερον κυκλοφορεῖ εἰς δευτέραν ἔκδοσιν τὸ «Συμπόσιον» τοῦ Πλάτωνος μὲ πλῆρες τὸ ἀρχαῖον κείμενον καὶ μὲ νέαν πιστοτάτην μετάφρασιν παραλλήλως ἑκάστης σελίδος ὑπὸ τοῦ τ. διευθυντοῦ τοῦ Ἀρσακείου Διδασκαλείου κ. Διαμαντοπούλου, μὲ μακρὰν ἀναλυτικὴν εἰσαγωγὴν καὶ πολλὰς σημειώσεις. Συνδρομηταὶ εἰς τῶν «Ἀρχαίων Συγγραφέων» ἐγγράφονται εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἑταιρείας τῶν Ἑλλην. Γραμμάτων «Πάπυρος» Λεωφ. Πανεπιστημίου 36. Στοὰ Ἰντεὰλ 2ος δρόμος τηλεφ. 30-232. Παραδίδονται ἀμέσως 48 πολυτελέστατοι τόμοι ἀρχαίων συγγραφέων καὶ ὁλόκληρος ἡ Ἱστορία τῆς Ἀρχαίας ἑλληνικῆς λογοτεχνίας (Κρουαζέ).

Αἱ ὁμιλίαι

Χ. Β. Ράουθ: Ὁ Ἄνταμ Σμὶθ διὰ τὴν σημασίαν τοῦ πλούτου.—Ὀρ. Λουρίδη: Ἡ ὑγεία τοῦ στόματος καὶ τῶν ὀδόντων.

Ὁ καθηγητὴς κ. Χ. Β. Ράουθ ἔδωσε χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σόλωνος ἀμφιθέατρον τῆς Νομικῆς Σχολῆς τὴν τελευταίαν διάλεξιν τῆς σειρᾶς: Ἡ συμβολὴ τῆς Ἀγγλίας εἰς τὸν εὐρωπαϊκὸν πολιτισμόν, ἀνεφέρθη δὲ εἰδικῶς εἰς τὴν ἐξήγησιν, τὴν ὁποίαν δίδει ὁ Ἄνταμ Σμὶθ διὰ τὴν σημασίαν τοῦ πλούτου.

Ὁ μελετητής, ὁ ὁποῖος καταφεύγει εἰς τὴν φιλολογίαν διὰ νὰ γνωρίσῃ τὸν κόσμον, θὰ ὑπερβῇ ταχέως τὰ κοινὰ ὅρια καὶ θὰ εὕρῃ τὸν ἑαυτόν του συνδεδεμένον μὲ τὴν ἔρευναν θεωριῶν καὶ ἰδεῶν, αἱ ὁποῖαι συνήθως ἀνήκουν εἰς τὴν ἐπιστήμην καὶ τὴν κοινωνιολογίαν. Τοιαύτη εἶνε ἀκριβῶς ἡ περίπτωσις, ἂν ἀκολουθήσωμεν τὴν ἱστορίαν τοῦ πολιτισμοῦ ἀπὸ τοῦ 18ου αἰῶνος μέχρι τῶν ἡμερῶν μας. Ἐνωρὶς ἢ ἀργότερον εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ συναντήσωμεν τὰ δόγματα τῆς Πολιτικῆς Οἰκονομίας.

Ὁ Κάρλαϋλ τὴν ὠνόμαζεν «ἄχαριν ἐπιστήμην». Καὶ ὅμως διατί ἄχαριν; Θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχῃ γίνει τὸ ἔπος τοῦ βιομηχανικοῦ πολιτισμοῦ. Ὁ οἰκονομολόγος μᾶς διδάσκει, ὅτι τὰ ἐμπορεύματα ἀποκτοῦν τὴν ἀξίαν των ἐκ τῆς καταβληθείσης ἐργασίας κατὰ τὴν παραγωγήν. Ἂν εἶνε τῆς ἰδίας ἐπιθυμίας των δὲν θὰ εἶχον καμμίαν ἀξίαν, ὅπως π.χ. τὸ φῶς.

Οὕτω τὸ χρῆμα, τὸ ὁποῖον τόσον ἐνθέρμως συγκεντρώνομεν καὶ προθύμως ἐξοδεύομεν εἶνε πράγματι τὸ μέσον, διὰ τοῦ ὁποίου ἀπολαμβάνομεν ὅ,τι ἄλλοι ἔχουν πραγματοποιήσει ἢ δύνανται νὰ πράξουν. Νομίσματα, λογαριασμοί, τσέκ, εἶνε πράγματι διαβατήρια εἰς τὰς πολλαπλᾶς δραστηριότητας πέριξ ἡμῶν μᾶς καθιστοῦν ἱκανοὺς νὰ ἐπωφεληθῶμεν ἀπὸ ὅλα ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα τὸ εἶδος μας νομίζει μεγάλα καὶ ἔχει ἐπιτύχει. Ἂν κανεὶς ἔχῃ ὑπ' ὄψιν του τὴν ἀξίαν τοῦ κέρδους τοῦ ἀνθρώπου, δύναται νὰ εἴπῃ τὰς πιθανότητας, τὰς ὁποίας ἔχει διὰ νὰ ἀπορροφήσῃ τὴν ἀνθρωπίνην ζωτικότητα πέριξ αὐτοῦ.

Ἡ λέξις «χρῆμα» θὰ ἔπρεπε νὰ ὑποδηλοῖ τὴν θέαν μιᾶς μαγνητικῆς δυνάμεως, ἡ ὁποία ἁπλοῦται εἰς τὴν ὕφανσιν καὶ τὴν σύνθεσιν τῆς κοινωνικῆς μας ζωῆς, μεταπηδοῦσαν ἀπὸ τὸν νοῦν τοῦ ἑνὸς (ὅσον καὶ ἀπὸ τὴν χεῖρα) εἰς τὸν νοῦν τοῦ ἄλλου, ἐνῷ περικλείει τὸ κάθε τι τὸ ὁποῖον πλουτίζει τὴν ζωήν μας ἢ βιάζει τὸν θάνατόν μας. Ἓν βιβλίον ἐπὶ οἰκονομικῶν ζητημάτων θὰ ἔπρεπε νὰ ἀποκαλύπτῃ τὴν νέαν ἀντίληψιν τοῦ πεπρωμένου. Διότι δὲν εἶνε τὸ πεπρωμένον τοῦ ἀνθρώπου κάπως συνυφασμένον μὲ τὸ κέρδος τὸ ὁποῖον ἐπιτυγχάνει ἢ καὶ δὲν κερδίζει;

Τοιαύτη δὲν εἶνε ἡ συνήθης ἐντύπωσις ἡ ὁποία μένει ἀπὸ ἕνα ἐγχειρίδιον πολιτικῆς οἰκονομίας ἐπειδὴ ὁ πλοῦτος ἀφορᾷ τὸ ἄτομον εἰς τὰς σχέσεις του μὲ τὴν κοινωνίαν καὶ ἡ κοινωνία εἶνε πολὺ περισσότερον ἢ ἕνα σύνολον ἀνθρώπων. Εἶνε ἕνας ὀργανισμὸς μὲ μίαν ὀργανικὴν ζωὴν ἰδικήν του, πολλάκις ποικιλλόμενος μὲ τὰς ζωὰς τοῦ συνόλου. Ἡ παραγωγὴ τοῦ πλούτου εἶνε στενῶς συνυφασμένη μὲ αὐτὸν τὸν πολυσχιδῆ ἀπρόσωπον τρόπον ὑπάρξεως. Συνεπῶς ἐθνικὰ χρέη, χρήματα, ἀνταλλαγαὶ καὶ ἀξίαι ἀγορᾶς ἔχουν ἰδικόν των τρόπον ἐντελῶς ἀνεξάρτητον τῶν προσωπικῶν ἐντυπώσεων καὶ τῆς θελήσεως. Οὕτω ἡ μελέτη τῆς πολιτικῆς οἰκονομίας συνεπάγεται λογικήν, μαθηματικοὺς ὑπολογισμοὺς καὶ τὸν χωρισμὸν τῆς ἐπιστημονικῆς ἐρεύνης. Ἀλλὰ ἡ ἀνθρωπίνη τραγῳδία καὶ κωμῳδία δὲν ἐξαλείφονται μόνον συσκοτίζονται.

Ἦτο ὁ Ἄνταμ Σμίθ, εἰς Σκῶτος καθηγητής, ὅστις πρῶτον προσεπάθησε νὰ φωτίσῃ τὸν δρόμον του εἰς αὐτὸν τὸν λαβύρινθον. Κατὰ πρῶτον διεκρίθη διὰ τοῦ βιβλίου του ἐπὶ τῆς θεωρίας τῶν Ἠθικῶν Αἰσθημάτων εἰς τὸ ὁποῖον ἐξήγησεν ὅτι εἰς ὅλας τὰς κρίσεις μας, εἴτε συμφωνοῦμεν ἢ ὄχι, σκεπτόμεθα τοὺς ἑαυτούς μας. Ὀλίγα ἔτη ἀργότερον μετέβη εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἀνεμίχθη μὲ τὸν μεγάλον κόσμον, παρετήρησε πῶς οἱ ἄνθρωποι τοῦ ἐδημιούργουν καὶ ἔχανον τὴν περιουσίαν των (οὐχὶ ἀπροσάρμοστος ἐπίδιωξις δι' ἕνα Σκῶτον) καὶ εὕρισκον ὅτι ἡ ἰδία ἀρχὴ ἐδεικνύετο ἀσφαλής: εἰς ὅλας τὰς σχέσεις τῶν ἐπιχειρήσεών μας, κίνητρον εἶνε τὸ συμφέρον μας.

Μὲ ἄλλας λέξεις ὅταν οἱ ἄνθρωποι ἐργάζονται διὰ τὴν κοινωνίαν, ἐργάζονται διὰ τοὺς ἑαυτούς των. Διὰ τοῦτο ἦσαν πρόθυμοι νὰ παραγάγουν ἓν μόνον ἐμπόρευμα (ἢ κατανομὴ τῆς ἐργασίας) κατασκευάζοντες μεγαλυτέραν ποσότητα ἢ ὅσον ἀπαιτεῖται καὶ ἀνταλλάσσοντες αὐτὴν μὲ ὅλα τὰ ἄλλα ἀναγκαῖα ἀντικείμενα. Μερικοὶ ἐργάται, λόγου χάριν, διέρχονται τὸν καιρὸ των παράγοντες τὸ ἓν δέκατον ὄγδοον μιᾶς καρφίτσας. Ἦτο οἰκονομικώτερον καὶ εἰς τὸ τέλος ἠδύναντο νὰ ἀποκτοῦν περισσότερα ἐμπορεύματα. Καὶ ἐφ' ὅσον τὸ τέλος τῆς ἐργασίας ἦτο ἡ ἐλπὶς νὰ ἀποκτήσῃ περισσότερα εἴτε πρὸς ἀπόλαυσιν, εἴτε πρὸς ἀνταλλαγὴν ἐπακόλουθον εἶνε ὅτι τὰ ἐμπορεύματα ἀποτελοῦν τὸν πλοῦτον καὶ τὸ χρῆμα εἶνε μόνον τὸ μέσον ἀνταλλαγῆς ἢ ἀπαίτησις ἐργασίας. Αἱ ἰδέαι αὗται ἐκαλλιεργήθησαν εἰς τὸν Πλοῦτον τῶν Ἐθνῶν (1776) τὸ ὁποῖον παρουσιάζει μίαν ἀλησμόνητον εἰκόνα τῶν ἑκατομμυρίων ἀνθρωπίνων ψυχῶν, τῶν ἐργαζομένων ἀποκλειστικῶς διὰ τὰ ἄτομά των καὶ ὅμως ὅλων συνδεδεμένων εἰς μίαν καλῶς συνυφασμένην κοινωνίαν, συγκρατουμένην ὑπὸ τῶν δεσμῶν τῆς ἀνταλλαγῆς καὶ τῆς ἀμοιβαίας ὑπηρεσίας.

* * *

Μετεδόθη χθὲς κατὰ τὴν συνήθη ὥραν τῶν ἑλληνικῶν ἐκπομπῶν τοῦ Μπάρι ἡ ἐκλαϊκευτικὴ ὁμιλία τοῦ ὀδοντιάτρου κ. Ὀρέστη Λουρίδη «περὶ τῆς ὑγείας τοῦ στόματος καὶ τῶν ὀδόντων». Ἐν ἀρχῇ, ὁ ὁμιλητὴς ἀνέφερε τὰ τῆς σημασίας καὶ χρησιμότητος τῶν πολυτίμων αὐτῶν ὀργάνων τοῦ σώματός μας — τοῦ στόματος καὶ τῶν ὀδόντων. Ἀνέλυσε τὴν καταστρεπτικήν, διὰ τὴν ὑγείαν, δρᾶσιν τῶν μικροβίων καὶ τῶν μολυσματικῶν ἑστιῶν καὶ παθήσεων τοῦ στόματος καὶ τῶν ὀδόντων καὶ μάλιστα τῆς τερηδόνος τῆς ὁποίας ἐξήτασε τὰ ἐσωτερικὰ καὶ ἐξωτερικὰ αἴτια, ἐνδιατρίψας ἰδιαιτέρως ἐπὶ τῆς προληπτικῆς κατ' αὐτῆς ἀγωγῆς, ἀπὸ τῆς ἐνδομητρίου ζωῆς μέχρι τῆς γεροντικῆς ἡλικίας.

Συνεβούλευσε κατόπιν σχετικῶς μὲ τὴν περιποίησιν τῆς στοματικῆς κοιλότητος τῶν βαρέως ἀσθενῶν καὶ τῶν ἐργατῶν βιομηχανίας πρὸς ἀποφυγὴν τοῦ βεβαίου κινδύνου σοβαρᾶς μολύνσεως τοῦ στόματος καὶ δηλητηριάσεως τοῦ ὀργανισμοῦ των. Ἐτόνισε τὴν ἀνάγκην τῆς στενῆς συνεργασίας τῶν ἰατρῶν μετὰ τῶν ὀδοντιάτρων, δεδομένου ὅτι τὸ στόμα καὶ οἱ ὀδόντες εἶνε σπουδαῖον κλινικὸν διαγνωστικὸν μέσον καὶ κριτήριον τῆς παθογενείας τοῦ ὀργανισμοῦ ἀλάνθαστον.

Ὁ ὁμιλητὴς ἐπεράτωσε τὴν ἐνδιαφέρουσαν ὁμιλίαν του διὰ σαφῶν καὶ χρησίμων συμβουλῶν, συμπέρασμα τῶν ὁποίων εἶνε ὅτι ὁ προλαμβάνων καὶ θεραπεύων τὰς μολυσματικὰς ἑστίας τοῦ στόματος καὶ τῶν ὀδόντων του προσθέτει πολλὰ εὔφορα καὶ εὐτυχῆ ἔτη εἰς τὸν μέσον ὅρον τῆς ζωῆς.

* * *

Σήμερον Τετάρτην καὶ ὥρ. 6—8 μ.μ. ὁ κ. Βασ. Ρώτας θὰ κάμῃ ἀνάγνωσιν καὶ ἀνάλυσιν τῆς «Τρικυμίας» τοῦ Σαίξπηρ. Αὔριον Πέμπτην ὥραν 6 μ.μ. ὁ κ. Μαρῆς Καλλιγᾶς θ' ἀρχίσῃ τὴν σειρὰν τῶν ὁμιλιῶν του μὲ θέμα: «Ἡ μορφὴ τῆς Βυζαντινῆς τέχνης. Ἑλλάς, Βυζάντιον καὶ οἱ λοιποὶ μεσαιωνικοὶ κόσμοι», μετὰ προβολῆς φωτεινῶν εἰκόνων εἰς τὸν «Ἀσκραῖον», Δραγατσανίου 6.

Καβαλλερία—Παλιάτσοι

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα θὰ δοθῇ εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» ἡ Καβαλλερία ρουστικάνα καὶ οἱ Παλιάτσοι μὲ τὴν διαπρεπῆ ὑψίφωνον κυρίαν Μαίρην Ταμπάση. Συμπράττουν οἱ κ.κ. Μαυράκης, Εὐστρατίου, Τσουμπρῆς καὶ ὁ τενόρος κ. Γιάννης Τραγανὸς «πρώτη ἐμφάνισις». Μεγάλη Χορῳδία καὶ ὀρχήστρα ὑπὸ τὸν κ. Καραλίβανον.

Εἰς τὸ ραδιόφωνον

Αὔριον Πέμπτην τὸ ἀπόγευμα καὶ ὥρα 6.15 τὸ «Θέατρον τοῦ Παιδιοῦ» θὰ μεταδώσῃ εἰς τοὺς μικροὺς του φίλους ὡραιότατον πρόγραμμα μὲ σύντομον ὁμιλίαν διὰ τὸν Παπαδιαμάντην καὶ διήγημα τοῦ ἰδίου, μὲ παιδικὴν μουσικήν, καὶ κωμικοὺς μονολόγους.

Βιβλιογραφία

Ἠγοράσθη νομικὴ βιβλιοθήκη. Ζαμπάκης Α. Ἱπποκράτους 5, τηλ. 29-272

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΑΙΘΟΥΣΑ «ΠΑΛΛΑΣ»
Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν
ὥραν 11ην π.μ.
ΣΥΝΑΥΛΙΑ
ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Διευθυντὴς τῆς Ὀρχήστρας:
Ι. ΜΠΟΥΣΤΙΝΤΟΥΙ
Σολίστ:
Α. ΚΩΣΤΑΛΑ
Πιάνο
Πρόγραμμα: Κορέλλι: Κοντσέρτο Γκρόσσο ἀρ. 8 (1η ἐκτέλεσις). —Π. Πετρίδη: Κοντσέρτο διὰ πιάνο ἀρ. 2 (1η ἐκτέλεσις) ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ συνθέτου. Σ. Σάνς: Ἡ νεότης τοῦ Ἡρακλέους (Συμφωνικὸν ποίημα). —Φράνκ: Συμφωνία.
ΠΩΛΗΣΙΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ
Τὰ εἰσιτήρια πρὸς 15, 20, 25, 30 προπωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ ΘΕΑΤΡΟΥ «ΟΛΥΜΠΙΑ» καθημερινῶς 10—1 π.μ. καὶ 4—8 μ.μ. Τὴν ἡμέραν τῆς Συναυλίας θὰ πωλῶνται εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Αἰθούσης «ΠΑΛΛΑΣ».

Ὁ χορὸς τοῦ Συλλόγου τῶν Ἀθηναίων

Ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως δίδεται τὸ προσεχὲς Σάββατον 4 Μαρτίου εἰς τὸ κέντρον «Μαξὶμ» ὁ ἀναβληθεὶς χορὸς τοῦ Συλλόγου τῶν Ἀθηναίων, ὅστις ὡς γνωστὸν θεωρεῖται ἐξαιρετικὸν ἀθηναϊκὸν κοσμικὸν γεγονός.

Τὰ ἐλάχιστα ἐναπομείναντα εἰσιτήρια πωλοῦνται παρὰ τῷ θυρωρείῳ τῆς Ἀθηναϊκῆς Λέσχης καὶ τοῦ ξενοδοχείου τῆς Μεγάλης Βρεταννίας.

Ταχυδρομεῖον

Τετάρτη, 1 Μαρτίου 1939

Τὰ τελευταῖα χρονικὰ ὅρια καταθέσεως τῆς ἀλληλογραφίας ὑπὸ τοῦ κοινοῦ σήμερον εἰς τὸ Κεντρικὸν Ταχυδρομεῖον καὶ τὸ Παράρτημα τῆς Πλατείας Συντάγματος εἶναι τὰ ἑξῆς:

Ἐξωτερικοῦ: Δι' Εὐρώπην, Ἀμερικήν, Ἰαπωνίαν, Κίναν, Βορειοδυτ. καὶ Νοτ. Ἀφρικὴν ὥρα 19.

Ἀτμοπλοϊκῶς: Διὰ Κωνσταντινούπολιν 1.30 μ.μ. Ρόδον, Ἀλεξάνδρειαν 11 π.μ. Κέρκυραν, Ἁγ. 40, Βρινδήσιον 2 μ.μ. Σμύρνην, Δωδεκάνησα 4 μ.μ. Αἴγυπτον, Γιάφαν, Χάϊφαν, Συρίαν, Κύπρον 1.30 μ.μ.

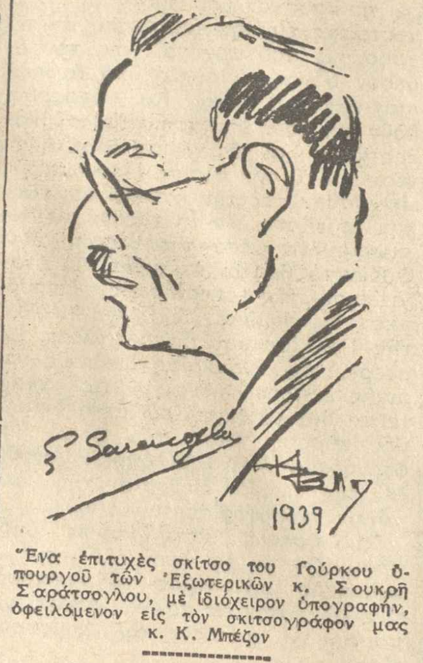
Ἐσωτερικοῦ: Σιδηροδρομικῶς: Διὰ Πελοπόννησον, Ἤπειρον, ὥρα 5 π.μ. καὶ 11.40 π.μ. Χαλκίδα 6.50 π.μ. καὶ 17.40. Στερεὰν Ἑλλάδα, Θεσσαλίαν, Μακεδονίαν, Θρᾴκην ὥρα 5 π.μ.

Ἀτμοπλοϊκῶς: Λιμένας: Ἀργολικοῦ 5 π.μ. καὶ 1 μ.μ., Κρήτης 4 μ.μ. Πατρῶν, Κερκύρας 4 μ.μ. Δ. Στερεᾶς, Κορινθιακοῦ Σάμου 4 μ.μ. Ἀρχιπελάγους 4 μ.μ. γραμμῆς

Ἀεροπορικῶς: Διὰ Θεσσαλονίκην, ὥρα 7 μ.μ. Αἴγυπτον, Ἀσίαν ὥρα 9 μ.μ. Ρόδον ὥρα 12. Εὐρώπην ἐν γένει ὥρα 24.

ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
Πέμπτη 2 Μαρτίου ὥρα 6.45
ΡΕΣΙΤΑΛ ΠΙΑΝΟΥ
ΜΑΡΙΚΑΣ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ
πρόγραμμα:
Galuppi: sonate, Bach: concerto italien, Beethoven: appassionata, Schumann: kreisleriana, Debussy: préludes.
Τιμαὶ εἰσιτηρίων: 150, 125, 100, 75, 60, 50, 30.

Ὁ κ. Σουκρῆ Σαράτσογλου



Ἕνα ἐπιτυχὲς σκίτσο τοῦ Τούρκου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σουκρῆ Σαράτσογλου, μὲ ἰδιόχειρον ὑπογραφήν, ὀφειλόμενον εἰς τὸν σκιτσογράφον μας κ. Κ. Μπέζον

Ἡ μουσικὴ κίνησις

Ρεσιτὰλ Κ. Βιντοῦσσο

Εἰς τὸ νέον θέατρον κ. Μ. Κοτοπούλη ἐδόθη τὸ ρεσιτὰλ τοῦ ὑπὸ τοῦ Ἰταλικοῦ Ἰνστιτούτου Ἀνωτέρων Σπουδῶν προσκληθέντος καλλιτέχνου τοῦ πιάνου κ. Κάρλο Βιντοῦσσο.

Ὁ κ. Βιντοῦσσο εἶνε ἕνας ἀπὸ τοὺς πιανίστας ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι κατακτοῦν τὸν ἀκροατὴν πρὸ παντὸς μὲ τὴν τεχνικήν των. Πράγματι, δυσκολία εἰς τὸ ἐπίπεδον τῆς τεχνικῆς δὲν ὑπάρχει διὰ τὸν καλλιτέχνην τοῦτον.

Ἡ καταπληκτικὴ δεξιοτεχνία του ὑπερνικᾷ τὸ κάθε τι. Ὀκτάβες χρωματικὲς εἰς διάστημα δευτέρας, «πασσάζ» διάφορα εἰς ἀφαντάστως ταχεῖς ρυθμούς, ὅλα ἀκούονται μὲ μίαν θαυμαστὴν καθαρότητα καὶ διαύγειαν.

Συγκεκριμένως ὁ τρόπος τῆς ἐκτελέσεως τοῦ 6' «κοράλ» τοῦ Μπὰχ (κατὰ διασκευὴν Μπουζόνι) ἀπετέλεσε ὑπόδειγμα jeu perlé.

Εἰς τὴν πρώτην ἐπίσης σειρὰν ἀπὸ ἀπόψεως ἀρτιότητος ἐκτελέσεως πρέπει νὰ θέσωμεν τὰς σπουδὰς τοῦ Λὶστ «Ronda di Gnomi», «Capriccio» καὶ «Campanella».

Αἱ δυσχερέσταται αὐταὶ συνθέσεις τοῦ ρωμαντικοῦ μουσουργοῦ ἐξετελέσθησαν μὲ ἀφάνταστον εὐκολίαν, μεταδόσασαι εἰς τὸν ἀκροατήν, χάρις εἰς τὴν τελείαν καὶ φωτεινὴν ἐκτέλεσιν τοῦ Ἰταλοῦ καλλιτέχνου ὅ,τι περιέκλειον εἰς ἔμπνευσιν. Ἐπίσης λαμπρὰ ἡ ἐκτέλεσις τῶν συνθέσεων τῶν συγχρόνων Ἰταλῶν μουσουργῶν Ρεσπίγγι, Μαλιπιέρο, Πιτσέττι. Δὲν ἦτο ὅμως ἀπολύτως ἀνάλογος καὶ ἡ ἑρμηνεία τῶν ἔργων Μπάχ, Μπετόβεν, Σοπέν. Παρὰ τὴν ἀρτιότητα καὶ ἐδῶ τῆς ἐκτελέσεως ἀπὸ ἀπόψεως καθαρῶς τεχνικῆς (θαυμάσιον ἀπὸ τῆς πλευρᾶς αὐτῆς τὸ τελευταῖον μέρος τῆς σονάτας ἔργ. 53 τοῦ Μπετόβεν), ἔλειπεν ὁ ἀπαιτούμενος ἐνθουσιασμός, ἔλειπεν ἡ ποίησις αὐτή, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὴν οὐσίαν τῆς μουσικῆς συνθέσεως.

Ὁ Ἰταλὸς καλλιτέχνης ὅμως εἶνε νέος. Ἀναμφισβητήτως, ὁ χρόνος θὰ συμπληρώσῃ ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον λείπει σήμερα καὶ θὰ φέρῃ τὴν ἀπαιτουμένην ἰσορροπίαν μεταξὺ τῆς ἐκτελέσεως (τεχνικῆς) καὶ τῆς ἑρμηνείας.

Τὸ κοινὸν ἐχειροκρότησεν ἐνθουσιωδῶς τὸν κ. Βιντοῦσσο, ὑποχρεῶσαν αὐτὸν νὰ παίξῃ καὶ ἐκτὸς προγράμματος.

Δ. Α. Χ.

Ἡ συναυλία τῆς Κυριακῆς

Τὴν προσεχῆ Κυριακήν, ὥραν 11 π.μ. ἡ Συμφωνικὴ Ὀρχήστρα τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν θὰ δώσῃ εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παλλὰς» συναυλίαν μὲ τιμὰς εἰσιτηρίων λαϊκάς. Τὴν ὀρχήστραν θὰ διευθύνῃ ὁ κ. Ι. Μπουστίντουη, ὡς σολὶστ δὲ θὰ λάβῃ μέρος ἡ διακεκριμένη καλλιτέχνις τοῦ πιάνου δὶς Ἀγγ. Κωστάλα. Τὸ πρόγραμμα ἀποτελεῖται ἀπὸ τὰ ἑξῆς ἔργα: α' Κορέλλι: Κοντσέρτο γκρόσσο ἀριθ. 8 (πρώτη ἐκτέλεσις) β' Π. Πετρίδη: Κοντσέρτο διὰ πιάνο ἀριθ. 2 (πρώτη ἐκτέλεσις) ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ συνθέτου, γ' Σαὶν-Σάνς: Ἡ νεότης τοῦ Ἡρακλέους, συμφωνικὸν ποίημα καὶ δ' Φράνκ: Συμφωνία.

Συναυλία κ.κ. Μαρῆ—Σταυριανοῦ

Οἱ καλλιτέχναι κ.κ. Δ. Μαρῆς, πιάνο, καὶ Β. Σταυριανός, βιολίον, θὰ δώσουν σήμερον Τετάρτην, ὥραν 6.30 μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν μίαν ἐνδιαφέρουσαν συναυλίαν, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἐκτελέσουν τὰ ἑξῆς ἔργα: α' τὴν Σονάταν εἰς ρὲ μεῖζον τοῦ Μπετόβεν διὰ βιολίον καὶ πιάνο, β' τὴν Πολωνέζαν-Φαντασίαν εἰς λὰ ὕφ. μείζ. καὶ δύο μαζοῦρκες τοῦ Σοπὲν διὰ πιάνο ὑπὸ τοῦ κ. Μαρῆ, γ' τὸ Σακὸν τῶν Βιτάλι-Σαρλιὲ διὰ βιολίον ὑπὸ τοῦ κ. Σταυριανοῦ καὶ δ' τὴν Σονάταν εἰς λὰ μείζ. τοῦ Μπράμς διὰ πιάνο καὶ βιολίον.

Ρεσιτὰλ Μαρίκας Παπαϊωάννου

Αὔριον Πέμπτην 6.45 μ.μ. εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» ἐμφανίζεται εἰς μοναδικὸν ρεσιτὰλ πιάνου μετὰ διετῆ ἀπουσίαν ἀνὰ τὰ μουσικὰ κέντρα τῆς Εὐρώπης ὅπου ἔσχε τὰς εὐμενεστάτας κριτικὰς τῆς διεθνοῦς κριτικῆς, ἡ δεσποινὶς Μαρίκα Παπαϊωάννου.

Ἡ δὶς Παπαϊωάννου ἔλαβε μέρος ὡς σολὶστ εἰς τὰς συναυλίας Κολόν, Λαμουρὲ καὶ Παντελοῦ.

Ἡ Ἐθνικὴ Χορῳδία

Ἡ Ἐθνικὴ Χορῳδία τῆς Ἑλλάδος, κατόπιν τῆς ἐπιτυχίας, τὴν ὁποίαν ἐσημείωσεν εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» κατὰ τὰς πρὸ μηνὸς ἐμφανίσεις της, ἐμφανίζεται τὴν προσεχῆ Κυριακήν, 5ην Μαρτίου, μετακληθεῖσα, εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον Πατρῶν μὲ πρόγραμμα ξένων καὶ Ἑλλήνων συνθετῶν.

Λύκειον Ἑλληνίδων

Σήμερον Τετάρτην δίδεται εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ Λυκείου μουσικοφιλολογικὸν τέϊον ὥραν 6 μ.μ.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ 1914
ΘΕΑΤΡΟΝ «ΟΛΥΜΠΙΑ»
Παρασκευὴ 3 Μαρτίου 7 μμ.
RECITAL ΠΙΑΝΟΥ
Λήδας Γεωργιάδου

ΛΑΪΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Τὴν 4ην τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου 1939 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 12 π.μ. ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ Λαϊκῷ Νοσοκομείῳ Ἀθηνῶν (τέρμα Ἀμπελοκήπων Γουδί) δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ προφορικῶν προσφορῶν πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς προμηθείας εἰδῶν κρεοπωλείου διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Νοσοκομείου καὶ διὰ τὸ μέχρι 31 Μαρτίου 1940 χρονικὸν διάστημα ὑπὸ ὅρους καὶ συμφωνίας ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρὰ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ Ἱδρύματος καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 11—12 π.μ.

Ὁ Διευθυντὴς
ΘΡ. ΛΙΒΙΕΡΑΤΟΣ

ΛΑΪΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Τὴν 5ην τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου 1939 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 12ην π.μ. ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ Λαϊκῷ Νοσοκομείῳ Ἀθηνῶν (τέρμα Ἀμπελοκήπων Γουδί) δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ προφορικῶν προσφορῶν πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς προμηθείας πάγου διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ νοσοκομείου καὶ διὰ τὸ μέχρι 31 Μαρτίου 1940 χρονικὸν διάστημα ὑπὸ ὅρους καὶ συμφωνίας ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρὰ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ Ἱδρύματος καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 11 — 12 π.μ.

Ὁ Διευθυντὴς
ΘΡ. ΛΙΒΙΕΡΑΤΟΣ

ΚΑΤΟΠΙΝ ἀγορᾶς μιᾶς μεγάλης Γερμανικῆς βιβλιοθήκης εἶμαι εἰς θέσιν νὰ πωλήσω ΠΑΜΦΘΗΝΑ κλασσικὰ βιβλία, μυθιστορήματα, καὶ ἔργα τέχνης. Γερμανικὸν βιβλιοπωλεῖον ΚώσταΣυμεώνογλου, Σταδίου 5α Τηλ. 26 — 114. Εἰδικότης εἰς βιβλία καὶ περιοδικὰ δι' ὅλα τὰ ἐπαγγέλματα: Παραγγελίαι βιβλίων καὶ ἐγγραφαὶ συνδρομητῶν εἰς περιοδικά. Ἐκτελοῦνται ἀντίγραφα καὶ μεταφράσεις εἰς ὅλας τὰς γλώσσας.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον πολυτελείας κλειστὸν μὲ τέσσαρας θύρας εἰς ἐξαιρετικὴν κατάστασιν. Πληροφορίαι γραφεῖα «Πρωΐας» καθ' ἑκάστην 12—1 μ. μ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα ἐκ τριῶν δωματίων εἰς κεντρικὴν πολυκατοικίαν μὲ λουτρὸν πλῆρες, ζεστὸ νερό, ἠλεκτρικὴν κουζίναν. Τὸ διαμέρισμα ἀρτιώτατα ἐπιπλωμένον διατίθεται διὰ μικρὰν περίοδον (μέχρι τοῦ Πάσχα) ἀντὶ δρχ. 2.500 μηνιαίως. Καταλληλότατον καὶ ὡς γκαρσονιέρα. Πληροφορίαι παρὰ τῆς «Πρωΐας» 10—1 π.μ. καὶ 4—6 μ.μ.

ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Α.Ε.
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
Ἡ πλέον συγχρονισμένη τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
ΠΡΟΕΞΟΦΛΗΣΕΙΣ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΤΑΧΥΤΗΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ

ΤΙ ΕΙΝΕ ΑΙ ΕΚΔΟΣΕΙΣ BELLES LETTRES

Ἡ Ἐκδοτικὴ Ἑταιρεία Belles Lettres ἱδρύθη τὸ 1917 εἰς Παρισίους τῇ πρωτοβουλίᾳ Γάλλων ἑλληνιστῶν, καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου καὶ Ἀκαδημαϊκῶν, μὲ σκοπὸν τὴν ἐπιστημονικὴν ἔκδοσιν καὶ μετάφρασιν τῶν κλασσικῶν συγγραφέων. Ἐντὸς τῶν διαρρευσάντων ἔκτοτε 22 ἐτῶν, 99 σοφοὶ παγκοσμίου φήμης ἐξέδωσαν 101 τόμους ἀρχαίων Ἑλλήνων συγγραφέων, 7 τόμους Βυζαντινῶν καὶ 99 τόμους Λατίνων κατὰ τρόπον ὥστε νὰ περιλαμβάνουν σήμερον τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν σωζομένων ἔργων τῆς ἀρχαιότητος. Ἡ συλλογὴ τῶν Βυζαντινῶν συγγραφέων ἐγκαινιασθεῖσα βραδύτερον ἔχει ἤδη ἐκδώσει σπουδαιότατα ἀνέκδοτα καὶ ἐκδεδομένα κείμενα.

Τὰ βιβλία αὐτὰ λαμπρῶς ἐκτυπωμένα, ἐπὶ χάρτου πολυτελείας, ἀλλ' εἰς τιμὰς προσιτὰς χάρις εἰς τὴν μεγάλην διάδοσίν των, πωλοῦνται εἴτε μὲ τὸ ἀρχαῖον κείμενον καὶ τὴν γαλλικὴν μετάφρασιν ὁμοῦ, εἴτε μόνον τὸ κείμενον, εἴτε μόνον ἡ μετάφρασις.

Διαρκὴς παρακαταθήκη εἰς τὸ Βιβλιοπωλεῖον Κάουφμαν ὅπου πωλοῦνται καὶ μὲ εὐκολίαν πληρωμῆς.

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΟΥΦΜΑΝ
Σταδίου 28, Ἀθῆναι

Κοινωνικ

Ἀρραβῶνες

Ὁ κ. Κίμων Μανίκας καὶ ἡ δὶς Δ. Γαλανοπούλου ἀρραβ
—Ὁ κ. Ξενοφῶν Β. Ρ
τόβρυτος δὶς Ἑλένη Β
νίσθησαν. Εὔχομαι ταχεῖ
Ἀθανασία Κ.

Ἀνδρέας Τσιτσίκας
Ὠτορινολαρυγγ
δέχεται Κλεισόβης 10
Κάνιγγος). Τηλέφ. 21-

Ἰατρὸς Νίκος Ι. Φωτεινόπουλος
Εἰδικὸς Ἀφροδισίων καὶ δ
μάτων. Σωκράτους 61. Τ

Ξ. Βυζᾶς
Μαιευτὴρ - Χειρουργ
λόγος. Ὁμήρου 15. Τη

ΚΑΛΤΣΕΣ ΦΘ
Γυναικεῖες μεταξ
στερεές, χωρὶς ἐλα
δρχ. 35. Κομπιναιζὸν
Κυλόττες δρχ. 38. Κα
μετάξης — Ἀράχνη —
γοστασίου. Στὸ «Φ
Περικλέους 21.

Δρ ΕΥΘ. ΣΠ. ΠΑΝΑΓ
Ἰατρὸς Παθολόγος
καὶ Βησσαρίωνος 10.

Σ. ΠΑΠΑΣΤ
Ἰατρ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ — ΓΥΝ
10—1 ½ κα
Ἀριθ. τηλ. 5
Χαλκοκονδύλη κα

Δ. Γ. ΖΑΡΑΦ
Ἰατρὸς εἰδικ. δερμ
νοσημάτων. Ἐκπαιδ.
ψία. Σατωβριάνδου
4—8. Τηλέφ.: 53-536.

Χ. Ι. ΚΑΜΑΡΙ
Εἰδικὸς ἰατρὸς
ΑΦΡΟΔΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΔΕΡ
ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
Γωνία. Πειραιῶς καὶ Γ
(Ὁμόνοια)
Δέχεται 8—9 π.μ. καὶ 5
ἐπὶ συνεντεύξει.
Ἀριθ. τηλ. 54.

Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΣ - Η
Η ΘΕΡΑΠΕΙΑ Α
Τὰ ἄνω συγγράμματα
τροῦ καὶ τ. ὑφηγητοῦ
λογίας ἐν τῷ Ἐθν. Παν
κ. Χαριλάου Π. Πραπο
ρίσκονται εἰς τὸ βιβλιο
κ. Κολλάρου, ὡς καὶ εἰς
τροθεραπευτικὸν Ἰνστιτ
συγγραφέως, ὁδὸς Πειρ
10, τὰς ὥρας 10—12 π.μ.
Τηλέφ. 52-685.

Ἰατρὸς Π. ΝΑΚ
Δερματολόγος—Ἀφροδ
Μάρνη 29. Τηλ. 54-

ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ - ΟΥΡΟΛ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ
ΝΟΣ
Σ. ΛΟΥΪΖ
Ἐπὶ μακρὸν εἰς
σίους εἰδικευθείς.
ται 9—1 1)2 καὶ 4-
μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξ
Γωνία Γερανίου — Σοφοκλέ
ους 46 (Ὁμόνοια).

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Διπλωματοῦχος τῆς Ὀδοντιατρ
Σχολῆς τῶν Παρισίων D.E.D.P.
29 Ἀκαδημίας 29, ἔναντι
Δημοσίου Μαιευτηρίου
Δέχεται 9—1 π.μ. καὶ 3—7 μ.μ.
Τηλέφωνον 24-568

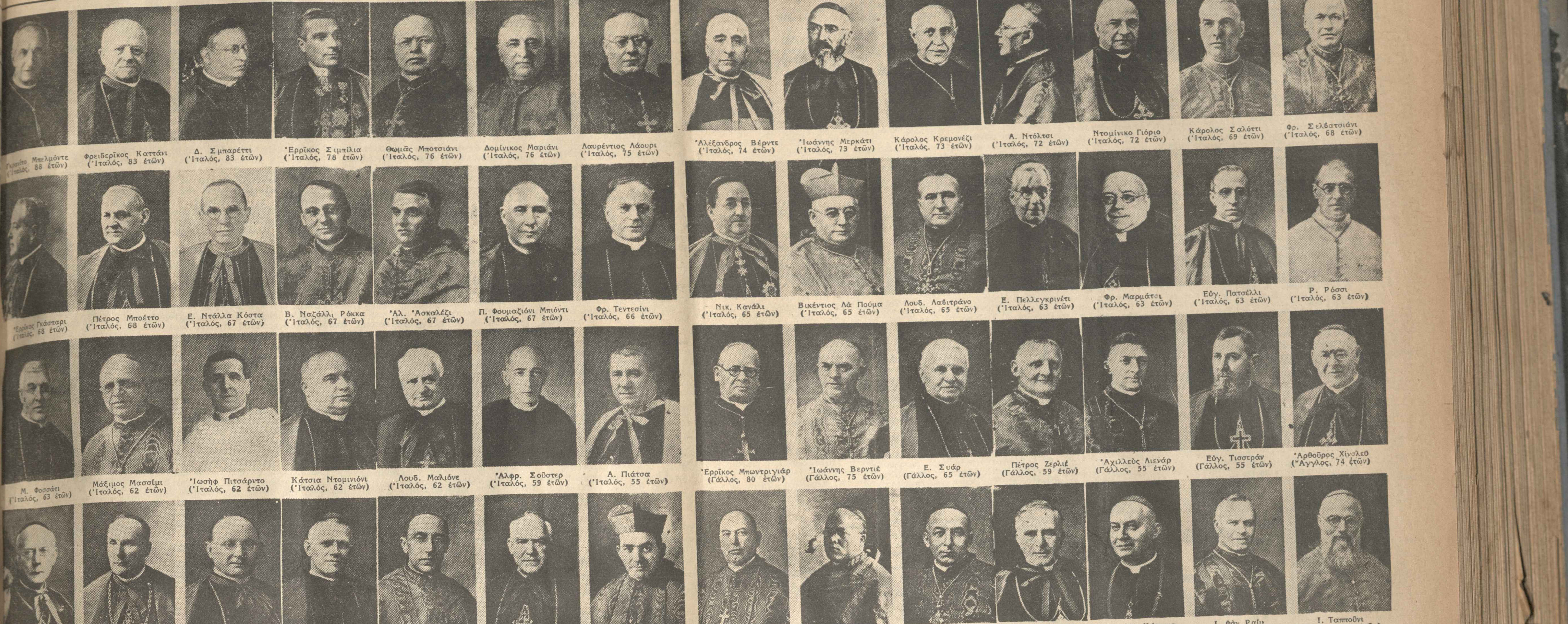
ΝΙΚΟΣ ΣΠ. ΚΑΛΑΦΑΤ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Ἐπιστρέψας ἐκ Γερμανίας
δέχεται Γ' Σεπτεμβρίου
8 — 9 π. μ. καὶ 4 - 6 μ.μ.
Τηλέφωνον 55-228

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα
τράλωνα, ἔναντι Ἁγίας
νης καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ
ροφίαι ἰχθυοπωλεῖον Νέ
51. Λύδας.

Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ
1
ΜΑΡΤΙΟΥ 1939
Εὐδοκίας ὁσιομάρτυρος



Γαετάνο Μπελμόντε (Ἰταλός, 88 ἐτῶν)
Φρειδερίκος Καττάνι (Ἰταλός, 83 ἐτῶν)
Δ. Σμπαρέττι (Ἰταλός, 83 ἐτῶν)
Ἐρρίκος Σιμπίλια (Ἰταλός, 78 ἐτῶν)
Θωμᾶς Μποτσιάνι (Ἰταλός, 76 ἐτῶν)
Δομίνικος Μαριάνι (Ἰταλός, 76 ἐτῶν)
Λαυρέντιος Λάουρι (Ἰταλός, 75 ἐτῶν)
Ἀλέξανδρος Βέρντε (Ἰταλός, 74 ἐτῶν)
Ἰωάννης Μερκάτι (Ἰταλός, 73 ἐτῶν)
Κάρολος Κρεμονέζι (Ἰταλός, 73 ἐτῶν)
Α. Ντόλτσι (Ἰταλός, 72 ἐτῶν)
Ντομίνικο Γιόριο (Ἰταλός, 72 ἐτῶν)
Κάρολος Σαλόττι (Ἰταλός, 69 ἐτῶν)
Φρ. Σελβατσιάνι (Ἰταλός, 68 ἐτῶν)
Ἐρρίκος Γκάσπαρι (Ἰταλός, 68 ἐτῶν)
Πέτρος Μποέττο (Ἰταλός, 68 ἐτῶν)
Ε. Ντάλλα Κόστα (Ἰταλός, 67 ἐτῶν)
Β. Ναζάλλι Ρόκκα (Ἰταλός, 67 ἐτῶν)
Ἀλ. Ἀσκαλέζι (Ἰταλός, 67 ἐτῶν)
Π. Φουμαζόνι Μπιόντι (Ἰταλός, 67 ἐτῶν)
Φρ. Τεντεσίνι (Ἰταλός, 66 ἐτῶν)
Νικ. Κανάλι (Ἰταλός, 65 ἐτῶν)
Βικέντιος Λὰ Πούμα (Ἰταλός, 65 ἐτῶν)
Λουδ. Λαβιτράνο (Ἰταλός, 65 ἐτῶν)
Ε. Πελλεγκρινέτι (Ἰταλός, 63 ἐτῶν)
Φρ. Μαρμάτσι (Ἰταλός, 63 ἐτῶν)
Εὐγ. Πατσέλλι (Ἰταλός, 63 ἐτῶν)
Ρ. Ρόσσι (Ἰταλός, 63 ἐτῶν)
Μ. Φοσσάτι (Ἰταλός, 63 ἐτῶν)
Μάξιμος Μασσίμι (Ἰταλός, 62 ἐτῶν)
Ἰωσὴφ Πιτσάρντο (Ἰταλός, 62 ἐτῶν)
Κάτσια Ντομινιόνι (Ἰταλός, 62 ἐτῶν)
Λουδ. Μαλιόνε (Ἰταλός, 62 ἐτῶν)
Ἀλφρ. Σούστερ (Ἰταλός, 59 ἐτῶν)
Α. Πιάτσα (Ἰταλός, 55 ἐτῶν)
Ἐρρίκος Μποντριγιάρ (Γάλλος, 80 ἐτῶν)
Ἰωάννης Βερντιέ (Γάλλος, 75 ἐτῶν)
Ε. Συάρ (Γάλλος, 65 ἐτῶν)
Πέτρος Ζερλιέ (Γάλλος, 59 ἐτῶν)
Ἀχιλλεὺς Λιενάρ (Γάλλος, 55 ἐτῶν)
Εὐγ. Τισσεράν (Γάλλος, 55 ἐτῶν)
Ἀρθοῦρος Χίνσλεϋ (Ἄγγλος, 74 ἐτῶν)
Ἀδόλφος Μπέρτραμ (Γερμανός, 80 ἐτῶν)
Μιχ. Φαουλάμπερ (Γερμανός, 70 ἐτῶν)
Σ. Σοῦλτσε (Γερμανός, 68 ἐτῶν)
Θεόδ. Ἴννιτσερ (Γερμανός, 64 ἐτῶν)
Βιντὰλ υ Μπαρακέρ (Ἱσπανός, 71 ἐτῶν)
Γκόμα υ Τόμας (Ἱσπανός, 70 ἐτῶν)
Ρ. Σεγκούρα υ Σάενθ (Ἱσπανός, 59 ἐτῶν)
Γουλ. Ὁ'Κόννελλ (Ἀμερικ. 80 ἐτῶν)
Διον. Ντουγκερτύ (Ἀμερικ. 74 ἐτῶν)
Γ. Μουντελάϊν (Ἀμερικ. 67 ἐτῶν)
Ἰωσὴφ Μὰκ Ρόρυ (Ἰρλανδός, 78 ἐτῶν)
Κάρολος Κάσπαρ (Τσεχοσλοβ. 69 ἐτῶν)
Ι. Φὰν Ρόϋ (Βέλγος, 65 ἐτῶν)
Ι. Ταππούνι (Σύρος, 60 ἐτῶν)

Ι. Κοπέλλο (Ἀργεντινός, 59 ἐτ.)
Αὐγ. Χλόντ (Πολωνός, 58 ἐτῶν)
Σεβ. Λέμε (Βραζιλ. 57 ἐτῶν)

Ἑξήκοντα δύο καρδινάλιοι ἀπαρτίζοντες τὸ κονκλάβιον συνέρχονται σήμερον εἰς Βατικανὸν διὰ νὰ ἐκλέξουν τὸν νέον Πάπαν

Ἑξήκοντα δύο καρδινάλιοι, ἐκ τῶν ὁποίων πολλοὶ προσῆλθον ἀπὸ πολὺ μακράν, θὰ συγκροτήσουν σήμερον εἰς τὸ Βατικανὸν τὸ κονκλάβιον, δεκαοκτὼ ἡμέρας μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Πίου ΙΑ' διὰ νὰ ἐκλέξουν τὸν διάδοχόν του. Τὸ Ἱερὸν Συνέδριον ἀριθμεῖ σήμερον ἑβδομήκοντα μέλη, ἐπειδὴ ὅμως ὀκτὼ ἕδραι διατελοῦν ἐν χηρείᾳ, θὰ μετάσχουν μόνον οἱ ἀξιωματοῦχοι τῶν ὑπολειπομένων ἑξήκοντα δύο ἑδρῶν. Ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τούτου, πεντήκοντα δύο καρδινάλιοι ἐκλήθησαν ὑπὸ τοῦ ἐκλιπόντος Πάπα. Ἐν τῇ πραγματικότητι ὁ Πίος ΙΑ', κατὰ τὴν δεκαοκταετίαν, καθ' ἣν διετέλεσε Πάπας, ἀπένειμεν εἰς 73 κληρικοὺς τὸν τίτλον τοῦ καρδιναλίου, ἐκ τούτων ὅμως ἐπιζοῦν μόνον οἱ πεντήκοντα δύο, οἱ ὁποῖοι καὶ θὰ μετάσχουν τοῦ σήμερον συνερχομένου κονκλαβίου. Μεταξὺ τῶν ἑξήκοντα δύο μελῶν τοῦ κονκλαβίου, τὴν πλειοψηφίαν τὴν ἔχουν οἱ Ἰταλοί, διαθέτοντες τριάκοντα πέντε καρδιναλίους. Ἀκολουθοῦν οἱ Γάλλοι μὲ ἓξ ἀντιπροσώπους, οἱ Γερμανοὶ μὲ τέσσαρας καὶ οἱ Ἱσπανοὶ μὲ τρεῖς. Αἱ ἄλλαι ἕδραι εἶνε κατανεμημέναι μεταξὺ τῶν ἄλλων καθολικῶν τοῦ Παλαιοῦ καὶ τοῦ Νέου Κόσμου. Ἐπὶ τῆς σημερινῆς συνόδου τοῦ κονκλαβίου καὶ τῆς ἐκλογῆς τοῦ νέου Πάπα ἡ «Πρωΐα» δημοσιεύει σήμερον ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρον ἄρθρον τοῦ κόμητος Σφόρτσα, ἄλλοτε ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἰταλίας. Διὰ μίαν φορὰν ἀκόμη πρὸ τοῦ σημερινοῦ κονκλαβίου θὰ τεθῇ τὸ ἐρώτημα: Ὁ Πάπας πρέπει νὰ εἶνε «ντὲ γιοῦρε» πάντοτε Ἰταλός; Εἰς τὸ ἀπώτερον παρελθὸν πάπαι ἐξελέγοντο μεταξὺ διαφόρων ἐθνῶν. Σὺν τῷ χρόνῳ ὅμως, συντελοῦντος καὶ τοῦ γεγονότος, ὅτι τὴν πλειοψηφίαν τῶν καρδιναλίων ἀπετέλουν Ἰταλοί, ἐπεκράτησεν ἡ συνήθεια νὰ περιορίζεται ἡ ἐκλογὴ τοῦ Πάπα μεταξὺ τῶν Ἰταλῶν καρδιναλίων. Εἰς τὴν ἐπικράτησιν τῆς τοιαύτης συνηθείας συνετέλεσε καὶ τὸ γεγονός, ὅτι αἱ μεγάλαι καθολικαὶ Δυνάμεις, ἀσκοῦσαι τὸ δικαίωμα τοῦ «βέτο» ἐπὶ τῆς παπικῆς ἐκλογῆς, ἀντετίθεντο εἰς τὴν ἐκλογὴν μὴ Ἰταλοῦ Πάπα, φοβούμεναι τὴν ἐπιρροήν, τὴν ὁποίαν Ποντίφιξ ἄλλης ἐθνικότητος θὰ ἤσκει ἐπὶ τῆς Ρώμης, ἐνῷ ἡ Ἰταλία τὴν ἐποχὴν ἐκείνην — μέχρι τοῦ 1870 — ἦτο διῃρημένη καὶ τεμαχισμένη καὶ ὡς ἐκ τούτου δὲν ἐνεφάνιζε τὸν κίνδυνον τοῦτον. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ὅμως τῆς ἐκλογῆς τοῦ Πίου Ι', τὸ δικαίωμα τοῦ «βέτο», τὸ ὁποῖον διὰ τελευταίαν φορὰν ἤσκησεν ἐν ὀνόματι τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Αὐστρίας Φραγκίσκου - Ἰωσὴφ ὁ καρδινάλιος - ἐπίσκοπος τῆς Κρακοβίας κατὰ τῆς ἐκλογῆς τοῦ καρδιναλίου Ραμπόλλα, κατηργήθη. Καὶ μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν ὅμως τῆς Ἰταλίας καὶ τὴν συγκρότησίν της εἰς ἰσχυρὸν κράτος, συνεχίσθη ἡ συνήθεια τῆς ἐκλογῆς τοῦ Πάπα μεταξὺ τῶν Ἰταλῶν καρδιναλίων.

Ροδρίγος Βιλνέβ (Καναδός, 56 ἐτῶν)
Γ. Σερέντι (Οὔγγρος, 55 ἐτῶν)
Ε. Σερεζέιρα (Πορτογάλ. 51 ἐτῶν)

Στὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Μετὰ τριήμερον διαμονὴν εἰς τὴν ἑλληνικὴν πρωτεύουσαν, ἀναχωρεῖ σήμερον τὴν πρωΐαν ἐπιστρέφων εἰς τὴν χώραν του, ὁ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς τῆς φίλης καὶ συμμάχου Τουρκίας κ. Σαράτσογλου. Εἰς τὰς Ἀθήνας δὲν ἤρχετο διὰ πρώτην φοράν. Εἶχεν ἄλλοτε παραμείνει ἐπὶ ἑξάμηνον ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς χώρας του διὰ τὴν συζήτησιν τῶν ἐκ τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν πληθυσμῶν προκυψάντων ζητημάτων. Ἦτο, συνεπῶς, εἰς θέσιν νὰ ἀντιληφθῇ τί ἐπετελέσθη κατὰ τὰ ὀλίγα σχετικῶς μεσολαβήσαντα ἔτη. Καὶ ἐπετελέσθη πράγματι μία ὁλόκληρος κοσμογονία. Ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Τουρκία εἶνε σήμερον ἡνωμέναι διὰ δεσμῶν, τὸ ἀκατάλυτον τῶν ὁποίων τόσον εὐγλώττως ὁ κ. Σαράτσογλου ἐτόνισε κατὰ τὴν ἐνταῦθα παρουσίαν του. Ἡ ἐπίσκεψίς του ὑπῆρξε μία νέα καὶ πολύτιμος συμβολὴ εἰς τὴν ἄρρηκτον αὐτὴν φιλίαν τῶν δύο χωρῶν. Ὁ ἐπιφανὴς ξένος μας δὲν ἦτο καθόλου ξένος εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἐπανερχόμενος εἰς τὴν φίλην χώραν του θὰ φέρῃ πρὸς τὸ τουρκικὸν ἔθνος τὴν ἀνανέωσιν τοῦ ἐγκαρδιωτάτου χαιρετισμοῦ τοῦ ἑλληνικοῦ. Καὶ ὁ ἰθύνων τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς ἐκεῖθεν τοῦ Αἰγαίου συμμάχου ἠδυνήθη νὰ ἐκτιμήσῃ ὁ ἴδιος τὴν ἐγκαρδιότητα αὐτήν.

* * *

Τὸ νέον ἀντιτορπιλλικόν Καταπλέει σήμερον εἰς τὸν Ναύσταθμον τὸ νέον ἐν Ἀγγλίᾳ ναυπηγηθὲν ἀντιτορπιλλικὸν ἀνοικτῆς θαλάσσης «Βασίλισσα Ὄλγα». Εἰς τὸ νέον αὐτὸ σκάφος τοῦ πολεμικοῦ Ναυτικοῦ μας θὰ τελεσθῇ ὁ καθιερωμένος ἁγιασμὸς παρουσίᾳ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν. Πρὸ τινος μόλις κατέπλευσεν εἰς τὰ ἑλληνικὰ ὕδατα τὸ καθ' ὅλα ὅμοιον ἀντιτορπιλλικὸν ἀνοικτῆς θαλάσσης «Βασιλεὺς Γεώργιος», οὕτω δὲ ὁ ἑλληνικὸς στόλος ἐνισχύεται οὐσιωδέστατα μὲ δύο νεωτάτας μονάδας. Ἡ συμπλήρωσις τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης προχωρεῖ μὲ ὁλονὲν ζωηρότερον ρυθμὸν καὶ εἰς τὸν στρατὸν καὶ εἰς τὴν ἀεροπορίαν καὶ εἰς τὸν στόλον καὶ τὴν ἀμυντικὴν ὀργάνωσιν τῶν παραλίων μας. Καὶ τὸ γεγονός, ὅτι ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεύς, φυσικὸς ἀρχηγὸς τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τοῦ ἔθνους, παρακολουθεῖ συνεχῶς καὶ αὐτοπροσώπως εἰς τὸ οὐσιωδέστατον τοῦτο κεφάλαιον ἐπιτελούμενον ἔργον, κρατύνει ἔτι μᾶλλον τὸ αἴσθημα τῆς ἀσφαλείας παρὰ τῷ λαῷ, ὁ ὁποῖος μετὰ χαρᾶς καὶ ἱκανοποιήσεως ὑποδέχεται σήμερον τὸ νέον πολεμικόν.

* * *

Τὸ κονκλάβιον Οἱ συναθροισθέντες εἰς τὴν Ρώμην ὑπερεξήκοντα καρδινάλιοι τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ 35 εἶνε Ἰταλοί, συνέρχονται σήμερον εἰς κονκλάβιον διὰ τὴν ἀνάδειξιν τοῦ νέου ὑπάτου ποντίφικος. Καίτοι πρόκειται περὶ καθαρῶς ἐκκλησιαστικῆς ὑποθέσεως, ἡ ἐκλογὴ τοῦ νέου πάπα κινεῖ ζωηρὸν τὸ ἐνδιαφέρον πανταχοῦ. Ὁ ἀρχηγὸς μιᾶς μεγάλης χριστιανικῆς Ἐκκλησίας, ἀριθμούσης ἑκατοντάδας ἑκατομμυρίων πιστῶν εἰς τὰς πέντε ἠπείρους, ἀσκεῖ μέγα πνευματικὸν καὶ ἠθικὸν κῦρος καὶ ἠμπορεῖ ν' ἀποβῇ σπουδαῖος συντελεστὴς εἰς τὰς παγκοσμίους ἱστορικὰς ἀνελίξεις τῆς παρούσης στιγμῆς. Ὁ ἐκλιπὼν Ἄκρος Ἀρχιερεὺς ὑπῆρξε μέγας ἀπόστολος εἰρήνης καὶ κατευνασμοῦ καὶ ἡ προσωπικότης τοῦ διαδόχου του δὲν ἠμπορεῖ νὰ εἶνε σήμερον ἀδιάφορος δι' ὅσους δὲν ἀνήκουν μὲν εἰς τὴν Καθολικὴν Ἐκκλησίαν, ἀνήκουν, ὅμως, ἀνεξαρτήτως δόγματος, εἰς τὴν πολιτισμένην ἀνθρωπότητα. Καὶ ἡ ἀλληλεγγύη τῶν πολιτισμένων ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι βαθέως κατανοοῦν τὴν ὑπερτάτην ἀξίαν τῆς εἰρήνης οὐδέποτε ἄλλοτε ὑπῆρξε τόσον ἔκδηλος, ἀλλὰ καὶ τόσον ἀναγκαία ὅσον κατὰ τὴν παροῦσαν ἀνήσυχον δι' ὅλον τὸν κόσμον περίοδον.

* * *

Εἰς τὴν Ἀφρικήν Αἱ στρατιωτικαὶ κινητοποιήσεις καὶ τὰ εἰς μεγάλην κλίμακα γυμνάσια ἦσαν ἕως τώρα εἰδικότης τῆς γηραιᾶς ἁμαρτωλῆς Εὐρώπης. Ἡ ἐξέλιξις τῆς διεθνοῦς καταστάσεως τὴν ἐπεξέτεινε τώρα καὶ εἰς τὴν Ἀφρικήν. Τὰ γαλλικὰ ἀποικιακὰ στρατεύματα ἔκαμαν πρό τινος γυμνάσια εἰς τὸ Μαρόκον καὶ κινητοποιήσεις ἐσημειώθησαν εἰς τὴν Τύνιδα. Τώρα διεξάγονται ἀγγλοαιγυπτιακαὶ μεγάλαι ἀσκήσεις παρὰ τὰ σύνορα τῆς Λιβύης. Πεζικόν, μηχανοκίνητοι μονάδες, ἀεροπορία ἀσκοῦνται εἰς τὰ κράσπεδα τῆς ἐρήμου, ἐκεῖ ὅπου οὔτε οἱ ρωμαϊκοὶ λεγεῶνες δὲν εἶχον ὠθήσει τὴν δραστηριότητά των κατὰ τὴν ἀρχαιότητα. Τὰ σύνορα τῶν μεγάλων εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων ἐπεκτείνονται πλέον ἐκεῖθεν τῆς Μεσογείου, εἰς τὴν μαύρην ἤπειρον ἡ ὁποία ἤρχισε ν' ἀποκτᾷ ἐπίσης γραμμὰς Μαζινό. Εἶνε ταῦτα σημεῖα τῶν καιρῶν καὶ ἀποδεικνύουν ὅτι μία εὐρωπαϊκὴ ρῆξις θὰ ἥπλουτο ἀμέσως εἰς ὅλα τὰ σημεῖα τοῦ πλανήτου μας. Ἕνας λόγος περισσότερος διὰ νὰ καταβληθῇ πανταχόθεν κάθε δυνατὴ προσπάθεια πρὸς ἀποτροπήν της.

* * *

Πῶς γράφεται ἡ ἑλληνική Συχνότατα γράφεται εἰς ἐφημερίδας ἡ σύνθετος λέξις «ὑπέρποτε» — π.χ. «ἡ συμμαχία εἶνε ὑπέρποτε ἰσχυρά» κλπ. Λέξις ὑπέρποτε ἑλληνικὴ εἶνε, ἐν τούτοις, ἀνύπαρκτος. Πρόκειται περὶ ἀνορθογραφίας καὶ συμπτύξεως εἰς μίαν λέξιν δύο χωριστῶν λέξεων ποὺ συναντῶνται εἰς τὴν καθιερωμένην ἑλληνικὴν φράσιν «εἴπερ ποτε καὶ ἄλλοτε», ποὺ σημαίνει περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλην φοράν. Ἀπὸ ἀμάθειαν, συντελούσης καὶ τῆς ὁμοίας νεοελληνικῆς προφορᾶς τοῦ εἴπερ ποτε καὶ τοῦ ὑπέρποτε, ἐσκαρώθη ἡ δευτέρα αὐτὴ λέξις καὶ παρελείφθη ἡ συμπλήρωσις τῆς φράσεως «καὶ ἄλλοτε». Ἐὰν δὲν θέλῃ κανεὶς νὰ χρησιμοποιῇ τὸν ἀρχαϊκὸν τύπον «εἴπερ ποτε», τοῦ ὁποίου ἡ πρώτη λέξις εἶνε σύνθετος ἀπὸ τὸ ὑποθετικὸν εἰ καὶ τὸ μόριον περ, ἠμπορεῖ κάλλιστα, νὰ χρησιμοποιῇ, χωρὶς ἑλληνοφανεῖς βαρβαρισμούς, τὴν ἁπλουστέραν φράσιν «περισσότερον παρὰ κάθε ἄλλην φοράν», τὴν ὁποίαν ὅλοι τὴν ἐννοοῦν καὶ εἶνε καὶ ἑλληνικωτάτη.

Ἀπὸ τὸ Ξένον Ταχυδρομεῖον

Φορολογία ἐπὶ τῶν ἀγάμων Γερμανῶν. — Μία νέα ραδιοφωνικὴ συσκευὴ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν κατασκοπευτικῆς ὀργανώσεως. — Ἠμείφθη διὰ τὰς ὑπηρεσίας της μὲ ποσὸν 50 χιλ. λιρῶν. — Μία λῃστεία εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην. — Ἡ Ἰσλανδία θὰ χωρισθῇ εἰς δύο τμήματα, λόγῳ ἡφαιστειογενῶν ἐκρήξεων. — Στοιχήματα περὶ τὴν ἐκλογὴν τοῦ πάπα.

Τὸ ἐθνικοσοσιαλιστικὸν καθεστὼς τῆς Γερμανίας ἐν τῇ προσπαθείᾳ του ὅπως αὐξήσῃ ἔτι περισσότερον τὸ ποσοστὸν τῶν γεννήσεων, ἐπέβαλε διὰ διατάγματος φορολογίαν ἐπὶ τῶν ἀγάμων, καθὼς καὶ ἐπὶ τῶν ἀτέκνων ζευγῶν.

—Ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ προσεχοῦς ἔτους ἡ φορολογία ἡ ὁποία εἰσπράττεται ἀπὸ τοὺς ἀγάμους, ἀδιακρίτως φύλου, θ' αὐξηθῇ κατὰ 12 ½ %, εἰς τρόπον ὥστε νὰ καταβάλλουν οὗτοι ἐν συνόλῳ εἰς τὸ γερμανικὸν δημόσιον τὰ 45% ἐπὶ τοῦ ἐτησίου εἰσοδήματός των.

—Ἐπίσης τὰ ζεύγη τὰ ὁποῖα μετὰ πενταετῆ συζυγικὸν βίον δὲν ἀπέκτησαν τέκνα θὰ ὑποχρεοῦνται εἰς τὴν καταβολὴν τῆς προσθέτου φορολογίας, ἐφ' ὅσον τὸ εἰσόδημά των ὑπερβαίνῃ τὰ 1800 μάρκα, ἤτοι τὰς 45 περίπου χιλιάδας δραχμῶν.

—Ὅσων ὅμως τὸ εἰσόδημα εἶνε μεγάλον θὰ καταβάλλουν ἐν συνόλῳ ποσοστὸν 45%, ἐξισούμενοι φορολογικῶς πρὸς τοὺς ἀγάμους.

—Ὅταν οἱ ἄγαμοι φθάσουν εἰς προβεβηκυῖαν ἡλικίαν, ἤτοι οἱ μὲν ἄρρενες εἰς τὸ 65ον ἔτος τῆς ἡλικίας των, αἱ δὲ γυναῖκες εἰς τὸ 50όν, θ' ἀπαλλάσσωνται τῆς «φορολογίας τῶν ἀγάμων».

* * *

Ἡ ἀστυνομία τῆς Κοπεγχάγης ἀσχολουμένη μὲ τὴν ἀνακάλυψιν μιᾶς μεγάλης κατασκοπευτικῆς ὀργανώσεως, δρώσης πρὸς ὄφελος ξένης δυνάμεως, μὴ κατονομαζομένης, εὗρε μίαν νεωτάτου τύπου καὶ ἐντελῶς ἄγνωστον μέχρι τοῦδε ραδιοφωνικὴν συσκευήν.

—Δι' αὐτῆς οἱ ἀρχηγοὶ τῆς κατασκοπευτικῆς ὀργανώσεως ἠδύναντο νὰ διαβιβάζουν εἰδήσεις εἰς τὴν ξένην δύναμιν, συγχρόνως δὲ νὰ λαμβάνουν ὁδηγίας ἀποστελλομένας δι' ἀσυρμάτου.

—Ἡ ραδιοφωνικὴ συσκευὴ ἐλειτούργει ταὐτοχρόνως καὶ ὡς δέκτης ἀσυρμάτου καὶ κατέγραφε τὰς ἀποστελλομένας ὁδηγίας καὶ ἐντολάς.

—Οἱ εἰδικοὶ μηχανικοί, οἱ ὁποῖοι ἐκλήθησαν ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας διὰ νὰ ἐξετάσουν τὴν ἀνακαλυφθεῖσαν συσκευὴν ἐξεπλάγησαν ὄχι μόνον διὰ τὸν τρόπον τῆς κατασκευῆς της, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν περίεργον ὅσον καὶ ἀκριβεστάτην λειτουργίαν της.

* * *

Ἡ δὶς Ἄντα Ράϊαν, ἡλικίας 25 ἐτῶν, θυγάτηρ ἑνὸς μηχανικοῦ γκαράζ, κατέστη πλουσία, χωρὶς ποτὲ ἡ ἰδία νὰ τὸ ἀναμένῃ, οὔτε καὶ νὰ τὸ ἐλπίζῃ.

—Ἀπὸ ὀλίγων ἐτῶν εἰργάζετο ὡς νοσοκόμος εἰς τὴν οἰκίαν ἑνὸς πλουσιωτάτου Ἄγγλου, ὀνόματι Χάρολντ Γκάντρυ, ὁ ὁποῖος τῆς ὑπέσχετο ὅτι θὰ ἐξασφαλίσῃ τὸ μέλλον της.

—Φυσικὰ ἡ πρόθυμος νοσοκόμος, ἡ ὁποία μὲ ἀληθινὴν στοργὴν ἐνοσήλευε τὸ ζεῦγος Γκάντρυ, δὲν ἤλπιζε παρὰ εἰς μερικὰς ἑκατοντάδας λιρῶν.

—Κατὰ συνέπειαν, ἡ ἔκπληξίς της ἦτο ἀπερίγραπτος ὅταν ἠνοίχθη ἡ διαθήκη τοῦ πρώτην κυρίου της, ἀποθανόντος πρὸ ἡμερῶν εἰς ἡλικίαν 78 ἐτῶν, καὶ διὰ τῆς ὁποίας καθίστατο μοναδικὴ κληρονόμος τῆς περιουσίας του.

—Ὁ εὐγνωμονῶν Ἄγγλος ἔγραφεν εἰς τὴν διαθήκην του: «Ἐγκαταλείπω τὸ ποσὸν τῶν 50 χιλιάδων λιρῶν εἰς τὴν δίδα Ράϊαν, ὡς ἀναγνώρισιν τῶν ὑπηρεσιῶν τὰς ὁποίας προσέφερεν εἰς τὴν σύζυγόν μου καὶ εἰς ἐμέ».

* * *

Εἰς τὴν πλατεῖαν Ἁγίου Ἰακώβου τοῦ Μπροῦκλιν ἐσημειώθη μία θρασυτάτη λῃστεία ὑπὸ τεσσάρων ἐνόπλων καὶ μὲ θῦμα τὸν τελωνειακὸν ὑπάλληλον Ἰωσὴφ Πικασό.

—Οὗτος ἀνῆλθεν ἐπὶ τοῦ καταπλεύσαντος εἰς τὸν λιμένα τῆς Νέας Ὑόρκης ὑπερωκεανείου «Βασίλισσα Μαρία» καὶ ἔλαβε τὰς τελωνειακὰς δηλώσεις τῶν ἐπιβατῶν, εἰσέπραξε δὲ καὶ ὀλίγας χιλιάδας δολλαρίων τὰς ὁποίας ἔφερεν ἐντὸς τοῦ χαρτοφύλακός του.

—Ἐπειδὴ ὅμως ἐν τῷ μεταξὺ τὰ γραφεῖα τοῦ Τελωνείου ἔκλεισαν, μετέβη εἰς τὴν οἰκίαν του, ὅπως ἄλλωστε, ἔπραττε συχνάκις, παραδίδων τὴν ἑπομένην τὰς τελωνειακὰς δηλώσεις καὶ τὰ εἰσπραττόμενα παρὰ τῶν ἐπιβατῶν χρήματα.

—Καθ' ἣν ὥραν ὅμως τὴν πρωΐαν κατήρχετο εἰς τὸν ὑπόγειον σιδηροδρομικὸν σταθμὸν μεταβαίνων εἰς τὴν ἐργασίαν του, τέσσαρες ἔνοπλοι ἐπετέθησαν ἐναντίον του προσπαθήσαντες ὅπως τὸν ἀπαγάγουν δι' αὐτοκινήτου.

—Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν πάλην ἕνας ἐκ τῶν κακοποιῶν ἥρπασε τὸν χαρτοφύλακα μὲ τὰ χρήματα, ὁπότε ὁ ἀγὼν ἐγκατελείφθη καὶ οἱ τέσσαρες γκάγκστερς εἰσελθόντες ἀναμένοντος αὐτοκινήτου, ἐξηφανίσθησαν.

* * *

Λεπτομερεῖς παρατηρήσεις ὁδηγοῦν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ Ἰσλανδία θὰ χωρισθῇ βαθμηδὸν εἰς δύο τμήματα.

—Ρωγμαὶ διήκουσαι κατὰ μῆκος τῆς νήσου διευρύνονται σὺν τῇ παρόδῳ τοῦ χρόνου καὶ ὁσάκις σημειωθοῦν ἡφαιστειογενεῖς ἐκρήξεις.

—Ἐπίσης ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν σημειοῦνται σεισμικαὶ δονήσεις ἐπὶ ἐκτάσεως πολλῶν τετραγωνικῶν χιλιομέτρων, αἱ ὁποῖαι ἐνίοτε συνοδεύονται μὲ διολισθήσεις τοῦ ἐδάφους.

—Μία ἀποστολὴ γεωλόγων, μεταβαίνουσα εἰς Ἰσλανδίαν θὰ προβῇ εἰς λεπτομερεῖς παρατηρήσεις καὶ θὰ καταγράψῃ τὸ πλάτος τῶν ρωγμῶν.

—Μετὰ τὴν πάροδον ἀρκετῶν ἐτῶν θὰ γίνουν νέαι λεπτομερεῖς παρατηρήσεις ἐν σχέσει μὲ τὸ πλάτος τῶν ρωγμῶν, εἰς τρόπον ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὸν ὅπως προβλεφθῇ κατὰ προσέγγισιν πότε θὰ συντελεσθῇ ὁ χωρισμὸς τῆς νήσου.

* * *

Οἱ περισσότεροι κάτοικοι τῆς Ρώμης στοιχηματίζουν ἐπὶ τῆς ἐκλογῆς τοῦ νέου ποντίφικος μὲ ποσὰ ὅμως μὴ ὑπερβαίνοντα τὰς 10 λιρέττας.

—Οἱ ἔκτακτοι ἀπεσταλμένοι τῶν γαλλικῶν ἐφημερίδων εἰς τὴν πόλιν τοῦ Βατικανοῦ ἀναφέρουν τὰ ὀνόματα ὅσων συγκεντρώνουν τὰς περισσοτέρας ἐλπίδας, ἀναλόγως πρὸς τὰ στοιχήματα τὰ ὁποῖα ἡ ὑποψηφιότης των συγκεντρώνει.

—Πιθανώτερος φέρεται ὁ καρδινάλιος Πατσέλλι, ὑπὲρ τῆς ὑποψηφιότητος τοῦ ὁποίου στοιχηματίζουν 4 ἔναντι 5.

—Οἱ καρδινάλιοι Ντάλλα Κόστα καὶ Μαλιόνε εἶνε ἰσόπαλοι, ἐνῷ ὁ καρδινάλιος Φουμαζόνι-Μπιόντι συγκεντρώνει 1 ἔναντι 50.

—Οἱ στοιχηματίζοντες δὲν ἐλπίζουν εἰς ἐκλογὴν τῶν καρδιναλίων Τζόνιο, Καττάνι καὶ Λαπούμα, διότι τὰ στοιχήματα εἶνε 1 ἔναντι 62.

Τὰ παραλειπόμενα

Εἰς τὸ περιθώριον τῶν ἐργασιῶν τῆς διασκέψεως τοῦ Βουκουρεστίου

Χοροὶ καὶ δεξιώσεις

Ἕνα συνέδριον δὲν ἠμπορεῖ μόνον νὰ συνεδριάζῃ. Κατὰ συνήθειαν παλαιὰν καὶ κατ' ἀνάγκην ἴσως τὸ συνέδριον εἰς τὸ περιθώριον τῶν ἐργασιῶν του «διασκεδάζει». Ἄλλο ζήτημα τώρα ἐὰν τὰ ἐπίσημα γεύματα καὶ αἱ δεξιώσεις, ἐπαναλαμβανόμεναι καθημερινῶς, καταντοῦν εἰς τὸ τέλος ν' ἀποτελοῦν ἐνόχλησιν μᾶλλον ἢ διασκέδασιν. Ὁπωσδήποτε καὶ τὸ βαλκανικὸν συνέδριον, μὴ διαφυγὸν τὸν κοινὸν κανόνα, διεσκέδασε καὶ αὐτό, ἔστω καὶ ἂν οἱ ἀπεσταλμένοι τῶν ἐφημερίδων ἠσχολήθησαν εἰς τὰ τηλεγραφήματα τῶν πολὺ μὲν μὲ τὰς σοβαρὰς ἐργασίας, ἐλάχιστα δὲ μὲ τὰς διασκεδάσεις. Δι' αὐτό, ἐν ἡσυχίᾳ πλέον καὶ ἀφοῦ ἐγράφη ὅ,τι εἶχε νὰ γραφῇ ἐπὶ τῶν ἐργασιῶν τῆς διασκέψεως, ἡ ὁποία ἤρχισε καὶ ἔληξε ὑπὸ τὰς καλυτέρας τῶν συνθηκῶν, θὰ ἐνθυμηθῶμεν πρὸς στιγμὴν τὰς διασκεδάσεις τοῦ συνεδρίου.

Ἀπὸ τοὺς διαφόρους χορούς, δεξιώσεις καὶ γεύματα, ξεχωρίζουν δύο: ὁ Χορὸς τῶν Ἐθνῶν, ὁ ὁποῖος ἐδόθη εἰς τὰ ἀνάκτορα τοῦ Βελιγραδίου καὶ ἡ δεξίωσις τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας. Ὁ χορὸς τῶν Ἐθνῶν εἶνε ὁ χορὸς τὸν ὁποῖον δίδουν οἱ ἐν Βελιγραδίῳ ἀπεσταλμένοι τῶν ξένων ἐφημερίδων, ὁ ὁποῖος τελεῖ ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τῆς πριγκιπίσσης Ὄλγας καὶ ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ τὸ μεγαλύτερον κοσμικὸν γεγονὸς τοῦ ἔτους.

Ἐδόθη λοιπὸν εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῆς Λέσχης τῶν ἀξιωματικῶν τῆς ἀνακτορικῆς φρουρᾶς μὲ προσωπικὰς προσκλήσεις μόνον καὶ ἐσημείωσε καὶ ἐφέτος ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν. Αἴθουσα μεγαλοπρεπεστάτη, ἐνθυμίζουσα ρωσικὴν ἀρχιτεκτονικὴν καὶ ρωσικὴν ἐν γένει διαρρύθμισιν ὅπως τοὐλάχιστον τὴν γνωρίζομεν ἀπὸ τὰς ρωσικῆς ὑποθέσεως κινηματογραφικὰς ταινίας. Εἰς τὸ βάθος ἕνα εἶδος σκηνῆς, διαρρυθμισθεῖσα διὰ τὴν περίστασιν εἰς πολυτελὲς σαλόνι διὰ τὰ μέλη τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας, τοὺς πρωθυπουργοὺς τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Νοτιοσλαυΐας. Δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ δύο τεράστια θεωρεῖα, ἐξικνούμενα ἀπὸ τῆς ἀρχῆς μέχρι τοῦ τέλους τῆς αἰθούσης καὶ ὅπου ἔλαβον θέσιν οἱ κεκλημένοι καὶ ἡ ὀρχήστρα τῆς ἀνακτορικῆς φρουρᾶς. Ὀρχήστρα πεντηκονταμελής, μὲ στολὰς μεγαλοπρεπεῖς, ἱσταμένη ἀκίνητος καὶ εἰς στάσιν προσοχῆς ἐπὶ μίαν σχεδὸν ὥραν, μέχρις ὅτου καταφθάσουν οἱ ἐπίσημοι καὶ ἀνακρουσθῇ ὁ ἐθνικὸς ὕμνος. Στολαὶ μεγαλοπρεπεῖς μέν, ὄχι ὅμως πολὺ κτυπηταί, ὡραιόκοσμος ὀλίγος, ὀλιγώτερος ἀσφαλῶς ἀπὸ ὅσον θὰ ἔβλεπε κανεὶς εἰς μίαν ἀνάλογον συγκέντρωσιν εἰς τὰς Ἀθήνας.

Κατὰ τὰς ἕνδεκα, ὁ ἕως τότε ἀκίνητος ἀρχιμουσικός, ἀποκτᾷ αἰφνιδίως ζωήν. Κάνει ἕνα μικρὸ κίνημα τῆς χειρὸς καὶ ἡ ὀρχήστρα ἀρχίζει τὸν ἐθνικὸν νοτιοσλαυϊκὸν ὕμνον. Ὅλοι ἵστανται εἰς στάσιν προσοχῆς, αἱ κυρίαι ὑποκλίνονται ἐδαφιαίως καί, προηγουμένου τοῦ ὑπασπιστοῦ τῆς ὑπηρεσίας ἐν μεγάλῃ στολῇ, ἀκολουθοῦν, χάρμα ὡραιότητος καὶ χάριτος ἡ πριγκίπισσα Ὄλγα καὶ ἡ δούκισσα τοῦ Κέντ. Ὁ πρίγκιψ Ἀντιβασιλεὺς εἶνε ἀδιάθετος καθὼς καὶ ἡ παρεπιδημοῦσα κόμισσα τοῦ Τέριγκ, δι' ὃ καὶ δὲν ἦλθον.

Σιγὰ - σιγά, μὲ μεγαλοπρέπειαν αἱ δύο πριγκίπισσαι προχωροῦν πρὸς τὸ βάθος τῆς αἰθούσης. Φοροῦν ἰδίας ἐσθῆτας, διαφορετικοῦ ὅμως χρωματισμοῦ καὶ ὁμοιάζουν καταπληκτικῶς. Ἀκολουθεῖ ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μεταξᾶ καὶ ἕπονται τὰ μέλη τῆς νοτιοσλαυϊκῆς κυβερνήσεως.

Μόλις οἱ ἐπίσημοι καταλαμβάνουν τὰς θέσεις των, ἀρχίζει ἡ ἐκτέλεσις τοῦ προγράμματος. Τὸ μπαλλέτο τῆς Ὄπερας τῆς Βουδαπέστης — οὐδεμία σχέσις μεταξὺ τῶν χορευτριῶν ἐκείνων καὶ τῶν Οὐγγρίδων, τὰς ὁποίας βλέπομεν εἰς τὰ ἀθηναϊκὰ κέντρα — εἰδικῶς μετακληθέν, ἐκτελεῖ ἐπιτυχέστατα μερικοὺς ὡραιοτάτους χορούς, κατόπιν μία ὑψίφωνος Γερμανὶς τραγουδεῖ μὲ ἀπόλυτον καλὴν θέλησιν καὶ αἴσθημα πλήρους ἐπαρκείας μερικὰ τραγούδια, ἕνας ἄριστος βιολιστὴς τὴν διαδέχεται καὶ τὸ οὐγγρικὸ μπαλλέτο κλείνει τὸ πρόγραμμα.

Ἡ μουσικὴ τώρα παίζει τὸν ἐθνικὸν σερβικὸν χορόν, τὸν «κόλον», παρουσιάζοντα πολλὰς ὁμοιότητας μὲ τοὺς ἰδικούς μας ἐθνικούς. Ἡ πριγκίπισσα Ὄλγα ἐγείρεται, δίδει τὸ χέρι εἰς τὸν πρωθυπουργὸν τῆς Νοτιοσλαυΐας καὶ ἐπὶ ἀρκετὴν ὥραν σύρει τὸν χορὸν ὑπὸ τὰ χειροκροτήματα τῶν παριστανένων. Χορεύει ὁλόκληρος ἡ νοτιοσλαυϊκὴ κυβέρνησις, στρατηγοί, γηραιαὶ κυρίαι καὶ χαριτωμέναι «ἀρχάριοι».

Μόλις περὶ τὴν πρώτην πρωϊνὴν ἀρχίζουν οἱ εὐρωπαϊκοὶ χοροί, οἱ ἐπίσημοι ἀπέρχονται καὶ οἱ κεκλημένοι ἐγκαταλείπουν τὰς καθωσιωμένας θέσεις των. Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ χοροῦ καὶ εἰς τὴν τοῦ κυλικείου ἀκούει κανεὶς ὅλας σχεδὸν τὰς γλώσσας τοῦ κόσμου καὶ ὅλων τῶν εἰδῶν τὰς συζητήσεις, προεξαρχουσῶν βεβαίως τῶν διπλωματικῶν. Μία Ἀμερικανίς, κατὰ κοινὴν ἀναγνώρισιν ἡ ὡραιοτέρα τῆς βραδυᾶς, συγκεντρώνει τὴν γενικὴν προσοχὴν καὶ ἀπὸ ὅλας τὰς στολὰς τῶν ἀξιωματικῶν θαυμάζεται περισσότερον ἡ μεγάλη στολὴ τοῦ πυροβολικοῦ μας, τὴν ὁποίαν φοροῦν οἱ ἐν Βελιγραδίῳ στρατιωτικοί μας ἀκόλουθοι, ὁ παλαιός, ὁ ἀπερχόμενος, καὶ ὁ νέος, ὁ μόλις ἐλθών.

Μετὰ δύο ἡμέρας, ἄλλη μεγάλη δεξίωσις, εἰς τὸ Βουκουρέστι πλέον. Ὀλιγώτεραι ἐπισημότητες—δὲν ὑπάρχουν οὔτε πριγκίπισσαι οὔτε πρόγραμμα πρὸς ἐκτέλεσιν — περισσότερος ὅμως κόσμος καὶ περισσότεραι καλλοναί. Πρωθυπουργοί, ὑπουργοί, ὁλόκληρον τὸ συμβούλιον τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, τὸ διπλωματικὸν σῶμα, ἡ ἀριστοκρατία τοῦ Βουκουρεστίου. Μεγαλοπρεπέστατον τὸ μέγαρον τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, τὸ παλαιὸν ἀνάκτορον Στρούτζα καὶ ἐξαιρετικῶς εὐρύχωρον μόλις περιλαμβάνει τὸ πλῆθος τοῦ συγκεντρωμένου κόσμου. Αἱ θερμάστραι καίουν μέχρις ἀποπνίξεως, οἱ κεκλημένοι ἱδρωκοποῦν, μερικοὶ ἀγωνίζονται νὰ χορεύσουν καὶ συστάσεις γίνονται εἰς κάθε βῆμα.

Εἰς μίαν γηραιάν, ἐνενηκοντούτιδα ἴσως, ἀριστοκράτιδα, κάποιος συνιστᾷ παρευρισκόμενον διευθυντὴν ἀθηναϊκῆς ἐφημερίδος. Ἡ κυρία τοῦ λέγει ὅτι ἔχει γνωρίσει τὸν πατέρα του, ὅτι ἔχει ἔλθει εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ μετὰ δύο λεπτὰ ἐρωτᾷ ἀφελέστατα: Δὲν μοῦ λέτε, εἰς τὴν πρωτεύουσάν σας, τὴν Ἄγκυραν, θὰ ἔχετε πολὺ κρύο αὐτὴν τὴν ἐποχήν!

Πάρα κάτω, ἡ σύζυγος ἑνὸς ἐπισήμου ἀφηγεῖται ἕνα «πάθημά» της.

—Εἶδα κι' ἔπαθα, λέγει, ὥστε νὰ ἔχω τὸ φόρεμά μου ἕτοιμο γιὰ σήμερα. Κατακουράσθηκα τρέχοντας εἰς τὴν μοδίστρα μου καὶ τὸν κομμωτήν, τέλος πάντων κατώρθωσα νὰ ἑτοιμασθῶ ἐντελῶς, ἦλθα ἐδῶ μὲ τὸν ἄντρα μου, καὶ τὸ πρῶτο ποὺ μοῦ εἶπε ἡ πρώτη γνωστή μου ποὺ συνήντησα ἦτο: «Τί μεγαλοπρεπὴς καὶ τί ὡραῖος ποὺ εἶνε σήμερα ὁ σύζυγός σας!»

Ὁ καθηγητὴς κ. Γιόργκα, πελώριος καὶ ἐπιβλητικὸς τὴν ἐμφάνισιν, διακρίνεται μέσα εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Ἀναζητεῖ τὸν κ. Μεταξᾶν καὶ τοὺς Ἕλληνας ἀντιπροσώπους.

—Ποῦ εἶνε ἡ Ἑλλάς, λέγει. Θέλω νὰ ἰδῶ τὴν Ἑλλάδα!

Γ. Ν. ΔΡΟΣΟΣ

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ ΑΤΤΙΚΗΣ

Οἱ κατάλογοι τῶν ὑποχρέων εἰς ἐρανικὴν εἰσφορὰν διὰ τὸ Οἰκον. Ἔτος 1938—1939 ἐγκριθέντες ὑπὸ τῆς Διοικούσης τὴν Κοινότητα Ἐπιτροπῆς ἐξετέθησαν ἀπὸ τῆς 27ης τρέχ. εἰς τὰ δημόσια μέρη.

Ὅθεν προσκαλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅπως λάβωσι γνῶσιν τούτων καὶ ὑποβάλωσι τὰς ἐνστάσεις των εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Κοινότητος ἐπὶ ἀποδείξει, ἐντὸς 10ημέρου ἤτοι μέχρι τῆς 8ης Μαρτίου ἐ.ἔ. συμπεριλαμβανομένης.

Διὰ τὴν συζήτησιν τῆς ἐνστάσεως ἀπαραίτητος ἡ καταβολὴ εἰς τὸ ταμεῖον Δήμων καὶ Κοινοτήτων τοῦ 1)3 τοῦ ὁρισθέντος φόρου καὶ ἡ προσαγωγὴ τοῦ σχετικοῦ διπλοτύπου.

Ἐν Ἡρακλείῳ Ἀττικῆς τῇ 27 Φεβρουαρίου 1939.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΝΙΚ. ΜΑΛΛΙΓΡΟΣ

Ἡ χαρὰ τοῦ χιονιοῦ

Ἀπὸ τὰς χιονοδρομίας τοῦ Βερμίου

Μερικαὶ ἐντυπώσεις

Οἱ ἐφετεινοὶ ἀγῶνες χιονοδρομίας εἰς τὸ Βέρμιον παρουσίασαν ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον καὶ ἐστέφθησαν ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας. Ἡ πρώτη ἐπίσημος ἐκδήλωσις ἦτο ἡ ὁρκωμοσία τῶν ἀθλητῶν, ἡ ὁποία ἔγινε τὴν Πέμπτην ἐνώπιον τῆς ἑλλανοδίκου ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἀπὸ τοὺς κ.κ. Ἀγαπητόν, Εὐταξίαν, Κόκκινον δήμαρχον Ναούσης καὶ Κούλην. Ἡ συγκέντρωσις ἔγινε εἰς τὴν μικρὴν πλατεῖαν τοῦ Σελίου, ὅπου ἐχωρίσθησαν οἱ ἀθληταὶ κατὰ τμήματα καὶ ὕστερα κατεταγμένοι ἐπῆγαν εἰς τὸν τόπον τῆς ὁρκωμοσίας. Τὸ θέαμα ἦτο πολὺ ἐπιβλητικόν. Οἱ ἀθληταὶ ἀφοῦ ἔλαβον τὰς θέσεις των ἔψαλον τὸν Ἐθνικὸν Ὕμνον ὅλοι μαζί. Κατόπιν ὡρκίσθη ὁ πρωταθλητής μας κ. Παπᾶς καὶ τέλος παρήλασαν ἐνώπιον τῆς ἐπιτροπῆς.

Τὸ βραδάκι μαζεύθηκαν ὅλοι στὸ καφενεῖον, ὅπου ἔγινε μία θαυμασία καντάδα. Γενικῶς κατέθελξε μὲ τὸ τραγοῦδι του τὸ ἀκροατήριον ὁ κ. Λίβας, ὁ ὁποῖος ἐπέδειξε σπάνιον τάλαντον. Μεταξὺ τῶν παρευρισκομένων παρατηροῦμεν καὶ πολλοὺς Ἀθηναίους τοὺς κ.κ. Ἀγαπητόν, Εὐταξίαν, Μητσέαν, Ποταμιᾶνον, Π. Σιμιτσέκ, Παπαρρόδον, Δημητριάδην, Στογιάννην, Πανώργιον, Δ. Σοφιανόπουλον, Γκορτσολόγον, Καυταντζόγλου, Νάτσην, Πώπ, Πεσμαζόγλου, Ἀντωνίου, Στεφανόπουλον, κλπ., καὶ τὰς κυρίας Β. Ζαρίφη, Φ. Μόσερα, Ἀμ. Μαυροπούλου, Πεσμαζόγλου καὶ δίδας Κετσέα, Καυταντζόγλου, Ὀρλώφ, Εὐαγγελοπούλου. Παρευρίσκοντο ὁμοίως πολλοὶ Ναουσιῶται, Βολιῶται καὶ Θεσσαλονικεῖς, ὁ δήμαρχος κ. Κόκκινος, ὁ κ. Ζάχος, ὁ κ. Λεβῆς, ὁ κ. Ἀϊχενμπεργκ, ὁ κ. Νιάρχος, ὁ κ. Χατζηβασίλης ὁ κ. Δάλιτσας, ὁ κ. Γιάφιους, ὁ κ. Μπασματζίδης, ὁ κ. Σουγγίδης, ὁ κ. Χατζηαποστόλου καὶ ἡ κ. Γρίβα.

Τὴν Παρασκευὴν ξεκίνησαν οἱ ἀθληταὶ διὰ τὸ πρωτάθλημα τῆς ἐλευθέρας καταβάσεως. Ὅλη ἡ διαδρομὴ (πέντε χιλιομέτρων) εἶχε κόκκινες σημαῖες κάθε 50 μέτρα λόγῳ πυκνῆς ὁμίχλης ποὺ ὑπῆρχε. Οἱ περισσότεροι ἔφθασαν στὸ τέρμα μὲ τὸ κεφάλι πρῶτο, λόγῳ τῆς μεγίστης κλίσεως ποὺ ὑπῆρχε στὸ μέρος ἐκεῖνο, πρᾶγμα ποὺ προεκάλει τὴν ἱλαρότητα τῶν θεατῶν, καὶ ἀθλητῶν. Μερικοὶ ἔφθασαν μὲ τὰ σκὶ στὰ χέρια, διότι τοὺς ἔσπασαν στὸν δρόμον καὶ μὲ χαρὰ ἀντίκρυζαν στὸ τέρμα τὸν κ. Ἰωνᾶν, ὁ ὁποῖος ἀμέσως ἀνελάμβανε τὴν ἐπισκευήν των.

Τὸ Σάββατον τὸ πρωῒ εἴχαμε τοὺς ἀγῶνας τῆς τεχνικῆς καταβάσεως, οἱ ὁποῖοι εἶνε οἱ θεαματικώτεροι ὅλων. Ξημερώματα ξεκίνησαν ἐκεῖνοι ποὺ εἶχαν τὴν μεγαλυτέραν ἀντοχὴν διὰ νὰ προετοιμάσουν τὴν πίσταν. Ἡ συγκέντρωσις τῶν ἀθλητῶν εἶχεν ὁρισθῆ εἰς τὰς 8, αὐτοὶ ὅμως μόλις εἰς τὰς 12 ἤρχισαν νὰ κατέρχωνται αἱ κυ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον τῆς 28ης Φεβρουαρίου κλείσιμον μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν

1881	3120
1884	3120
Μονοπωλ.	* 2440
Παγίου	2460
Σ.δ. Π.-Λ.	3060
Κεφαλ. Α.	3300
Μοναστηρ. Α.	1285
Θεσ.-Κων.	* 200
Ἡγγυημ. Α.	84000
Ἑλλ. Σιδ. Π.	2430
Ἀμύνης	590
110 ἑκατ. Π.	2500
500 ἑκατομμ.	3515
Προσφ. 1924	4260
Πρ. 1924	* 22000
Ὑδρεύσεως	84000
Σταθερ. 6%	4000
Στ. 1928 Π.	18000
Παρ. 1926 Π.	3950
Παραγ. 1931	4680

Εἰς δραχμάς

Ἑνοποιήσεως	430
Πύργ.-Μελ. Π.	42.—
Ναυτ. Χορ.	* 14.—
Ἐπιτάξ. Α.	500.—
75 ἑκατομ. Α.	52.—
Ἀπαλλ. μον.	69.—
Ἀπαλλ. πολλ.	71.25
Μεταναστ. Π.	256.50
Τέκτονος Α.	76.—
Ἐντ. Γραμμ.	72.50
Ἑλλ. ὑπ. Π.	353.—
Ἀνταλλ. 8%	771.50
Ἀνταλλ. 6%	771.—
Πολεμοπαθῶν	54.25
Ἀπ. Ἀγροτ.	514.—

Λαχειοφόρα

Πατριωτ.	* 1.75
300 ἑκατομ.	129.—
Ἀναγκ. 6½%	68.—
Ἀναγκ. 6%	58.50

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ Ἔρια

Ἀκές	* 160
Βάμβαξ	* 180
Βέρμιον	* 392
Βίκα Α.	1700
Ἐρ. Λεβαδ.	* 299
Ἔρια Π.	4
Ἐριουργία	287
Καρέλλα Α.	455
Κλ. Θεσσ. Π.	1800
Λαν. Κύρτση Π.	1650
Πατραϊκή	1145
Πλ. Μαρκεζ.	* 180
Ὑφαντουρ. Π.	1950
Ὑφ. Τρικκ. Α.	125

Μέταξα

Ἀθηναΐς	124
Ἔτμα Π.	830
Ναθαναήλ	* 1325
Χρυσαλλίς	107

Οἰκοδ. Ἐπιχ.

Γεν. Ἐπιχ. Α.	500
Ἐργοληπτική	* 40
Ἔργον	* 235
Ἔρθα Π.	500
Καψαμπέλης Π.	20
Κέκροψ Π.	400
Πρώτη Οἰκ. Π.	145
Τέκτων Π.	74

Οἰκοδ. Ὑλῶν

Ἄτλας	325
Ἡρακλῆς	1440
Κύκλωψ Π.	60
Τιτάν	* 1260

Κινητ. Δυνάμ.

Ἀεριόφ. Π.	9500
Ἡλ. Ἑταιρ.	301
Ἡλ. (Ἐπικ.)	* 40
Λαμπτήρων Π.	815
Παγον. Πατ. Π.	140
Ψυγ. Θεσσαλ.	* 150
Ψυγ. Πειρ. Π.	380

Διάφοροι

Κονσερβῶν Α.	785
Φίξ	770

Σιδηρόδρομοι

Ἡλ. Σιδ. Α.	842
Θεσσαλίας Π.	938
Σ.Π.Α.Π.	280

Χημ. Προϊόντων

Ἀνατολή Α.	265
Αἴολος	* 200
Καίσαρη	* 900
Π. «Ἀθηνᾶ»	* 720
Λιπασμάτων	1620
Πυριτιδοπ.	3110
Χημικῆς	* 145
Χρωματουργ.	949

Πατερ. ξύλου

Ἑλλούλ	22
Γεωργ. & Σέκ. Π.	35

Μηχ. Ἐπιχ.

Βασιλειάδη Π.	1150
Ἑστία Π.	180
Μεταλλουργ. Π.	400
Σταυριαν. Α.	6600

Οἰνοποιητικαί

Ἕνωσις	94
Θεσσαλική Α.	310
Καμπᾶ Π.	460
Οἰνοπνευματοπ.	286
Οἴνων	955

Ἀλευροποιητ.

Εὐαγγελίστρ.	* 375
Εὐρώτας	* 200
Ζῶμαι	* 790
Κυλινδρομ. Α.	275

Μεταλλείων

Ἐπ. κοιναί Α.	107
Ἐπ. προν. Π.	150
Μεταλλείων Α.	595

Καπνοβιομ.

Βιομ. Καπνοῦ	* 410
Φούκα Α.	1850

Ναυτιλίας

Ἐθν. Ἀτμ. Π.	10
Διώρυγος Π.	220
Κορκόδειλος Π.	50
Μιχαληνός Α.	1530

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

1912 ΣΠΑΠ Π.	2150
Λιπασμ. 7½%	11000
Ἐκκ. κοιν.	* 160
Ἐκκ. προν.	* 900

Λαχειοφόρα

Κτημ. 1925	339.—
Κτημ. 1926	322.—
Ἐθν. 30	70.—
Ἐθν. 20½	* 80.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι

Ἑλλάδος	7800
Ἀθηνῶν	210
Ἐθνικῆς	64300
Ἐμπορικῆς	519
Ἐμπ. Πίστ. Α.	115
Καραβασίλη	* 2150
Κτηματικῆς	1275
Λαϊκῆς Π.	4450
Λακωνίας Π.	400
Πειραιῶς Π.	200
Χίου Π.	960

Ἐμπορίου

Αὐτ. Ἀθηνᾶ Π.	45
Γεν. Ἀποθ. Α.	300
Προμηθεύς	367
Ὑπ. Προσ. Α.	3250
Ἱπποδρομ. Π.	300

Διάφ. Βιομ.

Βιὸ	347
Γεωργ. Βιομ.	190
Ἑρμῆς	* 425
«Ἶρις» Π.	125
Χαρτοποιΐας	* 318

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 28ης Φεβρουαρίου 1939

Ἐπί	Ἀγορά	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	116.40	117.40
Παρισίων	3.07	3.13
Ζυρίχης	26.45	26.70
Ἀμστερνταμ	61.90	62.50
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.93	3.97
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Κορυτσᾶς	37.90	38.40
Μοντρεάλ	115.—	116.—
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.40	1.45
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Βερολίνου	42.—	43.—
Παρισίων	3.07	3.13
Μιλάνου	6.13	6.19
Πράγας	3.98	4.02
Ζυρίχης	26.45	26.70
Βρυξελλῶν	3.93	3.97
Βουδαπέστης	24.34	24.86
Βελιγραδίου	2.65	2.68
Κων)πόλεως	93.50	94.50
Βαρσοβίας	21.12	21.32
Ἑλσιγκφορς	2.40	2.45
Κόβνο	19.40	19.90

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 28)2	27)2
500 ἑκατομμ.	3515	3510	3515	3510
Σταθεροποιησ.	4000	3995	4000	4275
Ἀντ. 8% μετρ.	772	771.50	771.50	772.50
Ἀντ. 8% προθ.	772	771.50	771.50	772.50
Ἀναγκ. Α΄	68	67.75	68	67.75
Ἀθηνῶν	210	207	210	207
Ἐθνικῆς	64300	64100	64300	64300
Ἠλεκτρ. Σιδ.	841	840	842	821
Σ.Π.Α.Π.	280	275	280	276
Λιπασμάτων	1625	1620	1620	1610
Πυριτιδοποιείου	3110	3100	3110	3100
Ἀθηναΐδος	124	123	124	127
Χρυσαλλίδος	107	106	107	107
Ἄτλαντος	324	326	325	327
Ἡρακλέους	1440	1430	1440	1455
Οἰνοπνευματοπ.	293	281	286	294
Οἴνων	955	945	955	950
Βιὸ	347	345	347	348

Τίτλοι ἐκτὸς Χρηματιστηρίου

Αἱ ὁμολογίαι τῆς Κτηματικῆς ἐτιμῶντο χθὲς 9235 αἱ πολλαπλαῖ καὶ 10.260 αἱ μοναί. (Ἄνευ εὐθύνης τῆς ἐφημερίδος).

Γνωστοποίησις

Αἱ ὁμολογίαι τοῦ δανείου ἑταιρ. Ἠλ. Σιδ. «Σ.Α.Π.» 1914 διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς ἄνευ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 50 τοκομεριδίου πρὸς δρχ. 12.50.

Ἀναγκαστικὴ ἐκποίησις

Ἐπωλήθησαν χθὲς τοῖς μετρητοῖς διὰ τοῦ ἐπόπτου 50 Ἔντοκα, 92 Ἀναγκαστικοῦ 1922, 85 Ἀναγκαστικοῦ 1926, 20 300 ἑκ. 1920, 21 Κτηματικῆς 1925, αἰτήσει Ἐμπορικῆς Τραπέζης.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	31)7)36	15)2)39	23)2)39
Χρυσὸς καὶ ἐξωτ. συν)γμα	2.824.4	3.842.8	3.859.4
Δάνεια Δημοσίου	566.4	114.0	114.2
Ἕτερον ἐξωτ. συν)γμα	5.3	—	—
Κέρματα ἑλληνικὰ	304.1	168.3	171.1
Ἐμπορικαὶ συναλλαγματικαὶ καὶ γραμμ. ἐσωτερ	314.8	395.3	388.9
Γραμμάτια Δημοσίου	—	335.5	335.5
Πιστώσεις εἰς δρ. δημ. (α)	4.408.8	5.711.3	5.737.5
Πιστώσεις εἰς δρ. ἕτεραι	974.1	2.035.1	1.989 4
Πιστώσεις εἰς ἐξωτ. συνάλλαγμα	1.0	—	—
Χρέος Δημοσίου	3.605.1	4.182.2	4.182.2
Ἐπενδύσεις	499.3	451.6	451.1
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	177.0	242.0	242.1
Ἕτερα στοιχεῖα	723.6	986.9	907.7
Σύνολον	14.289.2	18.465.4	18.379.5

α) Λ)σμὸς συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	31)7)36	15)2)39	23)2)39
Κεφάλαιον καταβεβλημ.	400.0	400.0	400.0
Ἀποθ. τακτικὸν-ἔκτακτον	108.3	196 2	196 2
Τραπεζ. γραμμάτια	5.396.6	6.558.5	6.588.5
Λογαριασμοὶ ἐν ὄψει			
α΄) Δημοσίου	148 8	545.8	528.9
β΄) Τραπεζῶν	747.3	1.044.1	1.066.1
γ΄) Ἕτεροι λογαριασμοί	5.535.7	8.016.1	8.149.1
(Ἐξ ὧν κατάθ. Δ.Ο.Ε.)		(6,419.6)	(6, 374.7)
Γραμμ. καὶ τραβηκτ. ὄψεως	61.4	58.4	54.9
Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συν)γμα			
Ἕτερον ἐξωτ. συν)γμα	181.4	202.4	209.8
Ἕτεραι ὑποχρεώσεις	5.2 1704.5	— 1.443.7	— 1.185 6
Σύνολον	14.289.2	18.465.4	18.379.5

Ἐκυκλοφόρησε χθὲς ἡ κατάστασις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 23ης Φεβρουαρίου.

Ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν κατάστασιν τῆς 15ης Φεβρουαρίου, ὁ χρυσὸς καὶ τὸ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ηὐξήθησαν κατὰ 16.610.692.

Αἱ εἰς δραχμὰς ὑποχρεώσεις τοῦ δημοσίου πρὸς τὴν Τράπεζαν ηὐξήθησαν κατὰ 26.124.066.

Ὡς πρὸς τὸ παθητικόν, παρατηρεῖται αὔξησις τοῦ κυκλοφοροῦντος χαρτονομίσματος κατὰ 30.037.500. Αἱ εἰς δρχ. ὑποχρεώσεις ὄψεως ηὐξήθησαν κατὰ 134.750.441 δρχ. καὶ αἱ εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ηὐξήθησαν κατὰ 7.463.350 δραχ. Κατὰ συνέπειαν τὸ καθαρὸν ἀπόθεμα εἰς χρυσὸν καὶ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ἀνέρχεται εἰς 3.649.6 ἑκ. ἤτοι ηὐξήθη κατὰ 9.2 περίπου ἑκ. δρχ.

ΤΑ ΞΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Κατὰ τὸ κλείσιμον ἡ ἀγορὰ ἦτο καλύτερον προσανατολισμένη. Αἱ συναλλαγαὶ ἦσαν μεγαλύτεραι.

	23)2	24)2
Funding	107.5)8	107.3)4
Consols 2½%	69.7)8	70.
Consolid 4%	114.5)8	104.5)8
Conversion 3½%	96.1,4x.c.	96.1)4
War Loan	97.3)8	97.7)16
Midlan	9.1)2	9.1)2
Westminst	87.9	88.0
Coats	35.7.1)2	35.10.1)2
Imper. Chemical	31.10.1)2	31.9
Brit. am. Tobacco	4.15)16	4.31)32
ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ	25)2	27)2
1881-1884	24	24
Μονοπωλίων	19	19
Παγίου	19	20
Σιδ. Πειρ.-Λαρ.	23	23
Κεφαλαιώσεως	29	29
Ἑλλην. Σιδηρ.	23	23
Ἀμύνης	28	28
1910	19½	20
1914	27	27
Προσφυγικοῦ	35¼	35¾
Σταθεροποιήσεως	27½	27½
Κτηματικῆς	64	63¾
Α΄ Παραγωγικοῦ	27½	28½
Β΄ Παραγωγικοῦ	37½	38
ΚΑΪΡΟΥ	23)2	24)2
Land Bank	[illegible]1)32	2.21)32
National Bank	30.	30.
Dette Unifiee	72.1)2	72.1)2
Κρεντὶ Φονσιέρ	520	520
Κρεντὶ Φονσιέρ 1903	307	309
Τράπεζα Ἀθηνῶν	7½	7½

ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Ἡ ἀγορὰ ἔκλεισεν ἐντὸς ἀτμοσφαίρας ἱκανοποιητικῆς.

	24)2	25)2
Rente 3%	83.25	83.45
» 4% 1925	156.65	156.80
Banque de France	7.765	7.815
Credit Lyonnais	1.620	1.636

ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

Ἡ ἀγορὰ ἦτο σταθερά.

	23)2	24)2
U. S. Steel	60.	61.1)8
General Motors	47.3)4	40.5)8
Am Tel & Tel	157.3)8	157.1)8
Radio	7.	7.
Westinghouse	108.3)4	110.1)4
Elektric Bond a. Sh.	11.1)8	11.1)4
Canadian Pacific	4.7)8	4.7)8
Pennsylvania	20.1)8	20.1)2
Chrysler	75.1)4	77.
Standard Oil N. J.	48.1)8	48.1)4
Bethlehem Steel	69.7)8	71.1)4
Montgomery W.	49.5)8	50.1)2
Du Pont	148.3)4	148 1)4

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. (Κλείσιμον 28ης). Ν. Ὑόρκης 4.68.96, Παρισίων 176.94, Βερολίνου 11.692, Ὁλλανδίας 8.81.87, Βρυξελλῶν 20.882, Ἰταλίας 89.15, Ζυρίχης 20.622.

Ν. ΥΟΡΚΗ. (Ἄνοιγμα 28ης). Λονδίνου 469, Παρισίων 265 1)16, Ὁλλανδίας 53.20, Βρυξελλῶν 16.82, Ἰταλίας 5.26 1)4, Ζυρίχης 22.74 1)2.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

Ἄνοιγμα 28ης Φεβρουαρίου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ἀπρίλιος 10.4, Ἰούνιος 10.22, Ὀκτώβριος 9.98.

Λίβερπουλ. Μάρτιος 4.90, Μάϊος 4.88, Ἰούλιος 4.72, Ὀκτώβριος 4.57 — 58. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 8.50, Μάϊος 8.23, Ἰούλιος 7.98, Ὀκτώβριος 7.57, Δεκέμβριος .51, Ἰανουάριος 7.52.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Μάϊος 4.6 1)4. Σικάγον. Ἰούλιος 68 1)4, Σεπτέμβριος 68 7)8.

Βίννιπεγκ: Μάϊος 61.7)8, Ὀκτώβριος 1)8.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Φεβρουάριος — Μάρτιος 8 1)4, Ἀπρίλιος 8 3)8, Ἰούλιος — Σεπτέμβριος 8 3)8, Ὀκτώβριος — Δεκέμβριος 8 1)2.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη Μάρτιος 1.14 1)2, Μάϊος 1.14, Ἰούλιος 1.14 1)2, Σεπτέμβριος 1.13 1)2.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 4.15, Μάϊος 4.22, Ἰούλιος 4.30, Σεπτέμβριος 4.33.

Κλείσιμον 28ης Φεβρουαρίου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Μάρτιος 12.22, Ἀπρίλιος 10.16, Μάϊος 12.45, Ἰούνιος 10.21, Ὀκτώβριος 9.99.

CUTEX

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρὸς ἀγορὰν μικρὸν διαμέρισμα, μέχρι δύο δωματίων καὶ τῶν ἄλλων χρειωδῶν. Προτιμῶνται αἱ συνοικίαι Νεαπόλεως καὶ περὶ τὸ τέρμα Ἱπποκράτους καὶ Μουσεῖον. Γράψατε Κ. Β. «Πρωΐαν» ὅρους καὶ τιμάς.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΠΑΠΙΚΗΣ ΕΚΛΟΓΗΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ρα ἀπὸ τὰ ἄλλα».

Τὸ συνερχόμενον τώρα κονκλάβιον θὰ εἶνε σύντομον, κυρίως διὰ τὴν ἀποφυγὴν τῆς δημιουργίας ἀτμοσφαίρας διεθνοῦς ἀνησυχίας. Εἶνε περιττὸν ν' ἀποδώσωμεν ἐξαιρετικὴν σημασίαν εἰς τὸν λόγον αὐτόν, ἀλλ' εἶνε βέβαιον ὅτι ἔχει ἐπίδρασιν. Εἰς τὸ Βιτέρμπο, τὸ 1270, οἱ πολῖται ἐκλείδωσαν ὅλας τὰς εἰσόδους τοῦ μεγάρου ὅπου ἦσαν συγκεντρωμένοι οἱ καρδινάλιοι ἐπὶ δύο ἔτη διὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ διαδόχου τοῦ Κλήμεντος Δ', ἀποθανόντος τὸ 1268. Τότε ἐγενήθη ἡ λέξις κονκλάβιον (cum clave=μὲ τὸ κλειδί).

Προσφάτως ἀκόμη, τὰ κονκλάβια διήρκουν πολύ. Ὁ διάδοχος τοῦ Πίου Ε', αἰχμάλωτος τοῦ Διευθυντηρίου, ἐξελέγη μετὰ τριμήνους συζητήσεις καὶ ψηφοφορίας. Εἶνε γεγονὸς ὅτι ἡ καρδινάλιοι κουρασθέντες κατέληξαν εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ Βενεδικτίνου Κιαραμόντι, τοῦ ἀγαθοῦ καὶ ἀσθενοῦς Πίου Ζ' ὅστις ἔγινε αἰχμάλωτος τοῦ Ναπολέοντος.

Μετὰ τὸν Πίον Θ', τὸν μόνον πάπαν τοῦ ὁποίου ἡ ἐξουσία ὑπερέβη τὰ κατὰ τὴν παράδοσιν ἔτη τοῦ ἀποστόλου Παύλου, τὰ κονκλάβια εἶνε σύντομα. Τὸ τοῦ 1878, ὅτε ἐξελέγη ὁ Λέων ΙΒ' ὡς διάδοχος τοῦ Πίου Θ' διήρκεσε μόνον δύο ἡμέρας καὶ τὰ τοῦ Πίου Ι' τὸ 1903 καὶ τοῦ Βενεδίκτου ΙΕ' τὸ 1914 τρεῖς ἡμέρας. Καὶ τὸ κονκλάβιον αὐτὸ θὰ εἶνε σύντομον. Ὅλα εἶνε σύντομα καὶ γρήγορα εἰς τὴν ἐποχήν μας πλὴν τῶν πολέμων. Ἡ συντομία τοῦ κονκλαβίου δύναται νὰ ἐξηγηθῇ καὶ ἀπὸ τὴν κατάστασιν τῶν πνευμάτων τῶν καρδιναλίων. Τὴν παλαιὰν ἐποχὴν ἡ ἀναχώρησις διὰ τὸ κονκλάβιον ἐσήμαινε μακρὰν ἀπουσίαν ἀπὸ τὰς ἐπισκοπάς των καὶ διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἐλάμβανον τὰ ἀναγκαῖα μέτρα. Τὸ κονκλάβιον ἦτο σπουδαία ὑπόθεσις τῆς ζωῆς των. Σήμερον ὅμως, μὲ τὴν αὐξανομένην ταχύτητα τῶν μέσων μεταφορᾶς, εἶνε ἁπλῶς μία σύντομος φάσις. Φθάνων εἰς τὸ Βατικανὸν ἕκαστος, ἐλπίζει νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν ἐπισκοπήν του τὸ ταχύτερον.

Ὁ νέος πάπας θὰ εἶνε Ἰταλός. Εἶνε περιττὸν νὰ εἴπωμεν ὅτι δὲν εἶνε ζήτημα ἀρχῆς. Ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Ὁλλανδοῦ πάπα Ἀδριανοῦ ΣΤ' τὸ 1523, ἐξελέγησαν πάντοτε Ἰταλοί. Ἀλλὰ ὁ κανὼν αὐτὸς συντομεύει τὸν χρόνον τῆς ἐκλογῆς, διότι δὲν πρέπει νὰ ἀγνοῆται ὅτι ὑπῆρχεν ἐποχὴ καθ' ἣν κάθε χριστιανὸς ἠδύνατο νὰ φιλοδοξῇ τὴν τιάραν. Καὶ θεωρητικῶς, ἀκόμη καὶ σήμερον, ἡ ἐκλογὴ τοῦ κονκλαβίου δύναται νὰ στραφῇ καὶ πρὸς λαϊκόν, ὁ ὁποῖος γινόμενος πάπας λαμβάνει αὐτομάτως τοὺς βαθμοὺς τῆς ἱερωσύνης.

Κατὰ τὸν 18ον αἰῶνα καὶ τὸ πρῶτον ἥμισυ τοῦ 19ου οἱ ἱστορικοὶ καὶ χρονικογράφοι ἔχυσαν πολὺ μελάνι διὰ τὰς διαφωνίας τῶν καρδιναλίων ἐντὸς τοῦ κονκλαβίου. Σήμερον γίνεται πολὺς λόγος ἐν Γαλλίᾳ περὶ ἰταλικοῦ κόμματος ἐντὸς τοῦ Ἱεροῦ Κολλεγίου. Εἶνε ἀληθὲς ὅτι ἡ πλειοψηφία τῶν καρδιναλίων εἶνε Ἰταλοὶ καὶ ὅτι ὄχι μόνον ὅλοι οἱ πάπαι ἦσαν Ἰταλοὶ ἀπὸ τεσσάρων αἰώνων, ἀλλὰ καὶ οἱ περισσότεροι νούντσιοι καὶ αἱ ὑπηρεσίαι τοῦ Βατικανοῦ. Εἶνε ὅμως ἐπίσης ἀληθὲς ὅτι οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ πιστεύουν ἐν πλήρει εἰλικρινείᾳ ὅτι εἶνε σήμερον οἱ ἁρμοδιώτεροι νὰ κυβερνήσουν τὸ σκάφος τῆς ἐκκλησίας, διὰ μέσου τῶν πολυαρίθμων σκοπέλων. Εἶνε γεγονὸς ὅτι ἐξαιρουμένων τῶν Γάλλων καὶ τῶν Γερμανῶν καὶ τῶν προερχομένων ἀπὸ μικροτέρας χώρας (καὶ τοῦτο φαίνεται φυσικὸν εἰς κρισίμους περιστάσεις) καὶ ἂν ἀποκλείσωμεν τοὺς Ἱσπανούς, τῶν ὁποίων ἡ ἄνοδος εἰς τὸν θρόνον τοῦ Ἁγίου Πέτρου ἐμποδίζεται ἀπὸ τὸ χύσιμον ἀφθόνου αἵματος, οἱ μόνοι ἀπομένοντες εἶνε οἱ Ἀγγλοσάξωνες καρδινάλιοι. Γνωρίζω πολλοὺς ἀπὸ αὐτοὺς καὶ ἁγίους καὶ σοφοὺς ἄνδρας, ἀλλὰ φαίνεται ὅτι δὲν ἦλθεν ἀκόμη ὁ καιρός των, καίτοι πιστεύω ὅτι μίαν ἡμέραν, ἴσως ὄχι πολὺ ἀπομεμακρυσμένην, ἂν ἡ Εὐρώπη ἐξακολουθήσῃ παρακμάζουσα, θὰ ἴδωμεν Ἀμερικανόν, ἤ, πιθανώτερον, Καναδὸν πάπαν. Τὸ πλεονέκτημα τῶν Καναδῶν ἔναντι τῶν Ἀμερικανῶν εἶνε ὅτι ἀνήκουν καὶ εἰς τοὺς δύο κόσμους, τὸν παλαιὸν καὶ τὸν νέον.

Πραγματικῶς, ἐφ' ὅσον θὰ ἐξακολουθήσῃ ἡ ἐκλογὴ Ἰταλῶν Παπῶν, τοῦτο θὰ γίνεται ὄχι δι' ἐθνικούς, ἀλλὰ δι' ὑπερεθνικοὺς λόγους, διότι, παρὰ τὰ κηρύγματα τοῦ φασισμοῦ, ὁ ἰταλικὸς λαὸς εἶνε ὁ περισσότερος παγκόσμιος. Τοῦτο ἀποτελεῖ τὴν ἀδυναμίαν του καὶ τὸ μεγαλεῖόν του. Τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὴν ἱστορίαν του, μὲ τὰ ἰδανικὰ καὶ τὰς ἀτυχίας τῆς Αὐτοκρατορίας πρῶτον καὶ τὴν Ρωμαϊκὴν Καθολικὴν Ἐκκλησίαν κατόπιν. Ἐὰν κατὰ τὴν πάροδον τῶν αἰώνων οἱ Ἰταλοὶ ἔκριναν τόσον αὐστηρὰ τὴν χώραν των, ἀκόμη καὶ κατὰ τὰς ἐνδόξους ἡμέρας τῆς Φλωρεντίας καὶ τοῦ Δάντου, τοῦτο συνέβη διότι ἀντελαμβάνοντο τὸ χάσμα, τὸ ὁποῖον τοὺς ἐχώριζεν ἀπὸ τὴν Pax Romana. Ὄχι ἰμπεριαλισμός, ἀλλὰ διεθνισμός. Δὲν χωρεῖ δὲ ἀμφιβολία ὅτι οἱ Ἰταλοὶ ποὺ ἀνῆλθον εἰς τὰ ἀνώτερα ἀξιώματα τῆς καθολικῆς ἱεραρχίας ἦσαν ὅ,τι ἠδύναντο νὰ εἶνε μὲ μίαν παράδοσιν αἰώνων. Εἶνε παγκόσμιοι. Ὁμοιάζουν —καίτοι ἀγαποῦν τὴν χώραν, τῆς ὁποίας τὴν γλῶσσαν ὁμιλοῦν— μὲ τοὺς μεγάλους ἐκείνους πολιτικοὺς καὶ πολεμιστὰς τῆς Ἰταλίας, οἱ ὁποῖοι τόσον γενναιοφρόνως ὑπηρέτησαν τὴν Γαλλίαν, τὴν Ἱσπανίαν καὶ τὴν Γερμανίαν κατὰ τὸ παρελθόν...

Ὡς πρὸς τὸ ὄνομα τοῦ νέου πάπα, αἱ τολμηρότεραι ὑποθέσεις εἶνε ἡ καθημερινὴ τροφὴ τῶν δημοσιογράφων. Ἡ πεῖρα τῶν Ρωμαίων, οἱ ὁποῖοι εἶδον πολλὰ κονκλάβια, ἐδημιούργησε μίαν παροιμίαν, ἡ ὁποία ἔχει ἡλικίαν τριῶν αἰώνων: «Πάπας εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ κονκλαβίου, καρδινάλιος εἰς τὸ τέλος». Ἂς μὴ λησμονῶμεν τὸ πάθημα τοῦ καρδιναλίου Λεκό, ὁ ὁποῖος, εἰς τὸ κονκλάβιον τοῦ 1903 ἐκάθητο παρὰ τὸν καρδινάλιον Σάρτο, τὸν ὁποῖον δὲν ἐγνώριζε. Τὸν ἠρώτησε γαλλιστὶ ἂν ἦτο ἐπίσκοπος ἰταλικῆς ἕδρας. Ὁ Σάρτο ἀπήντησε λατινιστί:

— Εἶμαι πατριάρχης Βενετίας.

— Δὲν ὁμιλεῖτε γαλλικά; Τότε δὲν δύνασθε νὰ ἐκλεγῆτε, διότι ὁ πάπας πρέπει νὰ ὁμιλῇ γαλλικά.

Ὁ Σάρτο μὲ ἀπόλυτον εἰλικρίνειαν καὶ μὲ χιουμοριστικὴν διάθεσιν ἀπήντησε: «Δόξα τῷ Θεῷ», χωρὶς νὰ φαντάζεται ὅτι μετὰ δύο ἡμέρας θὰ ἐκαλεῖτο εἰς τὸν θρόνον τοῦ Ἁγίου Πέτρου.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι τὴν παραμονὴν τοῦ κονκλαβίου ἕνας γνωστός μου ἱερεὺς ἐκ Μιλάνου, ὁ δὸν Βερτσέζι, τοῦ εἶπε: «Σεβασμιώτατε, ἔχω τὴν ἰδέαν ὅτι θὰ εἶσθε ὁ νέος πάπας». Ἀλλὰ ὁ Σάρτο ἀπήντησε μὲ τὴν βενετικὴν ἐλευθεριότητά του, ποὺ τὸν κατέστησε δημοφιλέστατον: «Πῶς φαντάζεσθε ὅτι τὸ Ἅγιον Πνεῦμα θὰ κάμῃ τέτοιο λάθος;»

Τὸ μόνον ποὺ δύνανται νὰ προβλέψουν οἱ περισσότερον ἀπαισιόδοξοι, εἶνε ὅτι φαίνεται πιθανὸν ὅτι εἰς μίαν Εὐρώπην χωρισμένην εἰς δύο ἀντιμαχόμενα στρατόπεδα, οἱ καρδινάλιοι, φοβούμενοι μήπως ἐπιδεινώσουν τὴν κατάστασιν, θὰ συμφωνήσουν εἰς ὄνομα θεωρούμενον κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον οὐδέτερον καὶ εἰς τὰς δύο παρατάξεις.

Τοῦτο σημαίνει ὅτι ὁ πάπας θὰ εἶνε μετριότης; Δὲν εἶνε βέβαιον. Ἴσως νὰ ὑπάρχῃ κάποιος θρῦλος εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ Σίξτου Ε', ὁ ὁποῖος ἐκλεγεὶς τὸ 1585 λόγῳ τῆς ἡλικίας του καὶ τῆς σημασίας του, ἀπέρριψε τὰ μπαστούνια, μὲ τὰ ὁποῖα συνήθως ἐβάδιζε καὶ ἐπροχώρησε μὲ νεανικὸν σφρίγος πρὸς τὸν θρόνον διὰ νὰ δεχθῇ τὰ σέβη τῶν καρδιναλίων.

Θ' ἀναφέρω ἕνα ἀπόσπασμα ἀπὸ ἕνα ἔγγραφον ποὺ ἔστειλεν ὁ Σατωμπριάν (τοῦ ὁποίου ἡ λογοτεχνικὴ μεγαλοφυΐα μᾶς κάνει νὰ λησμονῶμεν τὴν πολιτικὴν δρᾶσιν καὶ γνῶσιν του) ἀπὸ τὴν ἐν Ρώμῃ πρεσβείαν του εἰς τὸν κόμητα Πορταλί, τότε ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γαλλίας, τὴν παραμονὴν ἑνὸς κονκλαβίου, δικαιολογῶν τὴν ἀδιαφορίαν του διὰ ὅλους τοὺς ὑποψηφίους διὰ τὸν θρόνον: «Αἱ ἀνθρώπιναι προβλέψεις δὲν πραγματοποιοῦνται πάντοτε καὶ συχνὰ οἱ ἄνθρωποι μεταβάλλονται μόλις ἀναλάβουν ἐξουσίαν».

Εἶνε πιθανώτατον νὰ ἴδωμεν ἕνα δεύτερον καὶ τρομερὸν Σίξτον, ἀλλὰ τὸ βέβαιον εἶνε ὅτι ὁ νέος πάπας δὲν δύναται ν' ἀποφύγῃ τὴν ὑπερτάτην ἀνάγκην τῆς ὑπερασπίσεως τοῦ ἀτόμου, μὲ τὴν ὁποίαν ἐνεπνέετο ὁ Πίος ΙΑ' μέχρι τοῦ θανάτου του.

Κόμης SFORZA

Ο ΑΝΘΕΛΟΝΟΣΙΑΚΟΣ ΑΓΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΙΑΝ

Ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως ἀπεφασίσθη, ὅπως ἀπὸ τοῦ τρέχοντος ἔτους ἐπεκταθῇ ὁ ἀρξάμενος ἐν Ἠπείρῳ ἀνθελονοσιακὸς ἀγὼν καὶ εἰς τὰς διαφόρους περιοχὰς τῆς Θεσσαλίας.

Κατὰ τὸ καταρτισθὲν ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας πρόγραμμα, ἡ ἀναληφθησομένη ἐν Θεσσαλίᾳ προσπάθεια πρὸς περιστολὴν τῆς ἑλονοσίας, θὰ περιλαμβάνῃ: 1ον) Τὴν ἐκτέλεσιν μικρῶν ἀποστραγγιστικῶν ἔργων ἐπὶ τῇ βάσει πλήρους μελέτης, ἐνεργουμένης ὑπὸ εἰδικῶν. 2) Τὴν διὰ πρασίνου τῶν Παρισίων ἀντιπρονυμφικὴν ἀγωγήν, ὅπου αἱ τοπικαὶ συνθῆκαι ἐνδεικνύουσι τὴν ἐφαρμογὴν τῆς μεθόδου ταύτης. 3) Τὴν ἐφαρμογὴν μηχανικῆς προφυλάξεως εἰς μεμονωμένα οἰκήματα καὶ μικροὺς ἀγροτικοὺς συνοικισμούς, ἀναλόγως τῶν ἑκάστοτε ἐνδείξεων. 4) Τὸν προοδευτικὸν ἐμπλουτισμὸν τῶν διαφόρων μονίμων μικροσυλλογῶν ὑδάτων καὶ ἑλῶν διὰ προνυμφοφάγων ἰχθυοδίων. 5) Τὴν ἐγκατάστασιν ἀνθελονοσιακῶν ἰατρείων εἰς τὰς ἀγροτικὰς περιοχὰς Δογάνης, Πλατυκάμπου, Φαρσάλων καὶ Βελεστίνου (τοῦ νομοῦ Λαρίσης) καὶ Τσοτίου, Παλαμᾶ, Σοφάδων καὶ Καζακλὰρ (τοῦ νομοῦ Τρικκάλων).

Ο ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

ΣΥΡΟΣ, 28. — Ὁ ἀγὼν τῆς διοικήσεως ἀνωτάτων σχολῶν — περιφερειακῆς διοικήσεως Κυκλάδων ἔγινε τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς τὸ γήπεδον τῆς στρατιωτικῆς σχολῆς ἐφέδρων ἀξιωματικῶν ἐνώπιον τοῦ δημάρχου τῆς πόλεως, τοῦ γυμνασιάρχου τοῦ περιφερειακοῦ διοικητοῦ Κυκλάδων μετὰ τοῦ ἐπιτελείου του, ὁμάδος βαθμοφόρων τῆς κεντρικῆς διοικήσεως Ε. Ο. Ν., τῶν ἀξιωματικῶν τῆς σχολῆς ἐφέδρων καὶ 10.000 περίπου θεατῶν, οἵτινες εἶχον συγκεντρωθῆ εἰς τὸ γήπεδον ἀπὸ ἐνωρὶς διὰ νὰ παρακολουθήσουν καὶ ζητωκραυγάσουν τοὺς νέους.

Ὁ ἀγὼν ἤρχισε τὴν 3ην μ.μ. ἀκριβῶς. Αἱ ὁμάδες παρετάχθησαν πρὸ τῶν ἐπισήμων, ὅπου εἷς φαλαγγίτης τῆς διοικήσεως ἀνωτάτων σχολῶν ἀπήγγειλε τὸν κεκανονισμένον ὅρκον τοῦ ἀθλητοῦ. Μετὰ ταῦτα αἱ ὁμάδες παρουσιάσθησαν πρὸ τοῦ διοικητοῦ, συνεργάτου τῆς Ε. Ο. Ν. καὶ ἤρχισεν ὁ ἀγών. Τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον ἔληξε μὲ 1—0 ὑπὲρ τῆς περιφερειακῆς διοικήσεως Κυκλάδων, τὸ δὲ τέλος τοῦ ἀγῶνος εὗρε νικήτριαν τὴν περιφερειακὴν διοίκησιν Κυκλάδων μὲ 3 τέρματα ἔναντι οὐδενὸς τῆς Δ.Α.Σ. Ὁ ἀγών, παρ' ὅλον τὸν ἐπικρατοῦντα ἰσχυρότατον ἄνεμον, ὑπῆρξε τεχνικώτατος καὶ διεξήχθη μὲ πνεῦμα ἀθλητικὸν καὶ φαλαγγιτικῆς ἀλληλεγγύης.

ΤΟ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΔΡΑΜΑΣ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως ἐστάλη εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» πρὸς δημοσίευσιν νόμος, διὰ τοῦ ὁποίου ὁρίζεται, ὅτι τὸ ἀνεγερθὲν εἰς τὴν θέσιν Γρανίτου (Γιουρέτζικ) τοῦ νομοῦ Δράμας κτίριον διὰ τὴν στέγασιν σανατορίου, παραχωρεῖται εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης.

Διὰ τὴν στέγασιν τοῦ σανατορίου προβλέπεται ἡ ἀνέγερσις νέου κτιρίου εἰς τὴν ἐκλεγεῖσαν ἤδη ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας θέσιν Κορύλοβον τῆς περιφερείας Δράμας.

Ἐν τῷ αὐτῷ νόμῳ ὁρίζεται ἐπίσης ὅτι τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης θέλει παραχωρήσῃ ὡς ἀντάλλαγμα εἰς τὸ νοσοκομεῖον-σανατόριον ἡ «Σωτηρία» χῶρον συνολικῆς ἐκτάσεως 52.000 τετραγωνικῶν μέτρων, διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἐγκαταστάσεών του.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΙΡΟΥ

Ὁ καιρὸς θὰ εἶνε πιθανῶς σήμερον ἀνὰ τὰ ἀνατολικὰ διαμερίσματα λίαν νεφελώδης ἢ νεφοσκεπὴς μετὰ βροχῶν κατὰ τόπους, μεταβαλλόμενος ἀνὰ τὰ δυτικὰ εἰς νεφελώδη ἢ λίαν νεφελώδη, ἡ θερμοκρασία περίπου ὡς χθὲς καὶ οἱ ἄνεμοι θὰ πνεύσουν ἀνὰ τὰ ἀνατολικὰ ἀπὸ βορειοανατολικῶν ἕως νοτιοανατολικῶν μέτριοι ἕως ἰσχυροὶ καὶ κατὰ τόπους ἕως σφοδροί, ἀνὰ τὰ βόρεια καὶ δυτικὰ ἀπὸ βορειοανατολικῶν ἕως βορειοδυτικῶν διευθύνσεων ἀσθενεῖς ἕως μέτριοι.

Ὁ καιρὸς χθές: Ἐν Ἀθήναις: Ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις εἰς ἐπιφάνειαν θαλάσσης τῆς 8ης π.μ. 757.6, τῆς 2ας μ.μ. 754.3. Θερμοκρασία μεγίστη 11.5, ἐλαχίστη 6.1, τῆς 2ας μ.μ. 9.8, περίπου ὡς χθές. Ὑγρασία μεγάλη. Ἐν Ἑλλάδι: Ὁ καιρὸς ἦτο νεφοσκεπὴς μετὰ βροχῶν καὶ χιόνων ἀνὰ τὰ ὀρεινὰ τῆς ἠπειρωτικῆς Ἑλλάδος.

Κατὰ τὸ λῆξαν εἰκοσιτετράωρον κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε συγκεντρωθείσας πληροφορίας ἀνὰ τοὺς σταθμοὺς τοῦ δικτύου, τὰ μὲν ἐλάχιστα τῶν θερμοκρασιῶν ἐκυμάνθησαν μεταξὺ 1 ὑπὸ τὸ μηδὲν καὶ 12 ἄνω τοῦ μηδενός, τὰ δὲ μέγιστα μεταξὺ 4 καὶ 18 ἄνω τοῦ μηδενός.

Ἡ ἀνάπτυξις τοῦ ἐθνικοῦ μας πλούτου

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

αὐτῶν, ἡ πρόοδος δὲν θὰ ἦτο τόσον σημαντική. Χάρις εἰς τὰ ἐμβάσματα τῶν μεταναστῶν, τὰ κέρδη τῆς ναυτιλίας καὶ τὰ κέρδη τῶν ἐμπόρων εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἀπέκτησεν ἡ Ἑλλὰς κεφάλαια.

Ἐκ τῶν στοιχείων αὐτῶν τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου, ἄλλα εἶνε δυνατὸν ν' ἀναπτυχθοῦν περαιτέρω καὶ ἄλλα ὄχι ἤ, ἀκριβέστερον, ἡ ἀνάπτυξις αὐτῶν ἐκφεύγει τῶν ἐθνικῶν ὁρίων. Ἡ ἐμπορικὴ ναυτιλία, προσφέρουσα τὰς ὑπηρεσίας της εἰς τὴν διεθνῆ σφαῖραν, θ' ἀναπτυχθῇ κατὰ τὸν βαθμὸν ποὺ θὰ τῆς ἐπιτρέψουν αἱ συνθῆκαι τῆς διεθνοῦς οἰκονομίας δεδομένου ὅτι αἱ ἑλληνικαὶ μεταφοραὶ δὲν εἶνε ἱκαναί, λόγῳ τοῦ μικροῦ ὄγκου των, νὰ τὴν ἱκανοποιήσουν. Οἱ μετανάσται, προσφέροντες τὰς ὑπηρεσίας των εἰς ξένας ἐπικρατείας, θὰ ἀξιοποιοῦν τὴν ἐργασίαν των, ἀναλόγως τῶν συνθηκῶν τῆς ἐπικρατείας εἰς τὴν ὁποίαν ζοῦν καὶ ἀναλόγως τῶν συνθηκῶν αἱ ὁποῖαι κυριαρχοῦν εἰς τὴν διεθνῆ οἰκονομίαν. Ἡ περαιτέρω ἀνάπτυξις ὅμως τῶν ἄλλων στοιχείων τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου, ἀποτελούντων τὰ οὐσιώδη στοιχεῖα, ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς ἑλληνικῆς ἐπικρατείας, ἐξαρτᾶται κατὰ κύριον λόγον ἀπὸ τὴν ἀξιοποίησιν τῆς ἑλληνικῆς ἐργασίας, πάντοτε ὅμως ἐντὸς τῶν προϋποτιθεμένων εὐνοϊκῶν διεθνῶν συνθηκῶν. Καὶ εἰς τὴν ἀγροτικὴν οἰκονομίαν καὶ εἰς τὴν μετασχηματίζουσαν αὐτὴν βιομηχανικὴν οἰκονομίαν ὑπάρχουν σημαντικὰ περιθώρια περαιτέρω ἀναπτύξεως. Αἱ προϋποθέσεις δὲ καὶ ἐθνικῶς καὶ διεθνῶς ὑπάρχουν σήμερον πρὸς τοῦτο.

Εἰς τὴν ἀγροτικὴν οἰκονομίαν, παρὰ τὰς ἐπιτελεσθείσας μέχρι σήμερον προόδους, ἡ ἀνάπτυξις συνετελέσθη κυρίως μόνον κατ' ἔκτασιν. Βεβαίως καὶ πρὸς τὴν πλευρὰν τῆς ἐντάσεως, τῆς κατὰ βάθος ἀναπτύξεως, ἐσημειώθη κάποια ἐξέλιξις, αὐτὴ ὅμως εἶνε στοιχειώδης. Διότι αἱ γεωργικαὶ ἀποδόσεις καθυστεροῦν ἀκόμη, ἐπὶ μεγίστῃ ζημίᾳ τῆς ἀξιοποιήσεως τῆς γεωργικῆς ἐργασίας, ἀφοῦ γίνεται καὶ τώρα ἀκόμη χρῆσις εἰς ὡρισμένα μεγάλα γεωργικὰ διαμερίσματα τοῦ ἀρότρου τοῦ Ἡσιόδου μὲ μικρὰν τροποποίησιν. Τῶν δασῶν γίνεται στοιχειώδης ἐκμετάλλευσις, τῆς ἑλληνικῆς θαλάσσης κατὰ πρωτόγονον τρόπον, ἡ κτηνοτροφία εὑρίσκεται ἀκόμη εἰς στάδιον τῆς νομαδικῆς. Ὁ ὑπὸ τὸ ἔδαφος πλοῦτος ἐν μέρει ἔχει ἐρευνηθῆ καὶ μερικῶς ἀποδίδει.

Ἐξ ἄλλου, ἡ βιομηχανία, παρὰ τὴν μέχρι τοῦδε ἀνάπτυξίν της, ἔχει σημαντικὰ περιθώρια ἐξελίξεως καὶ πρὸ παντὸς ἔχει τὴν δυνατότητα στενωτέρας ἀκόμη συνδέσεως πρὸς τὴν γεωργίαν καὶ ἀκόμη περισσότερον ἔχει τὴν δυνατότητα ν' ἀπευθυνθῇ πρὸς ὡρισμένους τομεῖς τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς. Τοῦτο τῆς τὸ ἐπιτρέπουν, ἐκτὸς ὅλων τῶν ἄλλων λόγων, καὶ ἡ γεωγραφικὴ θέσις τῆς χώρας, ἡ ὁποία δεσπόζει τῆς ἀνατολικῆς λεκάνης τῆς Μεσογείου, ὅπου εὑρίσκονται χῶραι ὑπὸ ἐθνικὴν ἀνάπτυξιν. Τὸ γεωγραφικὸν προσόν, τὸ ὁποῖον ἄλλοτε, εἰς παλαιοτέρας ἐποχάς, παρουσίαζεν ἡ Ἑλλὰς διὰ τὸ ἐμπόριον, δύναται σήμερον νὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ τὴν βιομηχανίαν.

Καὶ συγκεκριμένως: οἱ εἰδικοὶ πιστεύουν καὶ δικαίως, ὅτι ἡ ἀπόδοσις τῆς ἑλληνικῆς γεωργίας εἶνε μετρία, ἐνῷ ἐφαρμοζομένων νέων μεθόδων, αὐτὴ θ' αὐξηθῇ ἰσχυρῶς. Ἡ καλή, ἐπιτυχὴς καὶ προσηρμοσμένη εἰς τὰς ἀνάγκας τοῦ ἑλληνικοῦ ἐδάφους χρῆσις λιπασμάτων, ἡ μετατροπὴ ὡρισμένων γαιῶν εἰς ποτιστικάς, ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν χρῆσιν καλῶν σπόρων, θὰ προωθήσῃ τὴν ἀποδοτικότητα, ἡ ὁποία ἐν τελευταίᾳ ἀναλύσει σημαίνει ἀξιοποίησιν μεγαλυτέραν τῆς γεωργικῆς ἐργασίας. Κατὰ τὴν γνώμην Ἀμερικανῶν εἰδικῶν, περιελθόντων ἕνα τμῆμα τῆς Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας, ἡ γεωργικὴ ἀπόδοσις τῶν περιφερειῶν αὐτῶν δύναται νὰ διπλασιασθῇ ὑπὸ ὡρισμένας συνθήκας. Εἰς τὴν αὔξησιν αὐτὴν τοῦ γεωργικοῦ εἰσοδήματος, ἀναμφισβητήτως θὰ συμβάλῃ μεγάλως, ἡ ἐκτέλεσις διαφόρων ἔργων ρυθμίσεως καὶ χρησιμοποιήσεως τῶν ρεόντων ὑδάτων, τὰ ὁποῖα σήμερον ἀποτελοῦν τὴν μάστιγα τῆς γεωργικῆς οἰκονομίας καὶ αὔριον, ἐκτελουμένων τῶν ἔργων αὐτῶν, τὸν ἐμπλουτισμόν της. Ἡ γεωργία οὐδὲν ἄλλο εἶνε, παρὰ μετατροπὴ τῶν ἐντὸς τοῦ ἐδάφους εὑρισκομένων ἀνοργάνων οὐσιῶν εἰς ὀργανικάς. Συνεπῶς, προστιθεμένων τῶν ἐλλειπόντων ἐκ τῆς ἑλληνικῆς γῆς ἀνοργάνων στοιχείων καὶ κυρίως τοῦ ἀζώτου, ἡ μεταβολὴ εἰς ὀργανικὰ θὰ εἶνε πλουσιωτέρα, γεγονὸς τὸ ὁποῖον σημαίνει ὅτι ἡ ἀπόδοσις εἰς προϊὸν θὰ εἶνε μεγαλυτέρα.

Ἐπίσης ἡ ὑπὸ ὡρισμένας προϋποθέσεις, ἀνάπτυξις τῆς βιομηχανικῆς οἰκονομίας, ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν μεταλλευτικὴν οἰκονομίαν, εἶνε δυνατὸν νὰ ἀνοίξῃ νέους ὁρίζοντας εἰς τὴν ἑλληνικὴν οἰκονομίαν, ὁρίζοντας τοὺς ὁποίους μέχρι τῆς στιγμῆς δὲν εἶχον κἂν ὑποψιασθῆ. Καὶ συγκεκριμένως: ὁ μετασχηματισμὸς ἑνὸς μέρους τῶν ἤδη ἐξαγομένων μεταλλευμάτων, ὑπὸ τῆς βιομηχανίας, θὰ ἠδύνατο νὰ δημιουργήσῃ μίαν βαρεῖαν μεταλλουργικὴν καὶ χημικὴν βιομηχανίαν, ἀξιοποιουμένου οὕτως ἑνὸς τμήματος τοῦ ἑλληνικοῦ ὑπεδάφους καὶ δημιουργουμένων ἐπίσης τῶν ἀπαραιτήτων προϋποθέσεων, ὥστε ἡ ἑλληνικὴ βιομηχανία νὰ καταστῇ καὶ ἐξαγωγική.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ

Ἀπὸ τὰς χιονοδρομίας τοῦ Βερμίου

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος)

ρίαι μάλιστα ἤργησαν ἀκόμη περισσότερον καὶ δι' αὐτὸ πολλὲς κατέβηκαν ἐντελῶς παγωμένες ἀπὸ τὸ κρύο. Τὸ προσὸν τοῦ ἀγῶνος αὐτοῦ διὰ τὸν θεατὴν εἶνε ὅτι δύναται νὰ παρακολουθήσῃ ὁλόκληρον τὴν διαδρομὴν καὶ ὅτι εἰς αὐτὸν εἰδικῶς φαίνεται ἡ τέχνη καὶ ἡ χάρις ἑνὸς ἑκάστου, ὑποχρεωμένου νὰ κάμῃ πολλοὺς ἑλιγμοὺς περνῶντας ἀνάμεσα σὲ διάφορες σημαῖες. Ἡ δυσκολία ἀφ' ἑτέρου τοῦ ἀγωνίσματος τούτου συνίσταται εἰς τὸ ὅτι ἡ πίστα εἶνε πολὺ κατωφερὴς καὶ οἱ σημαῖες τοποθετημένες εἰς πολὺ συχνὰ διαστήματα. Ὀλίγοι ἔτρεξαν ἐκτὸς συναγωνισμοῦ, μεταξὺ αὐτῶν ὅμως θαυμάζεται ἰδιαιτέρως ἡ κατάβασις τοῦ κ. Σίμιτσεκ διὰ τὸν χρόνον, τὸν ὁποῖον ἔφερε καὶ τὴν τέχνην του. Δὲν ἔλειψαν καὶ οἱ ἀτζαμῆδες, ποὺ ἔπεφταν πολὺ συχνά, ἐνῷ τοὺς ἔβλεπαν ἀπὸ πάνω ὅσοι εἶχαν τὴν ἀτυχίαν νὰ τρέξουν μετά, καὶ ἐσκέπτοντο τὸ ὡργωμένο χιόνι ποὺ τοὺς ἑτοίμαζαν.

Οἱ περισσότεροι τῶν θεατῶν εἶχαν ὁπλισθῇ μὲ φωτογραφικὰς μηχανὰς διὰ ν' ἀποθανατίσουν τὶς διάφορες φάσεις τοῦ ἀγῶνος. Δὲν ἔλειπαν καὶ οἱ ἐξ ἐπαγγέλματος φωτογράφοι, οἱ ὁποῖοι ἀκούραστοι τρέχουν ἐδῶ κ' ἐκεῖ, πηδοῦν, γονατίζουν ἁμιλλώμενοι ποιὸς θὰ πάρῃ τὴν καλύτερη φωτογραφία. Κατὰ διαλείμματα ποζάρουν καὶ οἱ θεαται, οἱ ὁποῖοι φροντίζουν νὰ ἀπαθανατισθοῦν μὲ σκὶ ἔστω καὶ ἂν δὲν τὰ ἔχουν βάλει ποτὲ καὶ δὲν πρόκειται νὰ τὰ ξαναβάλουν.

Τὴν Κυριακήν, τρίτην καὶ τελευταίαν ἡμέραν τῶν ἀγώνων, ξύπνησε τὸ Σέλι ἰδιαιτέρως ζωηρόν. Αἰτία ἦτο ἡ τέλεσις τοῦ κυριωτέρου ἀγωνίσματος, τοῦ ἀνωμάλου δρόμου 18 χιλιομέτρων. Ἡ πίστα περιελάμβανε κυκλοτερῆ δρόμον 6 χιλιομέτρων, τὸν ὁποῖον οἱ ἀγωνιζόμενοι ἔπρεπε νὰ διατρέξουν 3 φορές. Εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτὸν ἔλαβον μέρος μόνον 26 ἀθληταὶ λόγῳ τοῦ ἐπιπόνου τῆς διαδρομῆς. Ἐξ αὐτῶν οἱ 9 δὲν ἐτερμάτισαν διὰ διαφόρους αἰτίας.

Μετὰ τοὺς ἀγῶνας, βιάζονται ὅλοι νὰ κατέβουν στὴν Νάουσα, ἐπειδὴ ἀπροόπτως ἐκάλυψε ἡ ὀμίχλη τὸ χωριό μας καὶ φοβοῦνται νὰ μὴ τοὺς βρῇ τὸ σκοτάδι. Ἐπιστρατεύονται καὶ φορτώνονται ὅλα τὰ ὑποζύγια τῆς περιοχῆς, καὶ ἀρχίζει ἡ κάθοδος. Πολλοὶ θαρραλέοι ἀθληταὶ ἐπιστρέφουν πεζῇ μετὰ τὸ ἀγώνισμα τῶν 18 χιλιομέτρων διὰ νὰ ἀπολαύσουν περισσότερο τὴν χάρι τοῦ βουνοῦ. Μία ὁμὰς μὲ τὸν κ. Πίσκον, ὁ ὁποῖος γνωρίζει κάθε μονοπάτι τῆς περιοχῆς κάμνουμε ὁλόκληρο γῦρο καὶ ἀποθαυμάζουμε τὸν πλοῦτο τῆς βλαστήσεως, τοὺς ἀγρίους βράχους, τὸ θαυμάσιον μοναστῆρι τῆς Ὑπαπαντῆς, τοὺς ὡραίους κάμπους ὅπου φυτρώνουν πλάϊ στὸ ρυάκι κοντὰ στὸ μονοπάτι ἄγριοι μενεξέδες. Φθάνουμε ἔτσι στὴν ἀντίθετη μεριὰ τῆς Ναούσης, περνοῦμε μέσα ἀπὸ τὰς θαυμασίας ἐγκαταστάσεις τοῦ ἐργοστασίου Κύρτση καὶ Λαναρᾶ, εὐχαριστοῦμε τοὺς ἐργοστασιάρχας, ποὺ εἶχαν φροντίσει νὰ μᾶς στείλουν στὸ χωριὸ ἑκατοντάδες κουβέρτες καὶ μπαίνουμε στὴ Νάουσα. Στὴν Νάουσα φιλοξενούμεθα λαμπρά. Ἐπειδὴ δὲν ἐπαρκῇ τὸ ξενοδοχεῖον διὰ τοὺς προσκυνητὰς τοῦ Κάτω Βερμίου, διάφορα φιλόξενα σπίτια μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὸ σπίτι τοῦ δημάρχου κ. Κοκκίνου καὶ τοῦ κ. Περδικάρη, ἀνοίγουν διάπλατα τὶς πόρτες τους διὰ νὰ περιποιηθοῦν τοὺς πολυπληθεῖς ξένους.

Τὴν κούρασι δὲν τὴν αἰσθάνεται ἀκόμη κανεὶς καὶ τὸ βράδυ στὸ καφενεῖον «Κεντρικὸν» συγκεντρώνονται πάλιν ὅλοι καὶ ὑπὸ τοὺς ἤχους μιᾶς ὀρχήστρας, χορεύουν πέραν τοῦ μεσονυκτίου. Οἱ ἑλληνικοὶ χοροὶ εἶνε στὶς δόξες τους καὶ τοὺς χορεύουν ὅλοι. Διακρίνομε μεταξὺ αὐτῶν τοὺς κ.κ. Ἀγαπητόν, Εὐταξίαν, Κόκκινον, Περδικάρην, Στογιάννην, στὸν τσάμικον, ὅλως ἰδιαιτέρως θαυμάζεται ὁ κ. Νάτσης. Τὸ καφενεῖον εἶνε καταλλήλως διακοσμημένο μὲ πεῦκα καὶ διαφόρους πίνακας παριστάνοντες σκηνὰς χιονοδρομιῶν.

Ὁ κ. Ἀγαπητὸς μᾶς διηγεῖται πῶς πρὸ ἑπτὰ ἐτῶν ἤρχισεν ἡ κίνησις αὐτὴ μὲ δέκα μόνον χιονοδρόμους, ἐνῷ τώρα ἀριθμεῖ τὸ τμῆμα περὶ τοὺς 1.200, καὶ εἶνε σήμερον εἰς θέσιν νὰ στείλῃ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν διὰ τοὺς διεθνεῖς ἀγῶνας μίαν εὐπρόσωπον ὁμάδα, ἡ ὁποία θὰ τιμήσῃ τὸν τόπον μας.

ΚΑΤΑΔΙΚΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝ ΤΟΥ ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΣ

Ὑπὸ τοῦ μονομελοῦς πλημμελειοδικείου Ἀθηνῶν κατεδικάσθη χθὲς ὁ Κονᾶς Δημήτριος, πλοίαρχος τοῦ ἀτμοπλοίου «Ἄνδρος», εἰς φυλάκισιν 10 μηνῶν καὶ χρηματικὴν ποινὴν 200.000 δραχμῶν, διότι εἰσήγαγεν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἑλληνικὰ χρεώγραφα μεγάλης ἀξίας ἄνευ ἀδείας καὶ κατὰ παράβασιν τῶν νόμων περὶ προστασίας τοῦ ἐθνικοῦ νομίσματος. Ὡσαύτως κατεδικάσθη ὁ ἰδιώτης Χανιώτης Βασίλειος, εἰς ὃν ἀνῆκον τὰ κατασχεθέντα χρεώγραφα, εἰς φυλάκισιν 1 ἔτους καὶ χρηματικὴν ποινὴν 582.250 δραχμῶν, ὡς ἐπίσης καὶ ὁ μεσολαβήσας διὰ τὴν λαθρεμπορικὴν εἰσαγωγὴν τῶν χρεωγράφων ἐμποροπλοίαρχος Ἀνδρεάδης Ἄγγελος εἰς φυλάκισιν 6 μηνῶν καὶ χρηματικὴν ποινὴν 125.000 δραχμῶν. Τὰ κατασχεθέντα χρεώγραφα ἀξίας 582.250 δραχμῶν δυνάμει τῆς αὐτῆς δικαστικῆς ἀποφάσεως ἐδημεύθησαν. Εἰς πάντας τοὺς καταδικασθέντας ἐπεβλήθη καὶ πενταετὴς στέρησις τῶν πολιτικῶν των δικαιωμάτων. Αἱ ὑπηρεσίαι τῆς Ἀσφαλείας ἀπὸ πολλοῦ χρόνου εἶχον ὑπονοίας τόσον κατὰ τοῦ ἰδιώτου Χανιώτου Β. ὅσον καὶ κατὰ τοῦ πλοιάρχου Κονᾶ Δ. καὶ εἶχον θέσει τούτους ὑπὸ ἀφανῆ παρακολούθησιν.

Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΩΝ

Καθ' ἁρμοδίαν ἀνακοίνωσιν, ἡ ἐξαγωγὴ ἐσπεριδοειδῶν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν συνεχίζεται ὑπὸ συνθήκας λίαν ἱκανοποιητικάς. Ὁλόκληρος ἡ παραγωγὴ ἔχει ἤδη διατεθῆ εἰς ἐμπόρους, οἱ ὁποῖοι τὸ μεγαλύτερον μέρος ἐξάγουν εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Τόσον οἱ συλλεγέντες ὅσον καὶ οἱ ἠρτημένοι καρποὶ ἐπωλήθησαν εἰς ὅλας τὰς περιφερείας καὶ εἰς τιμὰς κατὰ πολὺ ἀνωτέρας τῶν περυσινῶν. Τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὴν σημαντικὴν αὔξησιν τῆς ἐξαγωγῆς ἐσπεριδοειδῶν, ἡ ὁποία πιστεύεται ὅτι ἐφέτος θὰ ὑπερβῇ πᾶσαν προηγουμένην.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία διώροφος, δωμάτια 4, χώλ, λουτρό, κουζίνα + 4, χώλ, λουτρό, κουζίνα, ἀνθόκηπος, ὀπωροφόρα δένδρα, φρέαρ, εἰς Βύρωνα. Οἰκόπεδον πήχεις 400. Τιμὴ ἐκτάκτου εὐκαιρίας. Παρέχονται καὶ εὐκολίαι. Πληροφορίαι Μ. Μυλωνᾶν, «Πρωΐα», 10—12 π. μ. καὶ 5—8 μ.μ. Τηλ. 31-351 καὶ εἰς τὸν δικηγόρον κ. Κων. Κανέλλην, Ἀριστείδου 3. Τηλ. 31-516, 8—1 π. μ. καὶ 4—8 μ. μ.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

ΠΑΡΗΤΗΘΗ ΧΘΕΣ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Κ.

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

κτωρ κ. Χώντσον ἔσχε λίαν ἐγκάρδιον συνομιλίαν μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χοριτάνα, ὅστις τῷ ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ ἐθνικὴ κυβέρνησις εὐχαρίστως τὸν δέχεται ὡς ἀντιπρόσωπον τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως μέχρι τοῦ διορισμοῦ ὁριστικοῦ Ἄγγλου πρεσβευτοῦ. Ἀναμένεται ὅτι συντόμως θ' ἀρχίσῃ λειτουργοῦσα ἡ ἐν Μποῦργκος ἀγγλικὴ πρεσβεία.

Ἐντύπωσιν προκαλεῖ τὸ γεγονὸς ὅτι, καθὼς πληροφορεῖται τὸ πρακτορεῖον Ρώϋτερ, ἡ ἀναγγελία τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως ἀπὸ μέρους τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας ἐγένετο εἰς Μποῦργκος δεκτὴ σιωπηλῶς καὶ σχεδόν, ὡς τονίζει τὸ τηλεγράφημα, μετὰ ἀδιαφορίας.

Ὁ στρατηγὸς Φράνκο ἐκ τοῦ ἐξώστου τῆς οἰκίας, εἰς τὴν ὁποίαν παραμένει ἐν Μποῦργκος, ἐξεφώνησε χθὲς λόγον ἐνώπιον ἐνθουσιώδους πλήθους, τὸ ὁποῖον ὠργάνωσε μεγάλην διαδήλωσιν πρὸς τιμήν του.

«Ὁ ἱσπανικὸς στρατὸς —εἶπεν ὁ στρατηγός— εἶνε εἰσέποτε ἰσχυρὸς καὶ εἶμαι ὑπερήφανος διότι εἶμαι ἀρχηγός του. Πρὸ ὀλίγου χρόνου οἱ ἐθνικισταὶ ἐθεωροῦντο ὡς «στασιασταί» εἰς τὰς πλείστας τῶν ξένων χωρῶν. Μόνον μετὰ τὴν κατάρρευσιν τοῦ ἐρυθροῦ στρατοῦ αἱ ἐν λόγῳ ξέναι χῶραι ἀντελήφθησαν ποῦ εὑρίσκεται ἡ πραγματικὴ Ἱσπανία. Τὴν στιγμὴν αὐτὴν οἱ ξένοι σπεύδουν νὰ μᾶς ἀναγνωρίσουν. Χθὲς μᾶς ἀνεγνώρισεν ἡ Ἀργεντινή, σήμερον δὲ ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἀγγλία. Τοῦτο δὲν ὀφείλεται παρὰ εἰς τὸν ἡρωϊσμὸν τῆς ἱσπανικῆς νεολαίας. Δὲν ἐθριαμβεύσαμεν μόνον ἔναντι τοῦ ἐρυθροῦ στρατοῦ, ἀλλὰ καὶ ἔναντι τῶν ἐλευθεροτεκτόνων, τῶν διεθνῶν συνδέσμων καὶ τῆς κομμουνιστικῆς Διεθνοῦς. Ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας θὰ ἦτο ἀχαριστία νὰ μὴ εὐχαριστήσωμεν τὰ ἔθνη, τὰ ὁποῖα ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ πολέμου ἐκηρύχθησαν ἀνεπιφυλάκτως ἀλληλέγγυα πρὸς τὴν ἐθνικὴν Ἱσπανίαν, ὡς εἶνε λ. χ. ἡ Γερμανία, ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Πορτογαλία».

Αἱ γερμανικαὶ ἐφημερίδες, ἀναδημοσιεύουσαι τὸν λόγον τοῦτον τοῦ Φράνκο, τονίζουν τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐθνικῆς ἱσπανικῆς κυβερνήσεως ηὐχαρίστησε θερμῶς τὰ ἔθνη, τὰ ὁποῖα ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἐμφυλίου πολέμου ἐτάχθησαν παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς ἐθνικῆς Ἱσπανίας. Ὁ τύπος τοῦ Βερολίνου ἐκφράζει τὴν πεποίθησιν ὅτι τὰ ὅσα εἶπεν ὁ στρατηγὸς Φράνκο ἀποτελοῦν ἔμμεσον, ἀλλὰ σαφῆ ἀπάντησιν εἰς τὰ κράτη τῆς Δύσεως ἀναφορικῶς πρὸς τὰς ἐλπίδας, τὰς ὁποίας τυχὸν ταῦτα τρέφουν διὰ ἐπιτυχίας των ἐν τῇ ἐθνικῇ Ἱσπανίᾳ.

Ὁ «Λαϊκὸς Παρατηρητὴς» δημοσιεύει σήμερον συνέντευξιν μὲ τὸν κ. Σεράνο Σοῦνερ, ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν τῆς ἐθνικῆς Ἱσπανίας, ὁ ὁποῖος λέγει μεταξὺ ἄλλων:

«Εἰς τὰς ὥρας τῆς ἀβεβαιότητος ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία δὲν ἐδίστασαν. Τοῦτο δὲν θὰ τὸ λησμονήσωμεν. Σήμερον, ὁπότε ἡ νίκη μας εἶνε κατάδηλος, νέοι φίλοι προσέρχονται ἀθρόως. Θὰ τοὺς ὑποδεχθῶμεν εὐχαρίστως, ἀλλὰ πρέπει νὰ κάμωμεν τὴν ἀναγκαίαν διάκρισιν».

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Σοῦνερ εἶπεν, ὅτι ἡ Βαρκελώνη εἶχε μπολσεβικοποιηθῆ τελείως κατὰ τὴν κατοχὴν αὐτῆς ὑπὸ τῶν κυβερνητικῶν.

«Ἡ ἐνθουσιώδης ὑποδοχή, εἶπεν ὁ ὑπουργός, ἥτις ἐγένετο ὑπὸ τοῦ πληθυσμοῦ εἰς τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα, δὲν πρέπει νὰ μᾶς πλανᾷ. Ὁ πληθυσμὸς εἶνε ἀσθενὴς ἠθικῶς καὶ πολιτικῶς. Οὕτω θὰ ἐνεργήσωμεν ἐν Βαρκελώνῃ ἐν ἀρχῇ ὡς πρὸς ἀσθενῆ».

Περαιτέρω ὁ κ. Σοῦνερ εἶπεν, ὅτι τὸ ἐν Ἱσπανίᾳ ἐθνικὸν κίνημα ἔχει ἴδια χαρακτηριστικά.

«Ἐκεῖνο ὅπερ πρέπει νὰ τονισθῇ —παρετήρησεν ὁ κ. Σοῦνερ— εἶνε ὅτι τὸ καθολικὸν πνεῦμα προσέδωσεν ἑνότητα εἰς τὸ κίνημά μας».

Ἐν τέλει ὁ ὑπουργὸς εἶπεν ὅτι ἡ θρησκευτικὴ καὶ ἠθικὴ ἐκπαίδευσις τῆς νεολαίας δύναται ν' ἀνατεθῇ εἰς τὸν κλῆρον, ἀλλ' ἐπὶ τῆς πολιτικῆς ἐκπαιδεύσεως θὰ λαμβάνῃ ἀποφάσεις ἡ κυβέρνησις.

Κατ' ἄλλο τηλεγράφημα ἐκ Μποῦργκος, ἐδημοσιεύθη ἐκεῖ ἐπίσημον ἀνακοινωθέν, ἐν τῷ ὁποίῳ περιλαμβάνονται οἱ ἱσπανικοὶ θησαυροί, αἱ διάφοροι ἀξίαι καὶ τὸ ὑλικὸν ἐν γένει, τὸ ὁποῖον ἐξήχθη εἰς Γαλλίαν. Ὁ σχετικὸς κατάλογος περιλαμβάνει τὸν ἱσπανικὸν χρυσόν, ὅπλα, πολεμικὸν ὑλικὸν ἐν γένει, πλοῖα, ἔργα τέχνης κλπ., τὰ ὁποῖα ὡς λέγει τὸ ἀνακοινωθέν, ἡ Γαλλία ἐδέχθη ν' ἀποδώσῃ εἰς τὴν ἐθνικὴν Ἱσπανίαν.

Ἤδη ἡ γενικὴ προσοχὴ στρέφεται εἰς τὴν στάσιν, τὴν ὁποίαν θὰ τηρήσῃ ἡ κυβέρνησις τῆς Μαδρίτης, κατόπιν τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ Φράνκο ὑπὸ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς παραιτήσεως τοῦ προέδρου Ἀθάνα. Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βαλένθιας ὁ πρωθυπουργὸς κ. Νεγκρὶν συνεκάλεσε σήμερον τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον καὶ ἄλλους ἡγέτας τῆς κυβερνητικῆς Ἱσπανίας, εὐθὺς ὡς ἐλήφθη ἡ παραίτησις τοῦ Ἀθάνα. Ἡ σύσκεψις ἐχαρακτηρίσθη μυστικὴ καὶ γίνεται εἰς ἄγνωστον σημεῖον τῆς μεσογειακῆς ἀκτῆς τῆς κυβερνητικῆς Ἱσπανίας. Τὸ πρακτορεῖον Τρανσόσεαν ἔλαβε τὴν πληροφορίαν ἀπὸ τοὺς ἐνταῦθα ἱσπανικοὺς κύκλους ὅτι ἡ ἀπόφασις τῆς κυβερνήσεως Νεγκρὶν ὅσον ἀφορᾷ τὸ τί προτίθεται νὰ πράξῃ εἰς τὸ μέλλον, ἀναμένεται ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν νὰ γνωσθῇ ἐκ τῆς συσκέψεως, ἥτις γίνεται ἤδη εἰς Βαλένθιαν, ὅπου ἔχουν συγκεντρωθῆ ὅλοι οἱ ὑπουργοί. Οἱ ντὲλ Βάγιο καὶ Νεγκρίν, οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται εἰς Βαλένθιαν πρόκειται νὰ μεταβοῦν εἰς Μαδρίτην, ὅπου προβλέπεται ὅτι θὰ ἐκδώσουν ἀνακοινωθὲν περὶ τῶν προθέσεών των.

Κατὰ τὰ ἐκ Μαδρίτης τηλεγραφήματα, τέσσαρες ὑπουργοί, οἵτινες, ὅπως καὶ χιλιάδες ἄλλοι κάτοικοι, δὲν ἐγνώριζον τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ Φράνκο, ἔλαβον πρόσκλησιν λέγουσαν ὅτι «ὁ πρωθυπουργὸς κ. Νεγκρὶν σᾶς θέλει διὰ σημαντικωτάτην σύσκεψιν», καὶ ἀνεχώρησαν μὲ κατεύθυνσιν πρὸς ἀνατολάς. Οἱ ὑπουργοὶ οὗτοι εἶνε οἱ κ.κ. Ἀντώνιο Βελάο τῶν Δημοσίων Ἔργων, Μπλάνκο Γκονζάλεθ τῆς Παιδείας, Τόμας Μπιλμπάο τῆς Ὑγιεινῆς καὶ Μπερνάντο ντὲ λὸς Ρίος, ὑπουργὸς ἄνευ χαρτοφυλακίου.

Οἱ παράγοντες τοῦ «Λαϊκοῦ Μετώπου» εἰς τὴν Μαδρίτην συσκέπτονται συνεχῶς ἐπὶ τῶν μέσων διατηρήσεως «τῶν ἀρχῶν τοῦ δημοκρατικοῦ συντάγματος». Αἱ ἐφημερίδες συνιστοῦν συνέχισιν τῆς ἀντιστάσεως. Τὸ ὄργανον τῶν ἀναρχι-

κῶν λέγει ὅτι 500.00 ἕτοιμοι νὰ ὑπερασπ δρίτην. Κατὰ τ Ἄγγλων τινῶν κυβερνητικοὶ τῆς ουν τὰς γραμμὰς τ τῆς ἀποστολῆς

Ὁ ὑπουργὸς τ κ. ντὲ λὸς Ρίος τύπον ὅτι ἡ κυβέρν νη εἰς τὴν θέσιν τὰς φήμας περὶ λῆς τῆς πολιτικῆς

Ἐν τῷ μεταξὺ πρακτορεῖον Τρα ρεῖται ἐκ Μποῦργκ στικαὶ στρατιωτικαὶ ρωσαν τὴν προετο κατάληψιν τῆς Μα ὁδοί, αἱ ἄγουσαι ουσαν, ἔχουν ἐπι πρὸς τὸ παρὸν ρεμία εἰς τὸ μέτω της. Ὁ ἀγὼν τίσθη, σιγήσαντος πυροβολικοῦ. Εἰς δὲν προβλέπεται δυνάμεις θὰ ἀναγκ σουν ἄλλας μάχας.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 28 (Ὑπηρεσία).— Τηλεγ κτῶνος, ὅτι ἡ θέσ κῆς κυβερνήσεως τηγοῦ Φράνκο σήμερον. Ὁ πρεσβ νητικῆς Ἱσπανίας λὸς Ρίος ἐδήλωσε ὅτι δὲν σκοπεύει ὅτι ἡ κατάστασις αὐτή, ἐφ' ὅσον αἱ τεῖαι δὲν ἀναγνωρ τηγὸν Φράνκο. Οἱ δι πλωματικοὶ κύκλοι τρία ἐνδεχόμενα: α) ἐχθροπραξιῶν, ὁπότ δὲν θ' ἀναγνωρίσῃ τ συμφωνίαν μεταξὺ τ ὁπότε ἡ ἱσπανικὴ πρ ση νομικῶς ὑφισταμέν νωμέναι Πολιτεῖαι δὲ σουν τὸν Φράνκο, τῆς εἰρήνης καὶ παρο ἐγγυήσεων, ὁπότε θ ὁ Φράνκο.

Ἐκ τῆς σχολῆς Κο Ἐρευνῶν τῆς Νέας Ὑ νώθη σήμερον ὅτι λὸς Ρίος θὰ προσφε τῆς σχολῆς, εὐθὺς ὡς νὰ εἶνε πρεσβευτής.

Ἐν τῷ μεταξύ, κατ μα ἐκ Βελιγραδίου, ἡ κυβέρνησις ἀνεγνώρισε γὸν Φράνκο, διακόψ σεις μετὰ τοῦ μέχρι τ τοῦ τῶν κυβερνητικῶν.

Τὸ ἡμιεπίσημον γερ κτορεῖον πληροφορεῖτα ρας ὅτι, καθ' ἃ ἀνεκοι θυπουργὸς κ. Λάϊονς σ ὑπουργικὸν συμβούλιον λία ἀνεγνώρισε «ντὲ κυβέρνησιν τοῦ στρατη

Ἐπίσης Ἀγγέλλεται λῶν ὅτι, καθ' ἃ γράφε «Εἰκοστὸς Αἰών», τὸ Β κολουθήσῃ τὸ παράδειγ γλίας καὶ τῆς Γαλλίας γνωρίσῃ «ντὲ γιούρε» τ σιν τοῦ Μπούργκος. Πρ Βελγίου θὰ διορισθῇ πὶ ἀποστολῇ μεταβ γκος κ. Μολέν.

Κατ' ἄλλο τηλεγρά τάβας, ἡ ἀπαγόρευ ὅπλων εἰς τὴν Ἱσπα μερον, κατόπιν τῆς βερνήσεως τῆς Μαδρί

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 28. (Ἀθην. Π Ἡ ἀναγνώρισις τοῦ στρα Φράνκο ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας κ Γαλλίας σχολιάζεται ὑπὸ τ λιτικῶν κύκλων καὶ τοῦ Τύ

Ὁ κ. Μιστλέρ, πρόεδρος τ τῶν ἐξωτερικῶν ἐπιτροπ Βουλῆς, ὁμιλῶν χθὲς εἰς τ μοσπονδίαν τοῦ ριζοσπαστ λιστικοῦ Κόμματος, ἐδήλω δὲν ἔπρεπε νὰ ἀπολεσθῇ λύτιμος χρόνος ἀπὸ τῆς νίας τοῦ Μονάχου, πρὸς ρισιν τοῦ στρατηγοῦ Φρά κ. Μιστλὲρ προσέθεσεν ὅτι πρεσβευτὴς τῆς Γαλλ Μποῦργκος θὰ ἔχῃ ὡς ἀποστ νὰ πείσῃ τὸν στρατηγὸν ὅτι οἱονδήποτε καθεστὼς ἐ νίᾳ δὲν δύναται νὰ εὐδο ὑποξενικὴν κηδεμονίαν.

Ἡ «Ζουρνάλ» χαρακτηρ ληφθεῖσαν ἀπόφασιν ὡς κήν.

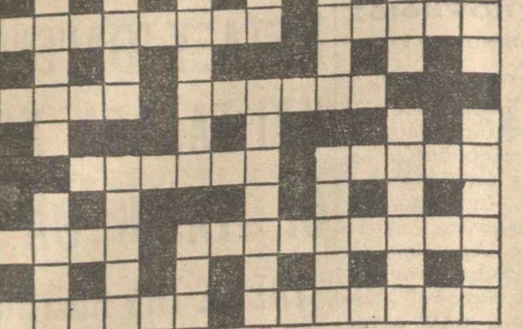
Ἡ «Ματὲν» προβλέπει ὅτι τὴν ἀναγνώρισιν τῆς ἐθνικ σπανίας διαρκὴς εἰρήνη θ κρατήσῃ εἰς τὰ Πυρηναῖα κ τὰ σύνορα τοῦ Ρίφ. Ἡ ἐφ τονίζει ὅτι ἡ Γαλλία εἶνε δύναμις ἡ ὁποία ἔχει κοιν ρα μὲ τὰς ὁλοκληρωτικὰς τὰ ὁποῖα δὲν περιορίζοντ Εὐρώπην, ἀλλ' ἐκτείνο εἰς τὴν Ἀφρικήν.

Ὁ «Χρόνος», σχολιάζων ναγνώρισιν γράφει ὅτι ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ Φράν ωσις ὅτι θὰ περιφρουρή νεξαρτησίαν καὶ τὴν τῆς Ἱσπανίας, συνεπ στολὴν εἰς τὰς πατρίδας τῶν ἐθελοντῶν, οἱ ὁποῖο σαν κατὰ τὴν διάρκει φυλίου πολέμου. «Ἡ ὑπ σεων καλῆς γειτονίας Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλ γει — ἔχει ὡς προϋπ ἱσπανικὸν κράτος πραγματικῶς ἀνεξάρ νε ἀπαραίτητον διὰ σιν τῆς ἰσορροπίας γείῳ. Ἡ ἐφημερὶς ἐκφρ γνώμην ὅτι ὁ ἐμφύλιος θὰ τερματισθῇ ἐντὸς ὀλί

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ νου αἱ συντηρητικαὶ ἐφ ὑποδέχονται εὐμενῶς τὴν ρους τῆς Ἀγγλίας ἀνα τῆς κυβερνήσεως Φράνκο. ϊμς» λέγουν ὅτι ἡ ἀνα τῆς ἐπικρατησάσης ἐν Ἱσπα ρίδος καὶ ἡ ὑποστήριξις χηγοῦ της πρὸς διατήρησιν σπανικῆς ἀνεξαρτησίας κὸν συμπέρασμα μιᾶς πολιτικῆς διαρκεσάσης κοντα μῆνας. Ὁ «Ἡμερ λέγραφος» ἐκφράζει τὴν ὅτι ἡ ἄρνησις τῆς ἀναγ τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο θ ὡς ἀποτέλεσμα τὴν συνέχ ἀντιστάσεως μὲ αἱματοχυ καταστροφὰς καὶ μὲ ἀπειλ δεινώσεως τῶν διεθνῶν ἄνευ ἐλπίδος ἐπιτυχίας. Τ ηλυ-Ἐξπρὲς» λέγει ὅτι ἡ ταννία θὰ ἀποστείλῃ πολε Ἱσπανίαν ὅπως παραλάβ 000 κυβερνητικοὺς Ἱσπα τῆς ζώνης τῆς Μαδρίτης κα θέτει ὅτι παρόμοιον μέτρ κειται νὰ λάβουν αἱ κυβ τῆς Γαλλίας καὶ τῶν Ἡν. τειῶν.

ΚΥΠΕΛΛΑ ἀγώνων πολυ Ἀδαμαντοπωλεῖον Παυλάκη ρυπάκη, Σταδίου 51, τηλ. 32

ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΝ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ»



ικὰ γράμματῶν ὁριζονδιαβαζότὴν σειρὰν τῷ κάτωθι φερομέ δίδουν ἑνὸς τὸ Ἑλλάδα ἀνθρώ

ΣΙΑ ΛΕΞΕΩΝ

ντίως: ἐκ τῶν κυ ἐμπορικῶν τῆς Β. Ἑλ— Μάθημα τῶν σχολικῶν ιόδιον, κώ— Τὸ σύνηθες ῶν, εἶνε τὰ θαλασσινὸν ἐ— Γυναι ἀρχαιο τῆς Μέσης Ἰταλίας (κατὰ αἱ γυναῖκες τῆς χώρας αὐτῆς ὑπὸ τῶν πρώτων οἰκιστῶν της — Μία τῶν μεγαλυτέρων πόλεων ἀνδρικὸν ὄνομα. — Ὁ μὴ ἢ ἐπίσημον χαρακτῆρα. τῆς Β.Δ. Γαλλίας, γνωστὴ περίφημον βιομηχανίαν τῶν δαν— Ἀναψυκτικὸν ποτόν, λευ

Καθέτως:

(θηλ.). — Πρωτεύουσα δυτ τῆς Ἠπείρου. συνοδεύεται συνήθως ὑπὸ καταιγί Ὡραῖα ἄνθη. τοὺς χωρικούς. — Ἐ ὁμίχλη. ὀφρυηλοί. — Τὴν εὑρίσκο τὸν χάρτην τῶν Κυκλάδων νήσων

9. Συμπεραίνει. — Σύμπασα ἡ γῆ.
11. Τουρκικὸν καὶ αἰγυπτιακὸν νόμισμα. — Ἐδῶ θὰ γράψωμεν τὸ ὄνομα τοῦ Τοτοῦ.
13. Διεθνὴς χορός. — Καλλιεργεῖται εἰς κήπους καὶ δεντροστοιχίας.
15. Τέτοια ὑλικὰ οὐδεμίαν σχέσιν ἔχουν μὲ τὴν νοθείαν. — Γυναικεῖον ἔνδυμα.

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ

Ἀρχικὰ καθέτων: ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΑ.

Ὁριζοντίως: 1. Ἔγκλημα — Τίλιον. 3. Πομπηΐα — Πόκας. 4. Πύρ. 5. Στάσιμο — Κάδμιον. 6. Φάϊ. 7. Γαλλικὰ — Κάταγμα. 8. Ντό. 9. Οὐΐστ — Σονέττο. 11. Ἄνισος — Μήνυσις.

Καθέτως: 1. Ἐλπὶς — Γκόα. 3. Κόμμα — Λάϊον. 5. Ἠλιθιότης. 6. ΜΑΙ. 7. Ἀπόφανσις. 9. Τούρκικος. 10. Ὄχη. 11. Λωποδύτην. 13. Οἶκοι — Γάτος. 15. Ἴσον — Ἄγους.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

Ὥρα Ἀθηνῶν

ΤΕΤΑΡΤΗ 1)3)39

Παρὶ Τ.Τ.Τ. Μπετόβεν: Συμφω

Βερολῖνον. Συμφωνικὴ συναυἔργα Βέμπερ, Σοῦμαν καὶ Ντβόρ

Βόρειον ἰταλικὸν συγκρότημα. ὄπερα Πιζέττι, ἀπὸ τὴν Σκάλα Μιλάνου.

μεταδίδουν: Οἱ σταθμοὶ Παρὶ-Ραντιὸ τὴν Παρὶ Τ.Τ.Τ. 9 μ.μ. καὶ 0.30 Στρασβούργου 10 μ.μ. καὶ 0.30 π.μ. Λονδίνου 9 μ.μ. Ὁ Ἀγγλικὸς Ἐθνικὸς Σταθμὸς 11 μ.μ. καὶ τὸ Λονδῖνον 12 Ὅλοι οἱ γερμανικοὶ σταθμοὶ 9 καὶ 11 μ.μ. καὶ τὸ Λονδῖνον τὴν

(κχ. 600.50, μ. 499.50). Χρηματιστήριον. 1.40 μ.μ. Εἰδή μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 2.45 μ. Μετεωρολογικὸν δελτίον. 6.15 ὥρα τοῦ παιδιοῦ. Κελαϊδημένα πατῆς δίδος Ν. Τουμπακάρη. 6.35 ὀρχήστρα. 7 μ.μ. Ὁμιλία τοῦ Κανονίδη διὰ τὴν νεολαίαν μὲ θέ«νέαι μορφαὶ τῆς ἐκπαιδεύσεως». Συνέχεια μικρᾶς ὀρχήστρας. 8 ὑπὸ τῶν δίδων Ρ. Δημητρί Σ. Ντέμη. 8.30 μ.μ. Εἰδήσεις. 8.40 ρεσιτὰλ πιάνου ὑπὸ τῆς κ. Δ. Καρα 9.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 9.30 ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ ὑπὸ τοῦ βαθυφώ Δουμάνη. 10 μ.μ. Νυκτεριναὶ εἰδή 10.10 μ.μ. Ἑλληνικὴ καντάδα. Διεύ Γ. Ἀθανασιάδη. 10.40 μ.μ. Ἀπὸ τὴν ὀπερέττα «Πριγκίπισσα ...» τοῦ Κάλμαν. 11.10 μ. χοροῦ. 12 μ.μ. Τελευταῖαι εἰδή 12.10 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΕΘΝΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ (μ. 1500). 7 μ. μ. Τσιγγάνικη 7.40 μ.μ. Δίσκοι. 8.20 μ.μ. Βιο πιάνο. 10.15 μ.μ. Συμφωνικὴ συ ἀπὸ τὸ Κουὴν'ς Χώλλ. Μόζαρτ: Εἰ«Δὸν Ζουάν». Μπετόβεν: Κοντσέρ ἀριθ. 3 εἰς ντὸ ἐλ. Οὐΐλλιαμς: ία τοῦ Λονδίνου. 0.35 π.μ. Κα

ΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). Σοῦμαν: Φαντασία, ἔργον 12. Μουσικὴ χοροῦ. 9.10 μ.μ. Συναυ ὀρχήστρας. Τσαϊκόφσκυ: Σουΐτα «Κα». Γκρήγκ: Σουΐτα Πέερ ἀριθ. 1. Ντεμπυσσύ: Μικρὴ σουΐτα. Νοτίως τῶν Ἄλπεων. 10.25 μ. μ. μετάδοσις. 11.30 μ. μ. Ἐλαφρὰ

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). Ἰταλικὰ λαϊκὰ τραγούδια. 6.15 Διάφορα σόλι. 8 μ.μ. Ποικίλη μουσι καὶ τραγούδι. 10 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου Σοπέν. 11 μ.μ. Κουαρτέττο ἐγχόρδων Μπετόβεν.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). Εὔθυμες συνθέσεις. 8 μ.μ. Μουσικὴ 9.10 μ.μ. Δίσκοι. Μελῳδίες τοῦ Ἀπὸ «Οὐντινε». «Ὁπλοποιός», καὶ ξυλουργός», «Λαθροθήρας» 9.30 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία μὲ τῶν Βέμπερ, Σοῦμαν, Ντεμπυσσύ Ντβόρζακ. 11.30 μ.μ. Μελῳδίες.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 7.20 μ.μ. Μόζαρτ: Ἀντάτζιο εἰς μὶ μείζ. Δύο τεμάχια ἀπὸ «Παίκτης πλα Λίστ: Βὰλς Μεφιστοφελῆ. Ταρ Ἀπὸ τὸ κοντσέρτο βιολοντσέλλου εἰς 9.10 μ. μ. Συναυλία μὲ ἔργα Σλαβένσκυ, Κρίστιτς κ.ἄ. 10. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). Τσιγγάνικη μουσική. 7.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ ποικίλη μουσική. 9.10 μ.μ. Ντονάνυϊ: Εἰσαγωγὴ «Θεία Σι Λίστ: Οὑγγρικὴ ραψῳδία ἀριθ. 6. Μουσικὲς στιγμές. 11.40 μ.μ. Δίσκοι. 12 μεσονύκτιον Στρατιωτικὴ μουσική.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 6 μ.μ. Στρατιωτικὴ μουσική. 8.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9 μ.μ. Συναυλία ἔργων Σοῦμπερτ. 11.15 μ.μ. Δίσκοι χοροῦ.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 7.20 μ.μ. Τραγούδια. 8 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 9.10 μ.μ. Ποικίλη μετάδοσις. 10.30 μ.μ. Ὄργανον (Ἴδε Μόναχον). 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ἀπὸ τὴν Βιέννην.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 5 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 6.20 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 8 μ.μ. Δίσκοι. 9.50 μ.μ. Τραγούδια. 10.15 μ.μ. Ποικίλη ὥρα 11.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας μὲ σόλο ᾄσματος. 0.25 π.μ. Χορός.

ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 814, μ. 369). Βόρειον Ἰταλικὸν συγκρότημα). 6.15 μ.μ. Ἄριες καὶ ντουέττα ἀπὸ ὄπερες. 10 μ.μ. «Φαίδρα» ὄπερα τοῦ Πιζέττι ἀπὸ τὴ Σκάλα τοῦ Μιλάνου.

ΜΟΝΑΧΟΝ. (κχ. 740, μ. 405). 7.30 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 9.25 μ.μ. Μουσικὸν ἔργον τοῦ Χὰνς Μπάχμαν. 10.30 μ.μ. Ὄργανον. Ραϊνμπέργκερ: Παστοράλε ἀπὸ τὴ σονάτα ἀριθ. 12, ἔργον 154. Μπράμς: Εἰσαγωγὴ — κοράλ. Ρέγγερ: Εἰσαγωγὴ καὶ πασσακάγγλια εἰς ρὲ ἐλ. Ρόϋμπκε: Φούγκα:

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (κχ. 950, μ. 316). 7.20 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου τῶν Φ. Μπάχ, Χούρλεμπουχ, Ρατγκέμπερ, Χαῖντελ. 9.10 μ.μ. Ποικίλη μετάδοσις. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΠΑΡΙ-ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 7.05 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9 μ.μ. Τραγούδια. 9.30 μ.μ. Σονάτες γιὰ πιάνο καὶ βιολὶ τοῦ Σοῦμαν. 10.15 μ.μ. Τραγούδια. 10.30 μ.μ. Ὄργανον. 11 μ.μ. Ποικίλη βραδυά. 0.30 π.μ. Δίσκοι.

ΠΑΡΙ-Τ.Τ.Τ. (κχ. 695, μ. 432). 7.35 μ.μ. Διάφορα σόλι. 8.05 μ.μ. Δίσκοι. 8.30 μ.μ. Συμφωνία ἀριθ. 1 τοῦ Μπετόβεν. 10 μ.μ. Πιάνο. 10.30 μ.μ. Συναυλία ἀπὸ τὸ Ὠδεῖον. Χαῖντελ: Ὧραι τοῦ ἔτους. Σατί: Σωκράτης. Ρολὰν — Μανουέλ: Ἰωάννα ντ' Ἄρκ.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 5.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7 μ.μ. Δίσκοι. 8.30 μ.μ. Μετάδοσις ὄπερας τοῦ Σμετάνα ἀπὸ τὸ ἐθνικὸν θέατρον. 11.20 μ.μ. Δίσκοι.

ΡΩΜΗ (κχ. 713, μ. 421). Μέση Ἰταλία. 6.15 μ.μ. Βιολοντσέλλο. 8.20 μ.μ. Στρατιωτικὴ μουσική. 11.30 μ.μ. Μουσική. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. Σοῦμαν: Τοκκάτα. Ρεσπίγγι: Πρελούντιο. Μπετόβεν: Πολωναίζ. 0.15 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΣΟΦΙΑ (κχ. 850, μ. 353). 7 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 7.45 μ.μ. Πιάνο. 8.20 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία ἀπὸ τὴ Βιέννη.

ΣΤΟΥΤΤΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 523). 7 μ.μ. Δίσκοι ἀπὸ ὄπερες τῶν Βέρντι: «Ἀϊντά», «Ριγολέττο», Ποντσιέλλι: «Λα Τζιοκόντα», Μασκάνι: «Καβαλλερία ρουστικάνα», Μπελλίνι: «Οἱ Πουριτανοί». 9.10 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 11.30 μ.μ. Πορτογαλικὴ μουσική. 1 π.μ. Μπράμς: Σονάτα γιὰ βιολὶ καὶ πιάνο. εἰς ρὲ ἐλ. Μπράμς: Διάφορες συνθέσεις. Τσίλχερ: Συμφωνία ἀριθ. 4 εἰς φὰ δίεσ. ἐλ. κ. ἄ.

ΦΡΑΝΚΦΟΥΡΤΗ (κχ. 1195, μ. 251). 8.35 μ.μ. Δίσκοι. 9.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας μὲ ἔργα Σουππέ, Λέχαρ, Ι. Στράους, Πίλτς, Λίνκε. 11.20 μ.μ. Μόζαρτ: Κουαρτέττο ἐγχόρδων εἰς ρὲ μείζ. Χάϋντν: Κουαρτέττο ἐγχόρδων εἰς ρὲ μείζ.

ΖΕΝΙΘ RADIO ΣΤΑΔΙΟΥ 58

Εἰς τὴν ΠΛΑΤΕΙΑΝ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ (Μέγαρον Γιαννάρου) ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ Διαμερίσματα καθὼς καὶ μία μεγάλη αἴθουσα εἰς τὸν 1ον ὄροφον, δι' ἑταιρείας, ἰατροὺς κ.λ.π. Ἐκτελεῖται πᾶσα διαρρύθμισις ἢ ἐπισκευὴ διαμερίσματος καθ' ὑπόδειξιν τοῦ μισθωτοῦ. Ἐνοίκια λογικά. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: Παρὰ τῷ θυρωρῷ τοῦ Μεγάρου 10—12 π.μ. καὶ 4—7 μ. μ. Τηλεφωνικῶς 31523

ΑΥΤΟΚΡΑΤΩΡ ΚΑΠΑΡΤΙΤΙΝΩΝ ΕΞΑΡΧΟΣ Δικαίως ἔχει τὴν φήμην ὡς ὁ εἰδικώτερος διὰ Καπαρτίνες, τὰς μόνας βραβευθείσας ἐφέτος εἰς τὴν Ἔκθεσιν Λονδίνου. Ἔχουν ἐφαρμογὴν ἄμεμπτον ἡ λεπτότης τῆς ἐργασίας των εἶνε ἀσύγκριτος. Τὰ ὑλικά των εἶνε τὰ καλλίτερα διὰ Καπαρτίνες, πλουσία συλλογὴ ἕτοιμων ἐπὶ παραγγελίᾳ μὲ ἐφαρμογὴν ἐγγυημένην ἀπὸ Ἀγγλικὰ ἑλληνικὰ ὑφάσματα εἰς ὅλας τὰς ποιότητας, μεγάλη κατανάλωσις μικρὸν κέρδος .... ΠΡΟΤΙΜΗΣΑΤΕ ΤΗΝ ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ ΕΞΑΡΧΟΣ ΑΥΤΟΚΡΑΤΩΡ ΚΑΠΑΡΤΙΝΩΝ ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ ΑΚΡΙΒΩΣ ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΠΑΛΑΙ ΤΟΝ ΟΡΦΕΑ

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΚΤΕΛΕΙ ΠΑΣΑΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΩΝ 52 ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ ΟΜΦΑΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ ΝΕΦΡΕΠΙΔΕΣΜΟΙ ΖΩΝΑΙ ΚΟΙΛΙΑΣ (ΣΥΣΤ. LENARD) ΖΩΝΑΙ ΕΙΔΙΚΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΤΩΣΙΝ ΤΟΥ ΣΤΟΜΑΧΟΥ ΜΕΤ' ΑΕΡΟΘΑΛΑΜΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΕΙΔΙΚΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ ΟΔΟΣ Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 5Γ'. (Προσοχὴ εἰς τὴν διεύθυνσιν).

ΜΙΑ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗ ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΟΥ

ΠΩΣ ΕΔΟΛΟΦΟΝΗΘΗ Ο ΑΣΤΥΦΥΛΑΞ ΓΥΦΤΟΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

Μία ἀκόμη δήλωσις μετανοίας κομμουνιστοῦ, ἡ ὁποία θὰ προκαλέσῃ ἐντύπωσιν. Τὴν φορὰν αὐτὴν δὲν πρόκειται διὰ κανένα μεγαλόσχημον ἡγέτη, ἀλλὰ δι' ἕνα νεαρὸν ἐργάτην, τὸν Καλογερίδην, ὁ ὁποῖος δὲν ἐπρόφθασε νὰ γίνῃ μέλος τοῦ Κ.Κ. Ἦτο, ἁπλούστατα, συμπαθῶν, καὶ μάλιστα νεοφώτιστος, ὅταν ὅλως τυχαίως περιεπλάκη εἰς μίαν δολοφονίαν, ποὺ προετοίμασε καὶ ἐξετέλεσε τὸ Κ.Κ. χωρὶς καμμίαν σοβαρὰν ἀνάγκην ἀλλὰ ἁπλῶς καὶ μόνον ἀπὸ παλληκαρισμὸν καὶ ἀπὸ κακίαν. Ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὰς ὁμολογίας τοῦ Καλογερίδη, αἱ ὁποῖαι εἶνε εἰλικρινέσταται, καθ' ὅτι ἔχει σχεδὸν ἐκτίσει τὴν ποινήν του, διότι εἰς τὰς ἀγροτικὰς φυλακὰς ὁ χρόνος φυλακίσεως ὑπολογίζεται διπλοῦς, τὸ Κ.Κ. ἐξεμεταλλεύθη τὴν ἀφοσίωσίν του εἰς τὸν κομμουνισμὸν διὰ νὰ τὸν ἐξαναγκάσῃ νὰ αὐτοενοχοποιηθῇ, ἐνῷ δὲν ἦτο καθόλου ἔνοχος. Τὸν ὑπεχρέωσε νὰ ὑποστῇ 12 ἐτῶν πρόσκαιρα δεσμά, ἐνῷ ἦτο ἐντελῶς ἀθῶος, μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ ἐλαφρύνῃ τὴν θέσιν του τὸ Κ.Κ. καὶ τῶν αἱμοβόρων ἐκτελεστῶν τῆς δολοφονίας τοῦ ἀστυφύλακος Γυφτοδημοπούλου. Τοῦ ἐφόρτωσε μίαν τόσον βαρεῖαν ἐνοχὴν καὶ τὸν ἐστιγμάτισε δι' ὅλην του τὴν ζωήν, μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ στηρίξῃ μὲ τὴν ἀθώαν ζωὴν ἑνὸς ἀνθρώπου τὸ ἐλαφρυντικὸν ὅτι πρῶτος ὁ ἀστυφύλαξ ἐπυροβόλησε. Αὐτὸ βεβαίως δὲν ἦτο μικρὸν κέρδος, διότι τοιουτοτρόπως ἐκαλύφθη τὸ φοβερὸν καὶ ἀποτρόπαιον γεγονός, ὅτι κανεὶς λόγος δὲν ὑπῆρχε νὰ γίνῃ ὁ φόνος, ἀφοῦ ὁ ἀτυχὴς ἀστυφύλαξ παρεδόθη καὶ ἀφωπλίσθη εὐκολώτατα καὶ ὁ συλληφθεὶς κομμουνιστὴς ἠλευθερώθη. Οἱ ἥρωες μάλιστα τῆς αὐτοάμυνας ἠδυνήθησαν νὰ κορέσουν τὸ πάθος των, ξυλοκοπήσαντες ἀγρίως τὸν αἰχμάλωτον. Ἠμποροῦσαν λοιπὸν νὰ τὸν ἀφήσουν ἡμιθανῆ καὶ νὰ φύγουν ἀνενόχλητοι, χωρὶς βαρείας ποινικὰς εὐθύνας καὶ ἂν ἀκόμη ὑποτεθῇ, ὅτι θὰ συνελαμβάνοντο ἀργότερον.

Δὲν ἠρκέσθησαν ὅμως εἰς αὐτό. Ἡ ὄρεξις ἔρχεται τρώγοντας, ὅπως λέγουν, καὶ ἡ δίψα τοῦ αἵματος εἰς τὰ θηρία γιγαντοῦται μὲ τὴν πρώτην πληγὴν καὶ τὴν ροὴν τοῦ ἐρυθροῦ ὑγροῦ. «Σκοτῶστε τον», διατάσσει ὁ Δερβίσογλου, ἐνῷ πλέον τὸ θῦμα ἦτο ἀνίκανον δι' οἱανδήποτε ἀντίστασιν καὶ δύο αἱμοβόροι δολοφόνοι κομμουνισταὶ πυροβολοῦν ἕνα ἀνυπεράσπιστον καὶ ἀνίσχυρον θῦμα τοῦ καθήκοντος. Τὸ Κ. Κ. εἶχε διατάξει νὰ γίνουν μαχητικαὶ διαδηλώσεις. Εἶχε προμηθεύσει ὅπλα εἰς τοὺς πιστοὺς τῆς αὐτοάμυνας ἐθελοντάς του καὶ ἐπεθύμει νὰ τονώσῃ τὸ ἠθικὸν τῶν ἐργατῶν καὶ νὰ τρομοκρατήσῃ τὰ ὄργανα τῆς τάξεως.

Ἔδωκε λοιπὸν διαταγὰς νὰ σκοτώσουν. Ἔπρεπε τὰ κόκκινα ὅπλα νὰ αἱματωθοῦν, ἔπρεπε ἡ ἐργατικὴ τάξις νὰ ἀνακτήσῃ καὶ ἐνεργητικοὺς πλέον ἥρωας, ἐκτὸς τῶν παθητικῶν. Ἡ στιγμὴ ἐθεωρήθη κατάλληλος καὶ τὸ θῦμα πολὺ βολικόν. «Σκοτῶστε τον», λοιπόν, σύντροφοι τῆς αὐτοάμυνας. Τὸ κόμμα θέλει θύματα διὰ νὰ τρέφῃ τὸ μῖσος τῆς πάλης τῶν τάξεων. Τὴν ἀτιμίαν σας καὶ τὴν δειλίαν σας, ὅπως καὶ τὴν θηριωδίαν σας, θὰ τὴν καλύψῃ μὲ ἕνα νέον θῦμα, ποὺ θὰ σηκώσῃ εἰς τὴν πλάτην του 12 ἔτη φυλακῆς διὰ νὰ κάμῃ πιστευτὸν ἕνα ψεῦδος. Καὶ τέλος ὅλος ὁ ὀργανισμὸς τοῦ Κομμουνιστικοῦ κόμματος καὶ τῆς Γ' Διεθνοῦς θὰ ἐργασθοῦν διὰ νὰ σᾶς σώσουν μὲ τὴν ἀπόδρασιν.

Τοιουτοτρόπως ἔληξε μία πολὺ ποταπὴ ἱστορία, γεμάτη ἀπὸ σιχαμερότητα καὶ ταπεινὸν παλιανθρωπισμόν, μὲ τὴν ὁποίαν ὅμως οἱ ἀριστοτέχναι τῆς κομμουνιστικῆς δημοκοπίας κατώρθωσαν νὰ παρουσιάζουν ἀγῶνας πεζοδρομίων, πηγάζοντας ἀπὸ τὰ εὐγενέστερα δῆθεν ἐλατήρια καὶ πάλην ὁλοκλήρου δῆθεν μιᾶς τάξεως καταδυναστευομένης ἀπὸ φοβεροὺς καρχαρίας τοῦ κεφαλαίου καὶ αἱμοβόρους δῆθεν τρομοκράτας τῆς ἀσφαλείας. Οὐδὲν ὅμως κρυπτὸν ὑπὸ τὸν ἥλιον. Ἰδοὺ ὅτι σήμερον τὸ δεύτερον θῦμα τῆς ὑποθέσεως αὐτῆς, τὸ ὁποῖον ἀκόμη ζῇ, συνῆλθε καὶ ἔρχεται νὰ χύσῃ πλῆρες φῶς εἰς τὴν ὑπόθεσιν. Ἂς τὸν ἀφήσωμεν νὰ ὁμιλήσῃ:

«Ἀξιότιμε κύριε ὑφυπουργέ. Ἀγάπησα ἴσως ὅσον κανεὶς τὴν θεωρίαν τοῦ κομμουνισμοῦ. Χάριν τῶν ἰδεῶν μου αὐτῶν ὑπέστην τὰ πάνδεινα καὶ κατεδικάσθην ὡς δολοφόνος εἰς δώδεκα ἐτῶν δεσμά. Εἶμαι ἀθῶος εἰς τὴν ὑπόθεσιν τῆς δολοφονίας τοῦ ἀτυχοῦς ἀστυφύλακος Γυφτοδημοπούλου. Ἡ τυφλή μου πίστις εἰς τὸν κομμουνισμὸν καὶ πειθαρχία στὴν ὀργάνωση ποὺ ἀνῆκα, μὲ ὑποχρέωσε, παρὰ τὴν ἀθωότητά μου νὰ αὐτοενοχοποιηθῶ. Σήμερα, ἀφοῦ ἤδη ἐξέτισα τὴν ποινήν μου, κάμνω αὐτὲς τὶς ἀποκαλύψεις, διότι ἐπείσθην διὰ τὴν οὐτοπίαν τῶν θεωριῶν τοῦ κομμουνισμοῦ καὶ τὴν διαφθορὰν καὶ παταγώδη χρεωκοπίαν τῶν κομμουνιστικῶν ὀργανώσεων. Ἡ ἀγάπη μου ἔχει μεταβληθῆ σὲ μῖσος. Θεωρῶ ὑποχρέωσίν μου, ν' ἀποδείξω σὲ σᾶς καὶ τὸν ἑλληνικὸ λαό, ὅτι ὑπῆρξα ἀθῶος. Θὰ παρουσιάσω τὴν ἀπαισίαν μορφὴν τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν ποὺ εἶνε δολοφόνοι ἄτιμοι, παλιάνθρωποι.

Ἂς περιγράψω τὰ γεγονότα μὲ τὴ σειρά. Τὸ 1931 τὴν ἡγεσία τοῦ ἐργατικοῦ κινήματος διεκδικοῦσαν δύο ὀργανώσεις: Τὸ Κ.Κ.Ε. καὶ ὁ ἀρχειομαρξισμός. Ἡ πάλη μεταξύ των ὠξύνθη σὲ τέτοιο βαθμό, ποὺ ἀλληλοξυλοκοποῦντο συχνὰ καὶ κατήντησαν νὰ γίνουν καὶ δύο δολοφονίες τοῦ Γεωργοπαπαδάτου καὶ τοῦ Λαδᾶ. Τὴν περίοδον αὐτὴν τὸ Κ. Κ. Ε. ἐνισχυμένο μὲ ἄφθονα χρήματα τῆς Γ' Διεθνοῦς καὶ καθοδηγητάς, προώδευε πολύ, ἐνῷ ὁ ἀρχειομαρξισμὸς ἔπνεε τὰ λοίσθια. Ἡ φαγωμάρα μεταξὺ τῶν ἀρχηγῶν τοῦ ἀρχείου ἐδημιούργησε τὴν ὁμάδα τῶν φραξιονιστῶν, οἱ ἡγέται τῆς ὁποίας ἐπραγματεύοντο τὴν προσχώρησιν εἰς τὸ κομμουνιστικὸν κόμμα Ἑλλάδος. Διὰ νὰ κερδίσουν θέσεις μέσα εἰς τὸ Κ. Κ. Ε. ὑπεστήριζαν τὴν τακτική του, καταντήσαντες σωστοὶ λακέδες. Προκειμένου νὰ ἑτοιμασθοῦν ἐκδηλώσεις διὰ τὴν 1ην Αὐγούστου («Διεθνῆ ἀντιπολεμικὴ ἡμέρα»), ἔγιναν κοινὲς συσκέψεις φραξιονιστῶν καὶ κομμουνιστῶν τῶν διπλῶν ὀργανώσεων Ταμπουρίων καὶ Δραπετσώνας, διὰ τὸν ἀπὸ κοινοῦ ἑορτασμόν, ὅπου συνεφώνησαν, ὅτι ἔπρεπε νὰ δοθῇ μαχητικὸς χαρακτὴρ εἰς τὴν παράνομον συγκέντρωσιν καὶ ἐξέλεξαν μίαν ὁμάδα καλουμένην «αὐτοάμυναν», ἡ ὁποία ἐξωπλίσθη μὲ πιστόλια καὶ διάφορα σιδηρᾶ ὄργανα, μὲ σκοπὸν νὰ περιφρουρήσῃ τὴν συγκέντρωσιν καὶ νὰ προβῇ εἰς ἀπελευθερώσεις τῶν τυχὸν συλλαμβανομένων. Ὅλα αὐτὰ ἔγιναν ἐν ἀγνοίᾳ μου διότι ἤμην νέος προσήλυτος καὶ δὲν ἤμην οὔτε μέλος τῆς ὀργανώσεως, ἀλλ' ἁπλὸς συμπαθῶν.

Τὴν πρώτην Αὐγούστου, ὥρα 7½, ἐνῷ εἰργαζόμην εἰς μίαν οἰκοδομήν, μὲ προσεκάλεσεν ὁ Δουλγέρης νὰ ἐνισχύσω σὰν νέος τὴν ἀντιπολεμικὴν συγκέντρωσιν. Γιὰ πρώτη φορὰ ἐπρόκειτο νὰ συμμετάσχω. Ἐπῆγα καὶ εὑρῆκα σὲ μιὰ πλατεῖα περὶ τοὺς 40 ἐργάτας κατὰ μικρὰς ὁμάδας. Συζητοῦσαν τὴν ματαίωσιν, διότι ἦσαν ὀλίγοι. Εἰς μίαν στιγμὴν μᾶς πλησιάζει ὁ Μπεζαντάκος, ὅστις ἀφοῦ ἐπληροφορήθηκε ὅτι ἤμην τελείως ἄγνωστος ὡς κομμουνιστὴς στὴν ἀστυνομίαν, μοῦ παρέδωσε τὸ ποδήλατόν του μὲ τὴν παράκλησιν νὰ πάω νὰ ἰδῶ, ἂν ὄντως ὑπῆρχαν πολλαὶ ἀστυνομικαὶ δυνάμεις διὰ νὰ ματαιώσουν τὴν συγκέντρωσιν.

Πῆγα καὶ τοὺς ἐπληροφόρησα ὅτι ὑπῆρχαν πολλαὶ δυνάμεις καὶ ἐνῷ αὐτοὶ συζητοῦσαν, ἐγὼ ἔκαμα βόλτες μὲ τὸ ποδήλατο. Σὲ λίγο πληροφορήθηκα τὴ διάλυση τῆς συναγωγῆς καὶ βλέπων ὅλους φεύγοντας ἠρώτησα ποῦ ἦτο ὁ ἄνθρωπος ποὺ μοῦ παρέδωκε τὸ ποδήλατο. Μοῦ ἔδειξαν 50 μέτρα μακρυὰ ἕναν ἀστυφύλακα ὁδηγοῦντα ἕναν κρατούμενο. Πῆγε μοῦ εἶπαν μὲ κάτι ἄλλους ἀπὸ δῶ διὰ νὰ ἐλευθερώσουν τὸν Ζαρίκαν. Πήγαινε κατὰ κεῖ νὰ τοὺς βρῇς. Προσπέρασα τὸν ἀστυφύλακα καὶ εἰς μίαν γωνίαν διέκρινα τὸν Μπεζαντάκον. Τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἔφθασε καὶ ὁ ἀστυφύλαξ. Τότε μὲ ἀστραπιαίαν ταχύτητα, ὁ Μιχαὴλ Μπεζαντάκος προτείνει τὸ περίστροφον λέγοντας: «Ἄλτ ψηλὰ τὰ χέρια». Ὁ ἀστυφύλαξ ἐσήκωσε τὰ χέρια χωρὶς ἀντίστασιν. Τότε ἀπὸ μίαν κρύπτην τρέχουν μὲ προτεταμένα πιστόλια ὁ ἀδελφὸς τοῦ Μπεζαντάκου Σπῦρος καὶ ὁ Δουλγέρης καὶ μὲ μίαν πέτραν ὁ Ἀβραὰμ Δερβίσογλου. Περιέζωσαν τὸν ἀστυφύλακα καὶ ἄρχισαν νὰ τὸν κτυποῦν μὲ λύσσαν. Ὁ Δουλγέρης τὸν ἀφώπλισε παραδώσας τὸ πιστόλι εἰς τὸν Δερβίσογλου, ἐνῷ ὁ Σπῦρος Μπεζαντάκος πῆρε τὸ γκλόπ. Ὁ Ζαρίκας ἐτράπη εἰς φυγήν. Ἡ ἀποστολὴ τῶν κακούργων εἶχε λήξει. Ὁ ἀστυφύλαξ αἱμόφυρτος ἐφώναζε: «Τί σᾶς φταίω ἐγὼ ρὲ παιδιά».

Φύσει ἀποστρεφόμενος τέτοιες σκηνὲς ἑτοιμαζόμουν νὰ φύγω. Τότε συνέβη τὸ ἑξῆς: Ὁ Δερβίσογλου ἐφώναξε: «Σκοτῶστε τον» καὶ ὁ Δουλγέρης ρίχνει τὸν πρῶτον πυροβολισμὸν ἀστοχήσαντα. Ἀκολουθεῖ ὁ πυροβολισμὸς τοῦ Μ. Μπεζαντάκου, ὁ ὁποῖος τὸν ἔπληξε εἰς τὴν καρωτίδα. Ὁ ἀστυφύλαξ ἐκλονίσθη καὶ ἔπεσε μπρούμυτα. Οἱ δολοφόνοι τότε ἐτράπησαν εἰς φυγήν. Αὐτοὶ μὲ τὰ πιστόλια ἔφυγαν ὅλοι μαζὶ ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος, ἐνῷ ἐγὼ μὴ ἔχοντας κἂν καμμίαν συνάφειαν μαζί τους ἔφυγα ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος κατευθυνόμενος σπίτι μου. Ὅσες φορὲς θυμηθῶ τὴν φρικιαστικὴν σκηνὴν μὲ πιάνει σκοτοδίνη. Ὅταν στὸ δικαστήριο ἔγινε ἡ ἔκθεσις τοῦ ἐγκλήματος ἐλιποθύμησα.

Τώρα ἴσως ὅσοι δὲν γνωρίζουν ἀπὸ ἰδεολογικὲς τρέλλες καὶ παραδοξότητες θὰ ἀπορήσουν πῶς ἐνῷ δὲν τοὺς ἀνεχόμουν καὶ τοὺς ἐμίσησα, πῶς δὲν τοὺς κατήγγειλα ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμή, ἐνῷ ἀντίθετα ἐδέχθην τὴν κατηγορία τοῦ συνεργοῦ καὶ προσεπάθησα νὰ σώσω τοὺς δολοφόνους. Δὲν ἤθελα νὰ σώσω αὐτοὺς σὰν ἄτομα. Δύναμαι ν' ἀποδείξω ὅτι καὶ μέσα στὴ φυλακὴ πάντοτε διαπληκτιζόμουν μαζί τους καὶ μάλιστα ἡ ἀντιπάθειά μου σ' αὐτοὺς ἦταν ἡ κυρία αἰτία ποὺ ἐξακολουθῶ νὰ εὑρίσκωμαι στὴ φυλακή, ἐνῷ ὅλοι αὐτοὶ ἐδραπέτευσαν τῇ συνδρομῇ τοῦ Κ.Κ.Ε.

Ὑπερασπίζοντας αὐτούς, ἐπεδίωκα νὰ σώσω τὸ Κ.Κ.Ε. ποὺ τὸ θεωρούσαμε δικό μας κόμμα. Πίστευα τότε στὴ θεωρία τοῦ κομμουνισμοῦ. Ἐνόμιζα ὅτι ὁ φόνος ἦταν ἀποτέλεσμα τῆς πρωτοβουλίας τῶν ἰδίων κακούργων, χωρὶς νὰ ἐνέχεται ἡ ὀργάνωσις καὶ μάλιστα ἡ θεωρία τοῦ κομμουνισμοῦ. Δὲν ἤμουν γνώστης τῆς προηγηθείσης προπαρασκευῆς, κατὰ τὴν μυστικὴν σύσκεψιν Κ.Κ.Ε. καὶ φραξιονιστῶν οὔτε ποτὲ ἤκουσα νὰ γίνεται λόγος γιὰ τακτικὴ δολοφονιῶν. Ἤθελα νὰ συμβουλευθῶ τὴν ὀργάνωσί μου, εἰς τὴν ὁποίαν πίστευα τυφλά. Συναντήθηκα μὲ τὸν ὑπεύθυνο τῆς ὀργανώσεως τὴν ἄλλη μέρα στὶς 10 τὸ βράδι στὸ ρολόγι. Αὐτὸς (γαμβρὸς τοῦ Μπεζαντάκου Γεώργιος Πετούσης), μοῦ εἶπεν, ὅτι ἡ ὀργάνωσις ἀπεδοκίμαζε τὸ φόνο καθὼς καὶ τὸ κόμμα, ποὺ ἀμέσως ἤθελε μὲ τὸν «Ριζοσπάστη» ν' ἀποδείξῃ ὅτι οἱ κομμουνισταὶ δὲν διέπραξαν τὸν φόνο, ὅτι εἶνε κατὰ τῆς ἀτομικῆς τρομοκρατίας κλπ.

Ἐπίστεψα ὅτι πράγματι ἔτσι πρέπει νὰ εἶνε, γιατὶ ἀλλοίμονον ἂν ἄνθρωποι ποὺ πᾶνε νὰ φέρουν ἕναν ἀνώτερον πολιτισμὸν μποροῦσαν νὰ ἔχουν τέτοια ἔνστικτα. Ἔπρεπε γιὰ νὰ σωθῇ ἡ ὀργάνωσις ἀπὸ τὴν γενικὴ κατάρα ἀπὸ τὶς συλλήψεις τῶν ἀρχηγῶν καὶ τὴν διάλυσιν γενικώτερα τοῦ Κ.Κ.Ε. νὰ κρυφτοῦν ὁπωσδήποτε οἱ φονεῖς, καὶ νὰ πιστευθῇ ὅτι ὁ φόνος δὲν διεπράχθη ἀπὸ κομμουνιστάς. Τὸ κόμμα ἀνέλαβε νὰ κρύψῃ τὸν Ζαρίκα, τὸν Μπεζαντάκο καὶ ὅλους, ὅσοι ὁπωσδήποτε ἠμποροῦσαν νὰ θεωρηθοῦν ὕποπτοι. Τὸ Κ.Κ.Ε. ἔπρεπε ὁπωσδήποτε νὰ σώσῃ τὸ κῦρος του. Παρουσίαζε τὸν φόνον ὡς τυχαῖον καὶ τραβοῦσε τὴν οὐρά του, ἐπειδὴ ἔτυχε νὰ εἶνε στὸ ἔγκλημα μόνο μέλη τῶν φραξιονιστῶν. Οἱ ἡγέται τῶν φραξιονιστῶν ἠνείχοντο τὴν κατάστασιν αὐτὴν διότι διεπραγματεύοντο τὴν διάλυσιν τῆς ὁμάδος καὶ διότι δὲν ἐπρόκειτο νὰ ὑποστοῦν αὐτοὶ τὰς συνεπείας.

Ἔπρεπε γιὰ ὅλα αὐτὰ σὲ περίπτωσι συλλήψεώς μας, νὰ ἀναλάβουμε τὶς εὐθύνες οἱ παρευρεθέντες, καὶ μάλιστα οἱ ἐκτελέσαντες μὴ μπορώντας νὰ κάνουμε κι' ἀλλοιῶς. Ὁ ὑπεύθυνος μᾶς καθησύχασε λέγοντας πὼς τὸ κόμμα θὰ μᾶς στείλῃ στὴ Ρωσία καὶ ὅτι ἂν ἀκόμη συλληφθοῦμε θὰ ἀποδράσουμε. Ὅταν τοῦ εἶπα ὅτι ἐγὼ δὲν ἐνέχομαι στὸν φόνον μοῦ εἶπε «Τὸ ἴδιο κάνει, καὶ σὺ θὰ σωθῇς, ἐπειδὴ κανεὶς δὲν σὲ γνωρίζει ὡς κομμουνιστήν, δὲν σὲ κρύβουμε, ἀλλὰ σὲ περίπτωσι συλλήψεως ὡς ὕποπτου μὴ ὑποκύψῃς στὸ ξύλο καὶ ἂν ἀκόμη κινδυνέψῃς νὰ πεθάνῃς».

Τὴν 4ην Αὐγούστου συλλαμβάνεται ὁ Ζαρίκας καὶ κατόπιν ὁ Δουλγέρης, ὅστις παραδόξως προσεπάθησε νὰ ἐνοχοποιήσῃ τὸν ἀνίδεον Βοσκάκην Ἐμμ., ὅστις ἐκρατεῖτο ὡς ὕποπτος. Προδίδει τὴν κατοικίαν μου καὶ προσπαθεῖ ν' ἀποδείξῃ ὅτι ἐγὼ ἀποτελοῦσα σύνδεσμον τῆς αὐτοαμύνης καὶ ὅτι ἐγὼ ἀντιληφθεὶς πρῶτος τὴν σύλληψιν τοῦ Ζαρίκα εἰδοποίησα. Ὅτι παρευρέθην εἰς τὸ ἔγκλημα κλπ. Ἐγὼ ἀπὸ τὴν πρώτην στιγμήν, χωρὶς χωρὶς ν' ἀρνηθῶ ὅτι παρευρέθην, διέψευσα τὶς ψευτιὲς γιὰ τὸν Βοσκάκην καὶ προσπαθοῦσα ν' ἀποδείξω ὅτι ὁ φόνος ἔγινε τυχαῖα, ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς κυρίους, χωρὶς νὰ εὐθύνεται καμμία ὀργάνωσις. Ἔκρυψα τὴν τραγικότητα τοῦ φόνου, διέψευσα τὰ περὶ συσκέψεων καὶ γιὰ νὰ δικαιολογήσω τὸν ἀριθμὸν τῶν φονέων καὶ γιὰ νὰ γλυτώσω ἀργότερα καὶ πάλιν τὸ ξύλο ἀνέφερα καὶ τὴν ὕπαρξιν ἑνὸς ἀγνώστου.

Καὶ αὐτό, γιατὶ ἐκείνη τὴ στιγμὴ παραδόξως ὁ Δουλγέρης δὲν ἀνέφερε τὴν παρουσίαν τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ Μπεζαντάκου Σπύρου. Ἔτσι νόμισα ὅτι ἐκτελῶ ἕνα καθῆκον, μὴ λαμβάνοντας ὑπ' ὄψιν τὴν αὐτοενοχήν μου. Ὅταν ἐξήλθομεν ἀπὸ τὴν Ἀσφάλειαν, μὲ συνεχάρησαν ἐκ μέρους τοῦ Κ.Κ.Ε. οἱ δικηγόροι τῆς ἐργατικῆς βοηθείας. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὑποδικίας εἰς τὰς φυλακὰς Συγγροῦ, τὸ Κ.Κ.Ε. ὠργάνωσε τὴν ἀπόδρασί μας, ἐνῷ ὑπεβαλλόμεθα εἰς διαρκῆ μαθήματα τῶν δικηγόρων γιὰ τὴ στάσι ποὺ θὰ κρατήσουμε στὴ δίκη. Στὴ δίκη, οἱ δικηγόροι μὲ ἐπαρουσίασαν ὡς σύνδεσμο, ὡς τὸν ἄνθρωπον ποὺ εἰδοποίησε ὅτι συνελήφθη ὁ Ζαρίκας καὶ τοῦτο γιὰ νὰ πεισθῇ τὸ δικαστήριο στὸ ἀνοργάνωτο, στὸ τυχαῖο κλπ., γιατὶ ἐγὼ ἤμην ὁ νεώτερος (18 ἐτῶν). Ἐγὼ στὴν ἀπολογίαν μου εἶπα ὅτι ὁ ἀστυφύλαξ ἔφερε ἀντίστασιν πυροβολήσας πρῶτος, ὅτι ὁ Μπεζαντάκος εὑρισκόμενος ἐν ἀμύνῃ ἐπυροβόλησε. Κατόπιν ὅλων αὐτῶν τὸ δικαστήριον ἐπίστευσε στὴν ἐνοχήν μου καὶ μοῦ ἐπέβαλε 12 ἐτῶν πρόσκαιρα δεσμά.

Τὸ Κ.Κ.Ε. μᾶς ἔπεισε νὰ περιφρονήσουμε τὴν ἀπόφασι καὶ ὅτι θὰ μᾶς βοηθοῦσε νὰ ἀποδράσουμε.

Μᾶς ἀποκαλοῦσαν ἥρωας καὶ τὸ κόμμα ὠργάνωνε ὁμαδικὰ ἐπισκεπτήρια, ὅπου μᾶς ἐνίσχυον ἠθικὰ καὶ οἰκονομικά. Τὸν Μάϊον τοῦ 1934 ἐπηκολούθησεν ἡ ἀπόδρασις τοῦ Μπεζαντάκου, καθὼς καὶ τῶν δολοφόνου τοῦ Γεωργοπαπαδάτου καὶ Λαδᾶ, ἐπιβεβαιώσασα τὴν δύναμιν τοῦ Κ.Κ.Ε., τὸ ὁποῖον ἐφάνη συνεπὲς στὶς ὑποσχέσεις του. Παράλληλα ὅμως, ὅλα αὐτὰ ἀπέδειξαν, ὅτι ἦτο ἕνα κόμμα δολοφόνων. Μέσα στὴ φυλακὴ ἀντελήφθηκα πολλὰ πράγματα.

Καταπολεμοῦσα καὶ αὐτοὺς καὶ τὸ Κ.Κ.Ε., ποὺ τὴν τακτική του ἐθεωροῦσα ἐσφαλμένη, προδοτική, ἐγκληματική. Οἱ ἄλλοι «ἥρωες» ἦσαν πρόστυχοι χαρακτῆρες. Γιὰ νὰ σώσουν τὸ σαρκίον τους ἐξεθείαζον τὸ Κ.Κ., μεταβαλλόμενοι σὲ κόλακας. Εἰς τὴν ὑπόθεσιν αὐτὴν ὁ ἀτυχὴς ἀστυφύλαξ ὑπῆρξε τὸ πρῶτον θῦμα καὶ ἐγὼ τὸ δεύτερο. Ἤμην ἕνα παιδὶ 18 χρόνων, ἄμυαλο, ποὺ ζοῦσα μὲ τὶς φαντασίες. Σήμερα ὅλα αὐτὰ μοῦ φαίνονται σὰν τραγικὸ ὄνειρο. Τὸ μεγαλειῶδες ἔργον τοῦ νέου κράτους μὲ ἐνθουσίασε, μὲ συνεκίνησε. Τί κρῖμα νὰ μὴν εἶμαι καὶ ἐγὼ ἕνας στρατιώτης στὸν ἀγῶνα γιὰ τὸν νέο πολιτισμὸ τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους. Ὅταν θὰ ἀποκτήσω τὴν ἐλευθερίαν μου, θὰ ξεπλύνω τὸ μαῦρο παρελθόν, θὰ ἐπιδικηθῶ κτυπώντας κατὰ τὴν συνείδησίν μου τὸν κομμουνισμό. Σὰν ἀρχὴ αὐτοῦ τοῦ καθήκοντός μου εἶνε ἡ διαφώτισις τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, στὸν ὁποῖον θέλω νὰ δείξω, πῶς οἱ κομουνισταὶ δὲν εἶνε παρὰ ἀπατεῶνες καὶ κατεργαρέοι. Μὲ σεβασμό. Ἰωάν. Καλογερίδης».

Ροζαμὸντ Λέμαν

Σκόνη

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

— Στάσου, στάσου! εἶπε. Ἡσύχασε, ὡραῖο μου φίδι. Μ' ἔπεισες πὼς οἱ πιὸ ἐπιδέξιοι πειραματισμοί μου θἄναι μάταιοι.

Ἐκείνη σκυμμένη στὸ τραπέζι, μὲ τὸ μέτωπο στὰ χέρια ἔκρυβε τὸ πρόσωπο, ζαλισμένη, μὲ ἱδρῶτα ἀγωνίας. Τρώγοντας τὸ σταφύλι, ἐκεῖνος ξανάπε:

— Ὄχι, πὼς δὲν εἶμαι καθόλου λυπημένος μὲ τὴν ἰδέα πὼς δὲν θὰ τὴν ξαναδῶ ἱππασία. Ἤτανε θαυμασία.

— Ὤ! ναί. Ἤτανε... —Μὲ τὸ πρόσωπο πάντακρυμμένο, ἀποχτώντας τὴ φωνή της, ἀδύνατη μὰ σταθερή, εἶπε: «Ἂν ἤξερα ποῦ ἤτανε θὰ πήγαινα σ' αὐτή, τώρα, ἀμέσως. Μὰ δὲν τὸ ξέρω.

Ἔγινε σιωπὴ κι' ἐκεῖνος εἶπε σιγανά:

— Θὰ τὴν βρῶ, ἂν θέλῃς, μικρή.

Τοῦ ἅπλωσε τὸ χέρι πάνω ἀπὸ τὸ τραπέζι.

— Ὄχι. Βοήθησέ με νὰ ξεχάσω ...νὰ τὰ ξεχάσω ὅλα...

Αὐτὸς χάϊδεψε τὸ χέρι ἐκεῖνο καὶ δίχως λέξη τὴν ἄφησε καὶ πῆγε νὰ πληρώσῃ. Ὅταν ξαναγύρισε, μπόρεσε νὰ σηκώσῃ σ' αὐτὸν ἕνα πρόσωπο ἤρεμο καὶ χαμογελαστό.

Τὰ ἄστρα εἶχαν ἀρχίσει νὰ φαίνωνται ὅταν ἄρχισαν νὰ περιπατοῦν καὶ ἡ σκοτεινιὰ ποὺ ἁπλωνόταν ἄνθιζε σὰν μιὰ βραγιὰ πανσέδων.

— Δὲν θὰ κάναμε καλύτερα νὰ γυρίσουμε τώρα, Ἰουλιανέ;

— Ὄχι. Δὲν λογαριάζω νὰ σὲ γυρίσω ἀκόμα.

Ἤτανε πλάϊ του, σιωπηλὴ καὶ βουβὰ ἀνήσυχη.

— Εἶνε κρῖμα νἆσαι τόσο δυστυχισμένη εἶπε ὁ Ἰουλιανός. Νομίζω πὼς τὸ ξανάπα.

Ἐκείνη δὲν ἀπάντησε.

— Ξέρεις εἶσαι παράξενη, ποὺ παίρνεις τὰ πράγματα ἔτσι.

Σιωπή.

— Βασανίζεσαι μονάχα κι' αὐτὸ δὲν ἀξίζει τὸν κόπο. Γιατὶ δὲν μοῦ τὰ λὲς ὅλα; Θἆμαι καλὸς μαζί σου...

Ἐκείνη κούνησε τὸ κεφάλι.

— Ἔλα, πές μου τα, ἀγαπημένη. Ξέρεις, τὰ πράγματα γίνονται τέρατα, ὅταν τὰ κρύβεις μέσα σου. Θὰ δῇς ἂν δὲν γίνῃς καλύτερα ὅταν τὰ πῇς.

Τῆς μιλοῦσε σὰν ἕνας στοργικὸς πατέρας, μὲ τὸ χέρι περασμένο γύρω της.

— Ἀγαπῶ, μουρμούρισε. Αὐτὸ εἶνε ὅλο. Τὸ νόμιζα τελειωμένο... Ὢ Θέ μου, Θέ μου, τί φριχτὸ ποὺ εἶνε!... Ἀνάσαινε λαχανιασμένα.

— Φτωχούλα! εἶπε.

— Δὲν πρέπει νὰ μὲ λυπᾶσαι. — Μάζεψε τὶς δυνάμεις της. —Αὐτὸ ἦταν ἐξαίσιο γιὰ μένα. Κι' ὕστερα, πραγματικὰ τέλειωσε: δὲν τὸ συλλογίζομαι πιά.

— Μήπως ἡ κόρη αὐτὴ μὲ τὰ κίτρινα μαλλιὰ εἶνε ἀνακατωμένη σ' αὐτό;

— Ἡ Τζέννιφερ; ὄχι. Ἂν καὶ ἡ ἴδια ἐπίσης εἶνε κάτι...κι' αὐτὸ τὸ κάνει χειρότερο... Ὕστερα πρόσθεσε ζωηρά: «Εἶνε κάποιος, ποὺ δὲν τὸν ξέρεις.»

Ἡ σιωπή του ἔλεγε πὼς δὲν τὸ πίστευε.

— Ὡστόσο, εἶπε κείνη, ὑπῆρξε κάτι κακὸ ποὺ τέλειωσε πιά, γιὰ μένα: Θέλω νὰ πῶ, νἆμαι ἐρωτεμένη. Ἐλευθερώθηκα ἀπ' αὐτό:

— Ὤ! μὴν εἶσαι ἀστεῖο, ἀγαπητό μου παιδί. Μὴν εἶσαι παράδοξη. Ἔλα, δὲν εἶσαι ἀκόμα στὴν ἀρχὴ τοῦ Ἄλφα Βῆτα, εἶμαι βέβαιος. Μήπως θὰ μᾶς πῇς πὼς αὐτὸς ὁ ἄγνωστος σοῦ ἀπορρόφησε κάθε δύναμη ν' ἀγαπήσῃς ἴσαμε τὸ τέλος τῆς ζωῆς σου; Τότε, λυπᾶμαι, ἔχεις λιγώτερο χαρακτῆρα ἀπ' ὅ,τι φανταζόμουν. Ἡ νομίζεις πὼς εἰρωνεύομαι καὶ μὲ μισεῖς. Καὶ ἀληθινά, εἰρωνεύομαι. Ναί! ναί! Καὶ εἶμαι τόσο ἀπελπισμένος γιὰ σένα, ὥστε....μὰ αὐτὸ φυσικά, δὲν τὸ πιστεύεις.

Μιλοῦσε μὲ θυμό, ἀφίνοντας τὸ αὐτοκίνητο νὰ πηγαίνῃ σιγά, σ' ὅλο τὸ δρόμο, ὕστερα τὸ σταμάτησε στὸ στέγασμα τῆς βραχώδους σπηλιᾶς. Ἄρχιζε νὰ σκοτεινιάζῃ. Ἔνοιωθε, παρὰ ἔβλεπε τὴν ἔκφραση τοῦ στόματός του καὶ τῶν ματιῶν του.

— Δὲν τὸ πιστεύεις, ξανάπε, καὶ λὲς αὐτὴ τὴ στιγμὴ πὼς δὲν ξανάγινε ἄλλος πρόστυχος σὰν καὶ μένα.

— Ὄχι. —Τὸ κεφάλι της γύριζε.

—Θαρρῶ πὼς θέλεις νἆσαι καλός. Μὰ δὲν καταλαβαίνεις.

— Ἄ! ἄ! φυσικά. Πῶς μπορεῖ τὸ βάναυσο ἄρρεν, νὰ καταλάβῃ τὰ ἐξευγενισμένα αἰσθήματα μιᾶς δεσποινίδος;

— Ὤ! Ἰουλιανέ, τί ἀδικία!.... τί κακία!

— Μά, νὰ πάρουν ὅλοι οἱ διάβολοι, δὲν βλέπεις τάχα πὼς κι' ἐγὼ σ' ἀγαπῶ; φώναξε μὲ ἀληθινὴ μανία. Νἆμαι τέλος μόνος μὲ σένα, γιὰ δέκα δύστυχες μέρες— ἀφοῦ περίμενα αὐτὴ τὴν στιγμὴ τόσα χρόνια — ἀκοῦς καλά; χρόνια — καὶ σὲ βρίσκω πρόθυμη νὰ θρηνῇς γιὰ τὸ χαμὸ τῶν μαθητικῶν σου ὀνείρων. Ὕψιστε Θεέ! δὲν ἔχεις ἀρκετὸ θάρρος νὰ τρίξῃς τὰ δόντια σ' ἕναν τύπο ποὺ δὲν θέλει νὰ σὲ φορτωθῇ; Δὲν εἶσαι γοητευτική, ἔξυπνη; Δὲν μπορεῖς νὰ γελάσῃς; Δὲν ὑπάρχουν ἄλλοι ἀπ' αὐτόν; Τί κάνω ἐγὼ ἐδῶ; Δῶσε λοιπὸν κάτι στὸ διάβολο...θὰ σὲ βοηθήσω. Θὰ σὲ τραβήξω ἀπὸ κεῖ. Μὰ μὴν θρηνῇς. Ἀνάσανε βαθειὰ καὶ ξανάπε:

— Νἆμαι, σοῦ εἶπα, μαζί σου γιὰ δέκα μέρες ὄχι περισσότερο, δέκα μέρες γιὰ νὰ σὲ κάνω νὰ κυττάζῃς στὸ βάθος τῶν ματιῶν μου, ὄχι ἀλλοῦ γιὰ νὰ τελειώσω μὲ τὰ εὐγενικά σου χαμόγελα, τὴν ὑπομονή σου, τὴ συμπάθειά σου... Ὤ! ἀδιάφορο τί, παρὰ τὴν καταραμένη σου ἀδιαφορία! Γιατί δὲν μὲ μισεῖς; Θὰ μποροῦσα τότε νὰ κάνω κάτι. Τὸ μῖσος μοῦ βολεῖ. Ζῶ μέσα σ' ὅλα τὰ πλάσματα, δίχως ὕπνο ἢ φαγί, τόσο ὁ πόθος ἑνὸς φιλιοῦ σου μὲ κατέχει, τρέμοντας ὅταν σὲ βλέπω νὰ πλησιάζῃς, μανιάζοντας ὅταν σὲ βλέπω νὰ μιλᾷς σὲ ἄλλον ἄντρα καὶ ἐσὺ κωμικὴ χάνοντας πεισματικὰ τὸν καιρό σου σὲ περίεργες αἰσθηματικότητες.

(Ἀκολουθεῖ)

Ἀλληλογραφία

κ. Ἀρ. Γιαννούλην, Αἰγεῖραν. Ἡ προθεσμία παρετάθη σιωπηρῶς ἕως χθές. Δὲν εἶνε ἀπίθανον νὰ συνεχισθῇ ἡ σιωπηρὰ παράτασις ἐπὶ μίαν ἢ δύο εἰσέτι ἡμέρας. Οἱ μὴ καταβαλόντες τὰς ἐγγραφὰς ἐμπροθέσμως, θὰ παρακολουθήσουν κανονικῶς καὶ θὰ δίδουν, ὡς καὶ οἱ λοιποί, τμηματικὰς ἐξετάσεις.

κ. Η. Η., Καβάσιλα. Πρόσληψις νέων ἀστυφυλάκων πρὸ τοῦ Ἀπριλίου δὲν πρόκειται νὰ γίνῃ. 2) Μετὰ ἕνα μῆνα. 3) Τὸ ἀπολυτήριον τοῦ ἑξαταξίου δημοτικοῦ σχολείου εἶνε δεκτόν.

Ἀναγνώστην Α. Τ. Προτάκτους ἀσυρματιστὰς δὲν δέχεται πρὸς κατάταξιν τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν.

κ. Σ. Μιστριώτου, Λάρισαν. Δὲν ἐλήφθη ἀκόμη σχετικὴ ἀπόφασις.

Ἐνδιαφερόμενον, Τρίπολιν. Τὴν 18 Μαρτίου πρόκειται νὰ γίνῃ εἰς τὸ κεντρικὸν κατάστημα τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων διαγωνισμὸς οἰκονομικῶν γραμματέων. Προσόντα: πτυχίον ἀνωτάτης ἐμπορικῆς σχολῆς ἢ μέσης ἐμπορικῆς καὶ πενταετὴς ὑπηρεσία παρὰ σοβαρῷ οἰκονομικῷ ὀργανισμῷ. Τὴν 10ην Μαρτίου διαγωνισμὸς γραφέων τοῦ ὑποκαταστήματος Καλαμῶν. Προσόντα: Ἀπολυτήριον γυμνασίου καὶ τὰ λοιπὰ συνήθη.

κ. Β. Εὐθυμίου, Ἅγιον Γεώργιον. Διὰ νὰ γίνετε δεκτὸς εἰς παιδαγωγικὴν Ἀκαδημίαν πρέπει νὰ ἔχετε ἀπολυτήριον γυμνασίου μὲ βαθμὸν τοὐλάχιστον 13 καὶ ἡλικίαν ἕως 23 ἐτῶν. Διὰ τὰς σχολὰς Τ.Τ.Τ. ἀπαιτοῦνται ἀπολυτήριον γυμνασίου καὶ ἡλικία 16—23 ἐτῶν, διὰ δὲ τὴν σχολὴν Ν. Δοκίμων ἐνδεικτικὸν 5 τάξεως ἑξαταξίου γυμνασίου καὶ ἡλικία ἕως 18 ἐτῶν.

κ. Θ. Κ. Πέτρας. Ὁ διαγωνισμὸς πρὸς κατάταξιν 3 ἀνθυποφαρμακοποιῶν θὰ γίνῃ τὴν 25 Μαΐου. Αἰτήσεις γίνονται δεκταὶ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἕως τὴν 30 Ἀπριλίου. Ὑποβλητέα δικαιολογητικά: 1) Δημάρχου ἢ προέδρου κοινότητος μετὰ μιᾶς φωτογραφίας, ἐμφαῖνον ὅτι ἄγετε ἡλικίαν ἕως 32 ἐτῶν. 2) Πτυχίον Πανεπιστημίου καὶ ἄδεια ἐξασκήσεως ἐπαγγέλματος. 3) Στρατολογικοῦ γραφείου. 4) Ποινικοῦ Μητρώου. 5) Κοινωνικῶν φρονημάτων.

κ. Ι. Π., Ἐνταῦθα. Ὁμοίως. Ἐξεταστέα μαθήματα: ἀνόργανος, ὀργανικὴ καὶ ἐφηρμοσμένη ἀναλυτικὴ χημεία, φαρμακευτικὴ χημεία, τοξολογικὴ χημεία, μικροβιολογία, βιολογικὴ ἀναλυτικὴ χημεία καὶ ὑγιεινή, φαρμακογνωσία, χημεία τροφίμων καὶ πρακτικαὶ ἐξετάσεις εἰς τὴν φαρμακοτεχνίαν μετὰ τῆς ἐν ἰσχύϊ φαρμακοποιΐας.

κ. Κ. Χατζηϊωάννου. Ἔληξεν ἡ προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν αἰτήσεων.

κ. Δ. Σταυροπούλου, Πλάτανον. Δὲν ἐτροποποιήθη. Ἐξακολουθεῖ ἰσχύων.

Τακτικὸν ἀναγνώστην, Βαθύ. Ἑλληνικὴ μετάφρασις τοῦ ἐν λόγῳ βιβλίου δὲν ἐξεδόθη.

κ. Π. Ράπτην, Καβάλλαν. Ἀπαιτοῦνται ἀπολυτήριον γυμνασίου ἢ μέσης ἐμπορικῆς σχολῆς, ἐκπλήρωσις στρατιωτικῶν ὑποχρεώσεων καὶ ἡλικία 25—45 ἐτῶν.

κ. Ν. Β., Καλάμας. Ἐξεταστέα μαθήματα: ἔκθεσις ἰδεῶν, ἄλγεβρα, γεωμετρία, ἀριθμητική, γεωγραφία καὶ γαλλικά. Ὁ διαγωνισμὸς θὰ γίνῃ τὸν Αὔγουστον.

κ. Σ. Ρούσσην, Προσήλιον. Ἐφ' ὅσον ἐξεπληρώσατε τὰς στρατιωτικάς σας ὑποχρεώσεις, διὰ νὰ γίνετε ἀσφαλέστερον δεκτὸς εἰς τὸ τμῆμα ὑπενωματαρχῶν τῆς σχολῆς χωροφυλακῆς, πρέπει νὰ καταταχθῆτε ὡς ἁπλοῦς χωροφύλαξ καὶ νὰ προσέλθετε ἐν καιρῷ εἰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεις.

Τακτικὸν ἀναγνώστην, Σέρρας. Ἡ ἀλληλογραφία τῆς συντάξεως σᾶς ἐδόθη προχθὲς εἰς ἐπισημοτέρας πρὸς μελέτην. Παρακολουθεῖτε τὴν ὑπόθεσιν σας.

κ. Κ. Κ. Τρίκκαλα. Ἐφ' ὅσον ὑπερέβητε τὸ 26ον ἔτος τῆς ἡλικίας σας δὲν γίνεσθε δεκτὸς εἰς τὸν ἐν λόγῳ διαγωνισμόν.

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Πρόσκλησις διὰ τὴν πρόσληψιν πολιτικοῦ μηχανικοῦ

Ἡ Διεθνὴς Ἔκθεσις Θεσσαλονίκης προτιθεμένη νὰ συμπληρώσῃ τὴν τεχνικὴν αὐτῆς ὑπηρεσίαν καὶ δι' ἑνὸς πολιτικοῦ μηχανικοῦ προσκαλεῖ τοὺς βουλομένους ὅπως ὑποβάλωσιν ἐπειγόντως καὶ τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 5ης προσεχοῦς Μαρτίου, τὰς αἰτήσεις των συνοδευομένας ὑπὸ τῶν κάτωθι δικαιολογητικῶν:

1) Ἀντίγραφον διπλώματος Ἀνωτ. Τεχνικῆς Σχολῆς κεκυρωμένον ὑπὸ τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Ἑλλάδος, οὗτινος ἀπαραιτήτως δέον νὰ τυγχάνωσι μέλη.

2) Πιστοποιητικὸν κεκυρωμένον περὶ τοῦ χρόνου ἀσκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος, ὅστις δὲν πρέπει νὰ εἶνε μικρότερος τῆς πενταετίας.

3) Πιστοποιητικὸν μελετῶν.

4) Ἀπόδειξιν περὶ καταθέσεως αἰτήσεως δι' ἔκδοσιν πιστοποιητικοῦ κοινωνικῶν φρονημάτων.

5) Πᾶν ἕτερον συναφὲς στοιχεῖον.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δέον νὰ ἔχωσιν ὑπ' ὄψιν ὅτι ὁ ἐπιτυχὼν θὰ προσληφθῇ ἐπὶ συμβάσει 18μήνου διαρκείας καὶ ἐπὶ μηνιαίῳ μισθῷ δρχ. 9.000 καὶ ὅτι θὰ ἀναλάβῃ ὑπηρεσίαν μετὰ τὴν πρᾶξιν διορισμοῦ του εἰς τὴν ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

(Ἐκ τῶν γραφείων τῆς Δ.Ε.Θ)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΡΥΜΟΥΛΚΗΣΙΝ ΜΙΑΣ ΒΥΘΟΚΟΡΟΥ ΑΠΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΕΙΣ ΚΟΠΡΑΙΝΑΝ (ΑΜΒΡΑΚΙΚΟΥ)

Ἡ Ἑταιρεία HENRY BOOT & SONS LIMITED, ἐντολοδόχος τοῦ Δημοσίου διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ὑδραυλικῶν ἔργων Ἠπείρου, προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τήν, διὰ δύο ρυμουλκῶν, ρυμούλκησιν τῆς βυθοκόρου «ΑΧΙΝΟΣ», μιᾶς μεταλλικῆς φορτηγίδος 100 τόννων καὶ 42 τεμαχίων πλωτήρων καὶ σωλήνων, ἀπὸ Θεσσαλονίκης εἰς Κόπραιναν ἐντὸς τοῦ διαστήματος μέχρις ἑπτὰ ἡμερῶν ἐκ Πειραιᾶ πρὸς δεξαμενισμόν. Ἡ δημοπρασία διεξαχθήσεται ἐν Ἀθήναις, εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας, ὁδὸς Μαυροκορδάτου 7α, τὴν Τετάρτην 8 Μαρτίου, ὥραν 12 μεσημβρινήν.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Ο ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΛΙΜΕΝΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Διακηρύττει ὅτι τὴν 6ην προσεχοῦς μηνὸς Μαρτίου καὶ ὥραν 12ην εἰς τὰ γραφεῖα αὐτοῦ ἐπὶ τῆς Ἀκτῆς Μιαούλη ἐκτίθεται εἰς πρόχειρον προφορικὸν ἄνευ ὁρίου διαγωνισμὸν ἐνώπιον τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς Ο. Λ. Π. ἡ ἐργασία ἰσοπεδώσεως καὶ ἐκχωματώσεως χώρου παρὰ τὴν εἴσοδον Ἐλευθέρας Ζώνης ὡς καὶ τοῦ ἐκβραχισμοῦ τοῦ προλιμένος κάτωθι τῶν προσφυγικῶν οἰκημάτων.

Ἡ ἐργασία αὕτη ἀποτελεῖται ἐκ δύο κεχωρισμένων μελετῶν δημοπρατουμένων διὰ τῆς παρούσης ἀπὸ κοινοῦ.

Προϋπολογισμὸς 1.750.000 καὶ 250.000.

Ἀπαιτουμένη ἐγγύησις 120.000 δρχ. εἰς γραμμάτιον Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων εἰς μετρητά.

Τὰ σχετικὰ τῆς ὡς ἄνω δημοπρασίας εὑρίσκονται εἰς τὰ γραφεῖα τῶν Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ο.Λ.Π. (Ἐλ. Ζώνη), ὅπου οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ὁ Ἀντιπρόεδρος
Β. ΣΚΑΡΠΕΤΗΣ

ΛΑΪΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Τὴν 4ην τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου 1939 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 12ην π. μ. ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ Λαϊκῷ Νοσοκομείῳ Ἀθηνῶν (τέρμα Ἀμπελοκήπων Γουδί) δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ προφορικῶν προσφορῶν πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς προμηθείας εἰδῶν ἀρτοπωλείου διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Νοσοκομείου καὶ διὰ τὸ μέχρι 31ης Μαρτίου 1940 χρονικὸν διάστημα ὑπὸ ὅρους καὶ συμφωνίας οὓς δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρὰ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ Ἱδρύματος καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 11—12 π. μ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27ῃ Φεβρουαρίου 1939.

Ὁ Διευθυντὴς
ΘΡΑΣ. ΛΙΒΙΕΡΑΤΟΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ἡ Ὑπηρεσία Μηχαν. Καλ)γείας Π. Ε. Η. & Ν. διακηρύσσει ὅτι τὴν 8ην Μαρτίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11 π.μ. ἐκτίθεται εἰς πρόχειρον ἐπαναληπτικὴν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἐνεργηθησομένην ἐνταῦθα καὶ ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς (Βοτανικὸς Κῆπος) ἡ προμήθεια 75 χυτοσιδήρων βαρῶν δισκαρότρων βάρους 29 χιλ. ἕκαστον.

Πληροφορίαι καὶ ὅροι α) Γραφεῖα Πληροφοριῶν Ὑπουργείου Γεωργίας, β) Ὑπηρ. Μηχ. Καλλιεργείας (Βοτανικὸν Κῆπον) καθ' ἑκάστην καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ὁ Προϊστάμενος Υ. Μ. Κ.
κ.α.α.
Ζ. ΑΛΑΤΖΑΣ

ΜΟΝΑΔΙΚΟΣ ΣΥΝΤΡΟΦΟΣ Τώρα στὴν ἐποχὴ τῆς κοσμικῆς κινήσεως καὶ τοῦ γλεντιοῦ, ὁ μοναδικὸς σύντροφος κάθε Κυρίας καὶ Δεσποινίδος πρέπει νὰ εἶνε τὸ Rouge χειλέων Michel. Τὸ Rouge χειλέων Michel χάρις εἰς τὴν ἀνωτερότητα τῆς κατασκευῆς του σᾶς ἀπαλλάσσει τῆς φροντίδος τῆς διαρκοῦς ἐπιβλέψεως τῶν χειλέων καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦ γλεντιοῦ σας. Μὲ τὸ Rouge Michel ἀποφεύγετε τὸ παχὺ στρῶμα ἐπὶ τῶν χειλέων σας καὶ τὸ γυάλισμα τῆς ριπουλίνης. Μὲ τὸ Rouge Michel θὰ ἐπιτύχετε τὴν καλλιτεχνικὴν γραμμὴν καὶ θὰ ἔχετε πάντοτε χείλη φυσικῶς κόκκινα καὶ ὡραῖα. Τὸ Rouge Michel ἐπὶ πλέον θεραπεύει τὰ σκασμένα ἀπὸ τὸ κρύο χείλη, περνῶντας τὰ χείλη σας μὲ Rouge Michel κατὰ τὴν ὥραν ποὺ θὰ κοιμηθῆτε. Ἰδοὺ διατί τὸ Rouge χειλέων Michel πρέπει νὰ εἶνε ὁ μοναδικὸς σύντροφος κάθε Κυρίας καὶ Δεσποινίδος. Τὸ Rouge Michel πωλεῖται παντοῦ. Ἀντιπροσωπεῖα καὶ παρακαταθήκη: Ἐν Ἀθήναις: Ε. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ, ὁδὸς Μητροπόλεως 42. Ἐν Θεσσαλονίκῃ: Γ. Χ. ΠΕΝΤΖΟΣ, ὁδὸς Φράγκων 36. Υ.Γ. Δηλοῦμεν δὲ ὅτι τὸ Rouge χειλέων Michel εἰσάγεται ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ὅπως πωλεῖται. Μὴ παρασύρεσθε δὲ ἀπὸ ἀνοήτους συκοφαντίας ὅτι κατασκευάζεται ἐνταῦθα καὶ δίδομεν ὡς ἀμοιβὴν δρχ. 25.000 εἰς ἐκεῖνον ὅστις ἤθελε μᾶς διαψεύσῃ ἐπὶ τούτου. «ΔΕΟ»

Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ Γ. Δ. ΡΑΛΛΗΣ & ΑΜΒ. ΠΛΥΤΑΣ Σᾶς ἀσφαλίζει ἐναντίον τῶν κινδύνων πυρός, θαλάσσης, ἀτυχημάτων αὐτοκινήτων, ἐργατῶν, προσωπικῶν ἀτυχημάτων καὶ ἀσθενειῶν, διαφυγόντος κέρδους, σεισμοῦ, ἀστικῆς εὐθύνης, κλοπῆς, θραύσεως κρυστάλλων. Ἀσφάλειαι σκαφῶν πλοίων ὑπὸ τοὺς πλέον εὐνοϊκοὺς ὅρους.

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΤΗΜΑΤΩΝ Σ. ΜΠΟΛΟΒΙΝΟΥ Σταδίου 61 — ΤΗΛ. 25-637 Τὰ ἀνώτερω γραφεῖα ἀσχολούμενα ἀπὸ 40ετίας εἰς τὰς ἀγοραπωλησίας κτημάτων, διαθέτουν εὐκαιρίας πωλουμένων κτημάτων πάσης ἀξίας ἀποδίδοντα ἐκ τοῦ εἰσοδήματος τόκον 6—7% καθαρὸν ἐτησίως.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ: Ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου, Λεωφόρος Πανεπιστημίου γραφεῖα μὲ ἐγκατάστασιν κεντρικῆς θερμάνσεως καὶ καταστήματα ἀπὸ Δρχ. 1.000 καὶ ἄνω. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Μιχαὴλ Παξιμάδη, Πανεπιστημίου 53. Ἀριθ. Τηλ. 25705 καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τοῦ Μεγάρου.

ΜΑΝΤΑΡΙΣΜΑΤΑ ΓΥΡΙΣΜΑΤΑ Η ΝΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ Σχίσιμο, τσέπες, σκοροφάγωμα, κάψιμο, ἐφθαρμένοι καβάλλοι ἐκτελοῦνται παρὰ τεχνίτου, εἰδικευθέντος εἰς τὸ ἐξωτερικόν, τελείως ἀδιάκριτα. Γύρισμα ἐνδυμασιῶν δρχ. 225, παλτῶν 175, ὁδὸς Δώρου 5 γωνία καὶ Σατωβριάνδου γωνία, 1ος ὄροφος. Πλατεῖα Ὁμονοίας τηλ. 55.045.

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ πτυχιοῦχος τῆς Γερμανικῆς Σχολῆς ζητεῖ παραδόσεις. Γράψατε: Διεύθυνσιν Λογιστηρίου «Πρωΐας», διὰ Μ. Β.

5η ΠΡΩΙΝΗ

ΑΡΧΙΖΟΥΝ ΣΥΝΔΕΔΥΑΣΜΕΝΑ ΑΓΓΛΟΑΙΓΥΠΤΙΑΚΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΚΑΤΑ ΜΗΚΟΣ ΤΗΣ ΔΥΤΙΚΗΣ ΜΕΘΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ

ΕΥΡΕΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἀγγέλλεται ἐξ Ἀλεξανδρείας, ὅτι αὔριον ἀρχίζουν κατὰ μῆκος τῆς πρὸς τὴν Λιβύην αἰγυπτιακῆς μεθορίου μεγάλα συνδεδυασμένα γυμνάσια τοῦ αἰγυπτιακοῦ στρατοῦ καὶ τῆς ἐν Αἰγύπτῳ ἀγγλικῆς δυνάμεως. Τὰ γυμνάσια ἀποτελοῦν ἀπάντησιν εἰς τὴν ἐκ μέρους τῶν Ἰταλῶν γενομένην τελευταίως ἐνίσχυσιν τῆς φρουρᾶς τῆς Λιβύης. Τονίζεται, ὅτι διὰ πρώτην φορὰν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Παγκοσμίου πολέμου θὰ γίνουν ἀσκήσεις εἰς τόσον μεγάλην κλίμακα· Τὰ γυμνάσια βασίζονται ἐπὶ στρατηγικοῦ σχεδίου, καταρτισθέντος ὑπὸ τοῦ ἐπισκεφθέντος τελευταίως τὴν Αἴγυπτον Ἄγγλου ἐπιτελάρχου λόρδου Γκόρτ. Ἀπὸ δεκαπενθημέρου πολυάριθμοι στολίσκοι πολεμικῶν ἀεροπλάνων ἀπεγειώθησαν ἀπὸ τὰς ἀεροπορικὰς βάσεις τῆς διώρυγος τοῦ Σουὲζ διὰ νὰ μετάσχουν τῶν γυμνασίων. Τὰ πλεῖστα τούτων συνεκεντρώθησαν εἰς τὰς κατὰ μῆκος τῆς μεθορίου τῆς Λιβύης στρατηγικὰς βάσεις τῆς Ταμπαφάχα, Μάρσα Ματρούχ, Σίντι Μπουφράνι καὶ Σαλούμ. Πλεῖστα μεγάλα αὐτοκίνητα, μεταφέροντα ἀντιαεροπορικὰ καὶ πεδινὰ πυροβόλα, πυρομαχικὰ καὶ ποικίλον ὑλικόν, ἐξεκίνησαν τὴν πρωΐαν ἐξ Ἀλεξανδρείας μὲ κατεύθυνσιν πρὸς δυσμάς. Εἰς ἓν τῶν καραβανίων ἐμετρήθησαν 400 στρατιωτικὰ αὐτοκίνητα. Πολλὰ τάγματα ἀγγλικοῦ στρατοῦ ἀνεχώρησαν διὰ τὸ πεδίον τῶν γυμνασίων ἀπὸ τὴν περιοχὴν τοῦ Σουέζ. Ἔκ τινων μεθοριακῶν περιοχῶν ἀπεμακρύνθη ὁ ἄμαχος πληθυσμός. Πλὴν τῶν γυμνασίων, προβλέπεται καὶ ἡ ἀμυντικὴ ὀργάνωσις τῆς περιοχῆς καθὼς καὶ ἡ ἐγκατάστασις στρατηγικῶν ὁδῶν συγκοινωνιῶν μὲ τὰ μετόπισθεν, συμφώνως πρὸς τὰς ὑποδείξεις τοῦ λόρδου Γκόρτ. Ἐν τῷ μεταξὺ συνεπληρώθη ἡ τηλεφωνικὴ σύνδεσις τῆς περιοχῆς μὲ τὸ Κάϊρον, τὴν Ἀλεξάνδρειαν καὶ τὴν Ἰσμαηλίαν.

Τὰ γυμνάσια θὰ περατωθοῦν τὴν 10ην Μαρτίου, ὁπότε θὰ γίνῃ καὶ σχετικὴ τελετή, παρουσίᾳ τοῦ Βασιλέως τῆς Αἰγύπτου.

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΑΙ ΑΝΤΙΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΑΝΑ ΤΗΝ ΠΟΛΩΝΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Βαρσοβίας ἡ ἀστυνομία μετὰ μεγάλου κόπου συγκρατεῖ τοὺς φοιτητὰς τῆς πολωνικῆς πρωτευούσης, οἱ ὁποῖοι προβαίνουν εἰς παντοειδεῖς ἀντιγερμανικὰς ἐκδηλώσεις, διαμαρτυρόμενοι διὰ τὴν κακοποίησιν ἐκ μέρους τῶν Γερμανῶν τοῦ Ντάντσιχ τῶν αὐτόθι Πολωνῶν συναδέλφων των. Καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν συνήφθησαν εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς Βαρσοβίας ἀληθεῖς μάχαι μεταξὺ τῆς ἀστυνομίας καὶ τῶν φοιτητῶν, οἱ ὁποῖοι μὲ ἀφετηρίαν τὸ Πανεπιστήμιον, προσεπάθουν νὰ φθάσουν ἐν διαδηλώσει μέχρι τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τοῦ κοινοβουλίου. Τὴν πρωΐαν ἡ ἀστυνομικὴ δύναμις, ἡ ὁποία ἔκαμε χρῆσιν βίας, ἀπώθησε τοὺς φοιτητὰς μέχρι τοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἐγκατέστησεν ἰσχυρὰν φρουρὰν εἰς τὰς πέριξ ὁδούς. Τὸ ἀπόγευμα, ἐν τούτοις, ὀγκώδης διαδήλωσις, τῆς ὁποίας μετεῖχον πλὴν τῶν φοιτητῶν καὶ πολλοὶ πολῖται, κατώρθωσε νὰ φθάσῃ μέχρι τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τῆς γερμανικῆς πρεσβείας καὶ προέβη εἰς βιαίας ἀντιγερμανικὰς ἐκδηλώσεις. Οἱ διαδηλωταὶ ἐφώναζον: «Κάτω ἡ Γερμανία», «Ζήτω ἡ Γαλλία», «Τὸ Ντάντσιχ εἰς τὴν Πολωνίαν» κλπ. Ἡ ἀστυνομία διὰ νὰ διαλύσῃ τὴν συγκέντρωσιν ἐνήργησεν ἐπανειλημμένας ἐφόδους, κατὰ τὰς γενομένας δὲ συγκρούσεις ἐτραυματίσθησαν περὶ τὰ πεντήκοντα ἄτομα.

Οἱ διαδηλωταί, κατὰ τὰ τηλεγραφήματα τοῦ Ρώϋτερ, διαμαρτύρονται, διότι ὁ στρατηγὸς Σκβαρκζύνσκι εἶπεν, ὅτι ἡ ἀντιπολίτευσις μεταχειρίζεται τοὺς σπουδαστὰς ὡς τυφλὰ ὄργανα. Ἐξ ἄλλου οἱ φοιτηταὶ ζητοῦν νὰ πιέσουν τὴν κυβέρνησιν ὅπως λάβῃ στάσιν μᾶλλον ἔντονον ἔναντι τῶν ἐπεισοδίων τὰ ὁποῖα συνέβησαν εἰς Ντάντσιχ.

Διὰ τὴν κατάστασιν ἐξ ἄλλου εἰς τὸ Ντάντσιχ μεταδίδεται ὅτι ἡ πρυτανεία τῆς πολυτεχνικῆς σχολῆς, εἰς τὴν ὁποίαν ἐσημειώθησαν τὰ ἐπεισόδια μεταξὺ τῶν Γερμανῶν καὶ Πολωνῶν φοιτητῶν, ἀπεφάσισε νὰ διακόψῃ ἐπ' ἀόριστον τὰ μαθήματα, ἐπωφελουμένη τῶν διακοπῶν τοῦ ἑξαμήνου, αἱ ὁποῖαι ἀρχίζουν αὔριον.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 28. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Βαρσοβίας, ὅτι τὴν ἑσπέραν τῆς παρελθούσης Δευτέρας 10 Πολωνοὶ φοιτηταὶ ἐπετέθησαν κατὰ τῶν γραφείων τοῦ συμβουλίου τῶν ἐν Πολωνίᾳ Γερμανῶν, καθ' ἣν ὥραν τὸ προεδρεῖον τοῦ ἐν λόγῳ συμβουλίου εὑρίσκετο ἐν συνεδριάσει. Οἱ φοιτηταὶ οὗτοι ἐδήλωσαν ὅτι εἶνε πράκτορες τῆς μυστικῆς ἀστυνομίας καὶ ἠπείλησαν μὲ αὐτόματα περίστροφα τὰ μέλη τοῦ συμβουλίου, ἐπὶ πλέον δὲ ἐνήργησαν ἔρευναν εἰς τὰ γραφεῖα αὐτοῦ· Οἱ ἐπιδραμόντες κατέστρεψαν τὰ ἔπιπλα τοῦ οἰκήματος καὶ ἀφοῦ ἐκακοποίησαν τοὺς Γερμανοὺς μὲ τοὺς ὑποκοπάνους τῶν ὅπλων των, ἀνεχώρησαν, παραλαβόντες μεθ' ἑαυτῶν διάφορα ἔγγραφα.

ΟΙ ΣΚΟΠΟΙ ΤΟΥ ΤΑΞΙΔΙΟΥ ΤΟΥ ΤΣΙΑΝΟ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Βαρσοβίας ὅτι ἡ παραμονὴ τοῦ Ἰταλοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Τσιάνο εἰς Πολωνίαν συνεχίζεται συμφώνως πρὸς τὸ πρόγραμμα τῆς ἐπισκέψεως. Ὁ κ. Τσιάνο μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῆς ἀκολουθίας των εὑρίσκοντο σήμερον εἰς Μπιαλοβίτσαν, ὅπου διοργανοῦται χάριν αὐτῶν ἐπίσημον κυνήγιον. Διὰ τὰς συνομιλίας Τσιάνο — Μπέκ, αἱ ὁποῖαι συνεχίζονται ἀπὸ διημέρου, οἱ πολωνικοὶ κύκλοι βεβαιοῦν ὅτι ὁ Πολωνὸς ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν δὲν ἀνέλαβε ὑποχρεώσεις ἀφορώσας τὴν σύμπραξιν τῆς Πολωνίας εἰς τὴν δραστηριότητα τοῦ ἄξονος Βερολίνου — Ρώμης. Τονίζεται ὅτι τὸ ταξίδιον τοῦ κ. Τσιάνο εἰς Βαρσοβίαν ἀπέβλεπεν ἀκριβῶς εἰς τὴν διαπίστωσιν τῆς στάσεως τῆς Πολωνίας, ἡ ὁποία, ὡς γνωστόν, συνδέεται διὰ συνθήκης στρατιωτικῆς συμμαχίας μετὰ τῆς Γαλλίας, ἐν ᾗ περιπτώσει ἤθελε προκληθῇ ἔνοπλος ρῆξις τοῦ ἄξονος μετὰ τῆς Γαλλίας. Ὁ κ. Τσιάνο ἐπεδίωξε κυρίως νὰ ἐπιτύχῃ δήλωσιν οὐδετερότητος ἐκ μέρους τῆς Πολωνίας. Ὁ κ. Τσιάνο προτοῦ ἀναχωρήσῃ διὰ Μπιαλοβίτσαν ἐδέχθη τὸν πρεσβευτὴν τῆς Γερμανίας φὸν Μόλτκε καὶ καθ' ἃ βεβαιοῦται παρέσχεν εἰς αὐτὸν πληροφορίας περὶ τῶν συνομιλιῶν, τὰς ὁποίας ἔσχε μὲ τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς πολωνικῆς κυβερνήσεως.

Κατὰ πληροφορίας τῶν ἐφημερίδων ὁ κόμις Τσιάνο συνεζήτησε μὲ τοὺς Πολωνοὺς ἐπισήμους τὸ ἀποικιακὸν ζήτημα καὶ τὰ προβλήματα τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης. Ἡ ἐφημερὶς «Βιεσὸρ Βαρσάφσκυ» πιστεύει ὅτι ἡ Ἰταλία ἠθέλησε πρωτίστως νὰ ἔχῃ διαβεβαιώσεις ἀπὸ τὴν Πολωνίαν ὅτι αὕτη δὲν θὰ στραφῇ κατὰ τοῦ ἄξονος Ρώμης — Βερολίνου κατὰ τὰς ἐπικειμένας συζητήσεις διὰ τὴν ἀνακατανομὴν τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ἀποικιακῶν ἐδαφῶν. Κατὰ τὴν ἐφημερίδα ἡ Πολωνία θὰ ὑποδείξῃ τὴν σύγκλησιν διεθνοῦς διασκέψεως ἐπὶ τῷ σκοπῷ ἐξασφαλίσεως τῶν πολωνικῶν συμφερόντων, ὅταν τὸ ἀποικιακὸν ζήτημα ἤθελε διευθετηθῇ.

Ἡ ἐφημερὶς τοῦ Μιλάνου «Πόπολο ντ' Ἰτάλια» σχολιάζουσα τὸ ταξίδιον τοῦ κόμιτος Τσιάνο λέγει ὅτι δὲν συνήφθη μὲν σύμφωνον ἢ ἄλλου εἴδους συμφωνία μεταξὺ Ἰταλίας καὶ Πολωνίας, ἀλλ' ὁ κόμις Τσιάνο κατώρθωσε νὰ συσφίγξῃ τὰς ἰταλο-πολωνικὰς σχέσεις, ἐν πνεύματι κατανοήσεως τῶν συμφερόντων τῶν δύο λαῶν, χάριν τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Βουκουρεστίου ὅτι ὁ Ρουμᾶνος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Γκαφένκου, ἀναχωρεῖ τὴν 3 Μαρτίου διὰ Βαρσοβίαν, ὅπου θὰ παραμείνῃ ἐπὶ διήμερον καὶ θὰ ἔχῃ σπουδαιοτάτας συνομιλίας μετὰ τοῦ Πολωνοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπέκ.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΣΗΜΕΡΟΝ Ο ΤΟΥΡΚΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΗΜΕΡΑ ΤΟΥ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας κ. Σαράτσογλου, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ξεναγοῦ του, κατῆλθε χθὲς εἰς Πειραιᾶ καὶ ἐπεσκέφθη διάφορα ἐργοστάσια.

Τὴν μεσημβρίαν παρεκάθησεν εἰς πρόγευμα, παρατεθὲν πρὸς τιμήν του ὑπὸ τοῦ μονίμου ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ Ναυτικοῦ Ὁμίλου. Εἰς τὸ γεῦμα παρεκάθησεν, ἐπίσης, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας κ. Οὐναϊντίν, τὰ μέλη τῆς συνοδείας τοῦ Τούρκου ὑπουργοῦ καὶ οἱ ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τῆς πρεσβείας.

Τὸ ἀπόγευμα, ὁ κ. Σαράτσογλου ἐδέχθη εἰς ἀκρόασιν τὸ προεδρεῖον τοῦ Ἑλληνοτουρκικοῦ Ὀργανισμοῦ καὶ συνωμίλησε διὰ μακρῶν διὰ τὰς ἐμπορικὰς καὶ οἰκονομικὰς σχέσεις Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας. Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἀκροάσεως ὁ πρόεδρος τοῦ Ὀργανισμοῦ ἀφιέρωσεν εἰς τὸν κ. Σαράτσογλου ἀναμνηστικὸν ἑλληνοτουρκικὸν λεύκωμα τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς Ἐπιθεωρήσεως.

Τὴν ἑσπέραν ἐπὶ τῆς ναυλοχούσης εἰς τὸν Πειραιᾶ τουρκικῆς θαλαμηγοῦ «Σαβαρόνα» ὁ κ. Σουκρῆ Σαράτσογλου παρέθεσε πρὸς τιμὴν τῶν μελῶν τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως γεῦμα, τὸ ὁποῖον ἐπηκολούθησε δεξίωσις, εἰς τὴν ὁποίαν παρέστησαν μέλη τοῦ διπλωματικοῦ σώματος καὶ τῆς ἀθηναϊκῆς κοινωνίας.

Τὰς πρωϊνὰς ὥρας τῆς σήμερον, ὁ ἐπίσημος ξένος, ἐπιβαίνων τῆς θαλαμηγοῦ, ἀναχωρεῖ διὰ Κωνσταντινούπολιν.

ΑΓΚΥΡΑ, 28. (Ἀθην. Πρακτ.).— Σύμπας ὁ τουρκικὸς τύπος ἐξαίρει διὰ θερμοτάτων ἐκφράσεων τὴν ἐνθουσιώδη ὑποδοχὴν τὴν ὁποίαν ἐπεφύλαξεν ὁ ἑλληνικὸς λαὸς εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας κ. Σαράτσογλου.

ΣΗΜΕΡΟΝ ΚΑΤΑΠΛΕΕΙ

ΤΟ ΝΕΟΝ ΑΝΤΙΤΟΡΠΙΛΛΙΚΟΝ

Σήμερον τὴν 10ην πρωϊνὴν καταπλέει εἰς Ναύσταθμον τὸ δεύτερον εἰς τὰ ἀγγλικὰ ναυπηγεῖα Γλασκώβης ναυπηγηθὲν ἀντιτορπιλλικὸν ἀνοικτῆς θαλάσσης «Βασίλισσα Ὄλγα». Πρὸς προϋπάντησιν τοῦ σκάφους θὰ ἐξέλθουν τρία ἀντιτορπιλλικά, ἐκ τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν μοῖραν γυμνασίων.

Εἰς Ναύσταθμον θὰ κατέλθουν καὶ θὰ διαπεραιωθοῦν ἐπὶ τῆς νέας ναυτικῆς μονάδος ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεύς, ὁ κ. ὑφυπουργὸς τῶν Ναυτικῶν καὶ ὁ κ. ἀρχηγὸς τοῦ Γενικοῦ Ναυτικοῦ Ἐπιτελείου.

Μετὰ τὸν ἁγιασμόν, ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς καὶ οἱ λοιποὶ ἐπίσημοι θὰ διαπεραιωθοῦν ἐπὶ τῆς ἀρχηγίδος τοῦ στόλου, ὅπου θὰ δοθῇ πρόγευμα, κατὰ τὸ ὁποῖον θὰ ὁμιλήσῃ πρὸς τοὺς κυβερνήτας τῶν πολεμικῶν σκαφῶν καὶ τοὺς ἀξιωματικοὺς ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς καὶ ὁ κ. ὑφυπουργὸς τῶν Ναυτικῶν. Ἡ τοποθέτησις τῶν πυροβόλων εἰς τὸ νέον ἀντιτορπιλλικὸν θὰ γίνῃ εἰς τὰ συνεργεῖα τοῦ Ναυστάθμου.

ΕΞΗΣΦΑΛΙΣΘΗ

Η ΕΠΑΡΚΕΙΑ ΚΡΕΑΤΟΣ

Αἱ κυκλοφοροῦσαι κακόβουλοι φῆμαι, ὅτι θὰ ὑπάρξῃ σημαντικὴ ἔλλειψις κρεάτων κατόπιν τῆς ὑπὸ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας ἀπαγορεύσεως τῆς εἰσαγωγῆς σφαγίων ἐκ τῶν πηγῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἐξ αἰτίας τοῦ ἀφθώδους πυρετοῦ καὶ ὅτι ἡ τιμὴ τῶν κρεάτων θ' ἀνέλθῃ εἰς ὕψη, ἕνεκα τῆς ἐλλείψεως, εἶνε ἐντελῶς ἀνυπόστατοι, καθόσον τὸ ὑπουργεῖον Ἀγορανομίας ἔλαβεν ἅπαντα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα, ὥστε καὶ ἡ ἐπάρκεια νὰ ἐξασφαλισθῇ καὶ ἡ τιμὴ τῶν κρεάτων νὰ ἐλαττωθῇ.

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἀγορανομίας κ. Ζαφειρόπουλος συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ὑπαλλήλων τοῦ ὑφυπουργείου ἐπεθεώρησε χθὲς τὰ ἐν Πειραιεῖ ψυγεῖα, προκειμένου νὰ χρησιμοποιηθοῦν ταῦτα διὰ τὴν συντήρησιν τῶν μεταφερομένων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐσφαγμένων βοῶν καὶ λοιπῶν σφαγίων.

ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ

Συνῆλθε χθὲς εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑποδιοικητοῦ αὐτῆς κ. Βαρβαρέσου, ἡ ἐθνικὴ ἑλληνικὴ ὁμὰς εἰς τὸ Οἰκονομικὸν Συμβούλιον τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ κ. Βαρβαρέσου, ὡς προέδρου, τοῦ γενικοῦ γραμματέως τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Καρανίκα, τοῦ διευθυντοῦ Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας κ. Θεοδωροπούλου, τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Συμβατικοῦ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Οἰκονόμου-Γκούρα, τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου κ. Ζολώτα καὶ τοῦ γραμματέως κ. Γ. Παπαδάκη.

Κατὰ τὴν σύσκεψίν της αὐτὴν ἡ ὁμὰς ἐπελήφθη τοῦ καθορισμοῦ τῶν ζητημάτων, ἅτινα θὰ τεθοῦν ὑπ' αὐτῆς, ὡς ἐκπροσώπου τῆς Ἑλλάδος, πρὸς συζήτησιν κατὰ τὴν προσεχῆ σύνοδον τοῦ Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, ἡ ὁποία θὰ συγκροτηθῇ εἰς τὸ Βουκουρέστιον τὸν Ἀπρίλιον.

Τὴν χθεσινὴν σύσκεψιν θὰ ἐπακολουθήσουν κατὰ τὰς προσεχεῖς ἡμέρας καὶ ἄλλαι, μὲ συμμετοχὴν εἰς αὐτὰς καὶ εἰδικῶν περὶ τοὺς κλάδους τῶν δημοσίων λειτουργιῶν, εἰς τὰς ὁποίας ἐκτείνεται ἡ ἁρμοδιότης τοῦ Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου.

ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΙΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΙ

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως μετέβη χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας καὶ συνειργάσθη μετὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ κ. Σπέντζα ἐπὶ διαφόρων ἐκπαιδευτικῶν ζητημάτων.

ΜΗΝΥΣΕΙΣ ΕΠΙ ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΕΙΑ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἀγορανομίας ὑπέβαλε μήνυσιν κατὰ τοῦ Γιούλη, διευθυντοῦ ταβέρνας, διότι εἰσέπραξεν εἰς λογαριασμὸν φαγητοῦ διὰ 4 πορτοκάλια 96 δραχμάς.

Ἐπίσης ὁ κ. ὑφυπουργὸς ἐμήνυσε τὸν φαρμακοποιὸν Ρουσέαν διότι ἐπώλησεν εἰς ἀξιωματικὸν ἐνέσεις ἀξίας 100 δρχ., ἀντὶ 118 δρχ.

ΦΟΝΟΣ ΕΝ ΜΕΝΙΔΙΩ

Εἰς τὸ Μενίδι ὁ Χ. Γκίκας ἐτραυμάτισε μὲ μάχαιραν θανασίμως διὰ κτηματικῆς διαφορᾶς τὸν Σ. Δημητρέσην. Ὁ τραυματισθεὶς ἐξέπνευσεν, ὁ δὲ δράστης συνελήφθη.

Ο κ. ΤΣΑΜΠΕΡΛΑΙΝ ΕΞΕΘΕΣΕΝ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΗΣ ΒΡΕΤΑΝΝΙΚΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΦΡΑΝΚΟ

Η ΒΟΥΛΗ ΕΝΕΚΡΙΝΕ ΔΙΑ ΨΗΦΩΝ 344 ΚΑΤΑ 137

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ἤρχισε τὸ ἀπόγευμα ἡ συζήτησις ἐπὶ τῆς προτάσεως μομφῆς τῆς κυβερνήσεως, τὴν ὁποίαν ὑπέβαλεν ἡ ἐργατικὴ ἀντιπολίτευσις ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο.

Ὁ ἡγέτης τῆς ἐργατικῆς ἀντιπολιτεύσεως κ. Ἄττλη, ἀναπτύσσων τὴν κατὰ τῆς κυβερνήσεως πρότασιν μομφῆς, συντεταγμένην εἰς ἔντονον ὕφος, ἤσκησε δριμεῖαν προσωπικὴν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Τσάμπερλαιν, εἰπὼν μεταξὺ ἄλλων ὅτι ἡ ἐνέργειά του ὡμοίαζε «πρὸς ὕφασμα ἡμιαληθές, ὅπερ εἶνε χειρότερον τοῦ ψευδοῦς» καὶ ὑπεστήριξεν ὅτι ἀντιθέτως πρὸς τὴν βεβαίωσιν τοῦ κ. Τσάμπερλαιν περὶ διασκορπίσεως τῆς κυβερνήσεως Νεγκρίν, ὑπάρχει εἰς τὴν κεντρικὴν Ἱσπανίαν οὐσιαστικὴ κυβέρνησις μὲ οὐσιαστικὴν δύναμιν καὶ μὲ στρατὸν ἡμίσεος ἑκατομμυρίου.

Ἀπαντῶν ὁ κ. Τσάμπερλαιν εἶπεν ὅτι οὐδέποτε ἤκουσε μέχρι τοῦδε τοιαύτην σειρὰν πικρῶν προσωπικῶν ἐπιθέσεων ἐναντίον ἑνὸς οἱουδήποτε ἀτόμου, ὡς αὐταὶ αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο ἐναντίον του. Ὑπέμνησε πρὸς τὴν Βουλὴν ὅτι συζητεῖται ζήτημα ὑψίστης σπουδαιότητος, προσέθηκεν ὅτι δὲν τοῦ ἐφαίνετο σύμφωνον μὲ τὴν ἀξιοπρέπειαν τὸ νὰ ἐκτραπῇ ἡ συζήτησις εἰς προσωπικὰς ἀντεγκλήσεις καὶ ἀπέκρουσε τὴν κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν διατυπωθεῖσαν ὑπὸ τοῦ κ. Ἄττλη κατηγορίαν ὅτι παρεπλάνησε τὴν Βουλὴν διὰ ν' ἀποφύγῃ τὴν συζήτησιν.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ κ. Ἄττλη ἀπήντησεν ὅτι ὁ κ. Νταλαντιὲ ἐδήλωσε πρὸς τὴν γαλλικὴν βουλὴν τὴν 23ην Φεβρουαρίου ὅτι ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις εἶχε καταλήξει εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ Φράνκο. Ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἀνταπήντησεν ὅτι ἐκ τῆς σχετικῆς περικοπῆς τῆς ἀγορεύσεως τοῦ κ. Νταλαντιὲ δὲν προκύπτει τοιοῦτόν τι. Ἀνέγνωσε ὁ κ. Τσάμπερλαιν τὴν ἐν λόγῳ περικοπὴν καὶ διεσαφηνίσθη ἐκ τῆς ἀναγνώσεως ὅτι ὁ κ. Νταλαντιὲ δὲν ὡμίλησε περὶ εἰλημμένης ἀποφάσεως τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως, ἀλλὰ περὶ ἐκφράσεως γνώμης. «Ἐνομίσαμεν—εἶπεν ὁ κ. Τσάμπερλαιν — ὅτι εἶχεν ἔλθει ἡ στιγμὴ διὰ νὰ παράσχωμεν εἰς τὸν στρατηγὸν Φράνκο τὴν ἀναγνώρισιν, ἀλλὰ ἠθέλαμεν νὰ εἴμεθα εἰς πλήρη ἁρμονίαν μετὰ τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως».

Ἀκολούθως ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἀνεφέρθη εἰς τὸ κύριον ζήτημα, δηλαδὴ εἰς τὸ κατὰ πόσον ἡ ἀναγνώρισις αὐτὴ ἦτο δικαιολογημένη καὶ ἐπείγουσα.

«Ἡ κυβέρνησις — εἶπεν ὁ κ. πρωθυπουργὸς — ἐχειρίσθη τὸ ζήτημα τοῦτο ἄνευ μεροληψίας ἢ προκαταλήψεως, συμφώνως μὲ τὴν ἐπὶ τοῦ Ἱσπανικοῦ πολέμου γραμμὴν τῆς πολιτικῆς της, τὴν ὁποίαν ἐτήρησε καθ' ὅλην τὴν διάρκειάν του».

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀνέγνωσε περικοπὰς κλασσικῶν συγγραμμάτων περὶ διεθνοῦς δικαίου πρὸς ἀπόδειξιν τοῦ ὅτι ἡ ἀπόφασις τῆς κυβερνήσεως ἦτο ἡ ἐμπρέπουσα. Μετὰ ταῦτα ἐτόνισεν ὅτι ὁ στρατηγὸς Φράνκο εἶχεν εἰς τὴν κατοχήν του τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς Ἱσπανίας καὶ αἱ πρώην κυβερνητικαὶ δυνάμεις λόγῳ ἐλλείψεως πολεμεφοδίων καὶ τροφίμων δὲν ἦσαν εἰς θέσιν νὰ προβάλουν περαιτέρω παρατεταμένην ἀντίστασιν. Ἡ μὴ ἀναγνώρισις «ντὲ γιοῦρε» τῆς κυβερνήσεως τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο ὡς κυριάρχου κυβερνήσεως τῆς Ἱσπανίας, θὰ ἦτο μεγάλη παράβασις τῶν διεθνῶν θεσμῶν. Ἡ περαιτέρω ἀναγνώρισις τῆς πρώην δημοκρατικῆς κυβερνήσεως θὰ ἐνεθάρρυνε τὴν ἀπέλπιδα ἀντίστασιν, ἀντιθέτως πρὸς ὅλας τὰς ἀνθρωπιστικὰς ἐπιταγάς. Κατὰ συνέπειαν ἡ περαιτέρω παρέλκυσις τῆς ἀναγνωρίσεως θὰ ἠδύνατο νὰ πικράνῃ τὰς σχέσεις μετὰ τῆς νέας κυβερνήσεως τῆς Ἱσπανίας καὶ θὰ κατέστρεφε πᾶσαν ἐπιρροήν, τὴν ὁποίαν ἡ βρεταννικὴ κυβέρνησις θὰ ἠδύνατο νὰ ἐλπίζῃ ὅτι θὰ εἶχεν ἐπ' αὐτῆς.

Περαιτέρω ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀνεφέρθη εἰς τὴν ἀνησυχίαν τῆς ἀντιπολιτεύσεως μήπως μὲ τὸ νὰ καθιερώσῃ φιλικὰς σχέσεις μετὰ τῆς νέας ἱσπανικῆς κυβερνήσεως, μὲ τὴν ἐλπίδα ἐξασφαλίσεως τῶν βρεταννικῶν συμφερόντων, ἡ κυβέρνησις ἤθελεν ἀπατηθῇ ἀπὸ ἐνδεχόμενα τετελεσμένα γεγονότα, ἀπέκρουσε δὲ τὴν ἄποψιν ταύτην.

«Οἱ ὅροι — εἶπεν ὁ κ. Τσάμπερλαιν — τοὺς ὁποίους ὁ κ. Ἄττλη ἐπρότεινε νὰ ἐπιβάλωμεν, θὰ ἠδύναντο νὰ ἐπιβληθοῦν μόνον διὰ πολέμου. Δὲν ἠδυνάμεθα νὰ ἐπιβάλωμεν ὅρους, ἀλλ' ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἠδυνάμεθα ἦτο νὰ ἐπιτύχωμεν ἐγγυήσεις, ἐνῷ ταυτοχρόνως θὰ παρείχομεν τὴν ἄνευ ὅρων ἀναγνώρισιν. Εἴχομεν ἐπανειλημμένας διαβεβαιώσεις ἐφ' ὅλων τῶν σημείων, τὰ ὁποῖα ἀνέφερεν ὁ κ. Ἄττλη ἐκ μέρους τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο, διὰ μίαν περίοδον, ἡ ὁποία δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ μετρηθῇ μὲ ἔτη. Ἀλλ' ὑπῆρχε μία διαβεβαίωσις διὰ τὴν ὁποίαν ἰδιαιτέρως ἐνδιαφερόμεθα καὶ τὴν ἐπανάληψιν τῆς ὁποίας ἐνομίσαμεν ἀπαραίτητον νὰ ζητήσωμεν. Αὐτὴ ἀφεώρα τὰ ἀντίποινα. Δὲν θὰ ἦτο λογικὸν νὰ ζητήσωμεν ἀπὸ τὸν στρατηγὸν Φράνκο ὅπως παραχωρήσῃ ἐκ τῶν προτέρων πλήρη ἀμνηστείαν, περιλαμβάνουσαν ἀνθρώπους ἐνόχους φοβερῶν ἐγκλημάτων. Ἀλλ' ἐζητήσαμεν ἀπὸ αὐτὸν ὅπως μὴ ἀσκηθοῦν γενικῆς μορφῆς ἀντίποινα, ἀντίποινα διὰ τὰ χαρακτηριζόμενα ὡς ἀποκλειστικῶς πολιτικὰ ἀδικήματα. Τὰς διαβεβαιώσεις ταύτας τὰς ἐλάβομεν. Θὰ ἀναγνώσω πρὸς τὴν Βουλὴν τὴν ἀπάντησιν, τὴν ὁποίαν ἐλάβομεν εἰς τὴν αἴτησίν μας. Χρονολογεῖται ἀπὸ τῆς 22ας Φεβρουαρίου καὶ ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Ἡ ἐθνικὴ Ἱσπανία ἐκέρδισε τὸν πόλεμον καὶ ἀναμένει ἀπὸ τοὺς ἡττημένους νὰ παραδοθοῦν ἄνευ ὅρων. Ὁ πατριωτισμός, ὁ ἱπποτισμὸς καὶ ἡ γενναιοφροσύνη τοῦ ἀρχηγοῦ, τῆς ὁποίας τόσα δείγματα παρεσχέθησαν εἰς τὰς ἀπελευθερωθείσας περιφερείας, καθὼς ἐπίσης τὸ πνεῦμα τῆς ἰσότητος καὶ τῆς δικαιοσύνης, τὸ ὁποῖον ἐμπνέει τὴν ἐθνικὴν κυβέρνησιν, ἀποτελοῦν σταθερὰν ἐγγύησιν δι' ὅλους τοὺς Ἱσπανούς, οἱ ὁποῖοι δὲν εἶνε ἐγκληματίαι. Τὰ δικαστήρια, ἐφαρμόζοντα ἰσχύοντας νόμους καὶ διαδικασίας, θεσπισμένους πρὸ τῆς 16ης Ἰουλίου τοῦ 1936, εἶνε ἁρμόδια ν [illegible] ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν νόμων τούτων, τοὺς δράστας ἐγκλημάτων. Ἡ Ἱσπανία δὲν εἶνε [illegible] νὰ δεχθῇ οἱανδήποτε ξένην ἐπέμβασιν, ἡ ὁποία θὰ ἠδύνατο νὰ θίξῃ τὴν ἀξιοπρέπειάν της ἢ νὰ μειώσῃ τὴν κυριαρχίαν της».

«Πρέπει [illegible] — προσέθηκεν ὁ κ. Τσάμπερλαιν, μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ ὡς ἄνω ἐγγράφου — ὅτι δεκαεννέα ἄλλαι κυβερνήσεις εἶχον ἤδη ἀναγνωρίσει τὴν κυβέρνησιν Φράνκο καὶ ὅτι ἡ μεγάλη ἀδελφὴ δημοκρατία τῆς Γαλλίας συμμερίζεται τὴν αὐτὴν ἀκριβῶς ἀντίληψιν καὶ ἐνεργεῖ κατὰ τὸν αὐτὸν ἀκριβῶς τρόπον, καθ' ὃν καὶ ἡ βρεταννικὴ κυβέρνησις. Ἡ ἀναγνώρισις ἦτο κατ' οὐσίαν πρᾶξις ἀναγνωρίσεως τῆς πραγματικότητος καὶ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον χρειαζόμεθα τώρα εἶνε ἡ κατάπαυσις τῶν ἐχθροπραξιῶν. Πᾶν ὅ,τι δύναται νὰ πράξῃ ἡ βρεταννικὴ κυβέρνησις διὰ νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν ἐπίτευξιν ἀνακωχῆς, διὰ τὴν ὁποίαν εἶνε δυνατὸν νὰ διεξαχθοῦν διαπραγματεύσεις μεταξὺ ἀντιπροσώπων τῶν δύο μερῶν, θὰ τὸ κάμῃ εὐχαρίστως. Εἶμαι βέβαιος ὅτι προτοῦ παρέλθουν πολλαὶ ἡμέραι θὰ ἀκούσωμεν ὅτι ἐπετεύχθη ἡ ἀνακωχή. Ὅταν πλέον τερματισθῇ ἡ σύρραξις ἐλπίζομεν ὅτι ὅλοι οἱ Ἱσπανοὶ θὰ δυνηθοῦν νὰ ἑνωθοῦν διὰ νὰ ἐπανορθώσουν τὰς γενομένας καταστροφὰς καὶ νὰ ἐπουλώσουν τὰς ἀνοιγείσας πληγὰς καὶ ὅτι ἀπὸ κοινοῦ θ' ἀνοικοδομήσουν εὐδαίμονα καὶ εὐημεροῦσαν χώραν, ἡ ὁποία θὰ εἶνε ἀξία τοῦ ἐνδόξου παρελθόντος της».

Πλὴν τοῦ κ. Ἄττλη καὶ ὁ ἡγέτης τῆς φιλελευθέρας ἀντιπολιτεύσεως σὲρ Ἀρτσιμπαλντ Σίνκλαιρ ἤσκησεν ἔντονον ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ κ. Τσάμπερλαιν, εἰπὼν μεταξὺ ἄλλων ὅτι ἔφερε τὸ κοινοβούλιον ἀντιμέτωπον μὲ πολιτικὴν χρεωκοπίας καὶ αὐτοκτονίας καὶ ὅτι ἐνίσχυσε τὰς ὁλοκληρωτικὰς δυνάμεις.

Ὁ πρώην ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἦντεν, ὁμιλῶν ἐπὶ τῆς προτάσεως μομφῆς, εἶπεν ὅτι ἡ πεποίθησίς του εἶνε ὅτι ἡ παρέλκυσις τῆς ἀναγνωρίσεως θὰ ἐνεθάρρυνε τὴν συνέχισιν τῆς συρράξεως ἤδη, ὁπότε παρῆλθεν ἡ περίοδος ἐκείνη κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ πιστεύῃ κανεὶς εἰς πιθανὴν μεταβολὴν τῆς καταστάσεως. Ἐτόνισεν ἐν συνεχείᾳ ὅτι θ' ἀπετέλει φοβερὰν εὐθύνην τὸ νὰ καταψηφίσῃ τις τὴν κυβέρνησιν καὶ ὅτι αὐτὸς διὰ τοῦτο θὰ δώσῃ ψῆφον ἐμπιστοσύνης.

Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν τῆς συζητήσεως ψηφοφορίαν, ἡ πρότασις μομφῆς, ἡ ὑποβληθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἡγέτου τῆς ἐργατικῆς ἀντιπολιτεύσεως κ. Ἄττλη, ἀπερρίφθη διὰ ψήφων 344 ἔναντι 137.

Ο κ. ΝΤΑΛΑΝΤΙΕ

ΘΑ ΕΚΤΕΘΗ ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ;

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 28. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Εἰς τοὺς διαδρόμους τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας ἐκυκλοφόρησεν ἀπόψε ἡ πληροφορία ὅτι εἰς τὸν κ. Νταλαντιὲ ὑποβάλλονται συστάσεις νὰ θέσῃ ὑποψηφιότητα προέδρου τῆς Δημοκρατίας κατὰ τὰς ἐκλογὰς τῆς 6ης Ἀπριλίου. Οἱ ἐγγὺς πρὸς τὸν πρωθυπουργὸν κύκλοι λέγουν ὅτι πράγματι τοῦ ἐγένετο τοιαύτη εἰσήγησις, ἀλλ' οὗτος διστάζει. Οἱ ὑποστηρίζοντες τὸν κ. Νταλαντιὲ εἰς τὴν προεδρίαν τῆς Δημοκρατίας ἐπικαλοῦνται τὸ ἐπιχείρημα ὅτι οὗτος ἀπεδείχθη ἰσχυρὸς κυβερνήτης, ἐνῷ οἱ ἀντιτιθέμενοι ἰσχυρίζονται ὅτι εἶνε πιθανὸν νὰ ἡττηθῇ ὁ κ. Νταλαντιὲ καὶ σήμερον δὲν εἶνε ἐποχὴ δημιουργίας κυβερνητικῆς κρίσεως καὶ ἀναζητήσεως ἄλλου πρωθυπουργοῦ, διότι «κάθε ἐξέλιξις εἶνε δυνατή».

ΤΟ ΝΑΥΤΙΚΟΝ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΑΙ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΑΙ ΔΑΠΑΝΑΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἀθ. Πρακτ.). — Ἐν ἐπισήμῳ ἐκθέσει ἀναφέρεται ὅτι αἱ πιστώσεις διὰ τὸ ναυτικὸν κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἀνέρχονται εἰς 153.666.681 λίρας στερλίνας, ἔναντι 130.196.519 τοῦ παρελθόντος ἔτους. Ἐκ τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ τὰ 80.000.000 πρόκειται νὰ ἐξευρεθοῦν διὰ τῆς συνάψεως δανείου, ἐνῷ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἐλήφθησαν κατὰ τὸν τρόπον τοῦτον 30.000.000 λίραι. Ἐκ τῶν ἐσόδων τοῦ προϋπολογισμοῦ θὰ ληφθοῦν 69.390.000 ἔναντι 96 117.500 τοῦ παρελθόντος ἔτους. Ἡ παρατηρουμένη ἐφετοσαύξησις ὀφείλεται εἰς τὰς ἀνάγκας τῶν νέων ναυπηγήσεων. Ἐξ ἄλλου, δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι τὸ ἐφετεινὸν ναυτικὸν πρόγραμμα εἶνε βεβαρυμένη, διότι εἰς αὐτὸ περιλαμβάνονται ναυπηγήσεις ἀναγόμεναι εἰς τὰ προγράμματα τοῦ 1936, 1937 καὶ 1938.

Τὸ νέον ναυπηγικὸν πρόγραμμα τοῦ 1939 περιλαμβάνει 2 μεγάλα θωρηκτά, 1 ἀεροπλανοφόρον, 4 καταδρομικά, 2 στολίσκους ἀντιτορπιλλικῶν, 4 ὑποβρύχια, 20 ταχέα πλοῖα συνοδείας, 2 ἄλλα τοιαῦτα κανονικῆς ταχύτητος, 10 τορπιλλοσυλλέκτιδας, 1 ταχεῖαν τορπιλλοθέτιδα, 1 πλοῖον ἀνεφοδιασμοῦ τῶν τορπιλλοβόλων, 1 κανονιοφόρον ποταμοῦ, 1 πλωτὸν νοσοκομεῖον, 6 τορπιλλοβόλα καὶ ἄλλα μικρὰ βοηθητικὰ σκάφη.

ΤΟ ΚΟΝΚΛΑΒΙΟΝ· ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΛΟΓΗΝ ΠΑΠΑ ΑΡΧΙΖΕΙ ΣΗΜΕΡΟΝ

ΡΩΜΗ, 28. (Ἀθην. Πρακ.). — Ἐπερατώθησαν αἱ προετοιμασίαι διὰ τὸ κονκλάβιον, τὸ ὁποῖον θὰ ἀρχίσῃ αὔριον. Διὰ δευτέραν φορὰν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας θὰ ἐπιτραπῇ εἰς γυναῖκας νὰ παραμείνουν εἰς τὸν χῶρον, ὅπου θὰ γίνῃ τὸ κονκλάβιον. Πρόκειται περὶ δώδεκα μοναχῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ μεριμνοῦν διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν φαγητῶν. Τὸ κολλέγιον τῶν καρδιναλίων ἀπεφάσισε ὅπως διακοπῇ τελείως ἡ ἐπικοινωνία μὲ τὸν ἔξω κόσμον. Ὁπωσδήποτε, δὲν θὰ γίνωνται δεκτὰ κρυπτογραφικὰ τηλεγραφήματα. Εἰς ἐντελῶς ἐπειγούσας περιπτώσεις οἱ καρδινάλιοι θὰ δύνανται νὰ συνομιλήσουν μὲ ἄτομα εὑρισκόμενα ἔξω τοῦ κονκλαβίου, ἀλλὰ παρουσίᾳ ἐποπτῶν κληρικῶν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 28. (Ἀθην. Πρακτ.) —Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς μεταδίδει ὅτι ὁ παρὰ τῷ Βατικανῷ πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας κ. Κάρολος Ρού ἐπέστησε μέσῳ τοῦ γραμματέως τῆς Ἁγίας Ἕδρας τὴν προσοχὴν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῶν καρδιναλίων ἐπὶ τῶν ἐμποδίων, τὰ ὁποῖα παρεμβάλλουν αἱ ἰταλικαὶ ἀρχαὶ εἰς τὴν ἄσκησιν τοῦ ἔργου τῶν δημοσιογράφων, ἐμποδίζουσαι συγκεκριμένως πολλοὺς ξένους δημοσιογράφους νὰ φθάσουν διὰ τοῦ ἰταλικοῦ ἐδάφους μέχρι τῆς Πόλεως τοῦ Βατικανοῦ. Ὁ Γάλλος πρεσβευτὴς ἐπέστησεν ἐπίσης τὴν προσοχὴν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου ἐπὶ τῶν τηλεφωνικῆς καὶ ραδιοφωνικῆς φύσεως δυσχερειῶν, διὰ τῶν ὁποίων οἱ ξένοι δημοσιογράφοι παρεμποδίζονται ἀπὸ τοῦ νὰ ἐκπληροῦν ἐλευθέρως τὴν πληροφοριακὴν τῶν ἀποστολήν.

Η ΔΙΕΛΕΥΣΙΣ

ΤΟΥ ΒΟΡΙΔΟΣ ΕΚ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 28. (Ἀθ. Πρακτ.) —Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Βελιγραδίου ὅτι ὁ Βασιλεὺς τῆς Βουλγαρίας Βόρις, ὁ ὁποῖος ἔφθασεν ἐκεῖ ἐπιστρέφων εἰς Βουλγαρίαν καὶ ὁ ὁποῖος εἶχε διακόψει εἰς τὴν νοτιοσλαυϊκὴν πρωτεύουσαν δι' ὀλίγας ὥρας τὸ ταξίδιόν του, δὲν ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν ἀπόψε, ὡς εἶχεν ἀνεγγελθῆ ἀρχικῶς.

Ο ΓΚΑΙΡΙΝΓΚ

ΘΑ ΜΕΤΑΒΗ ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 28. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἀγγέλλεται ἐκ Βερολίνου ὅτι ἐντὸς τοῦ Μαρτίου, ὁ στρατάρχης Γκαίρινγκ θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Ἰταλίαν καὶ θὰ ἔχῃ συνομιλίας μετὰ τοῦ κ. Μουσσολίνι, τοῦ κόμιτος Τσιάνο καὶ τοῦ κυβερνήτου τῆς Λιβύης στρατάρχου Μπάλμπο. Οἱ γερμανικοὶ κύκλοι τονίζουν ὅτι ἡ ἐπίσκεψις τοῦ κ. Γκαίρινγκ δὲν ἔχει ἐπίσημον χαρακτῆρα.

ΑΙ ΕΠΕΝΕΧΘΕΙΣΑΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΑΝ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ κ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗ

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ νέου νόμου «περὶ ραδιοφωνίας» καὶ τῆς συγκλήσεως τοῦ νέου Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ραδιοφωνίας ὁ ὑφυπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Θ. Νικολούδης προέβη εἰς τὰς ἀκολούθους ἀνακοινώσεις:

«Ὅταν πρό τινος ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως μοὶ ἀνέθεσε τὰς ἁρμοδιότητας τῆς Ἑλληνικῆς Ραδιοφωνίας, εἶχον ζητήσει δίμηνον πίστωσιν χρόνου ἵνα προβῶ εἰς τὰς κατὰ τὴν γνώμην μου ἀναγκαίας μεταρρυθμίσεις διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ραδιοφωνικῶν μας ἐκπομπῶν. Ἐκπνευσάσης τῆς προθεσμίας ταύτης πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν, αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν νὰ πληροφορήσω τὴν δημοσίαν γνώμην περὶ τῶν μεταβολῶν, αἵτινες ἐπῆλθον μέχρι σήμερον καὶ ἐκείνων αἵτινες ἀκόμη θὰ συντελεσθοῦν εἰς τὰς ραδιοφωνικάς μας ὑπηρεσίας πρὸς ἐπίτευξιν μιᾶς ἀποδόσεως τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ Ἀθηνῶν ἀνταποκρινομένης πρὸς τὰς προσδοκίας τοῦ κράτους καὶ τῆς κοινωνίας.

Ἐν πρώτοις αἱ ραδιοφωνικαί μας ὑπηρεσίαι ἔπαυσαν ἀποτελοῦσαι αὐτόνομον ὀργανισμὸν δημοσίου δικαίου (Υ. Ρ. Ε.) καὶ θὰ ἀποτελοῦν ἐφεξῆς κρατικὴν καθαρῶς ὑπηρεσίαν, ἐντεταγμένην εἰς τὸ ὑφυπουργεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ.

Τοῦ παλαιοῦ προσωπικοῦ τῆς Υ. Ρ. Ε. ἀπολυθέντος, ἐπαναδιωρίσθη μέρος αὐτοῦ, ἀνταποκρινόμενον εἰς τὸ 40 % τῆς ἀρχικῆς συνθέσεως τῶν ὑπηρεσιῶν, μὲ τὸ ὁποῖον ἐλπίζω νὰ ἐργασθῶμεν συντόνως καὶ ἁρμοδίως. Ἐν τῷ μεταξὺ ἔχομεν νὰ ἀντιμετωπίσωμεν ζητήματα τεχνικά, ζητήματα οἰκονομικὰ καὶ ζητήματα προγράμματος ἐκπομπῶν.

Ὁ σημερινὸς σταθμὸς Ἀθηνῶν δὲν εἶνε δυνατὸν μὲ δύναμιν 15 κιλοβὰτ νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὰς πολλαπλᾶς ραδιοφωνικὰς ἀνάγκας ἑνὸς συγχρονισμένου κράτους, ἀπευθυνομένου πρὸς τὴν δημοσίαν γνώμην τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Δὲν ἐξετάζω τὴν στιγμὴν αὐτήν, ἐὰν ἔπρεπε ν' ἀρχίσωμεν μὲ τὸν σημερινὸν σταθμόν, ἢ ἐὰν ἔπρεπε ν' ἀναμένωμεν τὴν ὁριστικὴν ἐγκατάστασιν τοῦ μεγάλου σταθμοῦ μας. Πάντως, εἴμεθα πλέον ἐκ τῆς ἀνάγκης τῶν πραγμάτων ὑποχρεωμένοι ν' ἀποβλέψωμεν ταχέως εἰς τὴν ἀπόκτησιν τῶν νέων μας ραδιοφωνικῶν ἐγκαταστάσεων. Καὶ εὐτυχῶς, ὁ ἀγαπητός μου συνάδελφος ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ἀποστολίδης ἔδειξε τὴν καλυτέραν διάθεσιν, ἵνα τακτοποιηθῇ οἰκονομικῶς ἡ δημιουργηθεῖσα εἰς τὸν τέως Αὐτόνομον Ὀργανισμὸν κατάστασις καὶ μάλιστα παρὰ τὰ ποικίλα βάρη τοῦ προϋπολογισμοῦ, ὡς καὶ ὁ τρόπος τῆς ἀποκτήσεως τῶν ὁριστικῶν μας ραδιοφωνικῶν ἐγκαταστάσεων.

Ἐπίσης, ἰδιαιτέρως θὰ ἐπιδιώξωμεν ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῶν ὑπουργείων Οἰκονομικῶν καὶ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας τὴν ἐφαρμογὴν πολιτικῆς εὐθηνοῦ ραδιοφώνου διὰ τὰς λαϊκὰς τάξεις.

Πρὸς τὸ παρόν, μὲ τὰς νέας μας τεχνικὰς ὑπηρεσίας, προσπαθοῦμεν καθημερινῶς ἵνα ὁ σταθμός μας καὶ ἀπὸ ἀπόψεως συντηρήσεως καὶ ἀπὸ ἀπόψεως λειτουργίας κατοχυρωθῇ ἀπὸ ἀπροόπτων καὶ κινδύνων καὶ ἀποδίδῃ τὸ ἀνώτερον ὅριον τῶν δυνάμεών του.

Ἀπὸ ἀπόψεως προγράμματος, προσεθέσαμεν ἤδη τὸ μεταμεσημβρινὸν πρόγραμμα, τὴν ὥραν τοῦ παιδιοῦ καὶ τὴν ὥραν τοῦ ἀγρότου, μελετῶμεν τὴν πρωϊνὴν ὥραν μουσικῆς καὶ γυμναστικῆς, ὑποβάλλομεν εἰς δοκιμὴν καὶ ἐκκαθάρισιν τὴν δημώδη μας μουσικήν, τὰς διασκευὰς τῶν γνωστῶν μας λαϊκῶν τραγουδιῶν καὶ τὰ διάφορα «συγκροτήματα», ἀπεφασίσαμεν νὰ δεχθῶμεν ἐφεξῆς μόνον δεδοκιμασμένους καλλιτέχνας ὡς ἐκτελεστάς, νέους, ἐξ αὐτῶν δὲ μόνον ὅσους ἐπιτυχῶς ὑποστοῦν τὴν σχετικὴν δοκιμασίαν καὶ νὰ ἀπαγορεύσωμεν τὴν ἐπανεμφάνισιν εἰς τὸν σταθμὸν τῶν μέχρι τοῦδε ἀποτυχόντων.

Αἱ εἰδήσεις θὰ εἶνε σύντομοι, αἱ ὁμιλίαι ἐκλεκταὶ καὶ θὰ καταβληθῇ προσπάθεια, ἵνα αἱ ἐκπομπαί μας τονωθοῦν ἀπὸ ἀπόψεως πατριωτικοῦ καὶ ἰδεολογικοῦ τῆς 4ης Αὐγούστου περιεχομένου. Αἱ ὀρχῆστραι τοῦ σταθμοῦ μᾶς ἀπασχολοῦν ἐπίσης ἀπὸ ἀπόψεως ἀριθμοῦ, συνθέσεως, διευθύνσεως καὶ ἀποδόσεως. Σὺν τοῖς ἄλλοις, κυκλοφορεῖ ἤδη τὸ ἑβδομαδιαῖον μας πρόγραμμα καὶ θ' ἀλλάξῃ κατόπιν διαγωνισμοῦ τὸ σῆμα τοῦ σταθμοῦ.

Αὐτὰς τὰς προσπαθείας καταβάλλομεν μέχρι σήμερον καὶ ἐλπίζω, ὅτι μὲ τὴν συνδρομὴν τοῦ νέου Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ραδιοφωνίας, τοῦ ἀπαρτισθέντος ἀπὸ πρόσωπα εἰδικὰ καὶ ἔγκυρα, θὰ φθάσωμεν ταχέως εἰς λίαν ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα.

Ἡ ραδιοφωνία ἀποτελεῖ σήμερον παντοῦ τοῦ κόσμου, μίαν κρατικὴν καὶ κοινωνικὴν λειτουργίαν κολοσσιαίας σημασίας. Προσετέθη εἰς τὸν κύκλον τῆς ἐπιστήμης, τῆς τέχνης, τῶν γραμμάτων, τῆς δημοσιογραφίας, τῆς κοινωνικῆς καὶ ἐθνικῆς πολιτικῆς ἕνα παντοδύναμον ὄργανον, τὸ ὁποῖον καὶ αὐτὸ εἶνε μία ἐπιστήμη, μία τέχνη, μία παγκόσμιος ἐφημερίς, μία λογοτεχνία, μία πολιτικὴ καὶ ἐθνικὴ πρᾶξις.

Ἐλπίζω, ἡ ἑλληνικὴ ραδιοφωνία νὰ μὴ ὑστερήσῃ μέσα εἰς τὴν γενικὴν ἀναδημιουργικὴν προσπάθειαν τῆς 4ης Αὐγούστου».

ΠΩΣ ΘΑ ΔΙΕΝΕΡΓΟΥΝΤΑΙ ΕΦΕΞΗΣ ΑΙ ΦΩΝΟΛΗΨΙΑΙ

Εἰς τὸν δημοσιευθέντα τελευταίως νόμον «περὶ ραδιοφωνίας καὶ συμπληρώσεως τῶν περὶ τοῦ ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κειμένων διατάξεων», προβλέπεται δι' ἰδιαιτέρου ἄρθρου ὁ τρόπος τῆς διενεργείας πάσης φωνοληψίας ἐν Ἑλλάδι. Κατὰ τὸ ἄρθρον τοῦτο πρὸ πάσης φωνοληψίας ἐν Ἑλλάδι ὑποβάλλεται εἰς τὴν Διεύθυνσιν Λαϊκῆς Διαφωτίσεως τοῦ ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ αἴτησις τῆς ἐνδιαφερομένης διὰ ταύτην Ἑταιρείας φωνογραφικῶν δίσκων περὶ χορηγήσεως τῆς σχετικῆς ἀδείας. Μετὰ τῆς αἰτήσεως συνυποβάλλονται ἀντίγραφα: α) τῶν στίχων καὶ β) τῆς μουσικῆς (παρτιτούρα) τῶν πρὸς φωνοληψίαν ᾀσμάτων. Τὴν αἴτησιν ταύτην, μεθ' ὅλων τῶν στοιχείων ἡ Διεύθυνσις Λαϊκῆς Διαφωτίσεως διαβιβάζει εἰς τὴν πρὸς τοῦτο ἁρμοδίαν ἐπιτροπὴν ἀποτελουμένην: α) ἐκ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Λαϊκῆς Διαφωτίσεως τοῦ ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ, ὡς προέδρου, β) ἐξ ἑνὸς τμηματάρχου τοῦ ἐσωτερικοῦ τύπου τοῦ ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ, γ) ἐξ ἑνὸς τμηματάρχου τῆς Διευθύνσεως Λαϊκῆς Διαφωτίσεως καὶ δ) ἐκ δύο καλλιτεχνῶν, εἰδικευμένων περὶ τὴν δημοτικὴν καὶ λαϊκὴν μουσικήν. Αἱ ἀποφάσεις τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης ἐκτελοῦνται μερίμνῃ τῶν κατὰ τόπους ἀστυνομικῶν ἀρχῶν.

Ἡ ἐπιτροπὴ διὰ τὸν σχηματισμὸν πλήρους ἀντιλήψεως καὶ ἐφ' ὅσον κρίνῃ ὅτι τὰ ὑποβληθέντα αὐτῇ στοιχεῖα δὲν εἶνε ἐπαρκῆ, δύναται ν' ἀπαιτήσῃ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν πρὸς φωνοληψίαν μουσικῶν τεμαχίων. Ταῦτα δέον νὰ ἐκτελοῦνται ἀπαραιτήτως ὑπ' αὐτῶν τῶν καλλιτεχνῶν, οἱ ὁποῖοι θέλουσι συμμετάσχει εἰς τὴν τελικὴν φωνοληψίαν καὶ διὰ τῶν ἀπαιτουμένων διὰ τὴν τελικὴν φωνοληψίαν μουσικῶν ὀργάνων. Ἀποφαίνεται δὲ αὕτη ὑπὲρ τῆς χορηγήσεως ἀδείας, εἴτε περὶ τῆς ἀπαγορεύσεως αὐτῶν ἢ τροποποιήσεως ὡρισμένων στίχων, καθὼς καὶ τῆς μεταλλαγῆς ὡρισμένων σημείων τῆς μουσικῆς, ἐφόσον ἤθελε κρίνει ὅτι ᾆσμά τι θίγει ὁπωσδήποτε τὰ δημόσια ἤθη, διαφθείρει τὸ καλλιτεχνικὸν αἴσθημα τοῦ κοινοῦ ἢ νοθεύει καὶ διαστρέφει τὸ γνήσιον πνεῦμα τῆς παραδόσεως τῆς ἑλληνικῆς μουσικῆς.

Τ' ἀνωτέρω ἰσχύουσι καὶ διὰ πᾶσαν ἔκδοσιν μουσικῶν τεμαχίων εἰς φυλλάδια. Εἰς τὴν ἀνωτέρω διαδικασίαν ὑπόκεινται καὶ οἱ ἤδη ἐν κυκλοφορίᾳ εὑρισκόμενοι δίσκοι γραμμοφώνων. Οἱ κάτοχοι μητρῶν καὶ ἀποτυπωμένων δίσκων ὑποχρεοῦνται ὅπως ἐντὸς ἑξαμήνου ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος νόμου ὑποβάλουν εἰς τὴν Διεύθυνσιν Λαϊκῆς Διαφωτίσεως κατάστασιν τῶν παρ' αὐτοῖς εὑρισκομένων μητρῶν καὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὑπαρχόντων ἀδιαθέτων δίσκων. Ἡ ὡς ἄνω ἐπιτροπὴ δύναται ν' ἀπαγορεύσῃ τὴν περαιτέρω κυκλοφορίαν ἢ ἐκτύπωσιν δίσκων ὡς καὶ νὰ διατάξῃ τὴν καταστροφὴν τῶν μητρῶν.

Ὁ πρόεδρος κ. Ἀθάνα ὑπέβαλε χθὲς τὴν παραίτησίν του ἀνακοινωθεῖσαν ἐπισήμως. Ὁ κ. Νεγκρὶν συνεκάλεσε τὴν κυβέρνησιν καὶ τοὺς κυβερνητικοὺς παράγοντας εἰς μυστικὴν σύσκεψιν διὰ ν' ἀποφασίσουν ἐπὶ τῆς τηρητέας στάσεως.— Εἰς τὴν ἀγγλικὴν Βουλὴν ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἀπαντῶν εἰς ἐπικρίσεις τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ἀνέπτυξε τοὺς λόγους, οἵτινες ἐπέβαλλον τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο. Ἡ Βουλὴ ἀπέρριψε τὴν πρότασιν μομφῆς τῆς ἀντιπολιτεύσεως διὰ ψήφων 344 κατὰ 137.— Κατὰ τὸ Ρώϋτερ ἡ ἀναγνώρισις ἔγινε δεκτὴ εἰς Μπούργκος μὲ ἀδιαφορίαν. Αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι δὲν καθώρισαν ἀκόμη τὴν στάσιν των.— Εἰς Αἴγυπτον ἀρχίζουν σήμερον στρατιωτικὰ ἀγγλοαιγυπτιακὰ γυμνάσια πρὸς τὰ εἰς τὴν Λιβύην σύνορα.— Ἡ Ἰταλία ἀνήγγειλε νέαν αὔξησιν τῶν ἐν Λιβύῃ δυνάμεών της.— Ὁ κόμις Τσιάνο συνεχίζει τὰς συνομιλίας του εἰς Βαρσοβίαν, ὅπου ἐπίσης συνεχίζονται αἱ ἀντιγερμανικαὶ διαδηλώσεις τῶν φοιτητῶν.— Εἰς τὴν Παλαιστίνην ἀνεζωπυρώθη ἡ τρομοκρατικὴ δρᾶσις τῶν Ἀράβων.

Β'ΕΚΔΟ

ΣΥΜΠΛΟΚΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ
ΜΕΤΑΞΥ ΙΘΑΓΕΝΩΝ Κ
ΚΑΙ ΓΑΛΛΩΝ ΧΩΡΟΦ

ΟΙ ΙΤΑΛΟΙ ΘΑ ΕΝΙΣ
ΤΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΛΙΒΥΗΝ ΔΥΝΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἰδιαιτέρα ὑπη
τὰ πληροφορίας ἐκ Τύνιδος μὴ ἐπιβε
[illegible] ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τοῦ Γκαμπ
τοῦ Ζινιο Μανσοὺρ, [illegible] ἐγγὺς
σύνορα τῆς ἰταλικῆς Λιβύης γαλλ
ἐγένετο συμπλοκὴ μεταξὺ ἰθαγενῶ
καὶ Γάλλων χωροφυλάκων, οἵτινες ἀν
τὸ πῦρ. Ὑπάρχουν δύο νεκροὶ καὶ πολ
αι, μεταξὺ τῶν ἐπιτεθέντων ἰθαγενῶ
πρόκειται περὶ τοῦ πρώτου κρουσμ
ας, τὸ ὁποῖον σημειοῦται εἰς τὴν περι
λικῆς Τύνιδος, ἀφ' ὅτου ἐξεδηλώθησ
διεκδικήσεις, δεδομένου ὅτι ἡ ἀναγγελ
Φεβρουαρίου συμπλοκὴ εἰς τὰ σύνο
Τύνιδος διεψεύσθη κατηγορηματικῶ
γαλλικάς, ὅσον καὶ ἀπὸ τὰς ἰταλ
σχετικαὶ μὲ τὴν νέαν συμπλοκὴν πλη
φέρουν ὅτι οὐδεὶς τῶν χωροφυλάκων
ετέρου, γαλλικῆς πηγῆς πληροφορ
ἀναφέρουν ὅτι τελευταίως ἀνεκαλύ
ξεις «σαμποτάζ» εἰς τὰς σιδηροδρ
τοῦ προτεκτοράτου. Οἱ καλῶς πληρ
κλοι ἀποδίδουν τὸ σαμποτὰζ εἰς Ἰ
θοῦντας τοὺς Ἰταλοὺς ἢ εἰς ἄλλους
ὁποῖοι κρίνουν τὴν εὐκαιρίαν εὔθετο
ὤσουν τὴν πλήρη ἀνεξαρτησίαν τῆ
Ἐν τῷ μεταξύ, καθ' ἃ μεταδίδου
ροφορημένοι κύκλοι, ὁ ἐν Ῥώμῃ Ἄ
τῆς λόρδος Πὲρθ ἐπληροφορήθη χθὲ
λὸν ὑφυπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν
ὅτι οἱ Ἰταλοὶ προτίθενται νὰ προβῶ
βαρὰν ἐνίσχυσιν τῶν ἐν Λιβύῃ ἰταλι
Ὁ κ. Μπαστιανίνι παρέσχε τὴν ἐξήγη
μέτρα λαμβάνονται, διότι καὶ οἱ Γάλ
τὰς ἐν Τύνιδι φρουράς των, ἡ Ἰταλ
κεῖ, κατόπιν αὐτοῦ, νὰ ἰσορροπήσῃ τὴ
κατάστασιν. Προστίθεται, ὅτι ὁ λόρδος
λωσε τὴν λύπην του διὰ τὰ μέτρα
λίας.
Ἐξ ἄλλου αἱ ἰταλικαὶ ἐφημερίδες, ἐκ
σεις, λαμβανομένας ἐκ Τύνιδος, ἀνα
ροφορίας περὶ ἐντάσεως τῶν στρατιω
σκευῶν τῆς Γαλλίας πρὸς τὴν νότιον
τὴν πρὸς τὴν Λιβύην μεθόριον. Καθ' ἃ
καταπλέουν ἐς τὸν λιμένα τῆς Τύνιδος
μεγάλα ἀτμόπλοια, μεταφέροντα πολε
ἐνῷ ἁμαξοστοιχίαι, πλήρεις στρατιωτ
νονται εἰς διάφορα σημεῖα. Ἐπιταχύνετ
ὁ ρυθμὸς τῆς προπαρασκευῆς τῆς ἀν
ἀμύνης τῆς Τύνιδος καὶ τῶν πέριξ διὰ τ
αν ἰδίᾳ τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ.
Ἐξ ἄλλου ὁ πρωϊνὸς γαλλικὸς τύπ
ει πληροφορίας ἐκ Ῥώμης καθ' ἃς εἰ
κοὺς κύκλους ἀντιμετωπίζεται, μετὰ τ
ρισιν τῆς κυβερνήσεως Φράνκο ὑπὸ τ
καὶ τῆς Γαλλίας, τὸ ἐνδεχόμενον τῆ
ὡς τῶν ἀγγλοϊταλικῶν διαπραγματεύσ
κατευνασμόν. Κατὰ τὰς ἰδίας πληρο
Μουσσολίνι ἑτοιμάζει σημείωμα περιλ
ἰταλικὰς διεκδικήσεις. Οἱ γαλλικοὶ
κύκλοι δηλοῦν ὅτι εἶναι ἀπίθανον ὁ κ.
νὰ διατυπώσῃ τὰ αἰτήματά του εἰς σχετ
τὸν ὁποῖον θὰ ἐκφωνήσῃ, ἢ δι' ἀδημο
τῷ τύπῳ. Τὸ πιθανώτερον εἶναι ὅτι αἱ σ
πραγματεύσεις θὰ γίνουν διὰ τῆς διπλ
δου, ἅμα τῇ ἐπανόδῳ τοῦ ἐν Παρισίοις
σβευτοῦ ἐξ Ἱσπανίας.

ΝΕΟΝ ΚΥΜΑ ΤΡΟΜΟΚΡΑ
ΕΙΣ ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΤΗΝ ΠΑΛΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). —
γραφοῦν ἐξ Ἱερουσαλὴμ ὅτι τὸ νέον ἀγγλικ
διον διὰ τὴν Παλαιστίνην, ἀντὶ νὰ ἐπιφέρῃ
νασμόν, τοὐλάχιστον μεταξὺ τῶν Ἀράβων, οἱ
οἱ εὐνοοῦνται ἀπὸ τὰς βρεταννικὰς προτάσεις
κάλεσεν ἀντιθέτως νέαν ζωηρὰν ἔξαψιν καθ'
τὴν χώραν, ἀπὸ τῆς χθὲς δὲ τὰ τρομοκρατικ
σματα ηὐξήθησαν. Οἱ Ἄραβες ἀποδίδοντες
Ἑβραίους τὴν σημειωθεῖσαν χθὲς εἰς τὴν
γορὰν τῆς Χάϊφα ἔκρηξιν βόμβας, τῆς ὁποί
θύματα ἀνῆλθον εἰς 24 νεκροὺς καὶ 35 τρα
ας, προέβησαν εἰς συστηματικὰς ἐπιθέσεις κ
τῶν Ἑβραίων. Οὕτω, εἰς τὸν παρὰ τὴν Ἰοπ
βραϊκὸν συνοικισμὸν Ρεχοβὼθ μία Ἑβραία κ
τρία τέκνα της εὑρέθησαν φονευμένα. Ἐπίσ
τὴν ὁδὸν Ἄπε εἰς Σαφέτ, Ἄραβες στασιασ
πυροβόλησαν κατὰ Ἑβραίων ἐργατῶν, φονεύ
τέσσαρας καὶ τραυματίσαντες τρεῖς. Κατὰ τ
θεσιν, ἥτις ἐγένετο ἐναντίον τοῦ ἑβραϊκοῦ
σμοῦ τῆς Ναχάρια ἐφονεύθησαν δύο Ἑβραῖ
τὴν παλαιὰν πόλιν τῆς Ἱερουσαλὴμ ἀνεκ
τὴν πρωΐαν μία βόμβα. Ὁλόκληρος ἡ συνοι
κυκλώθη καὶ μόνον τὴν μεσημβρίαν ἐπετρά
κλοφορία. Εἰς τὴν ἑβραϊκὴν συνοικίαν τῆς Χ
ἀπηγορεύθη ἡ κυκλοφορία κατὰ τὸ διάστημ
νυκτός. Ἐξ ἄλλου καὶ εἰς τὴν ὕπαιθρον καὶ
κριμένως εἰς τὴν βόρειον παλαιστινιακὴν μεθ
συνεκροτήθη ἀληθὴς μάχη μεταξὺ πολυμελ
καλῶς ἐξωπλισμένης ὁμάδος Ἀράβων καὶ
γλικῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων βοηθουμέν
ἀπὸ ἀεροπλάνα. Κατὰ τὴν σύγκρουσιν ἐφον
17 Ἄραβες. Συνεπείᾳ τῶν νέων τρομοκρατικ
γειῶν ὅλαι αἱ στρατιωτικαὶ μονάδες τῆς Παλ
νης εὑρίσκονται ἐν ἐπιφυλακῇ.
Γενικῶς τονίζεται ὅτι ἡ κατάστασις
ἄκρον ἔκρυθμος, ἀμφότερα δὲ τὰ διαμ
μέρη ἐπιρρίπτουν τὸ ἓν εἰς τὸ ἄλλο τὴ
τῶν συμβαινόντων. Ὅλα τὰ ἀραβικὰ κατ
καὶ γραφεῖα ἐκλείσθησαν εἰς ἔνδειξιν
ας διὰ τὰς χθεσινὰς βόμβας, ἀπήργησαν
ἐργάται τοῦ σιδηροδρόμου. Γενικὴ ἀπ
ρύχθη καὶ εἰς τὴν Χάϊφαν. Διενεργήθησαν
τῶν ἀρχῶν συλλήψεις πολλῶν Ἑβραίων
θεωρητικοῦ κόμματος, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ
ἀλλακτον ἑβραϊκὴν μερίδα.
Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἀποικιῶν κ. Μάλκ
ναλδ ἐδήλωσεν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοιν
αἱ σημειωθεῖσαι χθὲς εἰς Ἱερουσαλὴμ
ἀπόπειραι ἀνατινάξεως διὰ βομβῶν ὀφ
τὴν κρατοῦσαν ἐν Παλαιστίνῃ ἔντασιν
κῆς καταστάσεως. Ἐν τῷ μεταξύ, τοι
στάσις τῶν ἀνὰ τὸν κόσμον Ἑβραίων
πάντοτε ἀδιάλλακτος ἔναντι τοῦ ἀγγλι
ου. Τὸ συμβούλιον τῆς ἑβραϊκῆς κοινότητ
σαλὴμ ἐτηλεγράφησεν εἰς τὸν κ. Βάϊσμ
Ἑβραῖοι τῆς Παλαιστίνης ἀποκρούουν τ
περὶ προσωρινῆς διευθετήσεως τοῦ παλαι
Ἐπίσης οἱ Ἑβραῖοι τῶν Ἡν. Πολιτειῶν
ζωηρῶς τὰς ἀγγλικὰς προτάσεις, αἱ ὁποῖ
βλήθησαν εἰς τὴν διάσκεψιν τῆς Παλαιστ
ἐπιτροπὴ διὰ τὰ δίκαια τῶν μειονοτήτων
λεν ὅτι θὰ ὀργανώσῃ συλλαλητήρια εἰς ὁλό
τὴν Ἀμερικήν. Τὸ Ἑβραϊκὸν Συνέδριον τῶ
λιτειῶν ἀπηύθυνε τηλεγράφημα πρὸς τὴν
νικὴν κυβέρνησιν διὰ τοῦ ὁποίου παρακαλ
ν' ἀντιδράσῃ κατὰ τοῦ σχεδίου καὶ μαται
ἐφαρμογὴν αὐτοῦ.
Διὰ τὴν στάσιν τῶν Ἀράβων μεταδίδε
Βηρυττοῦ ὅτι εἰς τοὺς περὶ τὸν μουφτὴ
τονίζεται ὅτι ἡ κατ' ἀρχὴν ἀναγνώρισις ἀπ
τῆς Ἀγγλίας τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς ἀραβ
λαιστίνης, ἀποτελεῖ θεμελιώδη ὅρον διὰ τ
σεχεῖς διαπραγματεύσεις. Τοῦτο — λέγου
οἱ κύκλοι — δὲν ἐμποδίζει τὴν ὕπαρξιν τῆ
βατικῆς περιόδου.
Ὁπωσδήποτε εἰς τὸ Λονδῖνον οὐδεμία νέ
δος ἐσημειώθη ἐν τῇ διασκέψει διὰ τὴν ἐπίλ
παλαιστινιακοῦ. Τὸ ἀπόγευμα τὰ μέλη τῆς
διασκέψει ἑβραϊκῆς ἀντιπροσωπείας συνη
μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἀποικιῶν κ. Μὰκ Ν
εἰς τὸν ὁποῖον ἐξέθεσαν τὰς ἀπόψεις των.
ταῖος ἐδήλωσεν, ὅτι δὲν δύναται νὰ δώσῃ
σιν πρὶν συμβουλευθῇ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξ
κῶν κ. Χάλιφαξ ὁ ὁποῖος οἰκουρεῖ λόγῳ
ἀσθενείας. Κατόπιν αὐτοῦ δὲν προσδιωρίσθ
νάντησις μετὰ τῶν μελῶν τῆς ἑβραϊκῆς ἀντι
πείας, θὰ ἐξαρτηθῇ δὲ αὐτὴ ἀπὸ τὴν ἀποκατ
τῆς ὑγείας τοῦ κ. Χάλιφαξ.